

Uputstvo za upotrebu

ADLER indukcioni rešo AD6516



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

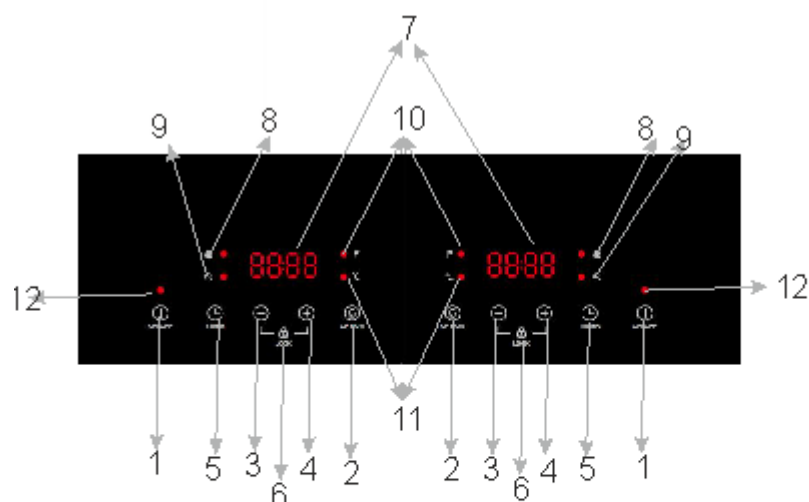
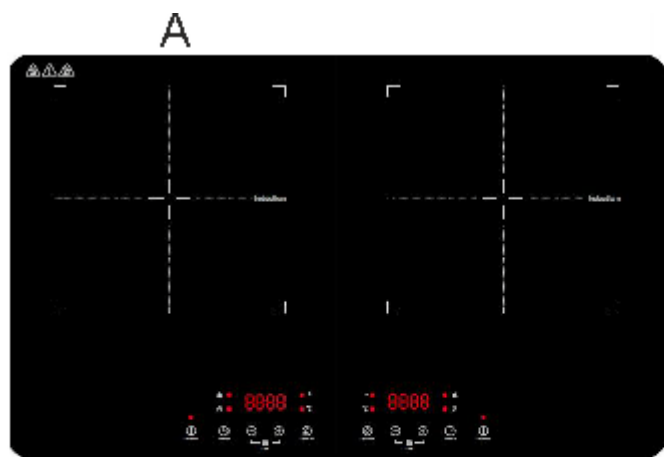
<https://tehnoteka.rs/p/adler-indukcioni-reso-ad6516-akcija-cena/>

ADLER

EUROPE



AD 6516					
EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	128
DE	Bedienungsanleitung	10	IT	Manuale d'uso	136
FR	Mode d'emploi	18	SV	Bruksanvisning	144
ES	Manual de usuario	27	BG	Ръководство за употреба	151
PT	Manual de Instruções	34	DA	Bruksanvisning	160
LT	Naudojimo instrukcija	42	SK	Používateľská príručka	167
LV	Lietošanas instrukcija	50	BS	Korisnički priručnik	174
ET	Kasutusjuhend	57	MK	Упатство за употреба	182
HU	Használati útmutató	65	HR	Korisnički priručnik	190
RO	Manual de utilizare	72	UK	Керівництво користувача	197
CS	Návod k použití	80	SR	Упутство за употребу	206
RU	Руководство пользователя	87	AR	دليل المستخدم	214
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	96	AZ	İstifadəçi təlimatı	220
NL	Gebruikershandleiding	105	SQ	Manuali i përdorimit	228
SL	Navodila za uporabo	113	KA	ინსტრუქცია	235
FI	Käyttöohje	120			



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This appliance is used for reheating or preparing food.

NOTES:

The device is intended for home use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT designed for outdoor use.

Caution: it is imperative that you read this manual before use to avoid mishaps and for proper use of the device. Keep and store the manual so that you can easily use it if necessary. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.

I. SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

1.Before use, check that the voltage indicated on the nameplate corresponds to the local power supply parameters, bearing in mind that the designation: AC - is alternating current and DC - is direct current.

2.Before use, unroll and straighten the power cord

3.Ensure that the power cord and plug have no visible damage.

4.Before and during use, make sure that the power cord is not stretched over an open flame or other heat source, or over sharp edges that may damage the cord insulation.

5.Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.

6.Before the first use, remove all packaging items. Note: In the case of a case with metal elements, a barely visible protective film may be stretched over these elements, which should also be removed.

7.The device should not be used by children, persons with limited

physical, sensory and mental abilities without supervision of authorized or experienced persons and always in accordance with these instructions.

8.The equipment is not designed to work with external timers or a separate remote control system.

9.The equipment should be connected only to a 220-240V ~50/60Hz outlet.

WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons without experience or familiarity with the equipment, **ONLY** if it is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and the activities are performed under supervision.

10.The equipment should not be left unattended during operation.

11.Do not use the device near flammable materials.

12.The power cord must not hang over the edge of the countertop or touch hot surfaces.

13.Do not immerse the device and the power cord in water or any other liquids.

14.Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, humid motor homes).

15.When not in use, the device should always be unplugged from the power outlet.

16.When pulling the plug from the outlet, never pull the power cord, only the plug.

17.The manufacturer is not responsible for damages caused by improper use of the device.

18.Please note that some parts of the device and housing get very

hot during operation, so be very careful and do not touch them, you may get burned.

19. Use the device only on a dry and stable surface.

20. NEVER cover the device during operation or when it has not completely cooled down.

21. Remember that the device's heating elements require time to cool completely.

22. The device is made in electric shock protection class I, and for this reason it should be connected to a power outlet equipped with a safety pin.

23. When using the device, ensure adequate space above and around. The device during operation must not touch any flammable objects, such as: decorations, paper towels, curtains, clothing, etc...

24. BE CAREFUL if you use the device on heat-sensitive surfaces. It is then recommended to use insulating pads

25. The unit cannot be used with external timers or other separate remote control systems.

26. Do not heat the pot if it is empty.

27. The device may affect objects that have a magnetic field such as radios, televisions, ATM cards or cassette tapes.

28. Do not use the device on a metal surface.

29. Do not unplug the appliance from the outlet immediately after cooking. The device needs at least several seconds to cool down.

30. Do not place metal objects such as knives, forks, spoons and lids on the stove, as they may become hot.

31. People with an implanted pacemaker or insulin pump may operate an appliance with induction heating fields only if the implants comply with regulation 2014/30/EU

It is recommended that the electrical system be equipped with an automatic residual current circuit breaker with a tripping current of 30mA for increased safety.

II SPECIFIC SAFETY CONDITIONS

1. Use the device only indoors.

2. Do not use aggressive detergents in the form of emulsions, lotions, pastes, etc. to clean the housing. Among other things, they may remove applied informative graphic symbols such as: markings, warning signs, etc..
3. Do not place empty containers, dishes on the device.
4. Do not use the electric stove for space heating and heating liquids or materials that are flammable, explosive, noxious, volatile, etc...
5. Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. They may pose a danger to the user and cause a risk of damage to the device.
6. Do not move the device by pulling the connection cable. Make sure that the connection cable is not blocked in any way. Do not wrap the cable around the device or bend it.
7. Do not move the electric stove while cooking or when a hot cookware is standing on it.
8. Ensure that the appliance has cooled down before cleaning and storage
9. Do not place the appliance so that the cooktop touches the cables of other appliances (such as mixers). Do not place the stove under an electrical outlet.
10. Place the stove at least 30 cm from the wall, furniture, other appliances, containers, etc. Make sure that curtains, drapes, clothes or other flammable materials do not approach less than 30 cm from the stove. This may cause a fire.
11. Do not put containers made of PVC, paper, cardboard, etc. on the cooktop.
12. During use, do not touch the stove housing or heating plates. When operating the stove, use only the knobs. After turning off, wait until the device cools down.
13. The temperature of the accessible surfaces of the running appliance may be high. Do not touch the hot surfaces of the appliance.
14. Children from 3 to under 8 years of age may turn the appliance

on and off only when it is in its normal operating position, are supervised, or have been instructed in safe use and understand the resulting risks. Children between the ages of 3 and under 8 must not connect, operate, clean or maintain the device.

15. Keep the device and its connecting cable out of the reach of children under 8 years of age.

16. Do not use on an induction stove:

- pots and pans with a diameter of less than 12 cm,
- cookware made of copper, aluminum, glass
- dishes on legs or with rounded bottom (not flat bottom)

17. It is recommended to use pots and pans dedicated to cooking/frying on induction stoves with magnetized bottoms.

18. Do not place heavier pots and pans than 6kg on the stove.

III. WARNINGS

1. Never use the appliance if it is damaged or malfunctioning.

2. Never use the device if it has previously fallen from a height and shows visible signs of damage.

3. Do not use extension cords or other electrical outlets that do not meet current electrical standards and regulations.

4. Any repair, disassembly or replacement of any parts should always be done by a specialized establishment.

5. If the device and components such as electrical contacts plug or cable get wet, dry the device and its components before use.

6. Do not use the device with wet hands.

7. When there is a concern that the device has been damaged NEVER repair the device yourself.

8. Never wash the device under running water or in such a way that water drips into it

DESCRIPTION

A. Induction stove

1. Power button
2. Option button for power/temperature level
3. Decrease time/temperature button
4. Button for increasing time/temperature
5. Timer button

6. Child lock
7. Display
8. Child lock icon
9. Timer icon
10. Power icon
11. Temperature icon
12. Power icon

Operation is the same for both left and right cooktops.

The appliance contains two independent cooktops, each cooktop can be individually switched and their power and temperature can be increased or decreased.

The power of a single hotplate can be 2000W. When two cooktops are operating at the same time, an internal controller coordinates the cooktops, the total power cannot exceed 3500W to ensure safety.

Example: Operating principle.

1. When the left cooktop is set to 2000W, and then you try to set 2000W on the right cooktop, the power of the left cooktop will decrease to 1400W, and the right cooktop will operate at 2000W.
2. Both the left and right cooktops can be set to a maximum temperature of 240 °C
3. Operation is the same for both the left and right cooktops.

BEFORE FIRST USE

NOTE: If the cookware is removed from the induction cooktop at any time during the cooking cycle, the unit will beep for 60 seconds, the display (7) will show the error code E00 and the unit will turn off automatically.

NOTE: When the unit is turned off, the fan will continue to run and the display (7) will show the "H" symbol until the cooktop temperature drops below 50 °C.

NOTE: The diameter of the bottom of the cookware should not be less than 12 cm or more than 22 cm for the unit to operate properly. If the pot is larger than the indicated field on the induction stove, the area outside the field will not work, causing uneven heating.

NOTE: If the induction stove is turned on without a suitable cookware, the unit will beep for about 60 seconds, the error code E00 will appear in the display window (7) and the unit will turn off automatically.

NOTE: When the appliance is turned off, the fan may continue to run until the temperature of the induction stove drops below 50 °C.

CAUTION: NEVER heat up empty cookware. This will cause the unit to overheat, damage the cookware and/or shut down the unit.

Error codes:

E00: No cookware. It is necessary to place a suitable pot on the cooktop for the unit to work.

E01: voltage too low.

E02: voltage too high.

If error codes E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12 appear, contact the service center for inspection and repair.

HOW TO USE

Remove all packaging items and align the power cord.

1. Place the induction stove on a dry and flat surface.

2. Put the food in the dish.

3. Place the dish in the indicated place on the surface of the induction stove.

NOTE: Make sure the bottom of the dish is clean, as dirt may cause the bottom to stick to the surface of the induction stove.

NEVER heat empty cookware. This will cause the unit to overheat, damage the cookware and/or shut down the unit.

4. Plug the appliance into a 220-240 V~ 50/60 Hz outlet. The unit will beep and all indicators will light up for one second.

If no operation is performed within 15 seconds, the unit will return to the off state.

The operation is the same for both the left and right cooktops.

The main power button for the entire unit (1) is located on the left cooktop.

1. Press the power button (1) on the left cooktop.

The icons (12) on the display of the left and right cooktops will light up.

2. Press the option button (2), the display (7) will show the default power "1400" and the unit will start. Press the "+" "/" "-" buttons (3/4) to select the desired power level: the "+" button (4) to increase and the "-" button (3) to decrease the power. There are a total of 9 power levels to choose from: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Press the option button (2) again to enter temperature mode. The °C icon (11) will light up. The display (7) will show the default temperature of 200 °C. Press the "+" "/" "-" buttons (3/4) to select the desired temperature level: the "+" button (4) to increase and the "-" button (3) to decrease the temperature. There are 10 temperature levels to choose from: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperature refers to the bottom of the pot).

4. If you want to use the timer, press the option button (2), the display (7) will show the default power "1400" and the appliance will start.... Press the "+" "/" "-" buttons (3/4) to select the desired power level: the "+" button (4) to increase and the "-" button (4) to decrease the power, then press the timer button (5). The display (7) will show the default time "0:00". Press the "+" "/" "-" buttons to select the cooking time in the range of 0-3 hours, the "+" button (4) to increase it and the "-" button (3) to decrease it. If you press and hold the "+" or "-" button, the time will change faster. After selecting the desired time, press the timer button (5) again or wait 5 seconds until the timer is activated. The display (7) will show time and power alternately (if the device is in temperature mode it will show time or temperature). After the programmed time has elapsed, the induction stove will beep once and turn off automatically. NOTE: If at any time during the cooking cycle you want to cancel the time setting, press the timer button (5).

5. Child lock button.

Pressing and holding "+" (3) and "-" (4) together for 3 seconds will activate the child lock, the icon (8) on the display will light up.

The child lock can be used when the cooktop is heating up or in standby.

Only the child lock button and the power button (1) are available when the child lock is active.

Press and hold "+" (3) and "-" (4) simultaneously for 3 seconds to cancel the child lock function.

6. Press the power button (1) on the left side of the appliance to turn off the appliance after cooking.

CLEANING AND MAINTENANCE

It is recommended to wash the appliance after each use. Unplug the appliance from the power outlet and wait for it to cool down.

Do not use gasoline, solvents, brushes or pastes to clean the induction cooktop.

Wipe the device with a damp cloth with dishwashing liquid. Use a vacuum cleaner to remove dirt from the air inlet and fan grilles. Clean the glass surface and control panel with a soft damp cloth and mild glass cleaner.

Make sure that water does not drip on the unit, as this may cause damage. Never immerse the device or cable in water. Any service, other than cleaning, should be performed by an authorized service representative.

Technical data:

Power: 3500 W

Power supply: 220-240V~ 50/60Hz

Attention hot surface:



The temperature of the accessible surfaces of the operating device may be high. Do not touch the hot surfaces of the unit



For the sake of the environment. Dispose of cardboard packaging and polyethylene (PE) bags in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can get into the human body and lead to numerous health ailments, such as: vision, hearing, speech disorders, they can also lead to kidney, liver and heart damage, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Das Gerät wird zum Aufwärmen oder Zubereiten von Speisen verwendet.

HINWEISE:

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Das Gerät ist NICHT für den gewerblichen/professionellen Gebrauch bestimmt.

Das Gerät ist NICHT für die Verwendung im Freien bestimmt.

Achtung: Es ist wichtig, dass Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch lesen, um Unfälle zu vermeiden und das Gerät richtig zu benutzen. Bewahren Sie das Handbuch so auf, dass Sie im Bedarfsfall leicht darin nachschlagen können. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen.

I. SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

1. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der örtlichen Stromversorgung

- übereinstimmt, und beachten Sie dabei, dass die Bezeichnung: AC - ist Wechselstrom und DC - ist Gleichstrom.
2. Wickeln Sie das Netzkabel vor dem Gebrauch ab und richten Sie es auf
3. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel und der Stecker nicht sichtbar beschädigt sind.
4. Achten Sie vor und während des Gebrauchs darauf, dass das Netzkabel nicht über eine offene Flamme oder eine andere Wärmequelle oder über scharfe Kanten gezogen wird, die die Isolierung des Kabels beschädigen könnten.
5. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das Verpackungsmaterial. Achtung: Bei einem Gehäuse mit Metallteilen kann eine kaum sichtbare Schutzfolie über diese Teile gespannt sein, die ebenfalls entfernt werden sollte.
7. Das Gerät darf von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht von autorisierten oder erfahrenen Personen und unter Beachtung dieser Anleitung benutzt werden.
8. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
9. Das Gerät darf nur an eine 220-240V ~50/60Hz Steckdose angeschlossen werden.
- WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, die keine Erfahrung oder Kenntnisse mit dem Gerät haben, NUR dann benutzt werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem

Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

10. Das Gerät sollte während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

12. Das Netzkabel darf nicht über den Rand der Arbeitsplatte hängen oder heiße Oberflächen berühren.

13. Das Gerät und das Netzkabel dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

14. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

15. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, sollten Sie immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.

16. Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie niemals am Netzkabel, sondern nur am Stecker.

17. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

18. Bitte beachten Sie, dass einige Teile des Geräts und des Gehäuses während des Betriebs sehr heiß werden, seien Sie daher sehr vorsichtig und berühren Sie sie nicht, Sie könnten sich verbrennen.

19. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer trockenen und stabilen Oberfläche.

20. Decken Sie das Gerät NIEMALS während des Betriebs oder wenn es noch nicht vollständig abgekühlt ist, ab.

21. Denken Sie daran, dass die Heizelemente des Geräts Zeit benötigen, um vollständig abzukühlen.

22. Das Gerät ist in der Stromschlagschutzklasse I ausgeführt und sollte daher an eine mit einem Schutzleiter versehene Steckdose angeschlossen werden.

23. Das Gerät darf während des Betriebs nicht mit brennbaren Gegenständen in Berührung kommen, wie z. B. Dekorationen, Papiertüchern, Vorhängen, Kleidung usw.
24. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf hitzeempfindlichen Oberflächen verwenden. Es wird dann empfohlen, Isoliermatten zu verwenden
25. Das Gerät kann nicht mit externen Zeitschaltuhren oder anderen separaten Fernbedienungssystemen verwendet werden.
26. Heizen Sie den Herd nicht, wenn er leer ist.
27. Das Gerät kann Gegenstände beeinflussen, die ein magnetisches Feld haben, wie z. B. Radios, Fernsehgeräte, Bankkarten oder Kassetten.
28. Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer Metalloberfläche.
29. Ziehen Sie nicht sofort nach dem Kochen den Stecker aus der Steckdose. Das Gerät braucht mindestens einige Sekunden, um abzukühlen.
30. Legen Sie keine Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel auf den Herd, da sie heiß werden können.
31. Personen mit einem implantierten Herzschrittmacher oder einer Insulinpumpe dürfen ein Gerät mit Induktionsheizfeldern nur betreiben, wenn diese Implantate der Verordnung 2014/30/EU entsprechen
- Es wird empfohlen, die Elektroinstallation zur Erhöhung der Sicherheit mit einem automatischen Fehlerstromschutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA auszustatten.

II BESONDERE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

1. Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
2. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel in Form von Emulsionen, Lotionen, Pasten usw. zur Reinigung des Gehäuses. Diese können u.a. Informationssymbole wie Markierungen, Warnschilder usw. entfernen.
3. Stellen Sie keine leeren Behälter oder Geschirr auf das Gerät.
4. Verwenden Sie den Elektroherd nicht zum Beheizen von Räumen

oder zum Erhitzen von Flüssigkeiten oder Materialien, die brennbar, explosiv, schädlich, flüchtig usw. sind.

5. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen ist. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen.

6. Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Anschlusskabel. Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel in keiner Weise blockiert wird. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.

7. Bewegen Sie den Elektroherd nicht während des Kochens oder wenn ein heißes Kochgeschirr darauf gestellt wird.

8. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung und Lagerung abgekühlt ist

9. Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass das Kochfeld die Kabel anderer Geräte (z. B. Mixer) berührt. Stellen Sie den Herd nicht unter eine Steckdose.

10. Stellen Sie den Herd mit einem Mindestabstand von 30 cm zu Wänden, Möbeln, anderen Geräten, Behältern usw. auf. Achten Sie darauf, dass Vorhänge, Gardinen, Kleidung oder andere brennbare Materialien nicht näher als 30 cm an den Herd herankommen. Dies könnte die Ursache für einen Brand sein.

11. Stellen Sie keine Behälter aus PVC, Papier, Pappe usw. auf das Kochfeld.

12. Berühren Sie während des Betriebs nicht das Herdgehäuse oder die Kochfelder. Wenn der Herd in Betrieb ist, benutzen Sie nur die Drehknöpfe. Warten Sie nach dem Ausschalten des Geräts, bis es abgekühlt ist.

13. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen des laufenden Geräts kann hoch sein. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts.

14. Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn sich das Gerät in der normalen Betriebsposition befindet, sie beaufsichtigt werden oder in den

sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, bedienen, reinigen oder warten.

15. Halten Sie das Gerät und das Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

16. Nicht auf einem Induktionsherd verwenden:

- Töpfe und Pfannen mit einem Durchmesser von weniger als 12 cm,

- Kochgeschirr aus Kupfer, Aluminium, Glas

- Geschirr mit Beinen oder abgerundeten Böden (keine flachen Böden)

17. Es wird empfohlen, Töpfe und Pfannen zum Kochen/Braten auf Induktionsherden mit magnetischen Böden zu verwenden.

18. Stellen Sie keine Töpfe und Pfannen, die schwerer als 6 kg sind, auf den Herd.

III. WARNUNGEN

1. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Funktionsstörung aufweist.

2. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es zuvor aus der Höhe gefallen ist und sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist.

3. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder andere Steckdosen, die nicht den geltenden elektrischen Normen und Vorschriften entsprechen.

4. Reparaturen, Demontage oder Austausch von Teilen sollten immer von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.

5. Wenn das Gerät und Komponenten wie die elektrischen Kontakte des Steckers oder des Kabels nass werden, müssen das Gerät und seine Komponenten vor dem Gebrauch getrocknet werden.

6. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

7. Wenn Sie befürchten, dass das Gerät beschädigt wurde, reparieren Sie das Gerät NIEMALS selbst.

8. Waschen Sie das Gerät NIEMALS unter fließendem Wasser oder so, dass Wasser in das Gerät tropft

BESCHREIBUNG

A. Induktionsherd

1. Einschalttaste
2. Optionstaste für Leistung/Temperaturstufe
3. Taste zum Verringern der Zeit/Temperatur
4. Taste zur Erhöhung der Zeit/Temperatur
5. Taste für Timer
6. Kindersicherung
7. Anzeige
8. Symbol für die Kindersicherung
9. Timer-Symbol
10. Strom-Symbol
11. Temperatur-Symbol
12. Strom-Symbol

Die Bedienung ist für die linke und rechte Kochplatte identisch.

Das Gerät enthält zwei unabhängige Kochplatten, die einzeln geschaltet werden können und deren Leistung und Temperatur erhöht oder verringert werden kann.

Die Leistung einer einzelnen Kochplatte kann 2000 W betragen. Wenn zwei Kochplatten gleichzeitig in Betrieb sind, koordiniert ein interner Regler die Kochplatten; die Gesamtleistung darf 3500 W nicht überschreiten, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Beispiel: Funktionsprinzip.

1. Wenn das linke Kochfeld auf 2000 W eingestellt ist und Sie dann versuchen, 2000 W auf dem rechten Kochfeld einzustellen, sinkt die Leistung des linken Kochfelds auf 1400 W und das rechte Kochfeld arbeitet mit 2000 W.
2. Sowohl das linke als auch das rechte Kochfeld können auf eine Höchsttemperatur von 240 °C eingestellt werden.
3. Die Bedienung ist für das linke und das rechte Kochfeld identisch.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

HINWEIS: Wenn das Kochgeschirr zu irgendeinem Zeitpunkt während des Kochvorgangs vom Induktionskochfeld entfernt wird, gibt das Gerät 60 Sekunden lang einen Signalton ab, auf dem Display (7) wird der Fehlercode E00 angezeigt und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

HINWEIS: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, läuft das Gebläse weiter und auf dem Display (7) wird das Symbol "H" angezeigt, bis die Temperatur des Kochfeldes unter 50 °C sinkt.

HINWEIS: Der Bodendurchmesser des Kochgeschirrs darf nicht kleiner als 12 cm und nicht größer als 22 cm sein, damit das Gerät einwandfrei funktioniert. Wenn der Topf größer ist als das auf dem Induktionskochfeld angegebene Feld, funktioniert der Bereich außerhalb dieses Feldes nicht, was zu einer ungleichmäßigen Erwärmung führt.

HINWEIS: Wenn der Induktionsherd ohne geeignetes Kochgeschirr eingeschaltet wurde, piept das Gerät ca. 60 Sekunden lang, im Anzeigefenster (7) erscheint der Fehlercode E00 und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

HINWEIS: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, kann das Gebläse weiterlaufen, bis die Temperatur des Induktionskochfeldes unter 50 °C sinkt.

VORSICHT: Erhitzen Sie NIEMALS leeres Kochgeschirr. Dies führt zur Überhitzung des Geräts, zur Beschädigung des Kochgeschirrs und/oder zur Abschaltung des Geräts.

Fehlercodes:

E00:Kein Topf. Damit das Gerät funktioniert, muss ein geeigneter Topf auf das Kochfeld gestellt werden.

E01: Spannung zu niedrig.

E02: Spannung zu hoch.

Wenn die Fehlercodes E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 angezeigt werden, wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an das Servicezentrum.

BEDIENUNGSHINWEISE

Entfernen Sie alle Verpackungen und richten Sie das Netzkabel aus.

1. Stellen Sie den Induktionsherd auf eine trockene und ebene Fläche.

2. Legen Sie die Speisen in die Schüssel.

3. Stellen Sie die Schale in der angegebenen Position auf die Oberfläche des Induktionskochers.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Boden des Kochgeschirrs sauber ist, da Schmutz dazu führen kann, dass der Boden an der Oberfläche des Induktionskochfeldes klebt.

Erhitzen Sie NIEMALS leeres Kochgeschirr. Dies führt zur Überhitzung des Geräts, zur Beschädigung des Kochgeschirrs und/oder zur Abschaltung des Geräts.

4. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose mit 220-240 V~ 50/60 Hz an. Das Gerät piept und alle Anzeigen leuchten eine Sekunde lang auf.

Wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät wieder aus.

Die Bedienung ist für die linke und rechte Kochplatte gleich.

Die Hauptschaltertaste für das gesamte Gerät (1) befindet sich auf der linken Kochplatte.

1. Drücken Sie die Einschalttaste (1) auf dem linken Kochfeld.

Die Symbole (12) auf dem Display des linken und rechten Kochfeldes leuchten auf.

2. Drücken Sie die Optiontaste (2), auf dem Display (7) wird die Standardleistung "1400" angezeigt und das Gerät startet. Drücken Sie die Tasten "+"/"- " (3/4), um die gewünschte Leistungsstufe zu wählen: die Taste "+" (4), um die Leistung zu erhöhen und die Taste "-" (3), um sie zu verringern. Es stehen insgesamt 9 Leistungsstufen zur Auswahl: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Drücken Sie erneut die Optiontaste (2), um in den Temperaturmodus zu gelangen. Das Symbol °C (11) leuchtet auf. Auf dem Display (7) wird die Standardtemperatur von 200 °C angezeigt. Drücken Sie die Tasten "+"/"- " (3/4), um die gewünschte Temperaturstufe zu wählen: die Taste "+" (4), um die Temperatur zu erhöhen und die Taste "-" (3), um sie zu verringern.

Es stehen 10 Temperaturstufen zur Auswahl: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (die Temperatur bezieht sich auf den Boden des Topfes).

4. Wenn Sie den Timer verwenden möchten, drücken Sie die Optiontaste (2), auf dem Display (7) wird die Standardleistung "1400" angezeigt und das Gerät startet.... Drücken Sie die Tasten "+"/"- " (3/4), um die gewünschte Leistungsstufe zu wählen: die Taste "+" (4), um die Leistung zu erhöhen und die Taste "-" (4), um die Leistung zu verringern, und drücken Sie dann die Timer-Taste (5). Auf dem Display (7) wird die Standardzeit "0:00" angezeigt. Drücken Sie die Tasten "+"/"- ", um eine Garzeit zwischen 0-3 Stunden zu wählen, die Taste "+" (4), um sie zu erhöhen und die Taste "-" (3), um sie zu verringern. Wenn Sie die "+"- oder "-"-Taste gedrückt halten, ändert sich die Zeit schneller. Wenn Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben, drücken Sie erneut die Timer-Taste (5) oder warten Sie 5 Sekunden, bis der Timer aktiviert wird. Auf dem Display (7) werden abwechselnd die Uhrzeit und die Leistung angezeigt (wenn sich das Gerät im Temperaturmodus befindet, wird die Uhrzeit oder die Temperatur angezeigt).

Nach Ablauf der programmierten Zeit piept der Induktionsherd einmal und schaltet sich automatisch aus.

HINWEIS: Wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt während des Garvorgangs die Zeiteinstellung abbrechen möchten, drücken Sie die Timer-Taste (5).

5. Taste für die Kindersicherung.

Durch gleichzeitiges Drücken und Halten von "+" (3) und "-" (4) für 3 Sekunden wird die Kindersicherung aktiviert, das Symbol (8) auf dem Display leuchtet auf.

Die Kindersicherung kann verwendet werden, während das Kochfeld aufheizt oder sich im Standby-Modus befindet. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, sind nur die Taste für die Kindersicherung und die Einschalttaste (1) zugänglich.

Halten Sie "+" (3) und "-" (4) gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung aufzuheben.

6. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (1) auf der linken Seite des Geräts, um das Gerät nach Beendigung des Garvorgangs auszuschalten.

REINIGUNG UND WARTUNG

Es wird empfohlen, das Gerät nach jedem Gebrauch zu waschen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten

Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Verwenden Sie zur Reinigung des Induktionskochfelds kein Benzin, keine Lösungsmittel, Bürsten oder Pasten.

Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und Geschirrspülmittel ab. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Schmutz von den Lufteinlass- und Lüftergittern zu entfernen. Reinigen Sie die Glasfläche und das Bedienfeld mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Glasreiniger.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf das Gerät tropft, da dies zu Schäden führen kann. Tauchen Sie das Gerät oder das Kabel niemals in Wasser ein.

Jegliche Wartung, außer der Reinigung, sollte von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.

Technische Daten:

Leistung: 3500 W

Stromversorgung: 220-240V~ 50/60Hz

Vorsicht heiße Oberfläche:



Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen eines in Betrieb befindlichen Geräts kann hoch sein. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts

Der Umwelt zuliebe. Pappverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel müssen in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung entsorgt werden. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen, wodurch sie in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen, Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hauterkrankungen führen können. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebsartigen Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

L'appareil est utilisé pour réchauffer ou préparer des aliments.

NOTES :

L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
L'appareil n'est PAS destiné à un usage commercial/professionnel.
L'appareil n'est PAS conçu pour un usage extérieur.

Attention : il est essentiel de lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin d'éviter les accidents et d'assurer une utilisation correcte de l'appareil. Conservez le manuel de manière à pouvoir vous y référer facilement en cas de besoin. Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme de l'appareil ou par une mauvaise manipulation.

I. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION

1. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau électrique local, en tenant compte du fait que la désignation : AC - pour courant alternatif et DC - pour courant continu.

2. Dérouler et redresser le cordon d'alimentation avant utilisation

3. Assurez-vous que le câble d'alimentation et la fiche ne sont pas visiblement endommagés.

4. Avant et pendant l'utilisation, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas tendu au-dessus d'une flamme nue ou d'une autre source de chaleur, ou sur des bords tranchants qui pourraient endommager l'isolation du cordon.

5. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.

6. Retirer tout matériel d'emballage avant la première utilisation.

Attention : dans le cas d'un boîtier comportant des éléments métalliques, un film de protection à peine visible peut être tendu sur ces éléments, qu'il convient également d'enlever.

7. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, sans la surveillance de personnes autorisées ou expérimentées et toujours conformément à ces instructions.

8. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé à l'aide de minuterie

externes ou d'une télécommande séparée.

9.L'appareil ne doit être branché que sur une prise de 220-240V ~50/60Hz.

AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de l'appareil, **UNIQUEMENT** s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils sont conscients des dangers associés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

10.L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance pendant son fonctionnement.

11.Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12.Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord du plan de travail ou toucher des surfaces chaudes.

13.L'appareil et le cordon d'alimentation ne doivent pas être immergés dans l'eau ou dans tout autre liquide.

14.Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).

15.Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit toujours être débranché de la prise de courant.

16.Lorsque vous retirez la fiche de la prise, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, mais uniquement sur la fiche.

17.Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte de l'appareil.

18.Veuillez noter que certaines parties de l'appareil et le boîtier deviennent très chauds pendant le fonctionnement, soyez donc très prudent et ne les touchez pas, vous pourriez vous brûler.

- 19.N'utilisez l'appareil que sur une surface sèche et stable.
 - 20.Ne couvrez JAMAIS l'appareil pendant son fonctionnement ou lorsqu'il n'est pas complètement refroidi.
 - 21.N'oubliez pas que les éléments chauffants de l'appareil ont besoin de temps pour refroidir complètement.
 - 22.L'appareil est fabriqué dans la classe de protection contre les chocs électriques I et doit donc être branché sur une prise de courant équipée d'un conducteur de protection.
 - 23.L'appareil ne doit pas entrer en contact avec des objets inflammables pendant son fonctionnement, tels que des décorations, des serviettes en papier, des rideaux, des vêtements, etc.
 - 24.Soyez prudent si vous utilisez l'appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur. Il est alors recommandé d'utiliser des coussins isolants
 - 25.L'appareil ne peut pas être utilisé avec des minuteries externes ou d'autres systèmes de commande à distance séparés.
 26. Ne chauffez pas la cuisinière si elle est vide.
 27. L'appareil peut affecter les objets ayant un champ magnétique, tels que les radios, les télévisions, les cartes bancaires ou les cassettes.
 28. N'utilisez pas l'appareil sur une surface métallique.
 29. Ne débranchez pas l'appareil immédiatement après la cuisson. L'appareil a besoin d'au moins quelques secondes pour refroidir.
 30. Ne placez pas d'objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles sur la cuisinière, car ils pourraient devenir chauds.
 31. Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque ou d'une pompe à insuline ne peuvent utiliser un appareil doté de champs de chauffage par induction que si ces implants sont conformes au règlement 2014/30/UE
- Il est recommandé, pour plus de sécurité, d'équiper l'installation électrique d'un disjoncteur différentiel automatique avec un courant

de déclenchement de 30mA.

II CONDITIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

- 1.Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.
- 2.Ne pas utiliser de détergents agressifs sous forme d'émulsions, de lotions, de pâtes, etc. pour nettoyer le boîtier. Ceux-ci peuvent, entre autres, faire disparaître les symboles d'information tels que : marquages, panneaux d'avertissement, etc...
- 3.Ne placez pas de récipients ou de plats vides sur l'appareil.
- 4.Ne pas utiliser la cuisinière électrique pour chauffer des locaux ou des liquides ou matériaux inflammables, explosifs, nocifs, volatils, etc.
- 5.N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils peuvent représenter un danger pour l'utilisateur et risquent d'endommager l'appareil.
- 6.Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le câble de raccordement. Veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas bloqué de quelque manière que ce soit. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil et ne le pliez pas.
- 7.Ne déplacez pas le cuiseur électrique pendant la cuisson ou lorsqu'un ustensile de cuisine chaud est posé dessus.
- 8.Assurez-vous que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer ou de le ranger
- 9.Ne placez pas l'appareil de manière à ce que la table de cuisson touche les câbles d'autres appareils (par exemple, les mixeurs). Ne placez pas la cuisinière sous une prise électrique.
- 10.Placez la cuisinière à au moins 30 cm du mur, des meubles, des autres appareils, des récipients, etc. Veillez à ce que les rideaux, les tentures, les vêtements ou autres matériaux inflammables ne s'approchent pas à moins de 30 cm de la cuisinière. Cela pourrait être la cause d'un incendie.
- 11.Ne placez pas de récipients en PVC, en papier, en carton, etc. sur la table de cuisson.
- 12.Ne touchez pas le boîtier de la cuisinière ou les plaques de

cuisson pendant l'utilisation. Lorsque la cuisinière fonctionne, n'utilisez que les boutons. Attendez que l'appareil ait refroidi avant de l'éteindre.

13. La température des surfaces accessibles de l'appareil en marche peut être élevée. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil.

14. Les enfants âgés de 3 à moins de 8 ans ne peuvent allumer et éteindre l'appareil que si celui-ci est en position normale de fonctionnement, s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les risques qui en découlent. Les enfants âgés de 3 à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, faire fonctionner, nettoyer ou entretenir l'appareil.

15. Tenez l'appareil et le câble de raccordement hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

16. Ne pas utiliser l'appareil sur une plaque à induction :

- des casseroles et des poêles d'un diamètre inférieur à 12 cm,
- les ustensiles de cuisine en cuivre, en aluminium, en verre
- la vaisselle à pieds ou à fond arrondi (pas de fond plat)

17. Il est recommandé d'utiliser des casseroles et des poêles destinées à la cuisson sur des plaques à induction dont le fond est magnétisé.

18. Ne placez pas de casseroles et de poêles d'un poids supérieur à 6 kg sur la cuisinière.

III. AVERTISSEMENTS

1. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal.

2. Ne jamais utiliser l'appareil s'il est tombé d'une certaine hauteur et s'il présente des signes visibles de détérioration.

3. N'utilisez pas de rallonges ou d'autres prises électriques qui ne sont pas conformes aux normes et réglementations électriques en vigueur.

4. Toute réparation, démontage ou remplacement de pièces doit toujours être effectué par un atelier spécialisé.

5. Si l'appareil et ses composants, tels que les contacts électriques de la fiche ou du câble, sont mouillés, l'appareil et ses composants doivent être séchés avant d'être utilisés.

6. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées.

7. Si vous pensez que l'appareil a été endommagé, ne le réparez JAMAIS vous-même.

8. NE JAMAIS laver l'appareil à l'eau courante ou de manière à ce que de l'eau s'écoule à l'intérieur

DESCRIPTION

A. Plaque à induction

1. Bouton d'alimentation

2. Bouton d'option pour le niveau de puissance/température

3. Bouton de réduction du temps/de la température

4. Bouton d'augmentation de la durée/température

5. Bouton de minuterie

6. Sécurité enfant

7. Affichage

8. Icône de la sécurité enfant

9. Icône de la minuterie

10. Icône d'alimentation

11. Icône de température

12. Icône de puissance

L'opération est la même pour les plaques de cuisson gauche et droite.

L'appareil contient deux plaques de cuisson indépendantes, chaque plaque peut être commutée individuellement et leur puissance et leur température peuvent être augmentées ou diminuées.

La puissance d'un seul réchaud peut atteindre 2000W. Lorsque deux plaques de cuisson fonctionnent en même temps, un contrôleur interne coordonne les plaques de cuisson, la puissance totale ne doit pas dépasser 3500W pour garantir la sécurité.

Exemple de fonctionnement : Principe de fonctionnement.

1. Lorsque la table de cuisson gauche est réglée sur 2000W et que vous essayez ensuite de régler 2000W sur la table de cuisson droite, la puissance de la table de cuisson gauche diminuera à 1400W et la table de cuisson droite fonctionnera à 2000W.

2. Les tables de cuisson gauche et droite peuvent être réglées à une température maximale de 240 °C

3. Le fonctionnement est le même pour la plaque de cuisson gauche et la plaque de cuisson droite.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

REMARQUE : Si l'ustensile de cuisson est retiré de la table de cuisson à induction à n'importe quel moment du cycle de cuisson, l'appareil émet un signal sonore pendant 60 secondes, l'écran (7) affiche le code d'erreur E00 et l'appareil s'éteint automatiquement.

REMARQUE : Lorsque l'appareil est éteint, le ventilateur continue de fonctionner et l'écran (7) affiche le symbole "H" jusqu'à ce que la température de la table de cuisson descende en dessous de 50 °C.

REMARQUE : Le diamètre du fond de l'ustensile de cuisson ne doit pas être inférieur à 12 cm ni supérieur à 22 cm pour que l'appareil fonctionne correctement. Si l'ustensile de cuisson est plus grand que le champ indiqué sur la plaque à induction, la zone située en dehors de ce champ ne fonctionnera pas, ce qui entraînera un chauffage inégal.

REMARQUE : Si la plaque à induction a été mise en marche sans ustensile de cuisson approprié, l'appareil émet un signal sonore pendant environ 60 secondes, le code d'erreur E00 apparaît dans la fenêtre d'affichage (7) et l'appareil

s'éteint automatiquement.

REMARQUE : Lorsque l'appareil est éteint, le ventilateur peut continuer à fonctionner jusqu'à ce que la température de la plaque à induction descende en dessous de 50 °C.

ATTENTION : Ne faites JAMAIS chauffer des ustensiles de cuisine vides. Cela entraînerait une surchauffe de l'appareil, endommagerait les ustensiles de cuisine et/ou éteindrait l'appareil.

Codes d'erreur :

E00: Pas de casserole. Une casserole appropriée doit être placée sur la table de cuisson pour que l'appareil fonctionne.

E01 : Tension trop faible.

E02 : Tension trop élevée.

Si les codes d'erreur E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 apparaissent, contactez le centre de service pour inspection et réparation.

MODE D'EMPLOI

Retirez tous les emballages et alignez le cordon d'alimentation.

1. Placez la plaque à induction sur une surface sèche et plane.

2. Placez les aliments dans le plat.

3. Placez le plat dans la position indiquée sur la surface de la plaque à induction.

REMARQUE : Assurez-vous que le fond de l'ustensile de cuisson est propre, car la saleté peut faire adhérer le fond à la surface de la plaque à induction.

Ne faites JAMAIS chauffer des ustensiles de cuisine vides. Cela entraînerait une surchauffe de l'appareil, endommagerait les ustensiles de cuisine et/ou arrêterait l'appareil.

4. Branchez l'appareil sur une prise de 220-240 V~ 50/60 Hz. L'appareil émet un signal sonore et tous les voyants s'allument pendant une seconde.

Si aucune opération n'est effectuée dans les 15 secondes, l'appareil revient à l'état d'arrêt.

L'opération est la même pour les plaques de cuisson gauche et droite.

Le bouton d'alimentation principale de l'ensemble de l'appareil (1) est situé sur la plaque de cuisson gauche.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation (1) de la plaque de cuisson gauche.

Les icônes (12) sur l'écran des plaques de cuisson gauche et droite s'allument.

2. Appuyez sur la touche option (2), l'écran (7) affiche la puissance par défaut "1400" et l'appareil démarre. Appuyez sur les boutons "+"/"- (3/4) pour sélectionner le niveau de puissance souhaité : le bouton "+" (4) pour augmenter la puissance et le bouton "-" (3) pour la diminuer. Au total, 9 niveaux de puissance sont disponibles : 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Appuyez à nouveau sur le bouton d'option (2) pour accéder au mode température. L'icône °C (11) s'allume. L'écran (7) affiche la température par défaut de 200 °C. Appuyez sur les boutons "+"/"- (3/4) pour sélectionner le niveau de température souhaité : le bouton "+" (4) pour augmenter et le bouton "-" (3) pour diminuer la température.

Vous avez le choix entre 10 niveaux de température : 60 °C, 80 °C, 100 °C 120 °C, 140 °C 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (la température se réfère au fond de la casserole).

4. Si vous souhaitez utiliser la minuterie, appuyez sur le bouton option (2), l'écran (7) affichera la puissance par défaut "1400" et l'appareil se mettra en marche.... Appuyez sur les boutons "+"/"- (3/4) pour sélectionner le niveau de puissance souhaité : le bouton "+" (4) pour augmenter et le bouton "-" (4) pour diminuer la puissance, puis appuyez sur le bouton de la minuterie (5) . L'écran (7) affiche le temps par défaut "0:00". Appuyez sur les touches "+"/"- (3/4) pour sélectionner un temps de cuisson entre 0 et 3 heures, sur la touche "+" (4) pour l'augmenter et sur la touche "-" (3) pour le diminuer. Si vous maintenez la touche "+" ou "-" enfoncée, le temps changera plus rapidement. Une fois que vous avez sélectionné la durée souhaitée, appuyez à nouveau sur la touche de minuterie (5) ou attendez 5 secondes jusqu'à ce que la minuterie soit activée. L'écran (7) affiche alternativement l'heure et la puissance (si l'appareil est en mode température, c'est l'heure ou la température qui s'affiche).

Lorsque le temps programmé est écoulé, la plaque à induction émet un signal sonore et s'éteint automatiquement.

REMARQUE : Si, à tout moment du cycle de cuisson, vous souhaitez annuler le réglage de la durée, appuyez sur la touche de minuterie (5).

5. Bouton de verrouillage des enfants.

En appuyant simultanément sur les touches "+" (3) et "-" (4) pendant 3 secondes, vous activez la sécurité enfants et l'icône (8) s'allume sur l'écran.

Le verrouillage des enfants peut être utilisé lorsque la table de cuisson est en train de chauffer ou en veille.

Seuls le bouton de verrouillage des enfants et le bouton d'alimentation (1) sont accessibles lorsque le verrouillage des enfants est activé.

Appuyez simultanément sur les touches "+" (3) et "-" (4) pendant 3 secondes pour annuler la fonction de verrouillage des enfants.

6. Appuyez sur le bouton d'alimentation (1) situé sur le côté gauche de l'appareil pour éteindre l'appareil à la fin de la cuisson.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est recommandé de laver l'appareil après chaque utilisation. Débranchez l'appareil de la prise de courant et attendez qu'il refroidisse.

Ne pas utiliser d'essence, de solvants, de brosses ou de pâtes pour nettoyer la table de cuisson à induction.

Essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide imbibé de liquide vaisselle. Utilisez un aspirateur pour enlever la saleté des grilles d'entrée d'air et du ventilateur. Nettoyez la surface vitrée et le panneau de commande à l'aide d'un chiffon doux et humide et d'un produit nettoyant doux pour les vitres.

Veillez à ce que l'eau ne goutte pas sur l'appareil, car cela pourrait l'endommager. N'immergez jamais l'appareil ou le câble dans l'eau.

Tout entretien, autre que le nettoyage, doit être effectué par un agent de service agréé.

Caractéristiques techniques :

Puissance : 3500 W

Alimentation : 220-240V~ 50/60Hz

Attention aux surfaces chaudes :



La température des surfaces accessibles d'un appareil en fonctionnement peut être élevée. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil

Pour le bien de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.



Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

El aparato se utiliza para recalentar o preparar alimentos.

NOTAS:

El aparato está destinado exclusivamente para uso doméstico.

El aparato NO está destinado a un uso comercial/profesional.

El aparato NO está diseñado para su uso en exteriores.

Precaución: es esencial que lea este manual antes de utilizar el aparato para evitar accidentes y para el uso correcto del aparato.

Conserve y guarde el manual para poder consultarlo fácilmente en caso de necesidad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado del aparato o por una manipulación incorrecta.

I. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO

1. Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión indicada en la placa de características corresponde a la del suministro eléctrico local, teniendo en cuenta que la designación: AC - es corriente alterna y DC - es corriente continua.

2. Desenrolle y estire el cable de alimentación antes de utilizarlo

3. Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no estén visiblemente dañados.

4. Antes y durante el uso, asegúrese de que el cable de alimentación no esté estirado sobre una llama abierta u otra fuente de calor, o sobre bordes afilados que puedan dañar el aislamiento del cable.

5. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un reparador especializado para evitar peligros.

6. Retire el material de embalaje antes del primer uso. Precaución:

en el caso de una carcasa con componentes metálicos, puede haber una película protectora apenas visible extendida sobre estos componentes, que también debe retirarse.

7.El aparato no debe ser utilizado por niños, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas sin la supervisión de personas autorizadas o con experiencia y siempre de acuerdo con estas instrucciones.

8.El aparato no está diseñado para funcionar con temporizadores externos ni con un mando a distancia independiente.

9.El aparato sólo debe conectarse a una toma de corriente de 220-240V ~50/60Hz.

ADVERTENCIA: Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del equipo, **SÓLO** si están supervisados por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del equipo y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se realice bajo supervisión.

10.El aparato no debe dejarse sin vigilancia durante su funcionamiento.

11.No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

12.El cable de alimentación no debe colgar del borde de la encimera ni tocar superficies calientes.

13.El aparato y el cable de alimentación no deben sumergirse en agua ni en otros líquidos.

14.No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en lugares húmedos (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).

15.Cuando no lo utilice, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente.

16.Cuando retire el enchufe de la toma de corriente, no tire nunca

del cable de alimentación, sólo del enchufe.

17.El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto del aparato.

18.Tenga en cuenta que algunas partes del aparato y de la carcasa se calientan mucho durante el funcionamiento, así que tenga mucho cuidado y no las toque, podría quemarse.

19.Utilice el aparato sólo sobre una superficie seca y estable.

20.NUNCA cubra el aparato durante el funcionamiento o cuando no se haya enfriado completamente.

21.Recuerde que los elementos calefactores del aparato necesitan tiempo para enfriarse completamente.

22.El aparato está fabricado en clase de protección contra descargas eléctricas I y, por lo tanto, debe conectarse a una toma de corriente provista de un conductor de protección.

23.El aparato no debe tocar ningún objeto inflamable durante su funcionamiento, como por ejemplo: adornos, toallas de papel, cortinas, ropa, etc.

24.TENGA CUIDADO si utiliza el aparato sobre superficies sensibles al calor. Se recomienda entonces utilizar almohadillas aislantes

25.El aparato no puede utilizarse con temporizadores externos u otros sistemas de control remoto independientes.

26. No caliente la cocina si está vacía.

27. El aparato puede afectar a objetos que tengan un campo magnético, como radios, televisores, tarjetas de cajero automático o cintas de casete.

28. No utilice el aparato sobre una superficie metálica.

29. No desenchufe el aparato inmediatamente después de cocinar. El aparato necesita al menos varios segundos para enfriarse.

30. No coloque objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas sobre el aparato, ya que podrían calentarse.

31. Las personas con un marcapasos o una bomba de insulina implantados solo pueden utilizar un aparato con campos de

calentamiento por inducción si estos implantes cumplen la normativa 2014/30/UE

Se recomienda que, para mayor seguridad, la instalación eléctrica esté equipada con un interruptor automático diferencial con una corriente de actuación de 30mA.

II CONDICIONES ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

- 1.Utilice el aparato sólo en interiores.
- 2.No utilice detergentes agresivos en forma de emulsiones, lociones, pastas, etc. para limpiar la carcasa. Estos pueden, entre otras cosas, eliminar símbolos informativos como: marcas, señales de advertencia, etc...
- 3.No coloque recipientes o platos vacíos sobre el aparato.
- 4.No utilice la cocina eléctrica para calentar espacios o líquidos o materiales inflamables, explosivos, nocivos, volátiles, etc.
- 5.No utilice accesorios no recomendados por el fabricante. Pueden ser peligrosos para el usuario y dañar el aparato.
- 6.No mueva el aparato tirando del cable de conexión. Asegúrese de que el cable de conexión no esté bloqueado. No enrolle el cable alrededor del aparato ni lo doble.
- 7.No mueva la cocina eléctrica durante la cocción ni cuando haya utensilios de cocina calientes sobre ella.
- 8.Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo y guardarlo
- 9.No coloque el aparato de modo que la placa de cocción toque los cables de otros aparatos (por ejemplo, batidoras). No coloque la placa de cocción debajo de una toma de corriente.
- 10.Coloque la placa de cocción a una distancia mínima de 30 cm de la pared, muebles, otros aparatos, recipientes, etc. Asegúrese de que las cortinas, la ropa u otros materiales inflamables no se acerquen a menos de 30 cm de la cocina. Esto podría ser la causa de un incendio.
- 11.No coloque recipientes de PVC, papel, cartón, etc. sobre la placa de cocción.

12.No toque la carcasa ni las placas de cocción durante su uso. Cuando la cocina esté en funcionamiento, utilice sólo los mandos. Espere a que el aparato se haya enfriado después de apagarlo.

13.La temperatura de las superficies accesibles del aparato en funcionamiento puede ser elevada. No toque las superficies calientes del aparato.

14.Los niños de 3 a menos de 8 años sólo pueden encender y apagar el aparato si éste se encuentra en su posición normal de funcionamiento, están supervisados o han sido instruidos sobre su uso seguro y comprenden los riesgos resultantes. Los niños de 3 a menos de 8 años no deben conectar, manejar, limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato.

15.Mantenga el aparato y el cable de conexión fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

16. No lo utilice en una placa de inducción:

- ollas y sartenes con un diámetro inferior a 12 cm,
- utensilios de cocina de cobre, aluminio, vidrio
- vajilla con patas o fondos redondeados (no fondos planos)

17. Se recomienda utilizar ollas y sartenes dedicadas a cocinar/freír en cocinas de inducción con fondos magnetizados.

18. No coloque ollas y sartenes que pesen más de 6 kg sobre la placa.

III. ADVERTENCIAS

1.No utilice nunca el aparato si está dañado o funciona mal.

2.No utilice nunca el aparato si se ha caído previamente desde una altura y presenta signos visibles de daños.

3.No utilice alargadores u otras tomas de corriente que no cumplan las normas y reglamentos eléctricos vigentes.

4.Cualquier reparación, desmontaje o sustitución de cualquier pieza debe ser realizada siempre por un taller especializado.

5.Si el aparato y sus componentes, como los contactos eléctricos del enchufe o del cable, se mojan, deben secarse antes de su uso.

6.No utilice el aparato con las manos mojadas.

7. Si le preocupa que el aparato se haya dañado, NUNCA lo repare usted mismo.
8. NUNCA lave el aparato con agua corriente o de forma que gotee agua en su interior

DESCRIPCIÓN

A. Cocina de inducción

1. Botón de encendido
2. Botón opcional para nivel de potencia/temperatura
3. Botón de disminución de tiempo/temperatura
4. Botón para aumentar el tiempo/la temperatura
5. Botón para el temporizador
6. Bloqueo para niños
7. Pantalla
8. Icono de bloqueo para niños
9. Icono de temporizador
10. Icono de encendido
11. Icono de temperatura
12. Icono de alimentación

El funcionamiento es el mismo para la placa de cocción izquierda y derecha.

El aparato contiene dos placas de cocción independientes, cada una de las cuales puede conectarse individualmente y su potencia y temperatura pueden aumentarse o reducirse.

La potencia de una sola placa puede ser de 2000W. Cuando dos placas funcionan al mismo tiempo, un controlador interno coordina las placas, la potencia total no debe superar los 3500W para garantizar la seguridad.

Ejemplo: Principio de funcionamiento.

1. Cuando la placa de cocción izquierda está ajustada a 2000W y luego intenta ajustar 2000W en la placa de cocción derecha, la potencia de la placa de cocción izquierda disminuirá a 1400W y la placa de cocción derecha funcionará a 2000W.
2. Tanto la placa de cocción izquierda como la derecha pueden ajustarse a una temperatura máxima de 240 °C
3. El funcionamiento es el mismo tanto para la placa de cocción izquierda como para la derecha.

ANTES DEL PRIMER USO

NOTA: Si se retira la batería de cocina de la placa de inducción en cualquier momento durante el ciclo de cocción, el aparato emitirá una señal acústica durante 60 segundos, la pantalla (7) mostrará el código de error E00 y el aparato se apagará automáticamente.

NOTA: Cuando el aparato esté apagado, el ventilador continuará funcionando y la pantalla (7) mostrará el símbolo "H" hasta que la temperatura de la placa descienda por debajo de 50 °C.

NOTA: El diámetro del fondo de la olla no debe ser inferior a 12 cm ni superior a 22 cm para que el aparato funcione correctamente. Si la olla es mayor que el campo indicado en la placa de inducción, el área fuera de este campo no funcionará, causando un calentamiento desigual.

NOTA: Si la placa de inducción ha sido encendida sin una olla adecuada, el aparato emitirá un pitido durante aproximadamente 60 segundos, el código de error E00 aparecerá en la ventana de visualización (7) y el aparato se apagará automáticamente.

NOTA: Cuando el aparato está apagado, el ventilador puede seguir funcionando hasta que la temperatura de la placa de inducción descienda por debajo de 50 °C.

PRECAUCIÓN: NUNCA caliente utensilios de cocina vacíos. Esto hará que el aparato se sobrecaliente, dañe los utensilios de cocina y/o apague el aparato.

Códigos de error:

E00: No hay olla. Para que el aparato funcione, debe colocarse una olla adecuada sobre la placa de cocción.

E01: Tensión demasiado baja.

E02: Tensión demasiado alta.

Si aparecen los códigos de error E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, póngase en contacto con el centro de servicio para su inspección y reparación.

MODO DE EMPLEO

Retire todo el embalaje y alinee el cable de alimentación.

1. Coloque la placa de inducción sobre una superficie seca y plana.

2. Coloque los alimentos en la placa.

3. Coloque el plato en la posición indicada sobre la superficie de la placa de inducción.

NOTA: Asegúrese de que el fondo de la vajilla esté limpio, ya que la suciedad puede hacer que el fondo se pegue a la superficie de la placa de inducción.

NUNCA caliente utensilios de cocina vacíos. Esto hará que el aparato se sobrecaliente, dañe la batería de cocina y/o apague el aparato.

4. Conecte el aparato a una toma de corriente de 220-240 V~ 50/60 Hz. El aparato emitirá un pitido y todos los indicadores se iluminarán durante un segundo.

Si no se realiza ninguna operación en 15 segundos, el aparato volverá al estado de apagado.

La operación es la misma para la placa de cocción izquierda y derecha.

El botón de encendido principal de todo el aparato (1) se encuentra en la placa de cocción izquierda.

1. Pulse el botón de encendido (1) de la placa de cocción izquierda.

Los iconos (12) de la pantalla de la placa de cocción izquierda y derecha se iluminarán.

2. Pulse el botón de opciones (2), la pantalla (7) mostrará la potencia por defecto "1400" y el aparato se pondrá en marcha. Pulse los botones "+"/"-" (3/4) para seleccionar el nivel de potencia deseado: el botón "+" (4) para aumentar y el botón "-" (3) para disminuir la potencia. Hay un total de 9 niveles de potencia para elegir: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Pulse de nuevo el botón de opción (2) para entrar en el modo de temperatura. El icono °C (11) se iluminará. La pantalla (7) mostrará la temperatura predeterminada de 200 °C. Pulse los botones "+"/"-" (3/4) para seleccionar el nivel de temperatura deseado: el botón "+" (4) para aumentar y el botón "-" (3) para disminuir la temperatura. Hay 10 niveles de temperatura para elegir: 60 °C, 80 °C, 100 °C 120 °C, 140 °C 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (la temperatura se refiere al fondo de la olla).

4. Si desea utilizar el temporizador, pulse el botón de opción (2), la pantalla (7) mostrará la potencia predeterminada "1400" y el aparato se pondrá en marcha.... Pulse los botones "+"/"-" (3/4) para seleccionar el nivel de potencia deseado: el botón "+" (4) para aumentar y el botón "-" (4) para disminuir la potencia, después pulse el botón del temporizador (5). La pantalla (7) mostrará el tiempo predeterminado "0:00". Pulse los botones "+"/"-" para seleccionar un tiempo de cocción entre 0-3 horas, el botón "+" (4) para aumentarlo y el botón "-" (3) para disminuirlo. Si mantiene pulsado el botón "+" o "-", el tiempo cambiará más rápidamente. Una vez seleccionado el tiempo deseado, pulse de nuevo el botón del temporizador (5) o espere 5 segundos hasta que se active el temporizador. La pantalla (7) mostrará alternativamente la hora y la potencia (si el aparato está en modo temperatura se mostrará la hora o la temperatura).

Una vez transcurrido el tiempo programado, la placa de inducción emitirá un pitido y se apagará automáticamente.

NOTA: Si en cualquier momento durante el ciclo de cocción desea cancelar el ajuste de tiempo, pulse el botón del temporizador (5).

5. Botón de bloqueo para niños.

Si mantiene pulsados "+" (3) y "-" (4) a la vez durante 3 segundos, se activará el bloqueo para niños, el icono (8) de la pantalla se iluminará.

El bloqueo para niños puede utilizarse cuando la placa se está calentando o en modo de espera.

Sólo el botón de bloqueo para niños y el botón de encendido (1) son accesibles cuando el bloqueo para niños está activado.

Mantenga pulsados "+" (3) y "-" (4) simultáneamente durante 3 segundos para cancelar la función de bloqueo para niños.

6.Pulse el botón de encendido (1) situado en el lado izquierdo del aparato para apagarlo una vez finalizada la cocción.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Se recomienda lavar el aparato después de cada uso. Desconecte el aparato de la toma de corriente y espere a que se enfríe.
No utilice gasolina, disolventes, cepillos o pastas para limpiar la placa de inducción.
Limpie el aparato con un paño húmedo con líquido lavavajillas. Utilice una aspiradora para eliminar la suciedad de las rejillas de entrada de aire y del ventilador. Limpie la superficie de cristal y el panel de control con un paño suave húmedo y un limpiacristales suave.
Asegúrese de que no caiga agua sobre el aparato, ya que podría dañarlo. No sumerja nunca el aparato ni el cable en agua.
Cualquier reparación, aparte de la limpieza, debe ser realizada por un servicio técnico autorizado.

Datos técnicos:
Potencia: 3500 W
Alimentación: 220-240V~ 50/60Hz

Precaución superficie caliente:



La temperatura de las superficies accesibles de un aparato en funcionamiento puede ser elevada. No toque las superficies calientes del aparato



Por el bien del medio ambiente. Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben desecharse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos mencionados sobre la salud. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA
UTILIZAÇÃO
LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA
FUTURA

O aparelho é utilizado para reaquecer ou preparar alimentos.

NOTAS:

O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.

O aparelho NÃO se destina a uma utilização comercial/profissional.

O aparelho NÃO foi concebido para ser utilizado no exterior.

Atenção: é essencial ler este manual antes de o utilizar para evitar acidentes e para uma utilização correta do aparelho. Conservar e guardar o manual de modo a que possa ser facilmente consultado em caso de necessidade. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização incorrecta do aparelho ou por um manuseamento inadequado.

I. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA UTILIZAÇÃO

1. Antes da utilização, verificar se a tensão indicada na placa de características corresponde à da rede eléctrica local, tendo em conta que a designação: AC - é corrente alternada e DC - é corrente contínua.

2. Desenrolar e endireitar o cabo de alimentação antes da utilização

3. Certificar-se de que o cabo de alimentação e a ficha não estão visivelmente danificados.

4. Antes e durante a utilização, certifique-se de que o cabo de alimentação não está esticado sobre uma chama aberta ou outra fonte de calor, ou sobre arestas afiadas que possam danificar o isolamento do cabo.

5. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.

6. Retirar o material de embalagem antes da primeira utilização.

Atenção: no caso de uma caixa com componentes metálicos, pode ser colocada uma película de proteção pouco visível sobre esses componentes, que também deve ser removida.

7. O aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas sem a supervisão de pessoas autorizadas ou experientes e sempre de

acordo com estas instruções.

8.O equipamento não se destina a ser operado através de temporizadores externos ou de um controlo remoto separado.

9.O aparelho só deve ser ligado a uma tomada de 220-240V ~50/60Hz.

AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, APENAS se forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do equipamento e estiverem conscientes dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

10.O aparelho não deve ser deixado sem vigilância durante o seu funcionamento.

11.Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

12.O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da bancada ou tocar em superfícies quentes.

13.O aparelho e o cabo de alimentação não devem ser mergulhados em água ou noutros líquidos.

14.Não exponha o aparelho às intempéries (chuva, sol, etc.) nem o utilize em ambientes húmidos (casas de banho, autocaravanas húmidas).

15.Quando não estiver a ser utilizado, o aparelho deve ser sempre desligado da tomada de corrente.

16.Ao retirar a ficha da tomada, nunca puxar pelo cabo de alimentação, mas apenas pela ficha.

17.O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização incorrecta do aparelho.

18.Tenha em atenção que algumas partes do aparelho e da caixa

- ficam muito quentes durante o funcionamento, por isso tenha muito cuidado e não lhes toque, pois pode queimar-se.
19. Utilize o aparelho apenas numa superfície seca e estável.
20. NUNCA cubra o aparelho durante o funcionamento ou quando este ainda não tiver arrefecido completamente.
21. Lembre-se que os elementos de aquecimento do aparelho necessitam de tempo para arrefecer completamente.
22. O aparelho é fabricado na classe I de proteção contra choques eléctricos e, por conseguinte, deve ser ligado a uma tomada de corrente equipada com um condutor de proteção.
23. O aparelho não deve tocar em objectos inflamáveis durante o funcionamento, tais como: decorações, toalhas de papel, cortinas, roupas, etc.
24. CUIDADO se utilizar o aparelho sobre superfícies sensíveis ao calor. Recomenda-se então a utilização de almofadas isolantes
25. O aparelho não pode ser utilizado com temporizadores externos ou outros sistemas de controlo remoto separados.
26. Não aquecer o fogão se este estiver vazio.
27. O aparelho pode afetar objectos que possuam um campo magnético, tais como rádios, televisores, cartões multibanco ou cassetes.
28. Não utilizar o aparelho sobre uma superfície metálica.
29. Não desligar o aparelho da tomada imediatamente após a cozedura. O aparelho necessita de pelo menos alguns segundos para arrefecer.
30. Não colocar objectos metálicos como facas, garfos, colheres e tampas sobre o fogão, pois podem ficar quentes.
31. As pessoas com um pacemaker ou uma bomba de insulina implantados só podem utilizar um aparelho com campos de aquecimento por indução se estes implantes estiverem em conformidade com o regulamento 2014/30/UE
- Recomenda-se que, para maior segurança, a instalação eléctrica seja equipada com um disjuntor automático de corrente residual

com uma corrente de disparo de 30mA.

II CONDIÇÕES ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA

1. Utilizar o aparelho apenas em espaços interiores.
2. Não utilizar detergentes agressivos sob a forma de emulsões, loções, pastas, etc. para a limpeza da caixa. Estes podem, entre outras coisas, remover símbolos de informação, tais como: marcações, sinais de aviso, etc...
3. Não colocar recipientes ou pratos vazios sobre o aparelho.
4. Não utilizar o fogão elétrico para aquecimento ambiente ou para aquecer líquidos ou materiais inflamáveis, explosivos, nocivos, voláteis, etc.
5. Não utilizar acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Estes podem constituir um perigo para o utilizador e podem danificar o aparelho.
6. Não deslocar o aparelho puxando pelo cabo de ligação. Certifique-se de que o cabo de ligação não está bloqueado de forma alguma. Não enrole o cabo à volta do aparelho nem o dobre.
7. Não deslocar o fogão elétrico durante a cozedura ou quando um utensílio de cozinha quente é colocado sobre ele.
8. Certificar-se de que o aparelho arrefeceu antes de o limpar e de o guardar
9. Não colocar o aparelho de modo a que a placa de cozedura toque nos cabos de outros aparelhos (por exemplo, batedeiras). Não colocar o fogão debaixo de uma tomada eléctrica.
10. Coloque o fogão a uma distância mínima de 30 cm da parede, dos móveis, de outros aparelhos, de recipientes, etc. Certifique-se de que cortinas, cortinados, roupas ou outros materiais inflamáveis não se aproximam mais de 30 cm do fogão. Isto pode provocar um incêndio.
11. Não colocar recipientes de PVC, papel, cartão, etc. sobre a placa de cozedura.
12. Não tocar na caixa do fogão ou na placa de cozedura durante a utilização. Quando o fogão estiver a funcionar, utilizar apenas os

manípulos. Aguardar que o aparelho arrefeça depois de o desligar.
13. A temperatura das superfícies acessíveis do aparelho em funcionamento pode ser elevada. Não tocar nas superfícies quentes do aparelho.

14. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só podem ligar e desligar o aparelho se este estiver na sua posição normal de funcionamento, se forem vigiadas ou se tiverem sido instruídas sobre a sua utilização segura e se compreenderem os riscos daí resultantes. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, utilizar, limpar ou efetuar a manutenção do aparelho.

15. Manter o aparelho e o cabo de ligação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

16. Não utilizar num fogão de indução:

- tachos e panelas com um diâmetro inferior a 12 cm,
- utensílios de cozinha de cobre, alumínio, vidro
- loiça com pernas ou fundos arredondados (não fundos planos)

17. Recomenda-se a utilização de tachos e panelas dedicados a cozinhar/fritar em fogões de indução com fundos magnetizados.

18. Não colocar tachos e panelas com peso superior a 6 kg no fogão.

III. ADVERTÊNCIAS

1. Nunca utilizar o aparelho se este estiver danificado ou com mau funcionamento.

2. Nunca utilizar o aparelho se este já tiver caído de uma altura e apresentar sinais visíveis de danos.

3. Não utilize cabos de extensão ou outras tomadas eléctricas que não estejam em conformidade com as normas e regulamentos eléctricos em vigor.

4. Qualquer reparação, desmontagem ou substituição de peças deve ser sempre efectuada por uma oficina especializada.

5. Se o aparelho e os seus componentes, tais como os contactos eléctricos da ficha ou do cabo, se molharem, o aparelho e os seus

componentes devem ser secos antes de serem utilizados.

6. Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas.

7. Se tiver receio de que o aparelho esteja danificado, NUNCA o repare.

8. NUNCA lavar o aparelho sob água corrente ou de forma a que a água pingue para dentro dele

DESCRIÇÃO

A. Fogão de indução

1. Botão de alimentação

2. Botão opcional para o nível de potência/temperatura

3. Botão para diminuir o tempo/temperatura

4. Botão para aumentar o tempo/temperatura

5. Botão para o temporizador

6. Bloqueio para crianças

7. Ecrã

8. Ícone de bloqueio para crianças

9. Ícone do temporizador

10. Ícone de alimentação

11. Ícone de temperatura

12. Ícone de energia

O funcionamento é o mesmo para a placa de aquecimento esquerda e direita.

O aparelho contém duas placas de aquecimento independentes, cada uma delas pode ser comutada individualmente e a sua potência e temperatura podem ser aumentadas ou diminuídas.

A potência de uma única placa de aquecimento pode ser de 2000 W. Quando duas placas de aquecimento estão a funcionar ao mesmo tempo, um controlador interno coordena as placas de aquecimento, a potência total não deve exceder 3500W para garantir a segurança.

Exemplo: Princípio de funcionamento.

1. Quando a placa de cozinhar esquerda está regulada para 2000W e depois se tenta regular 2000W na placa de cozinhar direita, a potência da placa de cozinhar esquerda diminui para 1400W e a placa de cozinhar direita funciona a 2000W.

2. Tanto a placa de cozinhar esquerda como a direita podem ser reguladas para uma temperatura máxima de 240 °C

3. O funcionamento é o mesmo para a placa de cozinhar esquerda e direita.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

NOTA: Se o utensílio de cozinha for retirado da placa de indução em qualquer momento do ciclo de cozedura, o aparelho emite um sinal sonoro durante 60 segundos, o visor (7) apresenta o código de erro E00 e o aparelho desliga-se automaticamente.

NOTA: Quando o aparelho é desligado, a ventoinha continua a funcionar e o ecrã (7) apresenta o símbolo "H" até que a temperatura da placa desça abaixo dos 50 °C.

NOTA: O diâmetro do fundo do recipiente para cozinhar não deve ser inferior a 12 cm nem superior a 22 cm para que o aparelho funcione corretamente. Se o recipiente para cozinhar for maior do que o campo indicado no fogão de indução, a área fora deste campo não funcionará, provocando um aquecimento irregular.

NOTA: Se a panela de indução for ligada sem um utensílio de cozinha adequado, o aparelho emite um sinal sonoro durante cerca de 60 segundos, o código de erro E00 aparece na janela do visor (7) e o aparelho desliga-se automaticamente.

NOTA: Quando o aparelho é desligado, a ventoinha pode continuar a funcionar até que a temperatura da panela de indução desça abaixo dos 50 °C.

CUIDADO: NUNCA aqueça utensílios de cozinha vazios. Isto fará com que o aparelho sobreaqueça, danifique os

utensílios de cozinha e/ou desligue o aparelho.

Códigos de erro:

E00:Sem tacho. Para que o aparelho funcione, é necessário colocar uma panela adequada na placa de cozedura.

E01: Tensão demasiado baixa.

E02: Tensão demasiado alta.

Se aparecerem os códigos de erro E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12, contactar o centro de assistência para inspeção e reparação.

COMO UTILIZAR

Retirar todas as embalagens e alinhar o cabo de alimentação.

1. Colocar a panela de indução numa superfície seca e plana.

2. Colocar os alimentos no prato.

3. Colocar o prato na posição indicada na superfície da placa de indução.

NOTA: Certifique-se de que o fundo do utensílio de cozinha está limpo, pois a sujidade pode fazer com que o fundo adira à superfície do fogão de indução.

NUNCA aqueça utensílios de cozinha vazios. Isto provocará o sobreaquecimento do aparelho, danificará os utensílios de cozinha e/ou desligará o aparelho.

4. Ligue o aparelho a uma tomada de 220-240 V~ 50/60 Hz. O aparelho emite um sinal sonoro e todos os indicadores se acendem durante um segundo.

Se não for efectuada qualquer operação no espaço de 15 segundos, o aparelho volta ao estado de desligado.

A operação é a mesma para a placa de aquecimento esquerda e direita.

O botão de alimentação principal de todo o aparelho (1) está situado na placa de aquecimento esquerda.

1. Premir o botão de alimentação (1) na placa de cozinhar esquerda.

Os ícones (12) no ecrã da placa de cozinhar esquerda e direita acendem-se.

2. Prima o botão opção (2), o visor (7) apresenta a potência por defeito "1400" e o aparelho arranca. Prima os botões "+"/"-" (3/4) para seleccionar o nível de potência desejado: o botão "+" (4) para aumentar e o botão "-" (3) para diminuir a potência. No total, existem 9 níveis de potência à escolha: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Prima novamente o botão de opção (2) para entrar no modo de temperatura. O ícone °C (11) acende-se. O ecrã (7) apresentará a temperatura predefinida de 200 °C. Prima os botões "+"/"-" (3/4) para seleccionar o nível de temperatura desejado: o botão "+" (4) para aumentar e o botão "-" (3) para diminuir a temperatura.

Existem 10 níveis de temperatura à escolha: 60 °C, 80 °C, 100 °C 120 °C, 140 °C 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C(a temperatura refere-se ao fundo da panela).

4. Se pretender utilizar o temporizador, prima o botão de opção (2), o visor (7) apresentará a potência predefinida "1400" e o aparelho arrancará.... Prima os botões "+"/"-" (3/4) para seleccionar o nível de potência desejado: o botão "+" (4) para aumentar e o botão "-" (4) para diminuir a potência, depois prima o botão do temporizador (5). O visor (7) apresenta a hora predefinida "0:00". Prima os botões "+"/"-" para seleccionar um tempo de cozedura entre 0-3 horas, o botão "+" (4) para o aumentar e o botão "-" (3) para o diminuir. Se mantiver premido o botão "+" ou "-", o tempo muda mais rapidamente. Depois de ter seleccionado o tempo desejado, prima novamente o botão do temporizador (5) ou aguarde 5 segundos até o temporizador ser ativado. O visor (7) indica alternadamente a hora e a potência (se o aparelho estiver no modo temperatura, será indicada a hora ou a temperatura).

Depois de decorrido o tempo programado, a placa de indução emite um sinal sonoro e desliga-se automaticamente.

NOTA: Se, em qualquer altura durante o ciclo de cozedura, desejar cancelar a definição do tempo, prima o botão do temporizador (5).

5. Botão de bloqueio para crianças.

Premir e manter premidos simultaneamente "+" (3) e "-" (4) durante 3 segundos ativa o bloqueio para crianças, o ícone (8) no visor acende-se.

O bloqueio para crianças pode ser utilizado quando a placa está a aquecer ou no modo de espera.

Apenas o botão de bloqueio para crianças e o botão de alimentação (1) estão acessíveis quando o bloqueio para crianças está ativo.

Prima simultaneamente "+" (3) e "-" (4) durante 3 segundos para anular a função de bloqueio para crianças.

6.Prima o botão de alimentação (1) no lado esquerdo do aparelho para desligar o aparelho quando a cozedura estiver concluída.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Recomenda-se a lavagem do aparelho após cada utilização. Desligar o aparelho da tomada de corrente e esperar que arrefeça.

Não utilizar gasolina, solventes, escovas ou pastas para limpar a placa de indução.

Limpar o aparelho com um pano húmido com detergente para a loiça. Utilizar um aspirador para remover a sujidade das grelhas de entrada de ar e de ventilação. Limpe a superfície de vidro e o painel de controlo com um pano macio e húmido e um detergente suave para vidros.

Certifique-se de que não escorre água para o aparelho, pois isso pode causar danos. Nunca mergulhe o aparelho ou o cabo em água.

Qualquer outro serviço, para além da limpeza, deve ser efectuado por um representante de assistência autorizado.

Dados técnicos:

Potência: 3500 W

Fonte de alimentação: 220-240V~ 50/60Hz

Cuidado com a superfície quente:



A temperatura das superfícies acessíveis de um aparelho em funcionamento pode ser elevada. Não tocar nas superfícies quentes do aparelho

Para proteção do ambiente. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser eliminados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e de armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deitado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contêm substâncias nocivas para os seres humanos, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte contactar diretamente o revendedor que emitiu o recibo.



Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS ŠALYGOS
SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR ĮŠSAUGOKITE, KAD
GALĖTUMĖTE SU JAIS SUSIPAŽINTI ATEITYJE

Prietaisas naudojamas maistui pašildyti arba paruošti.

PASTABOS:

Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.

Prietaisas NĖRA skirtas komerciniam/profesionaliam naudojimui.

Prietaisas NĖRA skirtas naudoti lauke.

Dėmesio: prieš naudodami prietaisą būtinai perskaitykite šį vadovą, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų ir teisingai jį naudotumėte. Saugokite ir laikykite vadovą taip, kad prireikus būtų galima juo lengvai pasinaudoti. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.

I. NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Prieš naudodami patikrinkite, ar vardinėje plokštelėje nurodyta įtampa atitinka vietinio maitinimo šaltinio įtampą, turėdami omenyje, kad žymėjimas: Kintamoji srovė - tai kintamoji srovė, o nuolatinė srovė - tai nuolatinė srovė.

2. Prieš naudodami išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą

3. Įsitikinkite, kad maitinimo laidas ir kištukas nėra akivaizdžiai pažeisti.

4. Prieš naudodami ir naudojimo metu įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra ištemptas virš atviros liepsnos ar kito karščio šaltinio arba virš aštrių briaunų, kurios gali pažeisti laido izoliaciją.

5. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuotas remontininkas, kad būtų išvengta pavojaus.

6. Prieš pirmą kartą naudodami nuimkite bet kokią pakavimo medžiagą. Dėmesio: jei korpusas turi metalinių komponentų, ant šių komponentų gali būti ištempta vos matoma apsauginė plėvelė, kurią taip pat reikėtų nuimti.

7. Prietaiso neturėtų naudoti vaikai, asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais be įgaliotų ar patyrusių asmenų priežiūros ir visada laikydamiesi šių instrukcijų.

8. Įrenginys neskirtas valdyti naudojant išorinius laikmačius arba

atskirą nuotolinio valdymo pultą.

9.Įrenginys turi būti jungiamas tik prie 220-240 V ~50/60 Hz elektros lizdo.

ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, TIK tuo atveju, jei juos prižiūri asmuo, atsakingas už jų saugumą, arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų įrangos naudojimą ir žino su jos naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir ši veikla atliekama prižiūrint.

10.Įrenginio veikimo metu jo negalima palikti be priežiūros.

11.Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

12.Maitinimo laidas neturi kaboti už stalviršio krašto ir liesti karštų paviršių.

13.Prietaiso ir maitinimo laido negalima panardinti į vandenį ar kitus skysčius.

14.Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).

15.Nenaudojamas prietaisas visada turi būti ištrauktas iš elektros lizdo.

16.Ištraukdami kištuką iš lizdo niekada netraukite už maitinimo laido, tik už kištuko.

17.Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

18.Atkreipkite dėmesį, kad kai kurios prietaiso dalys ir korpusas eksploatuojant labai įkaista, todėl būkite labai atsargūs ir jų nelieskite, nes galite nusideginti.

19.Prietaisą naudokite tik ant sauso ir stabilaus paviršiaus.

20.NIEKADA neuždenkite prietaiso darbo metu arba kai jis dar nėra visiškai atvėsęs.

21.Atminkite, kad prietaiso kaitinimo elementams reikia laiko

visiškai atvėsti.

22. Prietaisas pagamintas I apsaugos nuo elektros smūgio klasėje, todėl turi būti prijungtas prie elektros tinklo lizdo su apsauginiu laidininku.

23. Naudodami prietaisą, užtikrinkite pakankamą erdvę virš prietaiso ir aplink jį. Prietaisas veikimo metu neturi liestis su jokiais degiais daiktais, pavyzdžiui: dekoracijomis, popieriniais rankšluosčiais, užuolaidomis, drabužiais ir pan.

24. BŪKITE SAUGŪS, jei prietaisą naudojate ant karščiui jautrių paviršių. Tokiu atveju rekomenduojama naudoti izoliacines pagalvėles

25. Prietaiso negalima naudoti su išoriniais laikmačiais ar kitomis atskiromis nuotolinio valdymo sistemomis.

26. Nekaitinkite kaitlentės, jei ji yra tuščia.

27. Prietaisas gali paveikti daiktus, turinčius magnetinį lauką, pavyzdžiui, radijo imtuvus, televizorius, bankomatų korteles ar kasetes.

28. Nenaudokite prietaiso ant metalinio paviršiaus.

29. Neišjunkite prietaiso iš elektros lizdo iš karto po maisto ruošimo. Kad prietaisas atvėstų, jam reikia bent kelių sekundžių.

30. Nedėkite ant viryklės metalinių daiktų, tokių kaip peiliai, šakutės, šaukštai ir dangteliai, nes jie gali įkaisti.

31. Asmenys su implantuotu širdies stimuliatoriumi arba insulino pompa gali naudoti prietaisą su indukcinio kaitinimo laukais tik tuo atveju, jei šie implantai atitinka reglamentą 2014/30/ES

Siekiant užtikrinti didesnę saugumą, rekomenduojama elektros instaliacijoje įrengti automatinį liekamosios srovės jungiklį, kurio išjungimo srovė yra 30 mA.

II KONKREČIOS SAUGOS SĄLYGOS

1. Prietaisą naudokite tik patalpose.

2. Korpuso valymui nenaudokite agresyvių emulsijų, losjonų, pastų ir pan. pavidalo ploviklių. Jie, be kita ko, gali pašalinti informacinius simbolius, tokius kaip: žymos, įspėjamieji ženklai ir

kt.

3.Nedėkite ant prietaiso tuščių talpų ar indų.

4.Nenaudokite elektrinės viryklės patalpų šildymui arba skysčių ar medžiagų, kurios yra degios, sprogios, kenksmingos, lakios ir pan.

5.Nenaudokite priedų, kurių nerekomenduoja gamintojas. Jie gali kelti pavojų naudotojui ir kelti riziką sugadinti prietaisą.

6.Nejudinkite prietaiso traukdami už jungiamojo kabelio.

Įsitikinkite, kad jungiamasis kabelis niekaip neužsikimšęs.

Neapvyniokite kabelio aplink prietaisą ir jo nelenkite.

7.Nejudinkite elektrinės kaitlentės gaminimo metu arba kai ant jos dedamas karštas indas.

8.Prieš valydami ir laikydami prietaisą įsitikinkite, kad jis atvėso

9.Nestatykite prietaiso taip, kad kaitlentė liestųsi su kitų prietaisų (pvz., maišytuvų) laidais. Nestatykite kaitlentės po elektros lizdu.

10.Kaitlentę statykite bent 30 cm atstumu nuo sienos, baldų, kitų prietaisų, indų ir pan. Įsitikinkite, kad užuolaidos, draperijos, drabužiai ar kitos degios medžiagos nėra arčiau nei 30 cm nuo viryklės. Tai gali tapti gaisro priežastimi.

11.Ant kaitlentės nestatykite indų, pagamintų iš PVC, popieriaus, kartono ir pan.

12.Naudojimo metu nelieskite viryklės korpuso ar kaitvietės. Kai kaitlentė veikia, naudokite tik rankenėles. Išjungę prietaisą palaukite, kol jis atvės.

13.Veikiančio prietaiso prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta. Nelieskite įkaitusių prietaiso paviršių.

14.Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus gali įjungti ir išjungti prietaisą tik tuo atveju, jei prietaisas yra įprastoje darbinėje padėtyje, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta dėl to kylančius pavojus. Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus draudžiama jungti, valdyti, valyti ar prižiūrėti prietaisą.

15.Laikykite prietaisą ir jungiamąjį kabelį vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.

16. Nenaudokite ant indukcinės viryklės:

- puodų ir keptuvių, kurių skersmuo mažesnis nei 12 cm,
- indų, pagamintų iš vario, aliuminio, stiklo
- indai su kojelėmis arba užapvalintais dugnais (ne plokščiais dugnais)

17. Rekomenduojama naudoti puodus ir keptuves, skirtus virti / kepti ant indukcinų viryklių, su įmagnetintais dugnais.

18. Nedėkite ant viryklės sunkesnių nei 6 kg puodų ir keptuvių.

III. ĮSPĖJIMAI

1. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis yra pažeistas arba veikia netinkamai.

2. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis anksčiau buvo nukritęs iš aukščio ir yra matomų pažeidimų požymių.

3. Nenaudokite ilgutuvų ar kitų elektros lizdų, kurie neatitinka galiojančių elektros standartų ir taisyklių.

4. Bet kokį remontą, išardymą ar bet kokių dalių keitimą visada turi atlikti specializuotos dirbtuvės.

5. Jei prietaisas ir jo sudedamosios dalys, pavyzdžiui, kištuko ar kabelio elektriniai kontaktai, sušlapo, prieš naudojimą prietaisą ir jo sudedamąsias dalis reikia išdžiovinti.

6. Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.

7. Jei nerimaujate, kad prietaisas buvo sugadintas, NIEKADA neremontuokite prietaiso patys.

8. NIEKADA nevalykite prietaiso po tekančiu vandeniu arba taip, kad į jį lašėtų vanduo

APRAŠYMAS

A. Indukcinė viryklė

1. Įjungimo mygtukas
2. Galimybės mygtukas galios ir temperatūros lygiui nustatyti
3. Laiko/temperatūros mažinimo mygtukas
4. Mygtukas laikui/temperatūrai padidinti
5. Laikmačio mygtukas
6. Vaiko užraktas
7. Ekranas
8. Vaiko užrakto piktograma
9. Laikmačio piktograma
10. Maitinimo piktograma

11. Temperatūros piktograma
12. Maitinimo piktograma

Tiek kairės, tiek dešinės kaitlentės veikimas yra toks pat.

Prietaise yra dvi nepriklausomos kaitvietės, kiekvieną kaitvietę galima atskirai perjungti ir padidinti arba sumažinti jų galią bei temperatūrą.

Vienos kaitvietės galia gali būti 2000 W. Kai vienu metu veikia dvi kaitvietės, vidinis valdiklis koordinuoja kaitviečių veikimą, bendra galia neturi viršyti 3500 W, kad būtų užtikrintas saugumas.

Pavyzdys: Veikimo principas.

1. Kai kairiosios kaitlentės galia nustatyta 2000 W, o po to dešiniojoje kaitlentėje bandote nustatyti 2000 W, kairiosios kaitlentės galia sumažės iki 1400 W, o dešinioji kaitlentė veiks 2000 W galia.
2. Tiek kairėje, tiek dešinėje kaitlentėse galima nustatyti didžiausią 240 °C temperatūrą
3. Tiek kairės, tiek dešinės kaitlentės veikimas yra vienodas.

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

DĖMESIO: Jei bet kuriuo metu gaminimo ciklo metu nuo indukcinės kaitlentės nuimami kaitlentės indai, prietaisais skleis 60 sekundžių garsinį signalą, ekrane (7) bus rodomas klaidos kodas E00 ir prietaisais automatiškai išsijungs.

PASTABA: Išjungus prietaisą, ventiliatorius toliau veiks ir ekrane (7) bus rodomas simbolis "H", kol kaitlentės temperatūra nukris žemiau 50 °C.

PASTABA: Kad prietaisais veikėtų tinkamai, kaitvietės dugno skersmuo turi būti ne mažesnis kaip 12 cm ir ne didesnis kaip 22 cm. Jei puodas yra didesnis nei indukcinės kaitlentės nurodytas laukas, už šio lauko ribų esantis plotas neveiks, todėl kaitinimas bus netolygus.

PASTABA: Jei indukcinė kaitlentė įjungiama be tinkamo indo, prietaisais maždaug 60 sekundžių skleis garsinį signalą, ekrano lange (7) pasirodys klaidos kodas E00 ir prietaisais automatiškai išsijungs.

PASTABA: Kai prietaisais išjungtas, ventiliatorius gali veikti tol, kol indukcinės kaitlentės temperatūra nukris žemiau 50 °C.

ĮSPĖJIMAS: NIEKADA nekaitinkite tuščių indų. Dėl to prietaisais perkais, sugadins indus ir (arba) išsijungs.

Klaidų kodai:

E00: Nėra puodo. Kad prietaisais veikėtų, ant kaitlentės turi būti pastatytas tinkamas puodas.

E01: per žema įtampa.

E02: Per aukšta įtampa.

Jei pasirodo klaidų kodai E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12, kreipkitės į techninės priežiūros centrą, kad būtų atliktas patikrinimas ir remontas.

KAIP NAUDOTI

Nuimkite visą pakuotę ir sulygiuokite maitinimo laidą.

1. Padėkite indukcinę viryklę ant sauso ir lygaus paviršiaus.

2. Į indą sudėkite maistą.

3. Padėkite indą nurodytoje padėtyje ant indukcinės viryklės paviršiaus.

PASTABA: Įsitikinkite, kad indų dugnas yra švarus, nes dėl nešvarumų dugnas gali prilipti prie indukcinės kaitlentės paviršiaus.

NIEKADA nekaitinkite tuščių indų. Dėl to prietaisais perkais, sugadins indus ir (arba) išsijungs.

4. Prijunkite prietaisą prie 220-240 V~ 50/60 Hz elektros lizdo. Prietaisais skleis garsinį signalą ir vieną sekundę užsidegs visi indikatoriai.

Jei per 15 sekundžių neatliksite jokio veiksmo, prietaisais grįš į išjungtą būseną.

Operacija yra tokia pati ir kairiosios, ir dešinėsios kaitlentės atveju.

Pagrindinis viso prietaiso įjungimo mygtukas (1) yra ant kairiosios kaitlentės.

1. Paspauskite kairėje kaitlentėje esantį įjungimo mygtuką (1).

Kairiosios ir dešinėsios kaitlentės ekrane užsidegs piktogramos (12).

2. Paspauskite pasirinkimo mygtuką (2), ekrane (7) pasirodys numatytasis galingumas "1400" ir prietaisais įsijungs.

Paspauskite "+" / "-" mygtukus (3/4) norimam galios lygiui pasirinkti: "+" mygtukas (4) - galiai padidinti, "-" mygtukas (3) - galiai sumažinti. Iš viso galima pasirinkti 9 galios lygius: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Dar kartą paspauskite parinkčių mygtuką (2), kad pereitumėte į temperatūros režimą. Užsidegs $^{\circ}\text{C}$ piktograma (11). Ekrane (7) bus rodoma numatytoji 200 $^{\circ}\text{C}$ temperatūra. Paspauskite mygtukus "+" / "-" (3/4), kad pasirinktumėte norimą temperatūros lygį: mygtuku "+" (4) temperatūrą padidinsite, o mygtuku "-" (3) - sumažinsite. Galima rinktis iš 10 temperatūros lygių: 60 $^{\circ}\text{C}$, 80 $^{\circ}\text{C}$, 100 $^{\circ}\text{C}$, 120 $^{\circ}\text{C}$, 140 $^{\circ}\text{C}$, 160 $^{\circ}\text{C}$, 180 $^{\circ}\text{C}$, 200 $^{\circ}\text{C}$, 220 $^{\circ}\text{C}$, 240 $^{\circ}\text{C}$ (temperatūra atitinka puodo dugną).

4. Jei norite naudoti laikmatį, paspauskite parinkčių mygtuką (2), ekrane (7) bus rodoma numatytoji galia "1400" ir prietaisas įsijungs.... Paspauskite mygtukus "+" / "-" (3/4), kad pasirinktumėte norimą galios lygį: mygtuku "+" (4) padidinsite, o mygtuku "-" (4) sumažinsite galia, tada paspauskite laikmačio mygtuką (5). Ekrane (7) bus rodomas numatytasis laikas "0:00". Paspauskite mygtukus "+" / "-" , kad pasirinktumėte gaminimo laiką nuo 0 iki 3 valandų, mygtuku "+" (4) jį padidinkite, o mygtuku "-" (3) - sumažinkite. Jei paspausite ir palaikysite mygtuką "+" arba "-", laikas keisis greičiau. Pasirinkę norimą laiką, dar kartą paspauskite laikmačio mygtuką (5) arba palaukite 5 sekundes, kol laikmatis bus įjungtas. Ekrane (7) pakeitomis bus rodomas laikas ir galia (jei prietaisas veikia temperatūros režimu, bus rodomas laikas arba temperatūra).

Praėjus užprogramuotam laikui, indukcinė kaitlentė vieną kartą pypstels ir automatiškai išsijungs.

PASTABA: Jei bet kuriuo maisto gaminimo ciklo metu norite atšaukti laiko nustatymą, paspauskite laikmačio mygtuką (5).

5. Vaikų užrakto mygtukas.

Paspaudus ir 3 sekundes laikant kartu mygtukus "+" (3) ir "-" (4), bus įjungtas vaikų užraktas, ekrane užsidegs piktograma (8).

Vaikų užraktą galima naudoti, kai kaitlentė įkaista arba yra budėjimo režime.

Kai vaikų užraktas yra aktyvus, pasiekiamas tik vaikų užrakto mygtukas ir įjungimo mygtukas (1).

Norėdami atšaukti vaikų užrakto funkciją, vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus "+" (3) ir "-" (4).

6. Paspauskite kairėje prietaiso pusėje esantį maitinimo mygtuką (1), kad baigę gaminti maistą išjungtumėte prietaisą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Rekomenduojama prietaisą plauti po kiekvieno naudojimo. Išjunkite prietaisą iš elektros lizdo ir palaukite, kol jis atvės.

Indukcinės kaitlentės valymui nenaudokite benzino, tirpiklių, šepetėlių ar pastų.

Prietaisą nuvalykite drėgna šluoste su indų plovimo skysčiu. Nešvarumus nuo oro įleidimo ir ventiliatoriaus grotelių pašalinkite dulkių siurbliu. Stiklinį paviršių ir valdymo skydelį valykite minkšta drėgna šluoste ir švelniu stiklo valikliu.

Įsitikinkite, kad ant prietaiso nelaša vanduo, nes tai gali jį sugadinti. Niekada nemerkite prietaiso ar kabelio į vandenį. Bet kokią priežiūrą, išskyrus valymą, turi atlikti įgaliotasis techninės priežiūros atstovas.

Techniniai duomenys:

Galía: 3500 W

Maitinimo šaltinis: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Atsargiai karštas paviršius:



Prieinamų veikiančio prietaiso paviršių temperatūra gali būti aukšta. Nelieskite karštų prietaiso paviršių



Dēl aplinkos apsaugos. Kartonines pakuotes ir polietileno (PE) maišelius reikia išmesti į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai surinkimo ir saugojimo aikštelėje. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonėms, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktame dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**

Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI LIETOŠANAS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

Ierīci izmanto ēdiena uzsildīšanai vai pagatavošanai.

PIEZĪMES:

Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā.

Ierīce NAV paredzēta komerciālai/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta izmantošanai ārpus telpām.

Uzmanību: pirms lietošanas ir svarīgi izlasīt šo rokasgrāmatu, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem un pareizi izmantotu ierīci.

Saglabājiet un uzglabājiet rokasgrāmatu tā, lai vajadzības gadījumā to varētu viegli izmantot. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies, ja ierīce nav lietota atbilstoši paredzētajam mērķim vai nepareizi lietojot.

I. LIETOŠANAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai uz datu plāksnītes norādītais spriegums atbilst vietējam elektrotīklam, ņemot vērā, ka apzīmējums: Maiņstrāva - ir maiņstrāva un līdzstrāva - ir līdzstrāva.

2. Pirms lietošanas atvelciet un iztaisnojiet strāvas vadu

3. Pārliedcinieties, ka strāvas kabelis un kontaktdakša nav redzami

bojāti.

4. Pirms lietošanas un lietošanas laikā pārliecinieties, ka strāvas vads nav izstiepts virs atklātas liesmas vai cita karstuma avota, kā arī virs asām malām, kas var bojāt vada izolāciju.

5. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētam remontdarbu uzņēmumam.

6. Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet visus iepakojuma materiālus. Uzmanību: ja korpusam ir metāla detaļas, virs šīm detaļām var būt uzvilktā tikko redzama aizsargplēve, kas arī jānoņem.

7. Ierīci nedrīkst lietot bērni, personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām bez pilnvarotas vai pieredzējušas personas uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šiem norādījumiem.

8. Iekārtu nav paredzēts darbināt, izmantojot ārējus taimerus vai atsevišķu tālvadības pulti.

9. Ierīci drīkst pieslēgt tikai 220-240 V ~ 50/60 Hz kontaktligzdai.

BRĪDINĀJUMS: Šo iekārtu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes vai zināšanām par iekārtu **TIKAI** tad, ja tās ir par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja tām ir sniegtas instrukcijas par iekārtas drošu lietošanu un tās ir informētas par bīstamību, kas saistīta ar iekārtas lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

10. Ierīces darbības laikā to nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst karāties virs darba virsmas malas vai pieskarties karstām virsmām.

13. Ierīci un strāvas vadu nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citos šķidrumos.

14. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un

nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros dzīvojamo māju apstākļos).

15.Ja ierīce netiek lietota, tā vienmēr jāatvieno no strāvas kontaktligzdas.

16.Izņemot kontaktdakšu no kontaktligzdas, nekad nevelciet par strāvas vadu, bet tikai par kontaktdakšu.

17.Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas ierīces lietošanas rezultātā.

18.Nemiet vērā, ka dažas ierīces un korpusa daļas darbības laikā kļūst ļoti karstas, tāpēc esiet ļoti uzmanīgi un nepieskarieties tām, jo varat apdegt.

19.Lietojiet ierīci tikai uz sausas un stabilas virsmas.

20.Nekad neaizsedziet ierīci darbības laikā vai tad, kad tā nav pilnībā atdzisusi.

21.Atcerieties, ka ierīces sildelementiem ir nepieciešams laiks, lai tie pilnībā atdzistu.

22.Ierīce ir izgatavota I elektrošoka aizsardzības klasē, tāpēc tā jāpievieno tīkla kontaktligzdai, kas aprīkota ar aizsargvadītāju.

23.Lietojot ierīci, nodrošiniet pietiekami daudz vietas virs un ap ierīci, Ierīce darbības laikā nedrīkst pieskarties nekādiem uzliesmojošiem priekšmetiem, piemēram, dekorācijām, papīra dvieļiem, aizkariem, apgērbam utt.

24.UZMANĪBU, ja ierīci lietojat uz karstumjutīgām virsmām. Šādā gadījumā ieteicams izmantot izolācijas spilventiņus

25.Ierīci nevar izmantot ar ārējiem taimeriem vai citām atsevišķām tālvadības sistēmām.

26. Nesildiet plīti, ja tā ir tukša.

27. Ierīce var ietekmēt priekšmetus ar magnētisko lauku, piemēram, radioaparātus, televizorus, bankomātu kartes vai kasešu lentes.

28. Nelietojiet ierīci uz metāla virsmas.

29. Neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas uzreiz pēc gatavošanas. Ierīcei ir nepieciešamas vismaz vairākas sekundes, lai atdzistu.

30. Nenovietojiet uz plīts metāla priekšmetus, piemēram, nažus,

dakšiņas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.

31. Personas ar implantētu elektrokardiostimulatoru vai insulīna sūkni drīkst lietot ierīci ar indukcijas sildīšanas laukiem tikai tad, ja šie implanti atbilst regulai 2014/30/ES

Lielākai drošībai ieteicams elektroietaisi aprīkot ar automātisko atlikušās strāvas slēgiekārtu, kuras ieslēgšanas strāva ir 30 mA.

II ĪPAŠIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

1. Lietojiet ierīci tikai telpās.

2. Korpusa tīrīšanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus emulsiju, losjonu, past u. c. veidā. Tie cita starpā var noņemt informatīvos simbolus, piemēram, marķējumu, brīdinājuma zīmes utt.

3. Nenovietojiet tukšus traukus vai traukus uz ierīces.

4. Neizmantojiet elektrisko plīti telpu apsildei vai tādu šķidrumu vai materiālu sildīšanai, kas ir uzliesmojoši, sprādzienbīstami, indīgi, gaistoši utt.

5. Neizmantojiet piederumus, kurus nav ieteicis ražotājs. Tie var apdraudēt lietotāju un radīt ierīces bojājumu risku.

6. Nepārvietojiet ierīci, velkot par savienojuma kabeli.

Pārliecinieties, ka savienojuma kabelis nav nekādā veidā bloķēts.

Neaptiniet kabeli ap ierīci un nelieciet to.

7. Nepārvietojiet elektrisko plīti gatavošanas laikā vai ja uz tās ir novietoti karsti trauki.

8. Pirms tīrīšanas un uzglabāšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atdzisusi

9. Nenovietojiet ierīci tā, lai plīts virsma nesaskartos ar citu ierīču (piemēram, maisītāju) kabeliem. Nenovietojiet plīti zem elektriskās rozetes.

10. Novietojiet plīti vismaz 30 cm attālumā no sienas, mēbelēm, citām ierīcēm, traukiem utt. Pārliecinieties, ka aizkari, drapērijas, drēbes vai citi viegli uzliesmojoši materiāli neatrodas tuvāk par 30 cm no plīts. Tas var izraisīt ugunsgrēku.

11. Nenovietojiet uz plīts virsmas traukus, kas izgatavoti no PVC,

papīra, kartona utt.

12.Lietošanas laikā nepieskarieties plīts korpusam vai plītīm. Kad plīts darbojas, izmantojiet tikai slēdžus. Pēc ierīces izslēgšanas pagaidiet, līdz tā ir atdzisusi.

13.Darbojošās ierīces pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām.

14.Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ieslēgt un izslēgt ierīci tikai tad, ja ierīce ir normālā darba stāvoklī, ja viņi ir uzraudzībā vai ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un saprot no tā izrietošos riskus. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem nedrīkst savienot, darbināt, tīrīt vai apkalpot ierīci.

15.Ierīci un savienojuma kabeli glabājiēt bērniem līdz 8 gadu vecumam nepieejamā vietā.

16. Nelietojiet ierīci uz indukcijas plīts:

- katlus un pannas, kuru diametrs ir mazāks par 12 cm,
- traukus, kas izgatavoti no vara, alumīnija, stikla
- trauki ar kājiņām vai noapaļotiem dibeniem (ne ar plakanu dibenu)

17. Ieteicams izmantot katlus un pannas, kas paredzētas vārīšanai/cepšanai uz indukcijas plītīm, ar magnetizētiem dibeniem.

18. Uz plīts nenovietojiet katlus un pannas, kas smagākas par 6 kg.

III. BRĪDINĀJUMI

1.Nekad nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai darbojas nepareizi.

2.Nekad nelietojiet ierīci, ja tā iepriekš ir nokritusi no augstuma un tai ir redzamas redzamas bojājumu pazīmes.

3.Neizmantojiet pagarinātājus vai citas elektriskās kontaktligzdas, kas neatbilst spēkā esošajiem elektrības standartiem un noteikumiem.

4.Jebkādi remontdarbi, demontāža vai jebkādu detaļu nomaiņa vienmēr jāveic specializētā darbnīcā.

5.Ja ierīce un tās sastāvdaļas, piemēram, kontaktdakšas vai kabeļa elektriskie kontakti, saslapstās, ierīce un tās sastāvdaļas pirms lietošanas ir jānosusina.

6. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.

7. Ja jums ir bažas, ka ierīce ir bojāta, NEKAD to labojiet paši.

8. NEKAD nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens vai tā, lai tajā ieplūstu ūdens

APRAKSTS

A. Indukcijas plīts

1. Iedarbināšanas poga
2. Jaudas/temperatūras līmeņa izvēles poga
3. Laika/temperatūras samazināšanas poga
4. Poga laika/temperatūras palielināšanai
5. Taimera poga
6. Bērnu bloķēšana
7. Displejs
8. Bērnu bloķēšanas ikona
9. Taimera ikona
10. Iebūvējamās jaudas ikona
11. Temperatūras ikona
12. Strāvas ikona

Darbība ir vienāda gan ar kreiso, gan labo plītiņu.

Ierīcē ir divas neatkarīgas karstās plātnes, katru plītiņu var ieslēgt atsevišķi, un to jaudu un temperatūru var palielināt vai samazināt.

Vienas plīts jauda var būt 2000 W. Ja vienlaicīgi darbojas divas plītnes, iekšējais kontrolieris koordinē plītnu darbību, kopējā jauda nedrīkst pārsniegt 3500 W, lai nodrošinātu drošību.

Piemērs: Darbības princips.

1. Ja kreisā plīts virsma ir iestatīta uz 2000 W un pēc tam mēģināt iestatīt 2000 W uz labās plīts virsmas, kreisās plīts virsmas jauda samazināsies līdz 1400 W, bet labā plīts virsma darbosies ar 2000 W jaudu.
2. Gan kreisās, gan labās plīts virsmas maksimālo temperatūru var iestatīt uz 240 °C
3. Darbība ir vienāda gan kreisajā, gan labajā plīts plīts pusē.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

PIEZĪME: Ja jebkurā gatavošanas cikla laikā no indukcijas plīts noņemsiet gatavošanas trauku, ierīce 60 sekundes skanēs, displejā (7) parādīsies kļūdas kods E00 un ierīce automātiski izslēgsies.

PIEZĪME: Kad ierīce ir izslēgta, ventilators turpinās darboties, un displejā (7) tiks parādīts simbols "H", līdz plīts virsmas temperatūra nokritīsies zem 50 °C.

PIEZĪME: Lai ierīce darbotos pareizi, plīts trauka apakšdaļas diametrs nedrīkst būt mazāks par 12 cm un lielāks par 22 cm. Ja trauks ir lielāks par indukcijas plīti norādīto lauku, laukums ārpus šī lauka nedarbosies, izraisot nevienmērīgu sildīšanu.

PIEZĪME: Ja indukcijas plīts ir ieslēgta bez piemērota trauka, ierīce aptuveni 60 sekundes skanēs, displeja logā (7) parādīsies kļūdas kods E00 un ierīce automātiski izslēgsies.

PIEZĪME: Kad ierīce ir izslēgta, ventilators var turpināt darboties, līdz indukcijas plīts temperatūra nokrītās zem 50 °C.

UZMANĪBU: NEKAD nekarsējiet tukšus traukus. Tas izraisīs ierīces pārkaršanu, sabojās virtuves traukus un/vai izslēgs ierīci.

Kļūdu kodi:

E00: Nav katla. Lai ierīce darbotos, uz plīts ir jānovieto piemērots katls.

E01: Pārāk zems spriegums.

E02: Pārāk augsts spriegums.

Ja parādās kļūdu kodi E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, sazinieties ar servisa centru, lai veiktu pārbaudi un remontu.

KĀ IZMANTOT

Noņemiet visu iepakojumu un noregulējiet strāvas vadu.

1. Novietojiet indukcijas plīti uz sausas un līdzenas virsmas.

2. Ievietojiet ēdienu traukā.

3. Novietojiet trauku norādītajā pozīcijā uz indukcijas plīts virsmas.

PIEZĪME: Pārliedzinieties, ka trauka apakšdaļa ir tīra, jo netīrumi var izraisīt apakšdaļas pielipšanu pie indukcijas plīts virsmas.

NEKAD nekarsējiet tukšus traukus. Tas izraisīs ierīces pārkaršanu, sabojās virtuves traukus un/vai izslēgs ierīci.

4. Pievienojiet ierīci 220-240 V~ 50/60 Hz kontaktligzdai. Ierīce atskanēs skaņas signāls, un visi indikatori uz vienu sekundi iedegsies.

Ja 15 sekunžu laikā netiks veikta nekāda darbība, ierīce atgriezīsies izslēgtā stāvoklī.

Darbība ir vienāda gan ar kreiso, gan labo plītiņu.

Visa aparāta galvenā ieslēgšanas poga (1) atrodas uz kreisās plīts.

1. Nospiediet ieslēgšanas pogu (1) uz kreisās plīts virsmas.

Uz kreisās un labās plīts ekrāna iedegas ikonas (12).

2. Nospiediet izvēles pogu (2), displejā (7) parādīsies noklusējuma jauda "1400", un ierīce sāks darboties. Nospiediet pogas "+" / "-" (3/4), lai izvēlētos vēlamu jaudas līmeni: pogu "+" (4), lai palielinātu un pogu "-" (3), lai samazinātu jaudu. Kopumā var izvēlēties no 9 jaudas līmeņiem: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Vēlreiz nospiediet izvēles pogu (2), lai pārslēgtos temperatūras režīmā. Ikona °C (11) iedegsies. Displejā (7) tiks parādīta noklusējuma temperatūra 200 °C. Nospiediet pogas "+" / "-" (3/4), lai izvēlētos vēlamu temperatūras līmeni: pogu "+" (4), lai palielinātu temperatūru, un pogu "-" (3), lai samazinātu temperatūru. Var izvēlēties no 10 temperatūras līmeņiem: 60 °C, 80 °C, 100 °C 120 °C, 140 °C 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperatūra attiecas uz katla dibenu).

4. Ja vēlaties izmantot taimeru, nospiediet izvēles pogu (2), displejā (7) tiks parādīta noklusējuma jauda "1400" un ierīce sāks.... Nospiediet pogas "+" / "-" (3/4), lai izvēlētos vēlamu jaudas līmeni: pogu "+" (4), lai palielinātu un pogu "-" (4), lai samazinātu jaudu, pēc tam nospiediet taimera pogu (5). Displejā (7) tiks parādīts noklusējuma laiks "0:00". Nospiediet pogas "+" / "-", lai izvēlētos gatavošanas laiku no 0 līdz 3 stundām, pogu "+" (4), lai to palielinātu, un pogu "-" (3), lai to samazinātu. Ja nospiedīsiet un turēsiet nospiestu "+" vai "-" pogu, laiks mainīsies ātrāk. Kad esat izvēlējies vēlamu laiku, vēlreiz nospiediet taimera pogu (5) vai pagaidiet 5 sekundes, līdz taimeris aktivizējas. Displejā (7) pārmaiņus tiks rādīts laiks un jauda (ja ierīce darbojas temperatūras režīmā, tiks rādīts laiks vai temperatūra). Kad būs pagājis ieprogrammētais laiks, indukcijas plīts vienreiz pīkstēs un automātiski izslēgsies.

PIEZĪME: Ja jebkurā gatavošanas cikla laikā vēlaties atcelt iestatīto laiku, nospiediet taimera pogu (5).

5. Bērnu bloķēšanas poga.

Nospiežot un 3 sekundes turot vienlaicīgi "+" (3) un "-" (4), tiks aktivizēta bērnu bloķēšana, un displejā iedegsies ikona (8).

Bērnu bloķēšanas funkciju var izmantot, kad plīts plīts uzkarst vai atrodas gaidīšanas režīmā.

Kad bērnu bloķētājs ir aktīvs, ir pieejama tikai bērnu bloķēšanas poga un ieslēgšanas poga (1).

Lai atceltu bērnu bloķēšanas funkciju, vienlaicīgi nospiediet un turiet nospiestu "+" (3) un "-" (4) 3 sekundes.

6. Nospiediet ieslēgšanas pogu (1) ierīces kreisajā pusē, lai izslēgtu ierīci, kad gatavošana ir pabeigta.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Ierīci ieteicams mazgāt pēc katras lietošanas reizes. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla kontaktligzdas un pagaidiet, līdz tā atdziest.

Indukcijas plīts virsmas tīrīšanai nelietojiet benzīnu, šķīdinātājus, birstes vai pastas.

Noslaukiet ierīci ar mitru drāniņu, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekli. Lai notīrītu netīrumus no gaisa ieplūdes atveres un ventilatora režģa, izmantojiet putekļu sūcēju. Stikla virsmu un vadības paneli notīriet ar mīkstu mitru drānu un maigu stikla tīrīšanas līdzekli.

Pārliecinieties, ka ūdens nenokļūst uz ierīces, jo tas var radīt bojājumus. Nekad neiegremdējiet ierīci vai kabeli ūdenī. Jebkāda apkope, izņemot tīrīšanu, jāveic pilnvarotam servisa pārstāvim.

Tehniskie dati:

Jauda: 3500 W

Barošanas avots: 220-240 V~ 50/60 Hz

Uzmanību karstā virsma:



Darbojošās ierīces pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām



Vides aizsardzības nolūkā. Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāizmet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvertnē!**

Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas sūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

Seadet kasutatakse toidu soojendamiseks või valmistamiseks.

MÄRKUSED:

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI ole ette nähtud kaubanduslikuks/professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI ole ette nähtud välitingimustes kasutamiseks.

Ettevaatust: õnnetuste vältimiseks ja seadme õige kasutamiseks on hädavajalik lugeda käesolevat kasutusjuhendit enne kasutamist.

Hoidke ja säilitage kasutusjuhendit, et sellele saaks vajadusel hõlpsasti viidata. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitsemisest.

I. OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS

1.Enne kasutamist kontrollige, et andmesildil märgitud pinge vastab kohalikule vooluvõrgule, pidades silmas, et tähistus: AC - on vahelduvvool ja DC - alalisvool.

2.Enne kasutamist kerige toitejuhe lahti ja sirgeks

3.Veenduge, et toitejuhe ja pistik ei oleks nähtavalt kahjustatud.

4.Enne kasutamist ja selle ajal veenduge, et toitejuhe ei oleks avatud leegi või muu soojusallika kohal ega teravate servade kohal, mis võivad kahjustada juhtme isolatsiooni.

5.Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsiaalse remonditöökoja poolt.

6.Enne esimest kasutamist eemaldage kõik pakkematerjalid.

Ettevaatust: metallosadega korpuse puhul võib nende osade kohale olla tõmmatud vaevumärgatav kaitsekile, mis tuleb samuti eemaldada.

7.Seadet ei tohi kasutada lapsed, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ilma volitatud või kogenud isikute järelevalveta ja alati vastavalt käesolevatele juhistele.

8.Seade ei ole ette nähtud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimispuldi kasutamiseks.

9.Seade tuleb ühendada ainult 220-240V ~50/60Hz pistikupessa.

HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, AINULT juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik jälgib neid või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmetega mängida. Lapsed ei tohi seadmeid puhastada ega

hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja tegevus toimub järelevalve all.

10.Seadet ei tohi jätta töö ajal järelevalveta.

11.Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.

12.Toitejuhe ei tohi rippuda üle tööpinna serva ega puudutada kuumi pindu.

13.Seade ja toitejuhe ei tohi olla uputatud vette ega muudesse vedelikesse.

14.Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).

15.Kui seadet ei kasutata, tuleb see alati pistikupesast välja tõmmata.

16.Pistikut pistikupesast välja tõmmates ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, vaid ainult pistikust.

17.Tootja ei vastuta seadme ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest.

18.Pange tähele, et mõned seadme ja korpuse osad muutuvad töö ajal väga kuumaks, seega olge väga ettevaatlik ja ärge puudutage neid, võite saada põletusi.

19.Kasutage seadet ainult kuivale ja stabiilsele pinnale.

20.ÄRGE KATKE seadet kunagi töö ajal või kui see ei ole täielikult maha jahtunud.

21.Pidage meeles, et seadme kütteelemendid vajavad aega, et täielikult jahtuda.

22.Seade on valmistatud elektrilöögi kaitseklassi I järgi ja seetõttu tuleb see ühendada kaitsejuhiga varustatud võrgupistikupesasse.

23.Seadme kasutamisel tagage piisav ruum seadme kohal ja ümber, Seade ei tohi töö ajal puudutada mingeid tuleohtlikke esemeid, nagu näiteks: kaunistused, paberrätikud, kardinad, riided jne.

24.OLGE ettevaatlik, kui kasutate seadet kuumustundlikel pindadel. Sellisel juhul on soovitatav kasutada isoleerivaid padjakesi

25. Seadet ei saa kasutada koos väliste taimerite või muude eraldi kaugjuhtimissüsteemidega.
26. Ärge kuumutage pliiti, kui see on tühi.
27. Seade võib mõjutada esemeid, millel on magnetväli, nagu näiteks raadioid, televiisoreid, pangakaarte või kassetilinte.
28. Ärge kasutage seadet metallpinnal.
29. Ärge tõmmake seadet kohe pärast toiduvalmistamist pistikupesast välja. Seade vajab vähemalt mitu sekundit jahtumiseks.
30. Ärge asetage pliidile metallist esemeid, nagu noad, kahvlid, lusikad ja kaaned, kuna need võivad kuumeneda.
31. Isikud, kellel on implanteeritud südamestimulaator või insuliinipump, võivad induktsioonküttega seadet kasutada ainult siis, kui need implantaadid vastavad määrusele 2014/30/EL. Suurema ohutuse tagamiseks on soovitatav, et elektripaigaldis oleks varustatud automaatse jääkvoolukaitselülitiga, mille käivitusvool on 30 mA.

II SPETSIIFILISED OHUTUSTINGIMUSED

1. Kasutage seadet ainult siseruumides.
2. Ärge kasutage korpuse puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid emulsioonide, kreemide, pastade jms kujul. Need võivad muu hulgas eemaldada teabesümbolid nagu: märgised, hoiatusmärgid jne...
3. Ärge asetage seadmele tühje mahuteid või nõusid.
4. Ärge kasutage elektripliiti ruumide soojendamiseks ega süttivate, plahvatusohtlike, mürgiste, lenduvate jne. vedelike või materjalide kuumutamiseks.
5. Ärge kasutage tarvikuid, mida tootja ei ole soovitanud. Need võivad kujutada endast ohtu kasutajale ja võivad seadet kahjustada.
6. Ärge liigutage seadet ühenduskaablist tõmmates. Veenduge, et ühenduskaabel ei oleks mingil viisil blokeeritud. Ärge keerake kaablit ümber seadme ega painutage seda.
7. Ärge liigutage elektripliiti toiduvalmistamise ajal ega siis, kui

sellele on asetatud kuum toidunõud.

8.Veenduge, et seade on enne puhastamist ja hoiustamist jahtunud

9.Ärge asetage seadet nii, et pliit puutub teiste seadmete (nt segisti) juhtmetega kokku. Ärge asetage pliiti pistikupesa alla.

10.Asetage pliit vähemalt 30 cm kaugusele seinast, mööblist, teistest seadmetest, mahutitest jne. Veenduge, et kardinal, eesriided, riided või muud tuleohtlikud materjalid ei oleks pliidile lähemal kui 30 cm. See võib olla tulekahju põhjuseks.

11.Ärge asetage pliidile PVC-st, paberist, papist jms valmistatud mahuteid.

12.Ärge puudutage pliidi korpust või pliidiplaati kasutamise ajal. Kui pliit on töös, kasutage ainult nuppe. Oodake pärast väljalülitamist, kuni seade on jahtunud.

13.Töötava seadme juurdepääsetavate pindade temperatuur võib olla kõrge. Ärge puudutage seadme kuumi pindu.

14.Lapsed vanuses 3 kuni alla 8 aasta võivad seadet sisse ja välja lülitada ainult siis, kui seade on normaalses tööasendis, nad on järelevalve all või neid on juhendatud seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske. Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ei tohi seadet ühendada, kasutada, puhastada ega hooldada.

15.Hoidke seadet ja ühenduskaablit alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

16. Ärge kasutage seadet induktsioonpliidil:

- potid ja pannid, mille läbimõõt on väiksem kui 12 cm,
- vask-, alumiinium- ja klaasnõusid
- jalaga või ümara põhjaga (mitte lameda põhjaga) nõud

17. Soovitav on kasutada induktsioonpliidil

keetmiseks/praadimiseks mõeldud potte ja pannid, millel on magnetiseeritud põhi.

18. Ärge asetage pliidile potte ja pannid, mis on raskemad kui 6 kg.

III. HOIATUSED

1.Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud või

talitlushäirega.

2.Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on eelnevalt kõrgelt alla kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustuse märke.

3.Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega muid elektripistikuid, mis ei vasta kehtivatele elektrinormidele ja -eeskirjadele.

4.Igasugune remont, lahtivõtmine või osade väljavahetamine peab alati toimuma spetsialiseeritud töökojas.

5.Kui seade ja selle osad, näiteks pistiku või kaabli elektrikontaktid, saavad märjaks, tuleb seade ja selle osad enne kasutamist kuivatada.

6.Ärge kasutage seadet märgade kätega.

7.Kui olete mures, et seade on kahjustatud, siis ärge kunagi parandage seadet ise.

8.ÄRGE kunagi peske seadet voolava vee all või nii, et vesi tilgub sellesse

KIRJELDUS

A. Induktsioonpliit

1. Toitenupp
2. Võimsuse/temperatuuri taseme valiku nupp
3. Aja/temperatuuri vähendamise nupp
4. Nupp aja/temperatuuri suurendamiseks
5. Nupp taimerile
6. Lapselukk
7. Ekraan
8. Lapseluku ikoon
9. Taimeri ikoon
10. Toite ikoon
11. Temperatuuri ikoon
12. Võimsuse ikoon

Toiming on sama nii vasaku kui ka parema keeduplaadi puhul.

Seade sisaldab kahte sõltumatut keeduplaati, mõlemat keeduplaati saab eraldi lülitada ning nende võimsust ja temperatuuri suurendada või vähendada.

Ühe keeduplaadi võimsus võib olla 2000 W. Kui kaks pliidiplaati töötavad samaaegselt, siis sisemine kontrollerr koordineerib pliite, koguvõimsus ei tohi ohutuse tagamiseks ületada 3500W.

Näide: Tööpõhimõte.

1. Kui vasakpoolne pliidiplaat on seadistatud 2000W ja seejärel püüate seadistada 2000W paremale pliidiplaadile, väheneb vasaku pliidiplaadi võimsus 1400W-ni ja parem pliidiplaat töötab 2000W-ni.
2. Nii vasakut kui ka paremat pliidiplaati saab seadistada maksimaalsele temperatuurile 240 °C
3. Toimimine on nii vasaku kui ka parema pliidiplaadi puhul sama.

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

MÄRKUS: Kui toiduvalmistamise ajal võetakse toidunõu induktsoonpliidilt maha, annab seade 60 sekundit helisignaali, ekraanil (7) kuvatakse veakood E00 ja seade lülitub automaatselt välja.

MÄRKUS: Kui seade on välja lülitatud, jätkab ventilaator tööd ja ekraanil (7) kuvatakse sümbol "H", kuni pliidi temperatuur langeb alla 50 °C.

MÄRKUS: Seadme nõuetekohaseks toimimiseks ei tohi keedunõu põhja läbimõõt olla väiksem kui 12 cm ega suurem kui 22 cm. Kui pott on suurem kui induktsoonpliidil näidatud väli, ei tööta sellest väljast väljapoole jääv ala, mis põhjustab ebaühtlast kuumutamist.

MÄRKUS: Kui induktsoonpliit on sisse lülitatud ilma sobiva keedunõudeta, annab seade umbes 60 sekundit helisignaali, näidikuaknasse (7) ilmub veakood E00 ja seade lülitub automaatselt välja.

MÄRKUS: Kui seade on välja lülitatud, võib ventilaator jätkata tööd, kuni induktsoonpliidi temperatuur langeb alla 50 °C.

ETTEVAATUST: Ärge kunagi kuumutage tühja keedunõud. See põhjustab seadme ülekuumenemist, kahjustab keedunõud ja/või lülitab seadme välja.

Veakoodid:

E00: Pott puudub. Seadme töötamiseks peab pliidle olema asetatud sobiv pott.

E01: Pinge liiga madal.

E02: Pinge liiga kõrge.

Kui ilmnevad veakoodid E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, võtke ühendust teeninduskeskusega kontrollimiseks ja parandamiseks.

KUIDAS KASUTAB

Eemaldage kogu pakend ja joondage toitejuhe.

1. Asetage induktsoonpliit kuivale ja tasasele pinnale.

2. Asetage toiduained nõudesse.

3. Asetage taldrik induktsoonpliidi pinnale näidatud asendisse.

MÄRKUS: Veenduge, et nõude põhi on puhas, sest mustus võib põhjustada põhja kleepumist induktsoonpliidi pinnale.

Ärge kunagi kuumutage tühja keedunõud. See põhjustab seadme ülekuumenemist, toidunõude kahjustamist ja/või seadme väljalülitamist.

4. Ühendage seade 220-240 V~ 50/60 Hz pistikupessa. Seade annab helisignaali ja kõik indikaatorid põlevad ühe sekundi jooksul.

Kui 15 sekundi jooksul ei toimu ühtegi toimingut, lülitub seade tagasi väljalülitatud olekusse.

Toiming on sama nii vasaku kui ka parema keeduplaadi puhul.

Kogu seadme peamine toitenupp (1) asub vasakul keeduplaadil.

1. Vajutage vasakul pliidiplaadil asuvat toitenuppu (1).

Vasaku ja parema pliidiplaadi ekraanil olevad ikoonid (12) süttivad.

2. Vajutage valikunuppu (2), ekraanil (7) kuvatakse vaikimisi võimsus "1400" ja seade käivitub. Vajutage nuppe "+" / "-" (3/4), et valida soovitud võimsustase: nuppu "+" (4) võimsuse suurendamiseks ja nuppu "-" (3) võimsuse vähendamiseks. Kokku on võimalik valida 9 võimsustaseme vahel: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Vajutage uuesti valikunuppu (2), et siseneda temperatuurirežiimi. Ikoon °C (11) süttib. Ekraanil (7) kuvatakse vaikimisi temperatuur 200 °C. Vajutage nuppe "+" / "-" (3/4), et valida soovitud temperatuuritase: nuppu "+" (4) temperatuuri suurendamiseks ja nuppu "-" (3) temperatuuri vähendamiseks.

Valida saab 10 temperatuuritaseme vahel: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperatuur viitab poti põhjale).

4. Kui soovite kasutada taimerit, vajutage valikunuppu (2), ekraanil (7) kuvatakse vaikimisi võimsus "1400" ja seade käivitub.... Vajutage nuppe "+" / "-" (3/4), et valida soovitud võimsustase: nuppu "+" (4) võimsuse suurendamiseks ja nuppu "-" (4) võimsuse vähendamiseks, seejärel vajutage taimerit nuppu (5). Ekraanil (7) kuvatakse vaikimisi aega "0:00". Vajutage nuppe "+" / "-" , et valida küpsetusaeg vahemikus 0-3 tundi, nuppu "+" (4) selle suurendamiseks ja nuppu "-" (3) selle vähendamiseks. Kui vajutate ja hoiate all nuppu "+" või "-", muutub aeg kiiremini. Kui olete soovitud aja valinud, vajutage uuesti taimerit nuppu (5) või oodake 5 sekundit, kuni taimer aktiveerub. Ekraanil (7)

kuvatakse vaheldumisi aega ja võimsust (kui seade on temperatuurirežiimis, siis kuvatakse aega või temperatuuri). Kui programmeeritud aeg on möödunud, annab induktsoonpliit ühe helisignaali ja lülitub automaatselt välja.

MÄRKUS: Kui soovite küpsetamistsükli ajal mingil hetkel aja seadistust tühistada, vajutage taimer-nuppu (5).

5. Lapselukustussnupp.

Kui vajutate ja hoiate 3 sekundit koos nuppe "+" (3) ja "-" (4), aktiveerub lapselukk, ekraanil süttib ikoon (8).

Lapselukku saab kasutada, kui pliit on kuumutamisel või ooterežiimis.

Kui lastelukk on aktiivne, on ligipääs ainult lastelukustussnupule ja toitenupule (1).

Lasteluku funktsiooni tühistamiseks vajutage ja hoidke samaaegselt 3 sekundit all nuppe "+" (3) ja "-" (4).

6. Vajutage seadme vasakul küljel asuvat toitenuppu (1), et lülitada seade välja, kui toiduvalmistamine on lõppenud.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Seadet on soovitatav pesta pärast iga kasutuskorda. Tõmmake seade vooluvõrgust välja ja oodake, kuni see jahtub.

Ärge kasutage induktsoonpliidi puhastamiseks bensiini, lahusteid, harju ega pastasid.

Pühkige seadet niiske lapiga nõudepesuvahendiga. Kasutage tolmuimejat, et eemaldada mustus õhu sisselaskeava ja

ventilaatori võrega. Puhastage klaaspinda ja juhtpaneeli pehme niiske lapiga ja maheda klaasipuhastusvahendiga.

Jälgige, et vesi ei tilguks seadmele, sest see võib põhjustada kahjustusi. Ärge kunagi kastke seadet või kaablit vette.

Kõik hooldustööd, välja arvatud puhastamine, peab teostama volitatud teenindaja.

Tehnilised andmed:

Võimsus: 3500 W

Toiteallikas: 220-240V~ 50/60Hz

Ettevaatust kuumale pinnale:



Töötava seadme juurdepääsetavate pindade temperatuur võib olla kõrge. Ärge puudutage seadme kuumi pindu

Keskkonna huvides. Papppakendid ja polüetüleenist (PE) kotid tuleb vastavalt nende kirjeldusele kõrvaldada asjakohastes konteinerites olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas ära visata. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehasse ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!**

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.



Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

A készüléket ételek újramelegítésére vagy elkészítésére használják.
MEGJEGYZÉSEK:

A készüléket kizárólag háztartási használatra szánják.

A készülék NEM kereskedelmi/szakmai használatra készült.

A készüléket NEM kültéri használatra tervezték.

Figyelem: A balesetek elkerülése és a készülék helyes használata érdekében a használat előtt feltétlenül olvassa el ezt a kézikönyvet. Őrizze meg és tárolja a kézikönyvet, hogy szükség esetén könnyen hivatkozhatson rá. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.

I. HASZNÁLATI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1.Használat előtt ellenőrizze, hogy a teljesítménytáblán feltüntetett feszültség megfelel-e a helyi áramellátásnak, figyelembe véve, hogy a megnevezés: AC - a váltakozó áramot és DC - az egyenáramot jelenti.

2.Használat előtt tekerje ki és egyenesítse ki a tápkábelt

3.Győződjön meg arról, hogy a tápkábel és a dugó nem láthatóan sérült.

4.Használat előtt és közben győződjön meg arról, hogy a tápkábel nincs nyílt láng vagy más hőforrás fölé, illetve éles szélek fölé feszítve, amelyek károsíthatják a kábel szigetelését.

5.Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.

6.Az első használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagot. Vigyázat:

Fém alkatrészeket tartalmazó ház esetén az alkatrészek fölé alig látható védőfólia húzódhat, amelyet szintén el kell távolítani.

7.A készüléket gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek csak arra felhatalmazott vagy tapasztalt személyek felügyelete mellett és mindig a jelen használati utasításnak megfelelően használhatják.

8.A berendezés nem arra szolgál, hogy külső időzítővel vagy külön távirányítóval működtessék.

9.A készüléket csak 220-240V ~50/60Hz-es konnektorba szabad csatlakoztatni.

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek CSAK akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

10.A készüléket működés közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni.

11.Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12.A tápkábel nem lóghat a munkalap széle fölé, és nem érintkezhet forró felületekkel.

13.A készüléket és a tápkábelt nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni.

14.Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszobában, párás lakókocsiban).

15.Amikor a készüléket nem használja, mindig ki kell húzni a konnektorból.

16. Amikor kihúzza a dugót a konnektorból, soha ne húzza meg a tápkábelt, csak a dugót.
17. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.
18. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék és a ház egyes részei működés közben nagyon felforrósodnak, ezért legyen nagyon óvatos, és ne érintse meg őket, megégetheti magát.
19. A készüléket csak száraz és stabil felületen használja.
20. Soha ne takarja le a készüléket működés közben, vagy amikor még nem hűlt ki teljesen.
21. Ne feledje, hogy a készülék fűtőelemeinek időre van szükségük a teljes lehűléshez.
22. A készülék I. áramütésvédelmi osztályban készült, ezért azt védővezetővel ellátott hálózati konnektorba kell csatlakoztatni.
23. A készülék használatakor gondoskodjon megfelelő helyről a készülék felett és körül, A készülék működés közben nem érhet hozzá gyúlékony tárgyakhoz, mint például: dekorációk, papírtörölők, függönyök, ruhák stb.
24. VIGYÁZZON VIGYÁZATOSAN, ha a készüléket hőérzékeny felületeken használja. Ilyenkor ajánlott szigetelőbetéteket használni
25. A készülék nem használható külső időzítővel vagy más különálló távvezérlő rendszerrel.
26. Ne fűtse a tűzhelyet, ha az üres.
27. A készülék hatással lehet olyan tárgyakra, amelyek mágneses mezővel rendelkeznek, mint például rádiók, televíziók, bankkártyák vagy kazettás kazetták.
28. Ne használja a készüléket fém felületen.
29. Ne húzza ki a készüléket a konnektorból közvetlenül a főzés után. A készüléknek legalább néhány másodpercre van szüksége a lehűléshez.
30. Ne helyezzen fémtárgyakat, például kést, villát, kanalat és fedőt a főzőlapra, mert azok felforrósodhatnak.
31. Beültetett pacemakerrel vagy inzulinpumpával rendelkező

személyek csak akkor üzemeltethetnek indukciós fűtőmezőkkel rendelkező készüléket, ha ezek az implantátumok megfelelnek a 2014/30/EU rendeletnek

A fokozott biztonság érdekében ajánlott, hogy az elektromos berendezéseket 30mA kioldási áramerősségű automatikus hibaáram-megszakítóval szereljék fel.

II KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

1.A készüléket csak beltérben szabad használni.

2.Ne használjon agresszív tisztítószeret emulziók, krémek, paszták stb. formájában a készülékház tisztításához. Ezek többek között eltávolíthatják az információs jeleket, mint például: jelölések, figyelmeztető jelek stb....

3.Ne helyezzen üres edényeket vagy edényeket a készülékre.

4.Ne használja az elektromos tűzhelyet helyiségek fűtésére vagy gyúlékony, robbanásveszélyes, mérgező, illékony stb. folyadékok vagy anyagok melegítésére.

5.Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat. Veszélyt jelenthetnek a felhasználóra és a készülék károsodását kockáztatják.

6.Ne mozgassa a készüléket a csatlakozókábel meghúzásával.

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozókábel semmilyen módon ne legyen elzárva. Ne tekerje a kábelt a készülék köré, és ne hajlítsa meg.

7.Ne mozgassa az elektromos tűzhelyet főzés közben, vagy ha forró főzőedényt helyez rá.

8.Tisztítás és tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék lehűlt

9.Ne helyezze a készüléket úgy, hogy a főzőlap más készülékek (pl. mixerek) kábeleivel érintkezzen. Ne helyezze a főzőlapot konnektor alá.

10.A főzőlapot legalább 30 cm távolságra helyezze el a faltól, bútoroktól, más készülékektől, edényektől stb. Ügyeljen arra, hogy függönyök, drapériák, ruhák vagy más gyúlékony anyagok ne kerüljenek 30 cm-nél közelebb a főzőlaphoz. Ez tüzet okozhat.

11.Ne helyezzen PVC-ből, papírból, kartonból stb. készült

edényeket a főzőlapra.

12.Használat közben ne érintse meg a tűzhely házát vagy a főzőlapokat. A főzőlap működés közben csak a gombokat használja. Kikapcsolás után várja meg, amíg a készülék lehűl.

13.A működő készülék hozzáférhető felületeinek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék forró felületeit.

14.A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha a készülék normál működési helyzetben van, felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették az ebből eredő kockázatokat. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják, nem kezelhetik, nem tisztíthatják és nem karbantarthatják a készüléket.

15.Tartsa a készüléket és a csatlakozókábelt 8 év alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen.

16. Ne használja indukciós tűzhelyen:

- 12 cm-nél kisebb átmérőjű edényeket és serpenyőket,
- rézből, alumíniumból, üvegből készült edények
- lábas vagy lekerekített aljú (nem lapos aljú) edények

17. Indukciós tűzhelyen való főzésre/sütésre szánt, mágneses aljú edényeket és serpenyőket ajánlott használni.

18. Ne tegyen 6 kg-nál nehezebb edényeket és serpenyőket a tűzhelyre.

III. FIGYELMEZTETÉSEK

1.Soha ne használja a készüléket, ha az sérült vagy meghibásodott.

2.Soha ne használja a készüléket, ha az korábban leesett a magasból és látható sérülésnyomokat mutat.

3.Ne használjon hosszabbítót vagy más olyan elektromos csatlakozót, amely nem felel meg a hatályos elektromos szabványoknak és előírásoknak.

4.Bármilyen javítást, szétszerelést vagy alkatrészcserét mindig szakszervizben kell elvégeztetni.

5.Ha a készülék és alkatrészei, például a dugó vagy a kábel

elektromos érintkezői nedvesek, a készüléket és alkatrészeit használat előtt meg kell szárítani.

6. Ne használja a készüléket nedves kézzel.

7. Ha attól tart, hogy a készülék megsérült, SOHA ne javítsa meg a készüléket saját maga.

8. SOHA ne mossa a készüléket folyó víz alatt vagy úgy, hogy víz csöpögjön bele

LEÍRÁS

A. Indukciós tűzhely

1. Bekapcsoló gomb
2. Opció gomb a teljesítmény/hőmérséklet szinthez
3. Idő/hőmérséklet csökkentő gomb
4. Gomb az idő/hőmérséklet növeléséhez
5. Gomb az időzítőhöz
6. Gyermekzár
7. Kijelző
8. Gyermekzár ikon
9. Időzítő ikon
10. Táp ikon
11. Hőmérséklet ikon
12. Teljesítmény ikon

A művelet ugyanaz a bal és a jobb főzőlap esetében.

A készülék két független főzőlapot tartalmaz, mindegyik főzőlap külön-külön kapcsolható, és teljesítményük és hőmérsékletük növelhető vagy csökkenthető.

Egyetlen főzőlap teljesítménye 2000W lehet. Két főzőlap egyidejű működése esetén egy belső szabályozó koordinálja a főzőlapokat, a teljes teljesítmény nem haladhatja meg a 3500W-ot a biztonság érdekében.

Példa: Működési elv.

1. Ha a bal oldali főzőlap 2000W-ra van beállítva, majd megpróbál 2000W-ot beállítani a jobb oldali főzőlapon, akkor a bal oldali főzőlap teljesítménye 1400W-ra csökken, a jobb oldali főzőlap pedig 2000W-on fog működni.
2. Mind a bal, mind a jobb oldali főzőlapot 240 °C maximális hőmérsékletre lehet beállítani
3. A működés a bal és a jobb oldali főzőlap esetében is azonos.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

MEGJEGYZÉS: Ha a főzőedényt a főzési ciklus során bármikor leveszi az indukciós főzőlapról, a készülék 60 másodpercig hangjelzést ad, a kijelzőn (7) megjelenik az E00 hibakód, és a készülék automatikusan kikapcsol.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék kikapcsol, a ventilátor tovább működik, és a kijelzőn (7) a "H" szimbólum jelenik meg mindaddig, amíg a főzőlap hőmérséklete 50 °C alá nem csökken.

MEGJEGYZÉS: A készülék megfelelő működéséhez a főzőedények aljának átmérője nem lehet 12 cm-nél kisebb és 22 cm-nél nagyobb. Ha az edény nagyobb, mint az indukciós főzőlapon feltüntetett mező, az ezen a mezőn kívüli terület nem fog működni, ami egyenetlen fűtést okoz.

MEGJEGYZÉS: Ha az indukciós tűzhelyet megfelelő főzőedény nélkül kapcsolja be, a készülék kb. 60 másodpercig hangjelzést ad, a kijelzőablakban (7) megjelenik az E00 hibakód, és a készülék automatikusan kikapcsol.

MEGJEGYZÉS: A készülék kikapcsolásakor a ventilátor addig működhet, amíg az indukciós tűzhely hőmérséklete 50 °C alá nem csökken.

FIGYELMEZTETÉS: SOHA ne melegítse fel az üres főzőedényeket. Ez a készülék túlmelegedését, a főzőedények károsodását és/vagy a készülék kikapcsolását eredményezi.

Hibakódok:

E00: Nincs edény. A készülék működéséhez megfelelő edényt kell a főzőlapra helyezni.

E01: Túl alacsony feszültség.

E02: Túl magas feszültség.

Ha az E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 hibakódok jelennek meg, forduljon a szervizközponthoz ellenőrzés és javítás céljából.

HOGYAN HASZNÁLJUK

Távolítsa el az összes csomagolást, és igazítsa ki a tápkábelt.

1. Helyezze az indukciós tűzhelyet száraz és sík felületre.

2. Helyezze az ételt az edénybe.

3. Helyezze az edényt a jelzett helyre az indukciós tűzhely felületén.

MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy az edény alja tiszta, mivel a szennyeződés miatt az alja odaragadhat az indukciós tűzhely felületéhez.

Soha ne melegítsen üres főzőedényt. Ez a készülék túlmelegedését, a főzőedények károsodását és/vagy a készülék leállását okozhatja.

4. Csatlakoztassa a készüléket 220-240 V~ 50/60 Hz-es konnektorba. A készülék hangjelzést ad, és az összes kijelző egy másodpercre kigyullad.

Ha 15 másodpercen belül nem történik semmilyen művelet, a készülék kikapcsolt állapotba kerül.

A művelet ugyanaz a bal és a jobb főzőlap esetében is.

Az egész készülék fő bekapcsológombja (1) a bal főzőlapon található.

1. Nyomja meg a bal oldali főzőlapon lévő bekapcsológombot (1).

A bal és a jobb főzőlap kijelzőjén lévő ikonok (12) világítani fognak.

2. Nyomja meg az opciós gombot (2), a kijelzőn (7) megjelenik az alapértelmezett teljesítmény "1400" és a készülék elindul. Nyomja meg a "+"/"-" gombokat (3/4) a kívánt teljesítményszint kiválasztásához: a "+" gomb (4) a teljesítmény növeléséhez, a "-" gomb (3) pedig a teljesítmény csökkentéséhez. Összesen 9 teljesítményszint közül lehet választani: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Nyomja meg ismét az opciós gombot (2) a hőmérséklet üzemmódba való belépéshez. A °C ikon (11) világítani fog. A kijelzőn (7) az alapértelmezett 200 °C hőmérséklet fog megjelenni. Nyomja meg a "+"/"-" gombokat (3/4) a kívánt hőmérsékleti szint kiválasztásához: a "+" gomb (4) a hőmérséklet növeléséhez, a "-" gomb (3) a hőmérséklet csökkentéséhez.

Tíz hőmérsékleti szint közül lehet választani: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (a hőmérséklet az edény aljára vonatkozik).

4. Ha az időzítőt szeretné használni, nyomja meg az opciós gombot (2), a kijelzőn (7) megjelenik az alapértelmezett teljesítmény "1400" és a készülék elindul.... Nyomja meg a "+"/"-" gombokat (3/4) a kívánt teljesítményszint kiválasztásához: a "+" gomb (4) a teljesítmény növeléséhez, a "-" gomb (4) a teljesítmény csökkentéséhez, majd nyomja meg az időzítő gombot (5). A kijelzőn (7) megjelenik az alapértelmezett "0:00" idő. Nyomja meg a "+"/"-" gombokat a 0-3 óra közötti főzési idő kiválasztásához, a "+" gombot (4) a növeléshez, a "-" gombot (3) a csökkentéshez. Ha a "+" vagy "-" gombot lenyomva tartja, az idő gyorsabban változik. Ha kiválasztotta a kívánt időt, nyomja meg újra az időzítő gombot (5), vagy várjon 5 másodpercet, amíg az időzítő aktiválódik. A kijelzőn (7) az idő és a teljesítmény váltakozva jelenik meg (ha a készülék hőmérsékleti üzemmódban van, akkor az idő vagy a hőmérséklet jelenik meg).

Amikor a beprogramozott idő letelt, az indukciós főzőlap egyszer csipogni fog, és automatikusan kikapcsol.

MEGJEGYZÉS: Ha a főzési ciklus során bármikor meg kívánja szüntetni az időbeállítást, nyomja meg az időzítő gombot (5).

5. Gyermeekzár gomb.

A "+" (3) és a "-" (4) gombok együttes 3 másodpercig történő megnyomásával aktiválódik a gyermekzár, a kijelzőn világít az ikon (8).

A gyermekzár akkor használható, amikor a főzőlap melegszik vagy készenléti állapotban van.

Csak a gyermekzár gomb és a bekapcsológomb (1) érhető el, amikor a gyermekzár aktív.

A gyermekzár funkció megszüntetéséhez tartsa nyomva egyszerre 3 másodpercig a "+" (3) és a "-" (4) gombot.

6.A készülék bal oldalán található bekapcsológomb (1) megnyomásával kapcsolja ki a készüléket, ha a főzés befejeződött.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Javasoljuk, hogy a készüléket minden használat után mossa el. Húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból, és várja meg, amíg lehül.

Ne használjon benzint, oldószereket, keféket vagy pasztákat az indukciós főzőlap tisztításához.

A készüléket mosogatószerrel nedves ruhával törölje át. Porszívóval távolítsa el a szennyeződések a légbeömlő és a ventilátor rácsáról. Tisztítsa meg az üvegfelületet és a kezelőpanelt puha, nedves ruhával és enyhe üveg tisztítószerrel. Ügyeljen arra, hogy a víz ne csöpögjön a készülékre, mert ez kárt okozhat. Soha ne merítse a készüléket vagy a kábelt vízbe.

A tisztításon kívül bármilyen más szervizelést csak hivatalos szerviznek szabad elvégeznie.

Műszaki adatok:

Teljesítmény: 3500 W

Tápegység: 220-240V~ 50/60Hz

Vigyázat forró felület:



Az üzemelő készülék hozzáférhető felületeinek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék forró felületeit

A környezet védelme érdekében. A kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a kommunális hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekben kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni, és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell szállítani, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reproduktív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!**

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasa van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Aparatul este utilizat pentru reîncălzirea sau prepararea alimentelor.

OBSERVAȚII:

Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic.

Aparatul NU este destinat utilizării comerciale/profesionale.

Aparatul NU este proiectat pentru utilizare în exterior.

Atenție: este esențial să citiți acest manual înainte de utilizare pentru a evita accidentele și pentru utilizarea corectă a aparatului. Păstrați și depozitați manualul astfel încât să poată fi consultat cu ușurință în caz de nevoie. Producătorul nu va fi tras la răspundere pentru daunele cauzate de neutilizarea dispozitivului conform destinației sau de manipularea necorespunzătoare.

I. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE

1.Înainte de utilizare, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța indicatoare corespunde alimentării locale, ținând cont de faptul că denumirea: AC - este curent alternativ și DC - este curent continuu.

2.Desfășurați și îndreptați cablul de alimentare înainte de utilizare

3.Asigurați-vă că cablul de alimentare și fișa nu sunt deteriorate vizibil.

4.Înainte și în timpul utilizării, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este întins peste o flacără deschisă sau altă sursă de căldură, sau peste margini ascuțite care pot deteriora izolația cablului.

5.Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un reparator specializat pentru a evita orice pericol.

6.Îndepărtați orice material de ambalare înainte de prima utilizare.

Atenție: în cazul unei carcase cu componente metalice, pe aceste componente poate fi întinsă o folie de protecție abia vizibilă, care trebuie, de asemenea, îndepărtată.

7.Aparatul nu trebuie utilizat de copii, persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse fără supravegherea unor persoane autorizate sau cu experiență și întotdeauna în conformitate cu aceste instrucțiuni.

8.Echipamentul nu este destinat să fie operat cu ajutorul unor

temporizatoare externe sau al unei telecomenzi separate.

9. Aparatul trebuie să fie conectat numai la o priză de 220-240V ~50/60Hz.

AVERTISMENT: Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, NUMAI dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a echipamentului și sunt conștiente de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea se desfășoară sub supraveghere.

10. Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat în timpul funcționării.

11. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

12. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea blatului de lucru sau să atingă suprafețe fierbinți.

13. Aparatul și cablul de alimentare nu trebuie scufundate în apă sau în orice alt lichid.

14. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).

15. Atunci când nu este utilizat, aparatul trebuie să fie întotdeauna scos din priză.

16. Atunci când scoateți fișa din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, ci numai de fișă.

17. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă a aparatului.

18. Vă rugăm să rețineți că unele părți ale aparatului și ale carcasei se încălzesc foarte tare în timpul funcționării, deci fiți foarte atenți și nu le atingeți, vă puteți arde.

19. Utilizați aparatul numai pe o suprafață uscată și stabilă.

20. Nu acoperiți NICIODATĂ aparatul în timpul funcționării sau atunci când acesta nu s-a răcit complet.

21. Amintiți-vă că elementele de încălzire ale aparatului au nevoie de timp pentru a se răci complet.
22. Aparatul este fabricat în clasa I de protecție împotriva șocurilor electrice și, prin urmare, trebuie să fie conectat la o priză de rețea prevăzută cu un conductor de protecție.
23. Când utilizați aparatul, asigurați un spațiu adecvat deasupra și în jurul aparatului. Aparatul nu trebuie să atingă obiecte inflamabile în timpul funcționării, cum ar fi: decorațiuni, prosoape de hârtie, perdele, îmbrăcăminte etc.
24. FIȚI PRECAUȚI dacă utilizați aparatul pe suprafețe sensibile la căldură. Se recomandă atunci utilizarea de tampoane izolatoare
25. Aparatul nu poate fi utilizat cu temporizatoare externe sau alte sisteme de telecomandă separate.
26. Nu încălziți aragazul dacă acesta este gol.
27. Aparatul poate afecta obiectele care au un câmp magnetic, cum ar fi radiourile, televizoarele, cardurile ATM sau casetele.
28. Nu utilizați aparatul pe o suprafață metalică.
29. Nu scoateți aparatul din priză imediat după gătire. Aparatul are nevoie de cel puțin câteva secunde pentru a se răci.
30. Nu așezați obiecte metalice precum cuțite, furculițe, linguri și capace pe aparatul de gătit, deoarece acestea se pot încălzi.
31. Persoanele care au implantat un stimulator cardiac sau o pompă de insulină pot utiliza un aparat cu câmpuri de încălzire prin inducție numai dacă aceste implanturi sunt conforme cu Regulamentul 2014/30/UE

Se recomandă ca, pentru o siguranță sporită, instalația electrică să fie echipată cu un întrerupător automat de curent diferențial cu un curent de declanșare de 30 mA.

II CONDIȚII SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

1. Utilizați aparatul numai în interior.
2. Nu utilizați detergenți agresivi sub formă de emulsii, loțiuni, paste etc. pentru curățarea carcasei. Acestea pot, printre altele, să îndepărteze simbolurile informative precum: marcaje, semne de

avertizare etc...

3.Nu așezați recipiente sau vase goale pe aparat.

4.Nu utilizați aragazul electric pentru încălzirea spațiului sau pentru încălzirea lichidelor sau materialelor inflamabile, explozive, nocive, volatile etc.

5.Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de producător. Acestea pot reprezenta un pericol pentru utilizator și riscă să deterioreze aparatul.

6.Nu deplasați aparatul trăgând de cablul de conectare. Asigurați-vă că cablul de conectare nu este blocat în niciun fel. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului și nu îl îndoiți.

7.Nu deplasați aragazul electric în timpul gătitului sau atunci când pe acesta este așezat un vas de gătit fierbinte.

8.Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de curățare și depozitare

9.Nu așezați aparatul astfel încât plita să atingă cablurile altor aparate (de exemplu, mixere). Nu așezați aragazul sub o priză electrică.

10.Plasați aragazul la cel puțin 30 cm distanță de perete, mobilier, alte aparate, recipiente etc. Asigurați-vă că perdelele, draperiile, hainele sau alte materiale inflamabile nu se apropie la mai puțin de 30 cm de aragaz. Aceasta ar putea fi cauza unui incendiu.

11.Nu așezați recipiente din PVC, hârtie, carton etc. pe plita de gătit.

12.Nu atingeți carcasa aragazului sau plitele în timpul utilizării. Când aragazul este în funcțiune, utilizați numai butoanele. Așteptați până când aparatul se răcește după ce îl opriți.

13.Temperatura suprafețelor accesibile ale aparatului în funcțiune poate fi ridicată. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului.

14.Copiii cu vârste cuprinse între 3 și mai puțin de 8 ani pot porni și opri aparatul numai dacă acesta se află în poziția normală de funcționare, sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea sa în condiții de siguranță și înțeleg riscurile rezultate. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și sub 8 ani nu trebuie să

conecteze, să opereze, să curețe sau să întrețină aparatul.

15. Păstrați aparatul și cablul de conectare la îndemâna copiilor sub 8 ani.

16. Nu utilizați aparatul pe o plită cu inducție:

- oale și cratițe cu un diametru mai mic de 12 cm,
- vase de gătit fabricate din cupru, aluminiu, sticlă
- veselă cu picioare sau cu fund rotunjit (nu cu fund plat)

17. Se recomandă utilizarea oalelor și cratițelor dedicate gătitului/prăjirii pe aragazuri cu inducție cu funduri magnetizate.

18. Nu așezați oale și cratițe mai grele de 6 kg pe aragaz.

III. AVERTISMENTE

1. Nu utilizați niciodată aparatul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos.

2. Nu utilizați niciodată aparatul dacă acesta a căzut anterior de la înălțime și prezintă semne vizibile de deteriorare.

3. Nu utilizați prelungitoare sau alte prize electrice care nu sunt conforme cu standardele și reglementările electrice în vigoare.

4. Orice reparație, dezasamblare sau înlocuire a pieselor trebuie efectuată întotdeauna de un atelier specializat.

5. Dacă aparatul și componentele sale, cum ar fi contactele electrice ale fișei sau cablului, se udă, aparatul și componentele sale trebuie să fie uscate înainte de utilizare.

6. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.

7. Dacă sunteți îngrijorat că aparatul a fost deteriorat, nu reparați NICIODATĂ aparatul singur.

8. Nu spălați NICIODATĂ aparatul sub jet de apă sau în așa fel încât apa să picure în el

DESCRIERE

A. Aragaz cu inducție

1. Buton de alimentare
2. Buton opțional pentru nivelul de putere/temperatură
3. Buton de scădere a timpului/temperaturii
4. Buton pentru creșterea timpului/temperaturii
5. Buton pentru temporizator
6. Blocare pentru copii
7. Afișaj

8. Pictograma de blocare a copilului
9. Pictograma temporizator
10. Pictograma de alimentare
11. Pictograma Temperatură
12. Pictograma de alimentare

Funcționarea este aceeași atât pentru plita din stânga, cât și pentru cea din dreapta.

Aparatul conține două plăci de încălzire independente, fiecare placă de încălzire poate fi comutată individual, iar puterea și temperatura acestora pot fi crescute sau scăzute.

Puterea unei singure plăci de încălzire poate fi de 2000 W. Atunci când două plăci de încălzire funcționează în același timp, un controler intern coordonează plăcile de încălzire, puterea totală nu trebuie să depășească 3500W pentru a asigura siguranța.

Exemplu: Principiul de funcționare.

1. Atunci când plita din stânga este setată la 2000W și apoi încercați să setați 2000W pe plita din dreapta, puterea plitei din stânga va scădea la 1400W, iar plita din dreapta va funcționa la 2000W.
2. Atât blatul de gătit din stânga, cât și cel din dreapta pot fi setate la o temperatură maximă de 240 °C
3. Funcționarea este aceeași atât pentru plita de gătit din stânga, cât și pentru cea din dreapta.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

NOTĂ: Dacă vasul de gătit este scos de pe plita cu inducție în orice moment în timpul ciclului de gătit, aparatul va emite un semnal sonor timp de 60 de secunde, afișajul (7) va afișa codul de eroare E00 și aparatul se va opri automat.

NOTĂ: Când aparatul este oprit, ventilatorul va continua să funcționeze și afișajul (7) va afișa simbolul "H" până când temperatura plitei scade sub 50 °C.

NOTĂ: Diametrul fundului vasului de gătit nu trebuie să fie mai mic de 12 cm sau mai mare de 22 cm pentru ca aparatul să funcționeze corect. Dacă vasul este mai mare decât câmpul indicat pe plita cu inducție, zona din afara acestui câmp nu va funcționa, provocând o încălzire neuniformă.

NOTĂ: Dacă aragazul cu inducție este pornit fără un vas de gătit adecvat, aparatul va emite un semnal sonor timp de aproximativ 60 de secunde, codul de eroare E00 va apărea în fereastra de afișare (7) și aparatul se va opri automat.

NOTĂ: Când aparatul este oprit, ventilatorul poate continua să funcționeze până când temperatura aragazului cu inducție scade sub 50 °C.

ATENȚIE: Nu încălziți NICIODATĂ vasele de gătit goale. Acest lucru va cauza supraîncălzirea aparatului, deteriorarea vaselor de gătit și/sau oprirea aparatului.

Coduri de eroare:

E00: Nu există oală. Pentru ca aparatul să funcționeze, trebuie așezată o oală potrivită pe plită.

E01: Tensiune prea scăzută.

E02: Tensiune prea mare.

Dacă apar codurile de eroare E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, contactați centrul de service pentru inspecție și reparații.

MOD DE UTILIZARE

Îndepărtați toate ambalajele și aliniați cablul de alimentare.

1. Așezați aragazul cu inducție pe o suprafață uscată și plană.

2. Așezați alimentele în vas.

3. Așezați vasul în poziția indicată pe suprafața aragazului cu inducție.

NOTĂ: Asigurați-vă că partea inferioară a vasului de gătit este curată, deoarece murdăria poate face ca partea inferioară să se lipească de suprafața aragazului cu inducție.

Nu încălziți NICIODATĂ vasele de gătit goale. Acest lucru va cauza supraîncălzirea aparatului, deteriorarea vaselor de gătit și/sau oprirea aparatului.

4. Conectați aparatul la o priză de 220-240 V~ 50/60 Hz. Aparatul va emite un bip și toate indicatoarele se vor aprinde timp de o secundă.

Dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 15 secunde, aparatul va reveni la starea de oprire.

Operațiunea este aceeași atât pentru plita din stânga, cât și pentru cea din dreapta.

Butonul principal de alimentare pentru întregul aparat (1) este situat pe plita de încălzire din stânga.

1. Apăsați butonul de pornire (1) de pe plita stângă.

Pictogramele (12) de pe afișajul plitei de gătit din stânga și din dreapta se vor aprinde.

2. Apăsați butonul de opțiuni (2), afișajul (7) va afișa puterea implicită "1400" și aparatul va porni. Apăsați butoanele "+"/"- " (3/4) pentru a selecta nivelul de putere dorit: butonul "+" (4) pentru a crește și butonul "-" (3) pentru a reduce puterea. Există un total de 9 niveluri de putere din care puteți alege: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Apăsați din nou butonul de opțiuni (2) pentru a intra în modul de temperatură. Pictograma °C (11) se va aprinde.

Ecranul (7) va afișa temperatura implicită de 200 °C. Apăsați butoanele "+"/"- " (3/4) pentru a selecta nivelul de temperatură dorit: butonul "+" (4) pentru a crește și butonul "-" (3) pentru a reduce temperatura.

Există 10 niveluri de temperatură din care puteți alege: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperatura se referă la partea inferioară a vasului).

4. Dacă doriți să utilizați temporizatorul, apăsați butonul de opțiuni (2), afișajul (7) va afișa puterea implicită "1400" și aparatul va porni.... Apăsați butoanele "+"/"- " (3/4) pentru a selecta nivelul de putere dorit: butonul "+" (4) pentru a crește și butonul "-" (4) pentru a reduce puterea, apoi apăsați butonul temporizator (5). Afișajul (7) va arăta ora implicită "0:00". Apăsați butoanele "+"/"- " pentru a selecta un timp de gătit între 0-3 ore, butonul "+" (4) pentru a-l crește și butonul "-" (3) pentru a-l reduce. Dacă țineți apăsat butonul "+" sau "-", timpul se va modifica mai rapid. După ce ați selectat timpul dorit, apăsați din nou butonul cronometrului (5) sau așteptați 5 secunde până când cronometrul este activat. Afișajul (7) va indica alternativ ora și puterea (dacă aparatul este în modul temperatură, se va afișa ora sau temperatura).

Când timpul programat s-a scurs, aragazul cu inducție va emite un bip și se va opri automat.

NOTĂ: Dacă în orice moment în timpul ciclului de gătit doriți să anulați setarea timpului, apăsați butonul temporizatorului (5).

5. Butonul de blocare pentru copii.

Dacă țineți apăsată simultan "+" (3) și "-" (4) timp de 3 secunde, se va activa blocarea pentru copii, pictograma (8) de pe afișaj se va aprinde.

Blocarea pentru copii poate fi utilizată atunci când plita se încălzește sau este în standby.

Doar butonul de blocare pentru copii și butonul de alimentare (1) sunt accesibile atunci când blocarea pentru copii este activă.

Apăsați și mențineți apăsată simultan "+" (3) și "-" (4) timp de 3 secunde pentru a anula funcția de blocare pentru copii.

6. Apăsați butonul de alimentare (1) de pe partea stângă a aparatului pentru a opri aparatul atunci când gătitul este finalizat.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Se recomandă spălarea aparatului după fiecare utilizare. Scoateți aparatul din priză și așteptați să se răcească.

Nu utilizați benzină, solvenți, perii sau paste pentru a curăța plita cu inducție.

Ștergeți aparatul cu o cârpă umedă cu lichid de spălat vase. Utilizați un aspirator pentru a îndepărta murdăria de pe grilele de admisie a aerului și ale ventilatorului. Curățați suprafața de sticlă și panoul de comandă cu o cârpă moale umedă și un detergent de sticlă ușor.

Asigurați-vă că apa nu se scurge pe aparat, deoarece aceasta poate provoca deteriorări. Nu scufundați niciodată aparatul sau cablul în apă.

Orice reparație, alta decât curățarea, trebuie efectuată de un agent de service autorizat.

Date tehnice:

Putere: 3500 W

Alimentare: 220-240V~ 50/60Hz

Atenție la suprafața fierbinte:



Temperatura suprafețelor accesibile ale unui aparat în funcțiune poate fi ridicată. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului



Pentru binele mediului. Ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie eliminate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșeuri municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșeuri care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Spotřebič se používá k ohřívání nebo přípravě pokrmů.

POZNÁMKY:

Spotřebič je určen pouze pro domácí použití.

Přístroj **NENÍ** určen pro komerční/profesionální použití.

Přístroj **NENÍ** určen pro venkovní použití.

Upozornění: Před použitím je nutné si přečíst tento návod, aby se předešlo nehodám a aby bylo možné přístroj správně používat.

Příručku uschovejte a uložte tak, abyste do ní mohli v případě potřeby snadno nahlédnout. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené tím, že přístroj nebyl používán v souladu s určením, nebo nesprávným zacházením.

I. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

1. Před použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku

- odpovídá místnímu napájení, přičemž mějte na paměti, že označení: AC - je střídavý proud a DC - je stejnosměrný proud.
2. Před použitím odviňte a narovnejte napájecí kabel
 3. Ujistěte se, že napájecí kabel a zástrčka nejsou viditelně poškozeny.
 4. Před použitím a během používání se ujistěte, že napájecí kabel není natažen nad otevřeným plamenem nebo jiným zdrojem tepla nebo nad ostrými hranami, které by mohly poškodit izolaci kabelu.
 5. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by jej vyměnit odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.
 6. Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
Upozornění: V případě krytu s kovovými součástmi může být na těchto součástkách natažena sotva viditelná ochranná fólie, kterou je třeba rovněž odstranit.
 7. Spotřebič by neměly používat děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a vždy v souladu s tímto návodem.
 8. Zařízení není určeno k ovládání pomocí externích časovačů nebo samostatného dálkového ovládání.
 9. Zařízení by mělo být připojeno pouze do zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz.
- UPOZORNĚNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení **POUZE** tehdy, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
10. Zařízení by nemělo být během provozu ponecháno bez dozoru.

11. Spotřebič nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.
12. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj pracovní desky ani se dotýkat horkých povrchů.
13. Spotřebič ani napájecí kabel nesmí být ponořeny do vody nebo jiných kapalin.
14. Spotřebič nevystavujte povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí (koupelny, vlhké obytné domy).
15. Pokud spotřebič nepoužíváte, měl by být vždy odpojen od elektrické zásuvky.
16. Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel, ale pouze za zástrčku.
17. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče.
18. Upozorňujeme, že některé části spotřebiče a krytu se během provozu velmi zahřívají, proto buďte velmi opatrní a nedotýkejte se jich, mohli byste se popálit.
19. Přístroj používejte pouze na suchém a stabilním povrchu.
20. NIKDY nezakrývejte spotřebič během provozu nebo pokud ještě zcela nevychladl.
21. Nezapomeňte, že topná tělesa spotřebiče potřebují čas k úplnému vychladnutí.
22. Spotřebič je vyroben ve třídě ochrany před úrazem elektrickým proudem I, a proto by měl být připojen do zásuvky elektrické sítě vybavené ochranným vodičem.
23. Při používání spotřebiče zajistěte dostatečný prostor nad spotřebičem a kolem něj, Spotřebič se během provozu nesmí dotýkat žádných hořlavých předmětů, jako jsou: dekorace, papírové utěrky, záclony, oblečení atd.
24. DÁVEJTE POZOR, pokud spotřebič používáte na površích citlivých na teplo. V takovém případě se doporučuje použít izolační podložky
25. Spotřebič nelze používat s externími časovači nebo jinými

samostatnými systémy dálkového ovládání.

26. Neohřívejte sporák, pokud je prázdný.

27. Spotřebič může ovlivňovat předměty, které mají magnetické pole, jako jsou rádia, televizory, bankomatové karty nebo kazety.

28. Nepoužívejte spotřebič na kovovém povrchu.

29. Neodpojujte spotřebič ze zásuvky ihned po ukončení vaření. Spotřebič potřebuje alespoň několik sekund na vychladnutí.

30. Na sporák nepokládejte kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice a pokličky, protože by se mohly zahřát.

31. Osoby s implantovaným kardiostimulátorem nebo inzulinovou pumpou mohou spotřebič s indukčními ohřevnými poli používat pouze v případě, že tyto implantáty odpovídají nařízení 2014/30/EU. Doporučuje se, aby byla elektrická instalace pro zvýšení bezpečnosti vybavena automatickým proudovým chráničem s vybavovacím proudem 30 mA.

II ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

1. Spotřebič používejte pouze v interiéru.

2. K čištění krytu nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ve formě emulzí, pleťových vod, past apod. Ty mohou mimo jiné odstranit informační symboly, jako jsou: značky, výstražné nápisy apod.

3. Nepokládejte na spotřebič prázdné nádoby nebo nádobí.

4. Nepoužívejte elektrický sporák k ohřevu prostoru nebo ohřevu kapalin či materiálů, které jsou hořlavé, výbušné, jedovaté, těkavé apod.

5. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Mohou představovat nebezpečí pro uživatele a hrozí poškození spotřebiče.

6. Nepřemísťujte spotřebič tahem za přívodní kabel. Dbejte na to, aby přípojovací kabel nebyl nijak blokován. Kabel neomotávejte kolem spotřebiče a neohýbejte jej.

7. Elektrickým sporákem nepohybujte během vaření nebo když je na něm umístěno horké nádobí.

8. Před čištěním a skladováním se ujistěte, že spotřebič vychladl

9. Přístroj neumistujte tak, aby se varná deska dotýkala kabelů jiných spotřebičů (např. mixérů). Sporák neumistujte pod elektrickou zásuvku.

10. Umístěte sporák nejméně 30 cm od stěny, nábytku, jiných spotřebičů, nádob apod. Dbejte na to, aby se záclony, závěsy, oblečení nebo jiné hořlavé materiály nepřibližovaly k vařiči na méně než 30 cm. Mohlo by to být příčinou požáru.

11. Na varnou desku nepokládejte nádoby z PVC, papíru, lepenky apod.

12. Během používání se nedotýkejte krytu sporáku ani varné desky. Když je sporák v provozu, používejte pouze knoflíky. Po vypnutí spotřebiče počkejte, až vychladne.

13. Teplota přístupných povrchů běžícího spotřebiče může být vysoká. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče.

14. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou spotřebič zapínat a vypínat pouze tehdy, pokud je spotřebič v normální provozní poloze, jsou pod dohledem nebo byly poučeny o jeho bezpečném používání a rozumí z toho vyplývajícím rizikům. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič připojovat, obsluhovat, čistit ani provádět jeho údržbu.

15. Spotřebič a přívodní kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

16. Nepoužívejte na indukčním vařiči:

- hrnce a pánve o průměru menším než 12 cm,
- nádoby z mědi, hliníku, skla
- nádoby s nožičkami nebo zaobleným dnem (ne s plochým dnem)

17. Doporučujeme používat hrnce a pánve určené k vaření/smažení na indukčních sporácích s magnetizovaným dnem.

18. Na sporák neumistujte hrnce a pánve těžší než 6 kg.

III. VAROVÁNÍ

1. Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud je poškozený nebo nefunkční.

2. Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud předtím spadl z výšky a

vykazuje viditelné známky poškození.

3.Nepoužívejte prodlužovací kabely ani jiné elektrické zásuvky, které neodpovídají platným elektrickým normám a předpisům.

4.Jakékoli opravy, demontáž nebo výměnu jakýchkoli dílů by měl vždy provádět specializovaný servis.

5.Pokud se spotřebič a jeho součásti, jako jsou elektrické kontakty zástrčky nebo kabelu, namočí, je nutné spotřebič a jeho součásti před použitím vysušit.

6.Spotřebič nepoužívejte s mokřýma rukama.

7.Pokud se obáváte, že došlo k poškození přístroje, NIKDY jej neopravujte sami.

8.NIKDY neumývejte spotřebič pod tekoucí vodou nebo tak, aby do něj kapala voda

POPIS

A. Indukční vařič

1. Tlačítko napájení
2. Tlačítko volby úrovně výkonu/teploty
3. Tlačítko pro snížení času/teploty
4. Tlačítko pro zvýšení času/teploty
5. Tlačítko časovače
6. Dětská pojistka
7. Displej
8. Ikona dětského zámku
9. Ikona časovače
10. Ikona napájení
11. Ikona teploty
12. Ikona napájení

Obsluha je stejná pro levou i pravou plotýnku.

Spotřebič obsahuje dvě nezávislé varné desky, každou z nich lze samostatně přepínat a zvyšovat nebo snižovat jejich výkon a teplotu.

Příkon jedné plotýnky může být 2000 W. Při současném provozu dvou plotýnek koordinuje jejich chod vnitřní regulátor, celkový výkon nesmí kvůli bezpečnosti překročit 3500 W.

Příklad: Princip činnosti.

1. Když je levá varná deska nastavena na 2000 W a poté se pokusíte nastavit 2000 W na pravé varné desce, výkon levé varné desky se sníží na 1400 W a pravá varná deska bude pracovat s výkonem 2000W.
2. Levou i pravou varnou desku lze nastavit na maximální teplotu 240 °C
3. Obsluha je stejná pro levou i pravou varnou desku.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

UPOZORNĚNÍ: Pokud kdykoli během varného cyklu sejmete varné nádobí z indukční desky, spotřebič bude 60 sekund pípat, na displeji (7) se zobrazí chybový kód E00 a spotřebič se automaticky vypne.

POZNAMKA: Po vypnutí spotřebiče bude ventilátor pokračovat v provozu a na displeji (7) se bude zobrazovat

symbol "H", dokud teplota varné desky neklesne pod 50 °C.

POZNÁMKA: Průměr dna varné desky by neměl být menší než 12 cm a větší než 22 cm, aby spotřebič správně fungoval. Pokud je hrnec větší než pole uvedené na indukčním variči, oblast mimo toto pole nebude fungovat, což způsobí nerovnoměrný ohřev.

POZNÁMKA: Pokud byl indukční varič zapnut bez vhodného nádoby, spotřebič bude přibližně 60 sekund pípat, v okénku displeje (7) se zobrazí chybový kód E00 a spotřebič se automaticky vypne.

POZNÁMKA: Po vypnutí spotřebiče může ventilátor pokračovat v provozu, dokud teplota indukčního variče neklesne pod 50 °C.

UPOZORNĚNÍ: NIKDY neohřívejte prázdné nádoby. To způsobí přehřátí spotřebiče, poškození nádoby a/nebo vypnutí spotřebiče.

Kódy chyb:

E00:Žádný hrnec. Aby spotřebič fungoval, musí být na varné desce umístěn vhodný hrnec.

E01: Příliš nízké napětí.

E02: Příliš vysoké napětí.

Pokud se objeví chybové kódy E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, obraťte se na servisní středisko za účelem kontroly a opravy.

NÁVOD K POUŽITÍ

Odstraňte všechny obaly a vyrovnejte napájecí kabel.

1. Umístěte indukční varič na suchý a rovný povrch.

2. Vložte do něj potraviny.

3. Umístěte pokrm do vyznačené polohy na povrchu indukčního variče.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že je dno nádoby čisté, protože nečistoty mohou způsobit jeho přilnutí k povrchu indukčního variče.

NIKDY neohřívejte prázdné nádoby. To způsobí přehřátí spotřebiče, poškození nádoby a/nebo vypnutí spotřebiče.

4. Spotřebič připojte do zásuvky 220-240 V~ 50/60 Hz. Spotřebič zapípá a všechny ukazatele se na jednu sekundu rozsvítí.

Pokud do 15 sekund neprovedete žádnou operaci, spotřebič se vrátí do vypnutého stavu.

Obsluha je stejná pro levou i pravou varnou desku.

Hlavní tlačítko napájení celého spotřebiče (1) se nachází na levé varné desce.

1. Stiskněte tlačítko napájení (1) na levé varné desce.

Na displeji levé a pravé varné desky se rozsvítí ikony (12).

2. Stiskněte tlačítko volby (2), na displeji (7) se zobrazí výchozí výkon "1400" a spotřebič se spustí. Stisknutím tlačítek "+"/"-" (3/4) zvolte požadovaný stupeň výkonu: tlačítkem "+" (4) zvýšíte a tlačítkem "-" (3) snížíte výkon. Na výběr je celkem 9 úrovní výkonu: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Opětovným stisknutím tlačítka volby (2) přejdete do teplotního režimu. Rozsvítí se ikona °C (11). Na displeji (7) se zobrazí výchozí teplota 200 °C. Stisknutím tlačítek "+"/"-" (3/4) zvolte požadovanou úroveň teploty: tlačítkem "+" (4) teplotu zvýšíte a tlačítkem "-" (3) snížíte.

Na výběr je 10 teplotních úrovní: 60 °C, 80 °C, 100 °C 120 °C, 140 °C 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (teplota se vztahuje ke dnu hrnce).

4. Pokud chcete použít časovač, stiskněte tlačítko volby (2), na displeji (7) se zobrazí výchozí výkon "1400" a spotřebič se spustí..... Stisknutím tlačítek "+"/"-" (3/4) zvolte požadovaný stupeň výkonu: tlačítkem "+" (4) zvýšíte a tlačítkem "-" (4) snížíte výkon, poté stiskněte tlačítko časovače (5). Na displeji (7) se zobrazí výchozí čas "0:00". Stisknutím tlačítek "+"/"-" zvolte dobu vaření v rozmezí 0-3 hodiny, tlačítkem "+" (4) ji zvýšíte a tlačítkem "-" (3) snížíte. Pokud stisknete a podržíte tlačítko "+" nebo "-", čas se bude měnit rychleji. Jakmile zvolíte požadovaný čas, stiskněte znovu tlačítko časovače (5) nebo počkejte 5 sekund, dokud se časovač neaktivuje. Na displeji (7) se bude střídavě zobrazovat čas a výkon (pokud je spotřebič v teplotním režimu, zobrazí se čas nebo teplota).

Po uplynutí naprogramovaného času indukční varič jednou pípné a automaticky se vypne.

POZNÁMKA: Pokud si kdykoli během cyklu vaření přejete zrušit nastavení času, stiskněte tlačítko časovače (5).

5. Tlačítko dětské pojistky.

Stisknutím a podržením tlačítek "+" (3) a "-" (4) současně po dobu 3 sekund aktivujete dětskou pojistku, ikona (8) na displeji se rozsvítí.

Dětskou pojistku lze použít, když se varná deska zahřívá nebo je v pohotovostním režimu.

Když je dětská pojistka aktivní, jsou přístupná pouze tlačítka dětské pojistky a tlačítko napájení (1).

Stisknutím a podržením tlačítek "+" (3) a "-" (4) současně po dobu 3 sekund zrušíte funkci dětské pojistky.

6. Po ukončení vaření vypněte spotřebič stisknutím tlačítka napájení (1) na levé straně spotřebiče.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Spotřebič doporučujeme po každém použití umýt. Odpojte spotřebič od síťové zásuvky a počkejte, až vychladne.

K čištění indukční varné desky nepoužívejte benzín, rozpouštědla, kartáče ani pasty.

Spotřebič otřete vlhkým hadříkem s přípravkem na mytí nádobí. K odstranění nečistot z mřížek přívodu vzduchu a ventilátoru použijte vysavač. Skleněný povrch a ovládací panel čistěte měkkým vlhkým hadříkem a jemným čistícím prostředkem na sklo.

Dbejte na to, aby na spotřebič nekapala voda, protože by mohlo dojít k jeho poškození. Spotřebič ani kabel nikdy neponořujte do vody.

Jakýkoli servis kromě čištění by měl provádět autorizovaný servis.

Technické údaje:

Příkon: 3500 W

Napájení: 220-240V~ 50/60Hz

Pozor horký povrch:



Teplota přístupných povrchů provozovaného spotřebiče může být vysoká. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče

V zájmu ochrany životního prostředí. Kartonové obaly a polyetylénové (PE) sáčky odhodte do příslušných kontejnerů pro oddělený sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnice na komunální odpad!**

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na prodejce, který vydal doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прибор используется для разогрева или приготовления пищи.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Прибор предназначен только для бытового использования.

Прибор НЕ предназначен для
коммерческого/профессионального использования.

Прибор НЕ предназначен для использования вне помещений.

Внимание: во избежание несчастных случаев и для
правильного использования устройства обязательно прочтите
данное руководство. Храните руководство так, чтобы к нему
можно было легко обратиться в случае необходимости.

Производитель не несет ответственности за ущерб,
причиненный в результате использования устройства не по
назначению или неправильного обращения с ним.

I. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием убедитесь, что напряжение, указанное
на табличке, соответствует местной электросети, учитывая, что
обозначения: AC - переменный ток и DC - постоянный ток.

2. Перед использованием размотайте и распрямите шнур
питания

3. Убедитесь, что кабель питания и вилка не имеют видимых
повреждений.

4. До и во время использования убедитесь, что шнур питания не
натянут над открытым пламенем или другим источником
тепла, а также над острыми краями, которые могут повредить
изоляцию шнура.

5. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если
шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует
заменить у специалиста по ремонту.

6. Перед первым использованием удалите все упаковочные
материалы. Внимание: в случае корпуса с металлическими

компонентами на них может быть натянута едва заметная защитная пленка, которую также следует удалить.

7. Прибор не должен использоваться детьми, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями без присмотра уполномоченных или опытных лиц и всегда в соответствии с данной инструкцией.

8. Прибор не предназначен для управления с помощью внешних таймеров или отдельного пульта дистанционного управления.

9. Прибор должен подключаться только к розетке 220-240 В ~50/60 Гц.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, **ТОЛЬКО** под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или получившими инструкции по безопасному использованию оборудования и осознающими опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

10. Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.

11. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Шнур питания не должен свисать над краем столешницы или касаться горячих поверхностей.

13. Прибор и шнур питания не должны погружаться в воду или другие жидкости.

14. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на

колесах).

15.Когда прибор не используется, его всегда следует отключать от розетки.

16.При извлечении вилки из розетки никогда не тяните за шнур питания, только за вилку.

17.Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием прибора.

18.Обратите внимание, что некоторые части прибора и корпус сильно нагреваются во время работы, поэтому будьте очень осторожны и не прикасайтесь к ним, вы можете получить ожог.

19.Используйте прибор только на сухой и устойчивой поверхности.

20.НИКОГДА не накрывайте прибор во время работы или когда он еще не полностью остыл.

21.Помните, что нагревательным элементам прибора требуется время для полного остывания.

22.Прибор выполнен по классу защиты от поражения электрическим током I, поэтому его следует подключать к сетевой розетке, оснащенной защитным проводником.

23.При использовании прибора обеспечьте достаточное пространство над прибором и вокруг него. Во время работы прибор не должен касаться легковоспламеняющихся предметов, таких как: украшения, бумажные полотенца, шторы, одежда и т.д.

24.Будьте осторожны, если вы используете прибор на теплочувствительных поверхностях. В этом случае рекомендуется использовать изолирующие прокладки

25.Прибор нельзя использовать с внешними таймерами или другими отдельными системами дистанционного управления.

26. Не нагревайте плиту, если она пуста.

27. Прибор может воздействовать на предметы, обладающие магнитным полем, такие как радиоприемники, телевизоры,

карты банкоматов или кассеты.

28. Не используйте прибор на металлической поверхности.

29. Не отключайте прибор от розетки сразу после приготовления. Прибору требуется не менее нескольких секунд для остывания.

30. Не кладите на плиту металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, так как они могут нагреться.

31. Лица с имплантированным кардиостимулятором или инсулиновой помпой могут пользоваться прибором с индукционными нагревательными полями только в том случае, если эти импланты соответствуют нормам 2014/30/EU

Для повышения безопасности рекомендуется оснастить электроустановку автоматическим выключателем остаточного тока с током срабатывания 30 мА.

II ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Используйте прибор только в помещении.

2. Не используйте для чистки корпуса агрессивные моющие средства в виде эмульсий, лосьонов, паст и т. д. Они могут, в частности, удалить информационные символы, такие как: маркировка, предупреждающие знаки и т.д..

3. Не ставьте на прибор пустые контейнеры или посуду.

4. Не используйте электроплиту для обогрева помещений или нагрева жидкостей или материалов, которые являются легковоспламеняющимися, взрывоопасными, вредными, летучими и т. д.

5. Не используйте аксессуаров, не рекомендованные производителем. Они могут представлять опасность для пользователя и могут повредить прибор.

6. Не перемещайте прибор, потянув за соединительный кабель. Следите за тем, чтобы соединительный кабель не был заблокирован. Не обматывайте кабель вокруг прибора и не перегибайте его.

7. Не перемещайте электроплиту во время приготовления пищи

или когда на нее ставится горячая посуда.

8. Перед чисткой и хранением убедитесь, что прибор остыл

9. Не ставьте прибор так, чтобы варочная панель касалась проводов других приборов (например, миксеров). Не ставьте плиту под электрической розеткой.

10. Располагайте плиту на расстоянии не менее 30 см от стены, мебели, других приборов, контейнеров и т.д. Следите за тем, чтобы шторы, занавески, одежда или другие легковоспламеняющиеся материалы не находились ближе 30 см от плиты. Это может стать причиной пожара.

11. Не ставьте на варочную панель контейнеры из ПВХ, бумаги, картона и т.д.

12. Не прикасайтесь к корпусу или варочной панели во время использования. Во время работы плиты пользуйтесь только ручками. После выключения подождите, пока прибор остынет.

13. Температура доступных поверхностей работающего прибора может быть высокой. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.

14. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать и выключать прибор только в том случае, если прибор находится в нормальном рабочем положении, они находятся под присмотром или проинструктированы о его безопасном использовании и понимают возникающие при этом риски. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается подключать, эксплуатировать, чистить и обслуживать прибор.

15. Храните прибор и соединительный кабель в недоступном для детей младше 8 лет месте.

16. Не используйте на индукционных плитах:

- кастрюли и сковороды диаметром менее 12 см,
- посуда из меди, алюминия, стекла
- посуда с ножками или округлым дном (не с плоским дном)

17. Для варки/жарки на индукционных плитах рекомендуется использовать кастрюли и сковороды с намагниченным дном.

18. Не ставьте на плиту кастрюли и сковороды тяжелее 6 кг.

III. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никогда не пользуйтесь прибором, если он поврежден или неисправен.
2. Не используйте прибор, если он ранее падал с высоты и имеет видимые признаки повреждения.
3. Не используйте удлинители или другие электрические розетки, не соответствующие действующим стандартам и нормам.
4. Любой ремонт, разборка или замена любых деталей должны всегда выполняться в специализированной мастерской.
5. Если прибор и его компоненты, такие как электрические контакты вилки или кабеля, намокли, перед использованием прибор и его компоненты необходимо высушить.
6. Не пользуйтесь прибором мокрыми руками.
7. Если вы опасаетесь, что прибор поврежден, НИКОГДА не ремонтируйте его самостоятельно.
8. НИКОГДА не мойте прибор под проточной водой или так, чтобы на него капала вода

ОПИСАНИЕ

А. Индукционная плита

1. Кнопка включения
2. Кнопка выбора уровня мощности/температуры
3. Кнопка уменьшения времени/температуры
4. Кнопка для увеличения времени/температуры
5. Кнопка для таймера
6. Блокировка от детей
7. Дисплей
8. Значок блокировки от детей
9. Значок таймера
10. Значок питания
11. Значок температуры
12. Значок питания

Операции одинаковы как для левой, так и для правой плиты.

Прибор содержит две независимые конфорки, каждую из которых можно переключать по отдельности, увеличивать или уменьшать их мощность и температуру.

Мощность одной конфорки может составлять 2000 Вт. При одновременной работе двух конфорок внутренний контроллер координирует работу конфорок, при этом общая мощность не должна превышать 3500 Вт для обеспечения безопасности.

Пример: Принцип работы.

1. Если левая варочная панель установлена на 2000 Вт, а затем вы пытаетесь установить 2000 Вт на правой варочной панели, мощность левой варочной панели снизится до 1400 Вт, а правая варочная панель будет работать на 2000 Вт.
2. И левая, и правая варочные панели могут быть настроены на максимальную температуру 240 °C
3. Управление одинаково как для левой, так и для правой варочной панели.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ПРИМЕЧАНИЕ: Если во время цикла приготовления посуда будет снята с индукционной панели, прибор подаст звуковой сигнал в течение 60 секунд, на дисплее (7) появится код ошибки E00, и прибор автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ: При выключении прибора вентилятор будет продолжать работать, а на дисплее (7) будет отображаться символ "H" до тех пор, пока температура варочной панели не опустится ниже 50 °C.

ПРИМЕЧАНИЕ: Диаметр дна посуды не должен быть меньше 12 см или больше 22 см, чтобы прибор работал правильно. Если кастрюля больше поля, указанного на индукционной плите, область за пределами этого поля не будет работать, что приведет к неравномерному нагреву.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если индукционная плита включена без подходящей посуды, прибор будет подавать звуковой сигнал в течение примерно 60 секунд, в окне дисплея (7) появится код ошибки E00, и прибор автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ: При выключении прибора вентилятор может продолжать работать до тех пор, пока температура индукционной плиты не опустится ниже 50 °C.

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА не нагревайте пустую посуду. Это приведет к перегреву прибора, повреждению посуды и/или отключению прибора.

Коды ошибок:

E00: Нет кастрюли. Для работы прибора на варочной панели должна быть установлена подходящая кастрюля.

E01: Слишком низкое напряжение.

E02: Слишком высокое напряжение.

Если появляются коды ошибок E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12, обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

Снимите всю упаковку и выровняйте шнур питания.

1. Поместите индукционную плиту на сухую и ровную поверхность.

2. Поместите продукты в посуду.

3. Поместите блюдо в указанное положение на поверхности индукционной плиты.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что дно посуды чистое, так как грязь может привести к прилипанию дна к поверхности индукционной плиты.

НИКОГДА не нагревайте пустую посуду. Это приведет к перегреву прибора, повреждению посуды и/или отключению прибора.

4. Подключите прибор к розетке 220-240 В~ 50/60 Гц. Прибор подаст звуковой сигнал, и все индикаторы загорятся на одну секунду.

Если в течение 15 секунд не будет произведено никаких действий, прибор вернется в выключенное состояние.

Операция одинакова как для левой, так и для правой конфорки.

Главная кнопка включения всего прибора (1) расположена на левой конфорке.

1. Нажмите кнопку питания (1) на левой варочной панели.

На дисплее левой и правой варочной панели загорятся значки (12).

2. Нажмите кнопку опций (2), на дисплее (7) появится значение мощности по умолчанию "1400", и прибор включится. Кнопками "+" / "-" (3/4) выберите нужный уровень мощности: кнопка "+" (4) увеличивает, а кнопка "-" (3) уменьшает мощность. Всего на выбор предлагается 9 уровней мощности: 200 ВТ, 500 ВТ, 800 ВТ, 1000 ВТ, 1200 ВТ, 1400 ВТ, 1600 ВТ, 1800 ВТ, 2000 ВТ.

3. Снова нажмите кнопку опций (2), чтобы перейти в температурный режим. Загорится значок °C (11). На

дисплее (7) отобразится температура по умолчанию - 200 °С. Кнопками "+" / "-" (3/4) выберите нужный уровень температуры: кнопка "+" (4) - для увеличения, а кнопка "-" (3) - для уменьшения температуры.

На выбор предлагается 10 уровней температуры: 60 °С, 80 °С, 100 °С, 120 °С, 140 °С, 160 °С, 180 °С, 200 °С, 220 °С, 240 °С (температура относится к дну кастрюли).

4. Если вы хотите использовать таймер, нажмите кнопку опций (2), на дисплее (7) появится значение мощности по умолчанию "1400", и прибор включится..... Кнопками "+" / "-" (3/4) выберите нужный уровень мощности: кнопкой "+" (4) увеличьте, а кнопкой "-" (4) уменьшите мощность, затем нажмите кнопку таймера (5). На дисплее (7) отобразится время по умолчанию "0:00". Кнопками "+" / "-" выберите время приготовления в диапазоне от 0 до 3 часов, кнопкой "+" (4) - увеличьте, а кнопкой "-" (3) - уменьшите. Если нажать и удерживать кнопку "+" или "-", время будет меняться быстрее. Выбрав нужное время, снова нажмите кнопку таймера (5) или подождите 5 секунд, пока таймер не активируется. На дисплее (7) будут поочередно отображаться время и мощность (если прибор находится в температурном режиме, то будет отображаться время или температура).

По истечении запрограммированного времени индукционная плита подаст один звуковой сигнал и автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в любой момент во время цикла приготовления вы хотите отменить установку времени, нажмите кнопку таймера (5).

5. Кнопка блокировки от детей.

При нажатии и удержании кнопок "+" (3) и "-" (4) в течение 3 секунд активируется блокировка от детей, на дисплее загорается значок (8).

Блокировку от детей можно использовать, когда варочная панель нагревается или находится в режиме ожидания.

При активированной блокировке от детей доступны только кнопка блокировки от детей и кнопка питания (1). Нажмите и удерживайте кнопки "+" (3) и "-" (4) одновременно в течение 3 секунд, чтобы отменить функцию блокировки от детей.

6. Нажмите кнопку питания (1) на левой стороне прибора, чтобы выключить прибор по окончании приготовления.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Рекомендуется мыть прибор после каждого использования. Выключите прибор из розетки и подождите, пока он остынет.

Не используйте бензин, растворители, щетки или пасты для чистки индукционной варочной панели.

Протирайте прибор влажной тканью с жидкостью для мытья посуды. Удалите грязь с решеток воздухозаборника и вентилятора с помощью пылесоса. Очистите стеклянную поверхность и панель управления мягкой влажной тканью с мягким средством для мытья стекол.

Следите за тем, чтобы вода не попадала на прибор, так как это может привести к его повреждению. Никогда не погружайте прибор или кабель в воду.

Любое обслуживание, кроме чистки, должно выполняться авторизованным сервисным агентом.

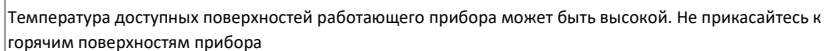
Технические данные:

Мощность: 3500 Вт



Электропитание: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Осторожно, горячая поверхность:



Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Отработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление растений, растущих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

από ακατάλληλο χειρισμό.

I. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

1.Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου αντιστοιχεί στην τοπική παροχή ρεύματος, λαμβάνοντας υπόψη ότι η ονομασία: AC - είναι το εναλλασσόμενο ρεύμα και DC - είναι το συνεχές ρεύμα.

2.Ξετυλίξτε και ισιώστε το καλώδιο ρεύματος πριν από τη χρήση

3.Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις δεν έχουν εμφανείς ζημιές.

4.Πριν και κατά τη διάρκεια της χρήσης, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν είναι τεντωμένο πάνω από ανοιχτή φλόγα ή άλλη πηγή θερμότητας ή πάνω από αιχμηρές άκρες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη μόνωση του καλωδίου.

5.Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο επισκευαστή για να αποφευχθεί κίνδυνος.

6.Αφαιρέστε οποιοδήποτε υλικό συσκευασίας πριν από την πρώτη χρήση. Προσοχή: Σε περίπτωση περιβλήματος με μεταλλικά εξαρτήματα, μπορεί να έχει απλωθεί πάνω από αυτά τα εξαρτήματα μια ελάχιστη ορατή προστατευτική μεμβράνη, η οποία θα πρέπει επίσης να αφαιρεθεί.

7.Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά, άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες χωρίς την επίβλεψη εξουσιοδοτημένων ή έμπειρων ατόμων και πάντα σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες.

8.Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με τη χρήση εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστού τηλεχειριστηρίου.

9.Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα 220-240V ~50/60Hz.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή

γνώση του εξοπλισμού, ΜΟΝΟ εφόσον επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

10. Η συσκευή δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του πάγκου εργασίας ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

13. Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να βυθίζονται σε νερό ή άλλα υγρά.

14. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά αυτοκινούμενα).

15. Όταν δεν χρησιμοποιείται, η συσκευή πρέπει πάντα να είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.

16. Όταν βγάξετε το φις από την πρίζα, μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος, μόνο το φις.

17. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από λανθασμένη χρήση της συσκευής.

18. Λάβετε υπόψη ότι ορισμένα μέρη της συσκευής και του περιβλήματος θερμαίνονται πολύ κατά τη λειτουργία, γι' αυτό να είστε πολύ προσεκτικοί και να μην τα αγγίζετε, μπορεί να πάθετε εγκαύματα.

19. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνή και σταθερή επιφάνεια.

20. ΠΟΤΕ μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή όταν δεν έχει κρυώσει εντελώς.

21. Να θυμάστε ότι τα θερμαντικά στοιχεία της συσκευής χρειάζονται χρόνο για να κρυώσουν εντελώς.

22. Η συσκευή είναι κατασκευασμένη στην κατηγορία προστασίας από ηλεκτροπληξία Ι και επομένως πρέπει να συνδέεται σε πρίζα δικτύου που διαθέτει προστατευτικό αγωγό.

23. Κατά τη χρήση της συσκευής, εξασφαλίστε επαρκή χώρο πάνω και γύρω από τη συσκευή. Η συσκευή δεν πρέπει να ακουμπάει σε εύφλεκτα αντικείμενα κατά τη λειτουργία της, όπως: διακοσμητικά, χαρτοπετσέτες, κουρτίνες, ρούχα κ.λπ.

24. Να είστε προσεκτικοί εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ευαίσθητες στη θερμότητα επιφάνειες. Συνιστάται τότε η χρήση μονωτικών μαξιλαριών

25. Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή άλλα ξεχωριστά συστήματα τηλεχειρισμού.

26. Μην θερμαίνετε την κουζίνα εάν είναι άδεια.

27. Η συσκευή μπορεί να επηρεάσει αντικείμενα που έχουν μαγνητικό πεδίο, όπως ραδιόφωνα, τηλεοράσεις, κάρτες ΑΤΜ ή κασέτες.

28. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάνω σε μεταλλική επιφάνεια.

29. Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα αμέσως μετά το μαγείρεμα. Η συσκευή χρειάζεται τουλάχιστον αρκετά δευτερόλεπτα για να κρυώσει.

30. Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα, όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια πάνω στη συσκευή μαγειρέματος, καθώς μπορεί να ζεσταθούν.

31. Άτομα με εμφυτευμένο βηματοδότη ή αντλία ινσουλίνης μπορούν να λειτουργήσουν μια συσκευή με επαγωγικά πεδία θέρμανσης μόνο εάν αυτά τα εμφυτεύματα συμμορφώνονται με τον κανονισμό 2014/30/ΕΕ

Συνιστάται, για μεγαλύτερη ασφάλεια, η ηλεκτρική εγκατάσταση να είναι εξοπλισμένη με αυτόματο διακόπτη ρεύματος υπολειπόμενου ρεύματος με ρεύμα ενεργοποίησης 30mA.

II ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

2. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά σε μορφή

γαλακτωμάτων, λοσιόν, πάστες κ.λπ. για τον καθαρισμό του περιβλήματος. Αυτά ενδέχεται, μεταξύ άλλων, να αφαιρέσουν σύμβολα πληροφοριών όπως: σήματα, προειδοποιητικές πινακίδες κ.λπ.

3.Μην τοποθετείτε άδεια δοχεία ή πιάτα πάνω στη συσκευή.

4.Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική κουζίνα για θέρμανση χώρου ή θέρμανση υγρών ή υλικών που είναι εύφλεκτα, εκρηκτικά, βλαβερά, πτητικά κ.λπ.

5.Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τον χρήστη και να κινδυνεύσει να καταστραφεί η συσκευή.

6.Μην μετακινείτε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο σύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο σύνδεσης δεν έχει μπλοκαριστεί με οποιονδήποτε τρόπο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και μην το λυγίζετε.

7.Μην μετακινείτε την ηλεκτρική κουζίνα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ή όταν έχει τοποθετηθεί επάνω της ένα καυτό σκεύος.

8.Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν από τον καθαρισμό και την αποθήκευση

9.Μην τοποθετείτε τη συσκευή έτσι ώστε η εστία να αγγίζει τα καλώδια άλλων συσκευών (π.χ. μίξερ). Μην τοποθετείτε την εστία κάτω από ηλεκτρική πρίζα.

10.Τοποθετήστε την κουζίνα σε απόσταση τουλάχιστον 30 cm από τον τοίχο, έπιπλα, άλλες συσκευές, δοχεία κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι οι κουρτίνες, οι κουρτίνες, τα ρούχα ή άλλα εύφλεκτα υλικά δεν πλησιάζουν περισσότερο από 30 cm από την εστία. Αυτό θα μπορούσε να αποτελέσει την αιτία πρόκλησης πυρκαγιάς.

11.Μην τοποθετείτε δοχεία από PVC, χαρτί, χαρτόνι κ.λπ. πάνω στην εστία.

12.Μην αγγίζετε το περίβλημα της κουζίνας ή τις εστίες κατά τη διάρκεια της χρήσης. Όταν η εστία βρίσκεται σε λειτουργία, χρησιμοποιείτε μόνο τα κουμπιά. Περιμένετε να κρυώσει η

συσκευή μετά την απενεργοποίησή της.

13. Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών της εν λειτουργία συσκευής μπορεί να είναι υψηλή. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής.

14. Παιδιά ηλικίας από 3 έως κάτω των 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν και να απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εάν η συσκευή βρίσκεται στην κανονική θέση λειτουργίας της, επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν, να χειρίζονται, να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή.

15. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

16. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε επαγωγική κουζίνα:

- κατσαρόλες και τηγάνια με διάμετρο μικρότερη από 12 cm,
- μαγειρικά σκεύη από χαλκό, αλουμίνιο, γυαλί
- σκεύη με πόδια ή στρογγυλεμένους πυθμένες (όχι επίπεδους πυθμένες)

17. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε κατσαρόλες και τηγάνια που προορίζονται για μαγείρεμα/τηγάνισμα σε επαγωγικές εστίες με μαγνητισμένους πυθμένες.

18. Μην τοποθετείτε κατσαρόλες και τηγάνια βαρύτερα από 6 κιλά πάνω στην εστία.

III. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή δυσλειτουργία.

2. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει προηγουμένως πέσει από ύψος και παρουσιάζει ορατά σημάδια βλάβης.

3. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή άλλες ηλεκτρικές πρίζες που δεν συμμορφώνονται με τα ισχύοντα ηλεκτρικά πρότυπα και κανονισμούς.

4. Οποιαδήποτε επισκευή, αποσυναρμολόγηση ή αντικατάσταση οποιουδήποτε εξαρτήματος πρέπει πάντα να πραγματοποιείται από

εξειδικευμένο συνεργείο.

5. Εάν η συσκευή και τα εξαρτήματα, όπως οι ηλεκτρικές επαφές του φις ή του καλωδίου, βραχούν, η συσκευή και τα εξαρτήματά της πρέπει να στεγνώσουν πριν από τη χρήση.

6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

7. Εάν ανησυχείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, ΠΟΤΕ μην την επισκευάζετε μόνοι σας.

8. ΠΟΤΕ μην πλένετε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό ή με τέτοιο τρόπο ώστε να στάζει νερό μέσα σε αυτήν

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

A. Επαγωγική κουζίνα

1. Κουμπί λειτουργίας
2. Κουμπί επιλογής για το επίπεδο ισχύος/θερμοκρασίας
3. Κουμπί μείωσης χρόνου/θερμοκρασίας
4. Κουμπί για αύξηση του χρόνου/θερμοκρασίας
5. Κουμπί για χρονοδιακόπτη
6. Κλείδωμα για παιδιά
7. Οθόνη
8. Εικονίδιο κλειδώματος παιδιού
9. Εικονίδιο χρονοδιακόπτη
10. Εικονίδιο τροφοδοσίας
11. Εικονίδιο θερμοκρασίας
12. Εικονίδιο ισχύος

Η λειτουργία είναι η ίδια τόσο για την αριστερή όσο και για τη δεξιά θερμαντική πλάκα.

Η συσκευή περιέχει δύο ανεξάρτητες εστίες, κάθε εστία μπορεί να ενεργοποιηθεί ξεχωριστά και η ισχύς και η θερμοκρασία τους μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί.

Η ισχύς μιας μόνο εστίας μπορεί να είναι 2000W. Όταν λειτουργούν ταυτόχρονα δύο εστίες, ένας εσωτερικός ελεγκτής συντονίζει τις εστίες, η συνολική ισχύς δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 3500W για να διασφαλίζεται η ασφάλεια.

Παράδειγμα: Αρχή λειτουργίας.

1. Όταν η αριστερή εστία είναι ρυθμισμένη στα 2000W και στη συνέχεια προσπαθείτε να ρυθμίσετε 2000W στη δεξιά εστία, η ισχύς της αριστερής εστίας θα μειωθεί στα 1400W και η δεξιά εστία θα λειτουργεί στα 2000W.
2. Τόσο η αριστερή όσο και η δεξιά εστία μπορούν να ρυθμιστούν σε μέγιστη θερμοκρασία 240 °C
3. Η λειτουργία είναι η ίδια τόσο για την αριστερή όσο και για τη δεξιά εστία.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το σκεύος αφαιρεθεί από την επαγωγική εστία οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια του κύκλου μαγειρέματος, η συσκευή θα ηχήσει για 60 δευτερόλεπτα, στην οθόνη (7) θα εμφανιστεί ο κωδικός σφάλματος E00 και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η συσκευή απενεργοποιηθεί, ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί και στην οθόνη (7) θα εμφανιστεί το σύμβολο "H" μέχρι η θερμοκρασία της εστίας να πέσει κάτω από 50 °C.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διάμετρος του πυθμένα του μαγειρικού σκεύους δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 12 cm ή μεγαλύτερη από 22 cm για τη σωστή λειτουργία της συσκευής. Εάν το σκεύος είναι μεγαλύτερο από το πεδίο που υποδεικνύεται στην επαγωγική εστία, η περιοχή εκτός αυτού του πεδίου δεν θα λειτουργήσει, προκαλώντας ανομοιόμορφη θέρμανση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η επαγωγική εστία έχει τεθεί σε λειτουργία χωρίς κατάλληλο σκεύος, η συσκευή θα ηχήσει για περίπου 60 δευτερόλεπτα, στο παράθυρο της οθόνης (7) θα εμφανιστεί ο κωδικός σφάλματος E00 και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η συσκευή απενεργοποιηθεί, ο ανεμιστήρας μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί μέχρι η θερμοκρασία της επαγωγικής κουζίνας να πέσει κάτω από 50 °C.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΟΤΕ μην θερμαίνετε άδεια μαγειρικά σκεύη. Αυτό θα προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής, ζημιά στα μαγειρικά σκεύη ή/και απενεργοποίηση της συσκευής.

Κωδικοί σφαλμάτων:

E00: Δεν υπάρχει σκεύος. Για να λειτουργήσει η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί ένα κατάλληλο σκεύος στην εστία.

E01: Πολύ χαμηλή τάση.

E02: Πολύ υψηλή τάση.

Εάν εμφανιστούν οι κωδικοί σφάλματος E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για έλεγχο και επισκευή.

ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ

Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία και ευθυγραμμίστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

1. Τοποθετήστε την επαγωγική κουζίνα σε μια στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.

2. Τοποθετήστε το φαγητό στο πιάτο.

3. Τοποθετήστε το πιάτο στην υποδεικνυόμενη θέση στην επιφάνεια της επαγωγικής κουζίνας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο πυθμένας του σκεύους είναι καθαρός, καθώς η βρωμιά μπορεί να προκαλέσει την προσκόλληση του πυθμένα στην επιφάνεια της επαγωγικής κουζίνας.

ΠΟΤΕ μην θερμαίνετε άδεια μαγειρικά σκεύη. Αυτό θα προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής, ζημιά στα μαγειρικά σκεύη ή/και απενεργοποίηση της συσκευής.

4. Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα 220-240 V~ 50/60 Hz. Η συσκευή θα ηχήσει και όλες οι ενδείξεις θα ανάψουν για ένα δευτερόλεπτο.

Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία λειτουργία εντός 15 δευτερολέπτων, η συσκευή θα επιστρέψει στην κατάσταση απενεργοποίησης.

Η λειτουργία είναι η ίδια τόσο για την αριστερή όσο και για τη δεξιά θερμαντική πλάκα.

Το κύριο κουμπί λειτουργίας για ολόκληρη τη συσκευή (1) βρίσκεται στην αριστερή θερμαντική πλάκα.

1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (1) στην αριστερή εστία μαγειρέματος.

Τα εικονίδια (12) στην οθόνη της αριστερής και της δεξιάς εστίας θα ανάψουν.

2. Πατήστε το κουμπί επιλογής (2), στην οθόνη (7) θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη ισχύς "1400" και η συσκευή θα ξεκινήσει. Πατήστε τα κουμπιά "+"/"- " (3/4) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος: το κουμπί "+" (4) για να αυξήσετε και το κουμπί "-" (3) για να μειώσετε την ισχύ. Υπάρχουν συνολικά 9 επίπεδα ισχύος για να επιλέξετε: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Πατήστε ξανά το κουμπί επιλογής (2) για να εισέλθετε στη λειτουργία θερμοκρασίας. Το εικονίδιο °C (11) θα ανάψει. Στην οθόνη (7) θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη θερμοκρασία των 200 °C. Πατήστε τα κουμπιά "+"/"- " (3/4) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο θερμοκρασίας: το κουμπί "+" (4) για να αυξήσετε και το κουμπί "-" (3) για να μειώσετε τη θερμοκρασία.

Υπάρχουν 10 επίπεδα θερμοκρασίας για να επιλέξετε: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (η θερμοκρασία αναφέρεται στον πυθμένα της κατσαρόλας).

4. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το χρονοδιακόπτη, πατήστε το κουμπί επιλογής (2), στην οθόνη (7) θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη ισχύς "1400" και η συσκευή θα ξεκινήσει... Πιέστε τα κουμπιά "+"/"- " (3/4) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος: το κουμπί "+" (4) για να αυξήσετε και το κουμπί "-" (4) για να μειώσετε την ισχύ, στη συνέχεια πιέστε το κουμπί χρονοδιακόπτη (5). Στην οθόνη (7) θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη ώρα "0:00". Πατήστε τα κουμπιά "+"/"- " για να επιλέξετε ένα χρόνο μαγειρέματος μεταξύ 0-3 ωρών, το κουμπί "+" (4) για να τον αυξήσετε και το κουμπί "-" (3) για να τον μειώσετε. Εάν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί "+" ή "-", ο χρόνος θα αλλάξει πιο γρήγορα. Αφού επιλέξετε την επιθυμητή ώρα, πατήστε ξανά το κουμπί χρονοδιακόπτη (5) ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης. Στην οθόνη (7) θα εμφανίζονται εναλλάξ η ώρα και η ισχύς (εάν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία θερμοκρασίας θα εμφανίζεται η ώρα ή η θερμοκρασία).

Όταν παρέλθει ο προγραμματισμένος χρόνος, η επαγωγική κουζίνα θα ηχήσει μία φορά και θα απενεργοποιηθεί

αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια του κύκλου μαγειρέματος επιθυμείτε να ακυρώσετε τη ρύθμιση του χρόνου, πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη (5).

5. Κουμπί κλειδώματος για παιδιά.

Πατώντας και κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα "+" (3) και "-" (4) μαζί για 3 δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί το κλειδωμα για παιδιά, το εικονίδιο (8) στην οθόνη θα ανάψει.

Το παιδικό κλειδωμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν η εστία θερμαίνεται ή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Μόνο το κουμπί κλειδώματος για παιδιά και το κουμπί λειτουργίας (1) είναι προσβάσιμα όταν το κλειδωμα για παιδιά είναι ενεργό.

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία κλειδώματος παιδιού, πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα "+" (3) και "-" (4) για 3 δευτερόλεπτα.

6. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (1) στην αριστερή πλευρά της συσκευής για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συνιστάται να πλένετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσει.

Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλύτες, βούρτσες ή πάστες για να καθαρίσετε την επαγωγική εστία.

Σκουπίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί με υγρό πιάτων. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα για να απομακρύνετε τη βρωμιά από τις γρίλιες εισαγωγής αέρα και ανεμιστήρα. Καθαρίστε τη γυάλινη επιφάνεια και τον πίνακα ελέγχου με ένα μαλακό υγρό πανί και ήπιο καθαριστικό γυαλιού.

Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν στάζει πάνω στη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο σε νερό.

Οποιαδήποτε συντήρηση, εκτός από τον καθαρισμό, θα πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Τεχνικά στοιχεία:

Ισχύς: 3500 W

Παροχή ρεύματος: 220-240V~ 50/60Hz

Προσοχή καυτή επιφάνεια:



Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μιας συσκευής σε λειτουργία μπορεί να είναι υψηλή. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να απορρίπτονται στους κατάλληλους περιέκτες για χωριστή συλλογή αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**



Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Het apparaat wordt gebruikt voor het opwarmen of bereiden van voedsel.

OPMERKINGEN:

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is **NIET** bedoeld voor commercieel/professioneel gebruik.

Het apparaat is **NIET** bedoeld voor gebruik buitenshuis.

Let op: het is essentieel dat je deze handleiding leest voor gebruik om ongelukken te voorkomen en voor een correct gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding zodat deze gemakkelijk kan worden geraadpleegd in geval van nood. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het niet gebruiken van het apparaat zoals bedoeld of door onjuist gebruik.

I. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

1. Controleer voor gebruik of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de plaatselijke stroomvoorziening, rekening houdend met het feit dat de aanduiding: AC - wisselstroom is en DC - gelijkstroom is.

2. Rol het netsnoer af en trek het recht voor gebruik

3. Controleer of het netsnoer en de stekker niet zichtbaar beschadigd zijn.

4. Voor en tijdens het gebruik moet u ervoor zorgen dat het netsnoer

niet boven een open vlam of een andere warmtebron wordt gehouden, of over scherpe randen die de isolatie van het snoer kunnen beschadigen.

5. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerde reparateur om gevaar te voorkomen.

6. Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal voor het eerste gebruik. Let op: bij een behuizing met metalen onderdelen kan er een nauwelijks zichtbare beschermfolie over deze onderdelen gespannen zijn, die ook verwijderd moet worden.

7. Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens zonder toezicht van bevoegde of ervaren personen en altijd in overeenstemming met deze instructies.

8. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik met externe timers of een aparte afstandsbediening.

9. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een 220-240V ~50/60Hz stopcontact.

WAARSCHUWING: Dit apparaat mag **ALLEEN** worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als ze instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

10. Het apparaat mag tijdens het gebruik niet onbeheerd worden achtergelaten.

11. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

12. Het netsnoer mag niet over de rand van het werkblad hangen of hete oppervlakken raken.
13. Het apparaat en het netsnoer mogen niet worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen.
14. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).
15. Als het apparaat niet wordt gebruikt, moet altijd de stekker uit het stopcontact worden getrokken.
16. Trek nooit aan het netsnoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, maar alleen aan de stekker.
17. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het apparaat.
18. Houd er rekening mee dat sommige onderdelen van het apparaat en de behuizing zeer heet worden tijdens het gebruik, dus wees zeer voorzichtig en raak ze niet aan, u zou zich kunnen verbranden.
19. Gebruik het apparaat alleen op een droge en stabiele ondergrond.
20. Dek het apparaat NOOIT af tijdens gebruik of wanneer het nog niet volledig is afgekoeld.
21. Denk eraan dat de verwarmingselementen van het apparaat tijd nodig hebben om volledig af te koelen.
22. Het apparaat is gemaakt in elektrische schok-beschermingsklasse I en moet daarom worden aangesloten op een wandcontactdoos met randaarde.
23. Zorg bij gebruik van het apparaat voor voldoende ruimte boven en rondom het apparaat, Het apparaat mag tijdens gebruik niet in aanraking komen met brandbare voorwerpen, zoals: decoraties, papieren handdoeken, gordijnen, kleding, enz.
24. Wees voorzichtig als u het apparaat gebruikt op hittegevoelige oppervlakken. In dat geval is het aan te raden isolerende pads te gebruiken
25. Het apparaat kan niet worden gebruikt met externe timers of

andere aparte afstandsbedieningssystemen.

26. Verwarm de pan niet als deze leeg is.

27. Het apparaat kan invloed hebben op voorwerpen met een magnetisch veld, zoals radio's, televisies, pinpassen of cassettebandjes.

28. Gebruik het apparaat niet op een metalen oppervlak.

29. Haal de stekker niet onmiddellijk uit het stopcontact na het koken. Het apparaat heeft minstens enkele seconden nodig om af te koelen.

30. Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op de pan, aangezien deze heet kunnen worden.

31. Personen met een geïmplanteerde pacemaker of insulinepomp mogen een apparaat met inductieverwarmingsvelden alleen gebruiken als deze implantaten voldoen aan verordening 2014/30/EU

Voor meer veiligheid wordt aanbevolen om de elektrische installatie uit te rusten met een automatische aardlekschakelaar met een inschakelstroom van 30 mA.

II SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVORWAARDEN

1. Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.

2. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen in de vorm van emulsies, lotions, pasta's, enz. voor het reinigen van de behuizing. Deze kunnen onder andere informatiesymbolen verwijderen zoals: markeringen, waarschuwingstekens, enz.

3. Plaats geen lege verpakkingen of schalen op het apparaat.

4. Gebruik de elektrische kookplaat niet voor ruimteverwarming of het verwarmen van vloeistoffen of materialen die ontvlambaar, explosief, schadelijk, vluchtig, enz. zijn.

5. Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant. Deze kunnen gevaar opleveren voor de gebruiker en kunnen het apparaat beschadigen.

6. Verplaats het apparaat niet door aan het aansluitsnoer te trekken. Zorg ervoor dat het aansluitsnoer op geen enkele manier

geblokkeerd wordt. Wikkel de kabel niet rond het apparaat en buig hem niet.

7. Beweeg de elektrische kookplaat niet tijdens het koken of wanneer er heet kookgerei op staat.

8. Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt en opbergt

9. Plaats het apparaat niet zodanig dat de kookplaat de kabels van andere apparaten (bijv. mixers) raakt. Plaats de kookplaat niet onder een stopcontact.

10. Plaats de kookplaat op minstens 30 cm afstand van de muur, meubels, andere apparaten, containers, enz. Zorg ervoor dat gordijnen, gordijnen, kleding of andere brandbare materialen niet dichterbij dan 30 cm van het fornuis komen. Dit kan brand veroorzaken.

11. Plaats geen recipiënten van PVC, papier, karton, enz. op de kookplaat.

12. Raak de behuizing van het fornuis en de kookplaten niet aan tijdens het gebruik. Gebruik tijdens het gebruik van de kookplaat alleen de knoppen. Wacht na het uitschakelen tot het apparaat is afgekoeld.

13. De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van het werkende apparaat kan hoog oplopen. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan.

14. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het apparaat in de normale gebruiksstand staat, onder toezicht staat of instructies heeft gekregen over veilig gebruik en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpt. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, bedienen, reinigen of onderhouden.

15. Houd het apparaat en het aansluitsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

16. Niet gebruiken op een inductiekookplaat:

- potten en pannen met een diameter van minder dan 12 cm,

- kookgerei gemaakt van koper, aluminium, glas
 - servies met pootjes of ronde bodems (geen platte bodems)
17. Het wordt aanbevolen om potten en pannen te gebruiken die bedoeld zijn om te koken/bakken op inductiekookplaten met een gemagnetiseerde bodem.

18. Plaats geen pannen zwaarder dan 6 kg op de kookplaat.

III. WAARSCHUWINGEN

1. Gebruik het apparaat nooit als het beschadigd is of slecht functioneert.
2. Gebruik het apparaat nooit als het eerder van een hoogte is gevallen en zichtbare tekenen van schade vertoont.
3. Gebruik geen verlengsnoeren of andere stopcontacten die niet voldoen aan de huidige elektrische normen en voorschriften.
4. Reparaties, demontage of vervanging van onderdelen moet altijd worden uitgevoerd door een gespecialiseerde werkplaats.
5. Als het apparaat en onderdelen zoals de elektrische contacten van de stekker of kabel nat worden, moeten het apparaat en de onderdelen worden gedroogd voordat ze worden gebruikt.
6. Gebruik het apparaat niet met natte handen.
7. Als u vreest dat het apparaat beschadigd is, repareer het dan **NOOIT** zelf.
8. Was het apparaat **NOOIT** onder stromend water of zodanig dat er water in druppelt

BESCHRIJVING

A. Inductiekookplaat

1. Aan/uit-knop
2. Optieknop voor vermogen/temperatuurniveau
3. Knop voor tijd/temperatuur verlagen
4. Knop voor verhogen tijd/temperatuur
5. Knop voor timer
6. Kinderslot
7. Display
8. Pictogram kinderslot
9. Timer pictogram
10. Aan/uit-pictogram
11. Temperatuur pictogram
12. Energiepictogram

De bediening is hetzelfde voor zowel de linker als de rechter kookplaat.

Het apparaat bevat twee onafhankelijke kookplaten, elke kookplaat kan afzonderlijk worden geschakeld en hun vermogen en temperatuur kunnen worden verhoogd of verlaagd.

Het vermogen van één enkele kookplaat kan 2000W zijn. Wanneer twee kookplaten tegelijkertijd werken, coördineert een interne regelaar de kookplaten. Het totale vermogen mag niet hoger zijn dan 3500W om de veiligheid te garanderen.

Voorbeeld: Werkingsprincipe.

1. Wanneer de linker kookplaat is ingesteld op 2000W en u vervolgens 2000W probeert in te stellen op de rechter kookplaat, zal het vermogen van de linker kookplaat afnemen tot 1400W en zal de rechter kookplaat werken op 2000W.
2. Zowel de linker als de rechter kookplaat kunnen worden ingesteld op een maximale temperatuur van 240 °C
3. De werking is hetzelfde voor zowel de linker als de rechter kookplaat.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

LET OP: Als het kookgerei op enig moment tijdens de kookcyclus van de inductiekookplaat wordt verwijderd, geeft het apparaat een geluidssignaal gedurende 60 seconden, toont het display (7) de foutcode E00 en schakelt het apparaat automatisch uit.

OPMERKING: Wanneer het apparaat wordt uitgeschakeld, blijft de ventilator draaien en toont het display (7) het "H"-symbool totdat de temperatuur van de kookplaat onder 50 °C zakt.

OPMERKING: De diameter van de bodem van het kookgerei mag niet kleiner zijn dan 12 cm en niet groter dan 22 cm voor een goede werking van het apparaat. Als de pan groter is dan het veld dat is aangegeven op de inductiekookplaat, zal het gebied buiten dit veld niet werken, waardoor ongelijkmatige verwarming ontstaat.

OPMERKING: Als de inductiekookplaat is ingeschakeld zonder geschikt kookgerei, geeft het apparaat een geluidssignaal van ongeveer 60 seconden, verschijnt de foutcode E00 in het displayvenster (7) en schakelt het apparaat automatisch uit.

OPMERKING: Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, kan de ventilator blijven werken totdat de temperatuur van de inductiekookplaat onder 50 °C zakt.

LET OP: Verwarm NOOIT leeg kookgerei. Dit leidt tot oververhitting van het apparaat, beschadiging van het kookgerei en/of uitschakeling van het apparaat.

Foutcodes:

E00: Geen pan. Het apparaat werkt alleen als er een geschikte pan op de kookplaat staat.

E01: Spanning te laag.

E02: Spanning te hoog.

Als de foutcodes E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 verschijnen, neem dan contact op met het servicecentrum voor inspectie en reparatie.

HOE TE GEBRUIKEN

Verwijder alle verpakking en lijn het netsnoer uit.

1. Plaats de inductiekookplaat op een droge en vlakke ondergrond.

2. Plaats het voedsel in de schaal.

3. Plaats de schaal op de aangegeven plaats op het oppervlak van de inductiekookplaat.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de bodem van het kookgerei schoon is, want vuil kan ervoor zorgen dat de bodem vastplakt aan het oppervlak van de inductiekookplaat.

Verwarm NOOIT lege pannen. Dit leidt tot oververhitting van het apparaat, beschadiging van het kookgerei en/of uitschakeling van het apparaat.

4. Sluit het apparaat aan op een 220-240 V~ 50/60 Hz stopcontact. Het apparaat geeft een pieptoon en alle indicatielampjes branden één seconde.

Als er binnen 15 seconden geen handeling wordt uitgevoerd, schakelt het apparaat weer uit.

De handeling is hetzelfde voor zowel de linker- als de rechterverhittingsplaat.

De hoofdschakelaar voor het hele apparaat (1) bevindt zich op de linker kookplaat.

1. Druk op de aan/uit-knop (1) op de linker kookplaat.

De pictogrammen (12) op het display van de linker en rechter kookplaat gaan branden.

2. Druk op de optietoets (2), het display (7) toont het standaard vermogen "1400" en het apparaat start. Druk op de toetsen "+" / "-" (3/4) om het gewenste vermogensniveau te selecteren: de toets "+" (4) om het vermogen te verhogen en de toets "-" (3) om het vermogen te verlagen. Er zijn in totaal 9 vermogensniveaus waaruit je kunt kiezen: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Druk nogmaals op de optieknop (2) om naar de temperatuurmodus te gaan. Het pictogram °C (11) licht op. Het display (7) toont de standaardtemperatuur van 200 °C. Druk op de knoppen "+" / "-" (3/4) om het gewenste temperatuurniveau te selecteren: de knop "+" (4) om de temperatuur te verhogen en de knop "-" (3) om de temperatuur te verlagen.

Je kunt kiezen uit 10 temperatuurniveaus: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperatuur verwijst naar de onderkant van de pan).

4. Als je de timer wilt gebruiken, druk dan op de optieknop (2), het display (7) zal het standaard vermogen "1400" tonen en het apparaat zal starten.... Druk op de toetsen "+" / "-" (3/4) om het gewenste vermogen te selecteren: de toets "+" (4) om het vermogen te verhogen en de toets "-" (4) om het vermogen te verlagen, druk vervolgens op de timertoets (5). Het display (7) toont de standaardtijd "0:00". Druk op de toetsen "+" / "-" om een kooktijd tussen 0-3 uur te selecteren, op de toets "+" (4) om het vermogen te verhogen en op de toets "-" (3) om het te verlagen. Als u de toets "+" of "-" ingedrukt houdt, verandert de tijd sneller. Zodra je de gewenste tijd hebt geselecteerd, druk je opnieuw op de timertoets (5) of wacht je 5 seconden totdat de timer wordt geactiveerd. Op het display (7) worden afwisselend de tijd en het vermogen weergegeven (als het apparaat in de temperatuurmodus staat, wordt de tijd of de temperatuur weergegeven).

Wanneer de geprogrammeerde tijd is verstreken, geeft de inductiekookplaat één pieptoon en schakelt automatisch uit. **OPMERKING:** Als u op enig moment tijdens de kookcyclus de tijdsinstelling wilt annuleren, drukt u op de timertoets (5).

5. Kinderslotknop.

Als u "+" (3) en "-" (4) tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt houdt, wordt het kinderslot geactiveerd, het pictogram (8) op het display licht op.

Het kinderslot kan worden gebruikt wanneer de kookplaat opwarmt of in stand-by staat.

Alleen de knop voor het kinderslot en de aan/uit-knop (1) zijn toegankelijk wanneer het kinderslot actief is.

Houd "+" (3) en "-" (4) tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om de kindervergrendelingsfunctie te annuleren.

6. Druk op de aan/uit-knop (1) aan de linkerkant van het apparaat om het apparaat na het koken uit te schakelen.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Het wordt aanbevolen om het apparaat na elk gebruik af te wassen. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.

Gebruik geen benzine, oplosmiddelen, borstels of pasta's om de inductiekookplaat schoon te maken.

Veeg het apparaat af met een vochtige doek met afwasmiddel. Gebruik een stofzuiger om vuil van de luchtinlaat en ventilatorroosters te verwijderen. Reinig het glasoppervlak en het bedieningspaneel met een zachte vochtige doek en een milde glasreiniger.

Zorg ervoor dat er geen water op het apparaat druppelt, dit kan schade veroorzaken. Dompel het apparaat of het snoer nooit onder in water.

Onderhoud, behalve schoonmaken, moet worden uitgevoerd door een erkend servicebedrijf.

Technische gegevens:

Vermogen: 3500 W

Stroomvoorziening: 220-240V~ 50/60Hz

Let op heet oppervlak:



De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van een werkend apparaat kan hoog zijn. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan



Voor het milieu. Kartonnen verpakkingen en zakken van polyethyleen (PE) moeten volgens hun beschrijving worden weggegooid in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval. Als het apparaat batterijen bevat, moeten deze worden verwijderd en apart worden afgevoerd naar een inzamel- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De markering op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden gegooid. Afdankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Naprava se uporablja za segrevanje ali pripravo hrane.

OPOMBE:

Naprava je namenjena samo za domačo uporabo.

Naprava NI namenjena za komercialno/profesionalno uporabo.

Naprava NI namenjena uporabi na prostem.

Opozorilo: Pred uporabo je treba nujno prebrati ta priročnik, da bi se izognili nesrečam in pravilno uporabljali napravo. Priročnik hranite in shranjujte tako, da ga boste v primeru potrebe zlahka uporabili. Proizvajalec ne bo odgovarjal za škodo, ki nastane, če naprave ne uporabljate v skladu z namenom ali če z njo nepravilno ravnate.

I. VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

1. Pred uporabo preverite, ali napetost, navedena na tipski ploščici, ustreza lokalnemu električnemu napajanju, pri čemer upoštevajte, da je oznaka: AC - je izmenični tok, DC - je enosmerni tok.
 2. Pred uporabo napajalni kabel odvijte in poravnajte
 3. Prepričajte se, da napajalni kabel in vtič nista vidno poškodovana.
 4. Pred uporabo in med njo poskrbite, da napajalni kabel ni napoten nad odprtim plamenom ali drugim virom toplote ali nad ostrimi robovi, ki bi lahko poškodovali izolacijo kabla.
 5. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran serviser, da se izognete nevarnosti.
 6. Pred prvo uporabo odstranite ves embalažni material. Opozorilo: Pri ohišju s kovinskimi sestavnimi deli je lahko na teh delih napeta komaj vidna zaščitna folija, ki jo je prav tako treba odstraniti.
 7. Naprave ne smejo uporabljati otroci, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi brez nadzora pooblaščenih ali izkušenih oseb in vedno v skladu s temi navodili.
 8. Oprema ni namenjena upravljanju z zunanjimi časovniki ali ločenim daljinskim upravljalnikom.
 9. Napravo lahko priključite samo na vtičnico 220-240 V ~50/60 Hz.
- OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o opremi, SAMO če so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.
10. Naprave med delovanjem ne smete pustiti brez nadzora.
 11. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
 12. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob delovne plošče ali se dotikati vročih površin.

13. Naprave in napajalnega kabla ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine.
14. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).
15. Ko naprave ne uporabljate, jo vedno izključite iz električne vtičnice.
16. Pri izvleku vtiča iz vtičnice nikoli ne potegnite za napajalni kabel, temveč le za vtič.
17. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe aparata.
18. Upoštevajte, da se nekateri deli aparata in ohišja med delovanjem močno segrejejo, zato bodite zelo previdni in se jih ne dotikajte, saj se lahko opečete.
19. Napravo uporabljajte le na suhi in stabilni površini.
20. NIKOLI ne pokrivajte naprave med delovanjem ali ko se ta še ni popolnoma ohladila.
21. Ne pozabite, da grelni elementi naprave potrebujejo čas, da se popolnoma ohladijo.
22. Naprava je izdelana v I. razredu zaščite pred električnim udarom, zato jo je treba priključiti na vtičnico, ki je opremljena z zaščitnim vodnikom.
23. Pri uporabi aparata zagotovite dovolj prostora nad aparatom in okoli njega, Aparat se med delovanjem ne sme dotikati vnetljivih predmetov, kot so: okraske, papirnate brisače, zaves, oblačila itd.
24. Bodite previdni, če aparat uporabljate na toplotno občutljivih površinah. V tem primeru je priporočljivo uporabiti izolacijske blazinice
25. Naprave ni mogoče uporabljati z zunanji časovniki ali drugimi ločenimi sistemi daljinskega upravljanja.
26. Ne segrevajte štedilnika, če je prazen.
27. Naprava lahko vpliva na predmete z magnetnim poljem, kot so radijski sprejemniki, televizorji, bankomatske kartice ali kasete.

28. Naprave ne uporabljajte na kovinski površini.
 29. Naprave ne izključite iz vtičnice takoj po kuhanju. Aparat potrebuje vsaj nekaj sekund, da se ohladi.
 30. Na kuhalnik ne odlagajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovi, saj se lahko segrejejo.
 31. Osebe z implantiranim srčnim spodbujevalnikom ali inzulinsko črpalko lahko uporabljajo aparat z indukcijskimi grelnimi polji le, če so ti vsadki v skladu z Uredbo 2014/30/EU
- Za večjo varnost je priporočljivo, da je električna inštalacija opremljena s samodejnim odklopnikom preostalega toka z aktivacijskim tokom 30 mA.

II POSEBNI VARNOSTNI POGOJI

1. Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
2. Za čiščenje ohišja ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev v obliki emulzij, losjonov, past itd. Ti lahko med drugim odstranijo informacijske simbole, kot so: oznake, opozorilni znaki itd.
3. Na napravo ne postavljajte praznih posod ali posod.
4. Električnega štedilnika ne uporabljajte za ogrevanje prostorov ali segrevanje tekočin ali materialov, ki so vnetljivi, eksplozivni, škodljivi, hlapljivi itd.
5. Ne uporabljajte dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča. Lahko predstavljajo nevarnost za uporabnika in predstavljajo tveganje za poškodbo aparata.
6. Naprave ne premikajte z vlečenjem za priključni kabel. Prepričajte se, da priključni kabel ni na noben način blokiran. Kabla ne ovijte okoli aparata in ga ne upogibajte.
7. Električnega štedilnika ne premikajte med kuhanjem ali ko je na njem postavljena vroča posoda.
8. Pred čiščenjem in skladiščenjem se prepričajte, da se je aparat ohladil
9. Naprave ne postavljajte tako, da se kuhalna plošča dotika kablov drugih naprav (npr. mešalnikov). Kuhalnika ne postavljajte pod električno vtičnico.

10. Kuhalno ploščo postavite vsaj 30 cm stran od stene, pohištva, drugih naprav, posod itd. Poskrbite, da zavese, draperije, oblačila ali drugi vnetljivi materiali ne bodo bližje kot 30 cm od štedilnika. To je lahko vzrok za požar.

11. Na kuhalno ploščo ne postavljajte posod iz PVC, papirja, kartona itd.

12. Med uporabo se ne dotikajte ohišja štedilnika ali kuhalne plošče. Ko kuhalna plošča deluje, uporabljajte samo gumbе. Po izklopu počakajte, da se aparat ohladi.

13. Temperatura dostopnih površin delujočega aparata je lahko visoka. Ne dotikajte se vročih površin aparata.

14. Otroci, stari od 3 do manj kot 8 let, lahko vklopijo in izklopijo aparat le, če je aparat v normalnem delovnem položaju, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi aparata in razumejo tveganja, ki iz tega izhajajo. Otroci, stari od 3 do manj kot 8 let, ne smejo priključiti, upravljati, čistiti ali vzdrževati aparata.

15. Napravo in priključni kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.

16. Naprave ne uporabljajte na indukcijskem štedilniku:

- loncev in ponev s premerom, manjšim od 12 cm,
 - posode iz bakra, aluminija, stekla
 - posoda z nogicami ali zaobljenim dnom (ne z ravnim dnom)
17. Priporočljivo je uporabljati lonce in poneve, namenjene kuhanju/cvrtju na indukcijskih kuhalnikih, z namagnetnim dnom.

18. Na kuhalnik ne postavljajte loncev in ponev, težjih od 6 kg.

III. OPOZORILA

1. Naprave nikoli ne uporabljajte, če je poškodovana ali deluje nepravilno.

2. Naprave nikoli ne uporabljajte, če je pred tem padla z višine in kaže vidne znake poškodb.

3. Ne uporabljajte podaljškov ali drugih električnih vtičnic, ki niso v skladu z veljavnimi električnimi standardi in predpisi.

4. Vsako popravilo, razstavljanje ali zamenjavo katerega koli dela

mora vedno opraviti specializirana delavnica.

5. Če se naprava in sestavni deli, kot so električni kontakti vtiča ali kabla, zmočijo, je treba napravo in njene sestavne dele pred uporabo posušiti.

6. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.

7. Če ste zaskrbljeni, da je naprava poškodovana, je NIKOLI ne popravljajte sami.

8. Naprave NIKOLI ne umivajte pod tekočo vodo ali tako, da vanjo kaplja voda

OPIS

A. Indukcijski štedilnik

1. Gumb za vklop
2. Gumb za izbiro moči/temperature
3. Gumb za znižanje časa/temperature
4. Gumb za povečanje časa/temperature
5. Gumb za časovnik
6. Otroška ključavnica
7. Prikazovalnik
8. Ikona otroške ključavnice
9. Ikona časovnika
10. Ikona za napajanje
11. Ikona temperature
12. Ikona za napajanje

Delovanje je enako za levo in desno grelno ploščo.

Naprava vsebuje dve neodvisni kuhalni plošči, vsako kuhalno ploščo lahko preklapljate posebej ter povečujete ali zmanjšujete njuno moč in temperaturo.

Moč ene kuhalne plošče je lahko 2000 W. Kadar hkrati delujeta dve kuhalni plošči, notranji krmilnik usklajuje kuhalni plošči, skupna moč pa zaradi zagotavljanja varnosti ne sme presežati 3500 W.

Primer: Načelo delovanja.

1. Če je leva kuhalna plošča nastavljena na 2000 W in nato poskušate na desni kuhalni plošči nastaviti 2000 W, se bo moč leve kuhalne plošče zmanjšala na 1400 W, desna kuhalna plošča pa bo delovala z 2000 W.
2. Tako levo kot desno kuhalno ploščo lahko nastavite na najvišjo temperaturo 240 °C
3. Delovanje je enako za levo in desno kuhalno ploščo.

PRED PRVO UPORABO

OPOMBA: Če kadar koli med ciklom kuhanja odstranite kuhalno posodo z indukcijske plošče, bo aparat 60 sekund piskal, na zaslonu (7) bo prikazana koda napake E00 in aparat se bo samodejno izklopil.

OPOMBA: Ko je aparat izklopljen, bo ventilator še naprej deloval, na zaslonu (7) pa bo prikazan simbol "H", dokler temperatura kuhalne plošče ne pade pod 50 °C.

OPOMBA: Premier dna kuhalne posode ne sme biti manjši od 12 cm ali večji od 22 cm, da aparat deluje pravilno. Če je posoda večja od polja, označenega na indukcijski plošči, območje zunaj tega polja ne bo delovalo, kar bo povzročilo neenakomerno segrevanje.

OPOMBA: Če je indukcijska kuhalna plošča vklopljena brez ustrezne posode, bo aparat približno 60 sekund piskal, v okencu zaslona (7) se bo prikazala koda napake E00 in aparat se bo samodejno izklopil.

OPOMBA: Ko je aparat izklopljen, lahko ventilator deluje, dokler se temperatura indukcijskega kuhališča ne zniža

pod 50 °C.

POZOR: NIKOLI ne segrevajte prazne kuhinjske posode. To bo povzročilo pregrevanje aparata, poškodbo posode in/ali izklop aparata.

Kode napak:

E00: Ni posode. Za delovanje aparata je treba na kuhalno ploščo postaviti ustrezno posodo.

E01: Prenizka napetost.

E02: Previsoka napetost.

Če se pojavijo kode napak E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, se obrnite na servisni center za pregled in popravilo.

NAČIN UPORABE

Odstranite vso embalažo in poravnajte napajalni kabel.

1. Indukcijsko kuhalno ploščo postavite na suho in ravno površino.

2. V posodo položite hrano.

3. Posodo postavite na označeno mesto na površini indukcijskega kuhališča.

OPOMBA: Prepričajte se, da je dno posode čisto, saj lahko umazanija povzroči, da se dno prilepi na površino indukcijskega kuhališča.

NIKOLI ne segrevajte prazne kuhinjske posode. To bo povzročilo pregrevanje aparata, poškodbo posode in/ali izklop aparata.

4. Priključite aparat na vtičnico 220-240 V~ 50/60 Hz. Aparat bo zapiskal in vsi indikatorji bodo za eno sekundo zasvetili.

Če v 15 sekundah ne izvedete nobene operacije, se aparat vrne v izklopljeno stanje.

Postopek je enak za levo in desno kuhalno ploščo.

Glavni gumb za vklop celotnega aparata (1) se nahaja na levi kuhalni plošči.

1. Pritisnite gumb za vklop (1) na levi kuhalni plošči.

Ikoni (12) na zaslonu leve in desne kuhalne plošče se bosta prižgali.

2. Pritisnite gumb za izbiro (2), na zaslonu (7) se bo prikazala privzeta moč "1400" in aparat se bo zagnal. Pritisnite gumb "+" / "-" (3/4), da izberete želeno stopnjo moči: gumb "+" (4) za povečanje in gumb "-" (3) za zmanjšanje moči. Izbirate lahko med skupno 9 stopnjami moči: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Ponovno pritisnite gumb za izbiro (2), da preklopite v temperaturni način. Prižge se ikona °C (11). Na zaslonu (7) bo prikazana privzeta temperatura 200 °C. Pritisnite gumb "+" / "-" (3/4), da izberete želeno raven temperature: gumb "+" (4) za zvišanje, gumb "-" (3) pa za znižanje temperature.

Izbirate lahko med 10 stopnjami temperature: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperatura se nanaša na dno lonca).

4. Če želite uporabiti časovnik, pritisnite gumb za izbiro (2), na zaslonu (7) se bo prikazala privzeta moč "1400" in aparat se bo začel.... Pritisnite gumb "+" / "-" (3/4), da izberete želeno stopnjo moči: gumb "+" (4) za povečanje in gumb "-" (4) za zmanjšanje moči, nato pritisnite gumb časovnika (5). Na zaslonu (7) se prikaže privzeti čas "0:00". Pritisnite gumb "+" / "-" (3/4), da izberete čas kuhanja med 0 in 3 urami, gumb "+" (4), da ga povečate, in gumb "-" (3), da ga zmanjšate. Če pritisnete in držite gumb "+" ali "-", se bo čas spreminjal hitreje. Ko izberete željeni čas, ponovno pritisnite gumb časovnika (5) ali počakajte 5 sekund, da se časovnik aktivira. Na zaslonu (7) se bosta izmenično prikazovala čas in moč (če je aparat v temperaturnem načinu, se bo prikazoval čas ali temperatura).

Ko preteče programirani čas, indukcijska kuhalna plošča enkrat piska in se samodejno izklopi.

OPOMBA: Če kadar koli med ciklom kuhanja želite preklicati nastavev časa, pritisnite gumb časovnika (5).

5. Gumb za otroško ključavnico.

Če pritisnete in 3 sekunde držite "+" (3) in "-" (4) skupaj, boste aktivirali otroško ključavnico, ikona (8) na zaslonu pa se bo prižgala.

Otroško ključavnico lahko uporabite, ko se kuhalna plošča segreva ali je v stanju pripravljenosti.

Ko je otroška ključavnica aktivna, sta dostopna samo gumb za otroško ključavnico in gumb za vklop (1).

Če želite preklicati funkcijo otroške ključavnice, hkrati pritisnite in za 3 sekunde držite gumb "+" (3) in gumb "-" (4).

6. Pritisnite gumb za vklop (1) na levi strani aparata, da aparat po končanem kuhanju izklopite.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Priporočljivo je, da aparat po vsaki uporabi operete. Odklopite aparat iz omrežne vtičnice in počakajte, da se ohladi.

Za čiščenje indukcijske kuhalne plošče ne uporabljajte bencina, topil, ščetk ali past.

Napravo obrišite z vlažno krpo s tekočino za pomivanje posode. Za odstranjevanje umazanije z rešetk za dovod zraka in ventilatorja uporabite sesalnik. Stekleno površino in nadzorno ploščo očistite z mehko vlažno krpo in blagim čistilom za steklo.

Pazite, da voda ne kaplja na aparat, saj lahko povzroči poškodbe. Naprave ali kabla nikoli ne potopite v vodo.

Vse servisne posege, razen čiščenja, mora opraviti pooblaščen servisier.

Tehnični podatki:

Moč: 3500 W

Napajanje: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Pozor, vroča površina:



Temperatura dostopnih površin delujočega aparata je lahko visoka. Ne dotikajte se vročih površin aparata

Zaradi varovanja okolja. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke odlagajte v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v aparatu baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadke, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, lahko tudi poškodujejo ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal potrdilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Laitetta käytetään ruoan lämmittämiseen tai valmistamiseen.

HUOMAUTUKSET:

Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Laitetta EI ole tarkoitettu kaupalliseen/ammattimaiseen käyttöön.
Laitetta EI ole tarkoitettu ulkokäyttöön.

Varoitus: On erittäin tärkeää, että luet tämän käyttöohjeen ennen käyttöä, jotta vältät onnettomuudet ja laitteen oikeaoppinen käyttö on mahdollista. Säilytä ja säilytä käyttöopas niin, että siihen voidaan tarvittaessa helposti viitata. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat siitä, että laitetta ei käytetä tarkoituksenmukaisesti tai että sitä käsitellään väärin.

I. KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEET

1. Tarkista ennen käyttöä, että tyyppikilvessä ilmoitettu jännite vastaa paikallista sähköverkkoa, ottaen huomioon, että merkintä: AC - tarkoittaa vaihtovirtaa ja DC - tasavirtaa.

2. Kierrä virtajohto irti ja suorista se ennen käyttöä

3. Varmista, että virtajohto ja pistoke eivät ole näkyvästi vaurioituneet.

4. Varmista ennen käyttöä ja käytön aikana, että virtajohtoa ei ole venytetty avotulen tai muun lämmönlähteen päälle tai terävien reunojen päälle, jotka voivat vahingoittaa johdon eristystä.

5. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaarojen välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaajan toimesta.

6. Poista mahdollinen pakkausmateriaali ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varoitus: Jos kotelossa on metalliosia, näiden osien päälle voi olla pingotettu hädin tuskin näkyvä suojakalvo, joka on myös poistettava.

7. Laitetta eivät saa käyttää lapset tai henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, ilman valtuutettujen tai kokeneiden henkilöiden valvontaa ja aina näiden ohjeiden mukaisesti.

8. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai erillisen kaukosäätimen avulla.

9. Laite tulee kytkeä vain 220-240V ~50/60Hz pistorasiaan.

VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja

henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistien tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, VAIN jos heitä valvoo heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvotusti.

10.Laitetta ei saa jättää ilman valvontaa käytön ajaksi.

11.Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

12.Virtajohto ei saa roikkua työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

13.Laitetta ja virtajohtoa ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.

14.Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).

15.Kun laitetta ei käytetä, se on aina irrotettava pistorasiasta.

16.Kun irrotat pistokkeen pistorasiasta, älä koskaan vedä virtajohdosta, vaan ainoastaan pistokkeesta.

17.Valmistaja ei vastaa laitteen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.

18.Huomaa, että jotkin laitteen ja kotelon osat kuumenevat käytön aikana, joten ole erittäin varovainen äläkä koske niihin, saatat saada palovammoja.

19.Käytä laitetta vain kuivalla ja vakaalla alustalla.

20.ÄLÄ KOSKAAN peitä laitetta käytön aikana tai kun se ei ole täysin jäähtynyt.

21.Muista, että laitteen lämmityselementit tarvitsevat aikaa jäähtyäkseen kokonaan.

22.Laite on valmistettu sähköiskun suojausluokkaan I kuuluvaksi, joten se on kytkettävä suojajohtimella varustettuun pistorasiaan.

23.Kun käytät laitetta, varmista riittävä tila laitteen yläpuolella ja ympärillä, Laite ei saa koskettaa mitään syttyviä esineitä käytön aikana, kuten: koristeita, paperipyyhkeitä, verhoja, vaatteita jne.

24. OLE VAROVAINEN, jos käytät laitetta lämpöherkillä pinnoilla. Tällöin on suositeltavaa käyttää eristystyynyjä
25. Laitetta ei voi käyttää ulkoisten ajastimien tai muiden erillisten kauko-ohjausjärjestelmien kanssa.
26. Älä lämmitä liettä, jos se on tyhjä.
27. Laite voi vaikuttaa esineisiin, joissa on magneettikenttä, kuten radioihin, televisioihin, pankkikortteihin tai kasettinauhoihin.
28. Älä käytä laitetta metallipinnalla.
29. Älä irrota laitetta pistorasiasta heti ruoanlaiton jälkeen. Laite tarvitsee vähintään useita sekunteja jäähtyäkseen.
30. Älä aseta keittimen päälle metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia, sillä ne voivat kuumentua.
31. Henkilöt, joilla on implantoitu sydämentahdistin tai insuliinipumppu, saavat käyttää induktiolämmityskenttiä sisältävää laitetta vain, jos nämä implantit ovat asetuksen 2014/30/EU mukaisia
- Turvallisuuden lisäämiseksi suositellaan, että sähkölaitteisto varustetaan automaattisella vikavirtasuojakatkaisijalla, jonka toimintavirta on 30 mA.

II ERITYISET TURVALLISUUSEHDOT

1. Käytä laitetta vain sisätiloissa.
2. Älä käytä kotelon puhdistukseen aggressiivisiä pesuaineita emulsioiden, voiteiden, tahnojen jne. muodossa. Ne voivat muun muassa poistaa informaationsymboleita, kuten: merkinnät, varoitusmerkit jne....
3. Älä aseta tyhjiä astioita tai säiliöitä laitteen päälle.
4. Älä käytä sähköliettä tilanlämmitykseen tai syttyvien, räjähtävien, myrkyllisten, haihtuvien jne. nesteiden tai materiaalien lämmittämiseen.
5. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei suosittele. Ne voivat aiheuttaa vaaraa käyttäjälle ja vaarana on laitteen vaurioituminen.
6. Älä siirrä laitetta vetämällä liitäntäkaapelista. Varmista, että liitäntäkaapeli ei ole millään tavalla tukossa. Älä kierrä kaapelia

laitteen ympärille tai taivuta sitä.

7. Älä siirrä sähköliettä ruoanlaiton aikana tai kun sen päälle asetetaan kuumaa keittoastiaa.

8. Varmista, että laite on jäähtynyt ennen puhdistusta ja varastointia

9. Älä sijoita laitetta niin, että keittotasos koskettaa muiden laitteiden (esim. sekoittimien) johtoja. Älä aseta keittolevyä pistorasian alle.

10. Sijoita liesi vähintään 30 cm:n päähän seinästä, huonekaluista, muista laitteista, astioista jne. Varmista, että verhot, verhot, vaatteet tai muut syttyvät materiaalit eivät pääse lähemmäksi kuin 30 cm liettä. Tämä voi aiheuttaa tulipalon.

11. Älä aseta keittotasolle PVC:stä, paperista, pahvista jne. valmistettuja astioita.

12. Älä koske keittimen koteloon tai keittotasoihin käytön aikana. Kun liesi on käytössä, käytä vain nuppeja. Odota, että laite on jäähtynyt sammuttamisen jälkeen.

13. Käynnissä olevan laitteen käytettävissä olevien pintojen lämpötila voi olla korkea. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin.

14. 3-8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois päältä vain, jos laite on normaalissa käyttöasennossaan, heitä valvotaan tai heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit. 3-8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä, käyttää, puhdistaa tai huoltaa laitetta.

15. Pidä laite ja liitäntäjohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

16. Älä käytä induktioliedellä:

- kattiloita ja pannuja, joiden halkaisija on alle 12 cm,
- kuparista, alumiinista tai lasista valmistetut keittoastiat
- astiat, joissa on jalat tai pyöristetty pohja (ei litteitä pohjia)

17. On suositeltavaa käyttää induktioliedellä keittämiseen/paistamiseen tarkoitettuja kattiloita ja pannuja, joissa on magneettipohja.

18. Älä aseta liedelle yli 6 kg painavia kattiloita ja pannuja.

III. VAROITUKSET

1. Älä koskaan käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on toimintahäiriöitä.
2. Älä koskaan käytä laitetta, jos se on aiemmin pudonnut korkealta ja siinä on näkyviä merkkejä vaurioista.
3. Älä käytä jatkojohtoja tai muita pistorasioita, jotka eivät ole voimassa olevien sähköstandardien ja -määräysten mukaisia.
4. Kaikkien osien korjaukset, purkaminen tai vaihtaminen on aina annettava erikoisliikkeen tehtäväksi.
5. Jos laite ja sen osat, kuten pistokkeen tai kaapelin sähkökontaktit, kastuvat, laite ja sen osat on kuivattava ennen käyttöä.
6. Älä käytä laitetta märillä käsillä.
7. Jos olet huolissasi siitä, että laite on vaurioitunut, **ÄLÄ KOSKAAN** korjaa laitetta itse.
8. **ÄLÄ KOSKAAN** pese laitetta juoksevan veden alla tai siten, että siihen tippuu vettä

KUVAUS

A. Induktioliesi

1. Virtapainike
2. Valintapainike teho-/lämpötilatasoa varten
3. Vähennä aikaa/lämpötilaa -painike
4. Painike ajan/lämpötilan lisäämistä varten
5. Ajastimen painike
6. Lapsilukko
7. Näyttö
8. Lapsilukon kuvake
9. Ajastimen kuvake
10. Virta-kuvake
11. Lämpötila-kuvake
12. Virta-kuvake

Toiminta on sama sekä vasemmalla että oikealla keittolevyllä.

Laitteessa on kaksi toisistaan riippumatonta keittolevyä, jotka voidaan kytkeä erikseen ja joiden tehoa ja lämpötilaa voidaan nostaa tai laskea.

Yhden keittolevyn teho voi olla 2000 W. Kun kaksi keittolevyä toimii samanaikaisesti, sisäinen säädin koordinoi keittolevyjä, kokonaisteho ei saa ylittää 3500W turvallisuuden varmistamiseksi.

Esimerkki: Toimintaperiaate.

1. Kun vasen keittotaso on asetettu 2000W:iin ja yrität sitten asettaa 2000W oikealle keittotasolle, vasemman keittotason teho laskee 1400W:iin ja oikea keittotaso toimii 2000W:lla.
2. Sekä vasemman että oikean keittotason maksimilämpötilaksi voidaan asettaa 240 °C
3. Toiminta on sama sekä vasemmalla että oikealla keittotasolla.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

HUOMAUTUS: Jos keittoastia poistetaan induktiokeittotasolta milloin tahansa kypsennysjakson aikana, laite piippaa 60 sekunnin ajan, näyttöön (7) ilmestyy virhekoodi E00 ja laite sammuu automaattisesti.

HUOMAUTUS: Kun laite on kytketty pois päältä, puhallin jatkaa toimintaansa ja näytössä (7) näkyy symboli "H", kunnes keittotason lämpötila laskee alle 50 °C.

HUOMAUTUS: Keittoastian pohjan halkaisija ei saa olla alle 12 cm eikä yli 22 cm, jotta laite toimisi oikein. Jos kattila on suurempi kuin induktioliedellä ilmoitettu kenttä, tämän kentän ulkopuolinen alue ei toimi, mikä aiheuttaa epätasaista kuumenemistä.

HUOMAUTUS: Jos induktioliesi on kytketty päälle ilman sopivaa keittoastiaa, laite piippaa noin 60 sekuntia, näyttöikkunaan (7) ilmestyy virhekoodi E00 ja laite sammuu automaattisesti.

HUOMAUTUS: Kun laite on kytketty pois päältä, puhallin voi jatkaa toimintaansa, kunnes induktiolieden lämpötila laskee alle 50 °C.

VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN kuumenna tyhjiä keittoastioita. Tämä aiheuttaa laitteen ylikuumenemisen, vahingoittaa keittoastioita ja/tai sammuttaa laitteen.

Virhekoodit:

E00: Ei kattilaa. Keittotasolle on asetettava sopiva kattila, jotta laite toimisi.

E01: Jännite liian alhainen.

E02: Jännite liian korkea.

Jos virhekoodit E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 ilmestyvät, ota yhteys huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.

KÄYTTÖOHJEET

Poista kaikki pakkaukset ja kohdistavirtajohto.

1. Aseta induktioliesi kuivalle ja tasaiselle alustalle.

2. Aseta ruoka astiaan.

3. Aseta astia induktiolieden pinnalle osoitettuun asentoon.

HUOMAUTUS: Varmista, että astian pohja on puhdas, sillä lika voi aiheuttaa pohjan tarttumisen induktiolieden pintaan.

ÄLÄ KOSKAAN kuumenna tyhjiä keittoastiaa. Tämä aiheuttaa laitteen ylikuumenemisen, vahingoittaa keittoastioita ja/tai sammuttaa laitteen.

4. Kytke laite 220-240 V~ 50/60 Hz pistorasiaan. Laite antaa äänimerkin ja kaikki merkkivalot syttyvät yhden sekunnin ajaksi.

Jos mitään toimintoa ei suoriteta 15 sekunnin kuluessa, laite palaa pois päältä -tilaan.

Toiminto on sama sekä vasemmalle että oikealle keittolevyille.

Koko laitteen päävirtapainike (1) sijaitsee vasemmassa keittolevyssä.

1. Paina vasemman keittotason päävirtapainiketta (1).

Vasemman ja oikean keittolevyn näytössä olevat kuvakkeet (12) syttyvät.

2. Paina valintapainiketta (2), näyttöön (7) tulee oletusteho "1400" ja laite käynnistyy. Valitse haluamasi teho painikkeilla "+" / "-" (3/4): painikkeella "+" (4) voit lisätä ja painikkeella "-" (3) vähentää tehoa. Valittavana on yhteensä 9 tehotasoa: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Siirry lämpötilatilaan painamalla uudelleen valintapainiketta (2). °C-kuvake (11) syttyy. Näytössä (7) näkyy oletuslämpötila 200 °C. Valitse haluamasi lämpötilataso painamalla "+" / "-" -painikkeita (3/4): "+" -painikkeella (4) voit nostaa ja "-" -painikkeella (3) laskea lämpötilaa.

Valittavana on 10 lämpötilatasoa: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (lämpötila viittaa kattilan pohjaan).

4. Jos haluat käyttää ajastinta, paina valintapainiketta (2), näytössä (7) näkyy oletusteho "1400" ja laite käynnistyy..... Valitse haluamasi teho painikkeilla "+" / "-" (3/4): "+" -painikkeella (4) lisää ja "-" -painikkeella (4) vähennät tehoa ja paina sitten ajastinpainiketta (5). Näytössä (7) näkyy oletusaika "0:00". Valitse kypsennysaika 0-3 tunnin välillä painamalla "+" / "-" -painikkeita, "+" painikkeella (4) lisätäksesi sitä ja "-" painikkeella (3) vähentääksesi sitä. Jos pidät painettuna "+" - tai "-" -painiketta, aika muuttuu nopeammin. Kun olet valinnut haluamasi ajan, paina ajastinpainiketta (5) uudelleen tai odota 5 sekuntia, kunnes ajastin aktivoituu. Näytössä (7) näkyy vuorotellen aika ja teho (jos laite on lämpötilatilassa, näytetään aika tai lämpötila).

Kun ohjelmoitu aika on kulunut, induktioliesi piippaa kerran ja sammuu automaattisesti.
HUOMAUTUS: Jos haluat milloin tahansa kypsennysjakson aikana peruuttaa aika-asetuksen, paina ajastinpainiketta (5).

5. Lapsilukkopainike.

Painamalla ja pitämällä samanaikaisesti painikkeita "+" (3) ja "-" (4) painettuna 3 sekunnin ajan lapsilukko aktivoituu, näytössä oleva kuvake (8) syttyy.

Lapsilukkoa voidaan käyttää, kun keittotaso kuumenee tai on valmiustilassa.

Vain lapsilukkopainike ja virtapainike (1) ovat käytettävissä, kun lapsilukko on aktiivinen.

Paina ja pidä painettuna samanaikaisesti "+" (3) ja "-" (4) 3 sekunnin ajan peruuttaaksesi lapsilukkotoiminnon.

6. Paina laitteen vasemmalla puolella olevaa virtapainiketta (1) sammuttaaksesi laitteen, kun kypsennys on valmis.

PUHDISTUS JA HUOLTO

On suositeltavaa pestä laite jokaisen käytön jälkeen. Irrota laite pistorasiasta ja odota, että se jäähtyy.

Älä käytä bensiiniä, liuottimia, harjoja tai tahnoja induktiokeittotason puhdistamiseen.

Pyyhi laite kostealla liinalla astianpesuaineella. Käytä imuria liian poistamiseen ilmanottoaukosta ja tuulettimen ritilöistä. Puhdista lasipinta ja ohjauspaneeli pehmeällä kostealla liinalla ja miedolla lasinpuhdistusaineella.

Varmista, että vettä ei tipu laitteen päälle, sillä se voi aiheuttaa vahinkoa. Älä koskaan upota laitetta tai kaapelia veteen.

Mahdolliset muut huoltotoimenpiteet kuin puhdistus on annettava valtuutetun huoltoedustajan tehtäväksi.

Tekniset tiedot:

Teho: 3500 W

Virtalähde: 220-240V~ 50/60Hz

Varoitus kuuma pinta:



Lämpötila: Käyttökunnossa olevan laitteen käytettävissä olevien pintojen lämpötila voi olla korkea. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin

Ympäristön suojelemiseksi. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on hävitettävä asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, koska sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajäteastiaan. Sähkölaiteromu on jätettävä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!**

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitin myöntäneeseen jälleenmyyjään.



Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Urządzenie służy do odgrzewania lub przygotowania posiłków.

UWAGA:

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania na wolnym powietrzu.

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by w razie potrzeby łatwo można było z niej skorzystać. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

I. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1. Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania przy czym należy pamiętać że oznaczenie: AC - to prąd przemienny a DC - to prąd stały.

2. Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający

3. Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający oraz wtyczka nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.

4. Przed i podczas użytkowania należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła oraz na ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić

izolację przewodu.

5.Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

6.Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania. Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

7.Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.

8.Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

9.Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o napięciu 220-240V ~50/60Hz.

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

10.Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.

11.Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12.Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź blatu lub dotykać gorących powierzchni.

13.Nie wolno zanurzać urządzenia oraz przewodu zasilającego w wodzie lub w żadnych innych cieczach.

14. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
15. Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
16. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazda nigdy nie ciągnij za przewód zasilający tylko za wtyczkę.
17. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.
18. Należy pamiętać, że niektóre części urządzenia oraz obudowy w czasie pracy bardzo się nagrzewają dlatego należy zachować szczególną ostrożność i nie dotykać ich, można się poparzyć.
19. Urządzenia należy używać tylko na suchej i stabilnej powierzchni.
20. NIGDY nie nakrywaj urządzenia w czasie pracy ani gdy całkowicie nie wystygnie.
21. Pamiętaj że elementy grzejne urządzenia wymagają czasu by całkowicie ostygnąć.
22. Urządzenie jest wykonane w I klasie ochrony przeciwporażeniowej i dla tego bez względnie powinno być podłączone do gniazda zasilającego wyposażonego w bolec ochronny.
23. Korzystając z urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń nad i wokół, Urządzenie podczas pracy nie może dotykać żadnych łatwo palnych przedmiotów jak np.: dekoracji, ręczników papierowych, zasłon, odzieży itp..
24. **NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ** jeśli używasz urządzenia na powierzchniach wrażliwych na wysokie temperatury. Zaleca się wtedy korzystać z podkładek izolacyjnych
25. Urządzenia nie można stosować z zewnętrznymi wyłącznikami czasowymi lub innymi oddzielnymi układami zdalnej regulacji.
26. Nie podgrzewaj garnka jeśli jest on pusty.

27. Urządzenie może wpływać na przedmioty posiadające pole magnetyczne jak radia, telewizory, karty bankomatowe lub kasety magnetofonowe.

28. Nie używaj urządzenia na metalowej powierzchni.

29. Nie należy odłączać urządzenia od gniazdka natychmiast po zakończeniu gotowania. Urządzenie potrzebuje co najmniej kilkunastu sekund do wychłodzenia.

30. Nie należy kłaść na kuchence przedmiotów metalowych, takich jak noże, widelce, łyżki i pokrywki, gdyż mogą się one stać gorące.

31. Osoby z wszczepionym stymulatorem serca lub pompą insulinową mogą obsługiwać urządzenie z indukcyjnymi polami grzewczymi wyłącznie pod warunkiem, że implanty te odpowiadają przepisowi 2014/30/UE

Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.

II SZCZEGÓŁOWE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Używać urządzenia jedynie wewnątrz pomieszczeń.

2. Do mycia obudowy nie należy używać agresywnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, past, itp. Mogą one między innymi usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne takie, jak: oznaczenia, znaki ostrzegawcze, itp..

3. Na urządzeniu nie umieszczać pustych pojemników, naczyń.

4. Nie używać kuchenki elektrycznej w celu ogrzewania pomieszczeń i podgrzewania płynów lub materiałów łatwopalnych, wybuchowych, szkodliwych, lotnych itp..

5. Nie należy stosować akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Mogą stanowić one niebezpieczeństwo dla użytkownika oraz powodować ryzyko uszkodzenia urządzenia.

6. Nie wolno przesuwac urządzenia pociągając za przewód przyłączeniowy. Należy się upewnić, że przewód przyłączeniowy nie został w żaden sposób zablokowany. Przewodu nie owijać wokół urządzenia, ani go nie zginać.

7. Nie wolno przesuwając kuchenki elektrycznej podczas gotowania lub wtedy, kiedy stoi na niej gorące naczynie kuchenne.
8. Upewnić się, że urządzenie wystygło przed czyszczeniem oraz przechowywaniem
9. Nie umieszczać urządzenia tak by płyta grzewcza dotykała kabli innych urządzeń (np. mikserów). Nie stawiać kuchenki pod gniazdkiem elektrycznym.
10. Kuchenkę ustawić w odległości minimum 30 cm od ściany, mebli, innych urządzeń, pojemników itp. Upewnij się, że firanki, zasłony, ubrania lub inne łatwopalne materiały nie zbliżają się na mniej niż 30 cm od kuchenki. Może być to przyczyną pożaru.
11. Nie należy stawiać pojemników z PCV, papieru, tektury itp. na płycie grzewczej.
12. W czasie użytkowania nie dotykać obudowy ani płyt grzewczych kuchenki. Podczas pracy kuchenki należy posługiwać się tylko pokrętkami. Po wyłączeniu odczekać aż urządzenie wystygnie.
13. Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia.
14. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat mogą włączyć i wyłączyć urządzenie tylko wtedy, gdy znajduje się ono w swojej normalnej pozycji obsługi, są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania i rozumiały wynikającego z tego zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat nie mogą urządzenia podłączać, obsługiwać, czyścić ani konserwować.
15. Urządzenie wraz z przewodem przyłączeniowym należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
16. Na kuchence indukcyjnej nie należy stosować:
 - garnków i patelni o średnicy mniejszej niż 12 cm,
 - naczyń wykonanych z miedzi, aluminium, szkła
 - naczyń na nóżkach lub z zaokrąglonym dnem (nie płaskim dnem)
17. Zaleca się stosowanie garnków i patelni dedykowanych do

gotowania/smażenia na kuchenkach indukcyjnych z magnetyzowanym dnem.

18. Nie stawiać na kuchence cięższych garnków i patelni niż 6kg.

III. OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.

2. Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.

3. Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.

4. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.

5. W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.

6. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.

7. Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.

8. Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób by woda do niego ściekała

OPIS

A. Kuchenka indukcyjna

1. Przycisk zasilania

2. Przycisk opcji dla poziomu mocy/temperatury

3. Przycisk zmniejszania czasu/temperatury

4. Przycisk zwiększania czasu/temperatury

5. Przycisk timera

6. Blokada dziecięca

7. Wyświetlacz

8. Ikona blokady dziecięcej

9. Ikona timera

10. Ikona mocy

11. Ikona temperatury

12. Ikona zasilania

Działanie jest takie samo dla lewej jak i prawej płyty grzewczej.

Urządzenie zawiera dwie niezależne płyty grzewcze, każda płyta grzewcza może być indywidualnie przełączana i można zwiększać lub zmniejszać ich moc oraz temperaturę.

Moc pojedyncza płyty grzewczej może wynosić 2000W. Gdy dwie płyty grzewcze jednocześnie działają, wewnętrzny sterownik koordynuje płyty grzewcze, suma mocy nie może przekraczać 3500W, aby zapewnić bezpieczeństwo.

Przykład: Zasada działania.

1. Gdy lewa płyta grzewcza jest ustawiona na 2000 W, a następnie spróbujesz ustawić 2000 W na prawej płycie, moc lewej płyty grzewczej zmniejszy się do 1400 W, a prawa płyta grzewcza będzie działać z mocą 2000 W.
2. Zarówno lewą, jak i prawą płytę grzewczą można ustawić na maksymalną temperaturę 240 °C
3. Działanie jest taka sama dla lewej jak i prawej płyty grzewczej.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

UWAGA: Jeśli naczynie zostanie zdjęte z kuchenki indukcyjnej w dowolnym momencie podczas cyklu gotowania, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy przez 60 sekund, na wyświetlaczu (7) pojawi się kod błędu E00 i urządzenie wyłączy się automatycznie.

UWAGA: Gdy urządzenie jest wyłączone, wentylator będzie nadal działał, a na wyświetlaczu (7) pojawi się symbol „H”, aż do momentu kiedy temperatura płyty grzewczej spadnie poniżej 50 °C.

UWAGA: Średnica dna naczynia nie powinna być mniejsza niż 12 cm lub większa niż 22 cm, aby urządzenie działało prawidłowo. Jeśli naczynie jest większe niż wskazane na kuchenie indukcyjnej pole, obszar poza tym polem nie będzie działał, powodując nierównomierne grzanie.

UWAGA: Jeśli kuchenka indukcyjna została włączona bez odpowiedniego naczynia, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy przez około 60 sekund, w oknie wyświetlacza (7) pojawi się kod błędu E00 i urządzenie wyłączy się automatycznie.

UWAGA: Gdy urządzenie jest wyłączone, wentylator może nadal działać, dopóki temperatura kuchenki indukcyjnej nie spadnie poniżej 50 °C.

UWAGA: NIGDY nie podgrzewaj pustych naczyń. Spowoduje to przegrzanie urządzenia, uszkodzenie naczynia i/lub wyłączenie urządzenia.

Kody błędów:

E00: Brak naczynia. Do pracy urządzenia konieczne jest postawienie odpowiedniego naczynia na płycie grzewczej.

E01: za niskie napięcie.

E02: za wysokie napięcie.

W przypadku pojawienia się kodów błędów E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12 należy skontaktować się z centrum serwisowym w celu sprawdzenia i naprawy.

JAK UŻYWAĆ

Usuń wszystkie elementy opakowania i wyrównaj przewód zasilający.

1. Postaw kuchenkę indukcyjną na suchej i płaskiej powierzchni.

2. Włóż jedzenie do naczynia.

3. Umieść naczynie we wskazanym miejscu na powierzchni kuchenki indukcyjnej.

UWAGA: Upewnij się, że dno naczynia jest czyste, ponieważ brud może spowodować przyklejenie dna do powierzchni kuchenki indukcyjnej.

NIGDY nie podgrzewaj pustych naczyń. Spowoduje to przegrzanie urządzenia, uszkodzenie naczynia i/lub wyłączenie urządzenia.

4. Podłącz urządzenie do gniazdka o napięciu 220-240 V~ 50/60 Hz. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy i wszystkie wskaźniki zaświecą się na jedną sekundę.

Jeśli w ciągu 15 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie powróci do stanu wyłączenia.

Działanie jest takie samo dla lewej jak i prawej płyty grzewczej.

Główny przycisk zasilania całego urządzenia (1) znajduje się na lewej płycie grzewczej.

1. Naciśnij przycisk zasilania (1) na lewej płycie grzewczej.

Ikony (12) na wyświetlaczu lewej i prawej płyty grzewczej zaświecą się.

2. Naciśnij przycisk opcji (2), na wyświetlaczu (7) pokaże się domyślna moc „1400” i urządzenie rozpocznie pracę. Naciśnij przyciski „+”, „-” (3/4), aby wybrać żądany poziom mocy: przycisk „+” (4), aby zwiększyć i przycisk „-” (3), aby zmniejszyć moc. Do wyboru jest łącznie 9 poziomów mocy: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Ponownie naciśnij przycisk opcji (2), aby przejść do trybu temperatury. Zaświeci się ikona °C (11). Na

wyświetlaczu (7) pokaże się domyślna temperatura 200 °C. Naciśnij przyciski „+”/„-” (3/4), aby wybrać żądany poziom temperatury: przycisk „+” (4), aby zwiększyć i przycisk „-” (3), aby zmniejszyć temperaturę. Do wyboru jest 10 poziomów temperatury: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperatura dotyczy dna garnka).

4. Jeśli chcesz użyć timera, naciśnij przycisk opcji (2), na wyświetlaczu (7) pojawi się domyślna moc „1400” i urządzenie rozpocznie pracę. Naciśnij przyciski „+”/„-” (3/4), aby wybrać żądany poziom mocy: przycisk „+” (4), aby zwiększyć i przycisk „-” (4), aby zmniejszyć moc, a następnie naciśnij przycisk timera (5). Na wyświetlaczu (7) pojawi się domyślny czas „0:00”. Naciśnij przyciski „+”/„-”, aby wybrać czas gotowania w zakresie 0-3 godzin, przycisk „+” (4), aby go wydłużyć, a przycisk „-” (3), aby go skrócić. Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk „+” lub „-”, czas zmieni się szybciej. Po wybraniu żadanego czasu naciśnij ponownie przycisk timera (5) lub odczekaj 5 sekund, aż timer zostanie aktywowany. Na wyświetlaczu (7) pokaże się na przemian czas i moc (jeśli urządzenie będzie w trybie temperatury pokaże się czas lub temperatura).

Po upływie zaprogramowanego czasu kuchenka indukcyjna wyda jeden sygnał dźwiękowy i wyłączy się automatycznie.

UWAGA: Jeśli w dowolnym momencie cyklu gotowania zechcesz anulować ustawienie czasu, naciśnij przycisk timera (5).

5. Przycisk blokady przed dziećmi.

Wciśnięcie i przytrzymanie razem „+” (3) i „-” (4) przez 3 sekundy spowoduje włączenie blokady dziecięcej, zapali się ikona (8) na wyświetlaczu.

Blokady przed dziećmi można używać, gdy płyta grzewcza nagrzewa się lub jest w stanie czuwania.

Tylko przycisk blokady dziecięcej i przycisk zasilania (1) są dostępne, gdy blokada jest aktywna.

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie „+” (3) i „-” (4) przez 3 sekundy, aby anulować funkcję blokady przed dziećmi.

6. Naciśnij przycisk zasilania (1) po lewej stronie urządzenia, aby wyłączyć urządzenie po zakończeniu gotowania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zaleca się mycie urządzenia po każdym użyciu. Odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego i poczekaj, aż ostygnie.

Do czyszczenia indukcyjnej płyty grzewczej nie używaj benzyny, rozpuszczalników, szczotek ani past.

Wytrzyj urządzenie wilgotną szmatką z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Za pomocą odkurzacza usuń brud z wlotu powietrza i kratki wentylatora. Wyczyść szklaną powierzchnię i panel sterowania miękką wilgotną ściereczką i delikatnymi środkami do czyszczenia powierzchni szklanych.

Upewnij się, że woda nie kapie na urządzenie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie. Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani kabla w wodzie.

Wszelkie czynności serwisowe, inne niż czyszczenie, powinny być wykonywane przez autoryzowanego przedstawiciela serwisu.

Dane techniczne:

Moc: 3500 W

Zasilanie: 220-240V~ 50/60Hz

Uwaga gorąca powierzchnia:



Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skarżonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

L'apparecchio viene utilizzato per riscaldare o preparare i cibi.

NOTE:

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

L'apparecchio **NON** è destinato a un uso commerciale/professionale.

L'apparecchio **NON** è progettato per l'uso all'aperto.

Attenzione: è indispensabile leggere questo manuale prima dell'uso per evitare incidenti e per un corretto utilizzo dell'apparecchio.

Conservare il manuale in modo da poterlo consultare facilmente in caso di necessità. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso non conforme del dispositivo o da una manipolazione impropria.

I. ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

1. Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla rete elettrica locale, tenendo presente che la denominazione: AC - è la corrente alternata e DC - è la corrente

continua.

2.Srotolare e raddrizzare il cavo di alimentazione prima dell'uso

3.Assicurarsi che il cavo di alimentazione e la spina non siano visibilmente danneggiati.

4.Prima e durante l'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia teso su fiamme libere o altre fonti di calore, o su bordi taglienti che potrebbero danneggiare l'isolamento del cavo.

5.Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un riparatore specializzato per evitare pericoli.

6.Rimuovere il materiale di imballaggio prima del primo utilizzo. Attenzione: nel caso di un alloggiamento con componenti metallici, su questi ultimi può essere stesa una pellicola protettiva appena visibile, che deve essere rimossa.

7.L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini, persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali senza la supervisione di persone autorizzate o esperte e sempre nel rispetto delle presenti istruzioni.

8.L'apparecchio non è destinato a essere azionato con timer esterni o con un telecomando separato.

9.L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente da 220-240V ~50/60Hz.

AVVERTENZA: Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, SOLO se sono sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e sono consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

10. L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito durante il funzionamento.
11. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
12. Il cavo di alimentazione non deve pendere oltre il bordo del piano di lavoro o toccare superfici calde.
13. L'apparecchio e il cavo di alimentazione non devono essere immersi in acqua o in altri liquidi.
14. Non esporre l'apparecchio alle intemperie (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).
15. Quando non viene utilizzato, l'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla presa di corrente.
16. Quando si toglie la spina dalla presa, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma solo la spina.
17. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso improprio dell'apparecchio.
18. Tenere presente che alcune parti dell'apparecchio e dell'alloggiamento si surriscaldano durante il funzionamento, quindi fare molta attenzione e non toccarle, per evitare di scottarsi.
19. Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie asciutta e stabile.
20. Non coprire MAI l'apparecchio durante il funzionamento o quando non si è completamente raffreddato.
21. Ricordare che gli elementi riscaldanti dell'apparecchio richiedono tempo per raffreddarsi completamente.
22. L'apparecchio è realizzato in classe di protezione dalle scosse elettriche I e deve pertanto essere collegato a una presa di corrente dotata di conduttore di protezione.
23. Durante l'utilizzo dell'apparecchio, garantire uno spazio adeguato sopra e intorno all'apparecchio, L'apparecchio non deve toccare oggetti infiammabili durante il funzionamento, come ad esempio: decorazioni, tovaglioli di carta, tende, indumenti, ecc.
24. Fare attenzione se si utilizza l'apparecchio su superfici sensibili al calore. Si raccomanda quindi di utilizzare cuscineti isolanti

25. L'apparecchio non può essere utilizzato con timer esterni o altri sistemi di controllo a distanza separati.
26. Non riscaldare la pentola se è vuota.
27. L'apparecchio può influenzare gli oggetti che hanno un campo magnetico, come radio, televisori, carte bancomat o cassette.
28. Non utilizzare l'apparecchio su una superficie metallica.
29. Non scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente subito dopo la cottura. L'apparecchio ha bisogno di almeno alcuni secondi per raffreddarsi.
30. Non appoggiare sulla pentola oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiaini e coperchi, perché potrebbero surriscaldarsi.
31. Le persone con un pacemaker o una pompa di insulina impiantati possono utilizzare un apparecchio con campi di riscaldamento a induzione solo se questi impianti sono conformi al regolamento 2014/30/UE

Per una maggiore sicurezza, si raccomanda di dotare l'impianto elettrico di un interruttore automatico di corrente residua con una corrente di attivazione di 30 mA.

II CONDIZIONI SPECIFICHE DI SICUREZZA

1. Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
2. Non utilizzare detergenti aggressivi sotto forma di emulsioni, lozioni, paste, ecc. per la pulizia dell'involucro. Questi possono, tra l'altro, rimuovere simboli informativi quali: marcature, segnali di pericolo, ecc...
3. Non collocare contenitori o stoviglie vuote sull'apparecchio.
4. Non utilizzare il fornello elettrico per il riscaldamento di ambienti o per riscaldare liquidi o materiali infiammabili, esplosivi, nocivi, volatili, ecc.
5. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore. Possono costituire un pericolo per l'utente e rischiano di danneggiare l'apparecchio.
6. Non spostare l'apparecchio tirando il cavo di collegamento. Assicurarsi che il cavo di collegamento non sia bloccato in alcun

modo. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.

7. Non spostare il fornello elettrico durante la cottura o quando vi è appoggiata una pentola calda.

8. Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato prima di pulirlo e riporlo

9. Non collocare l'apparecchio in modo che il piano di cottura tocchi i cavi di altri apparecchi (ad es. frullatori). Non collocare l'apparecchio sotto una presa di corrente.

10. Posizionare la pentola ad almeno 30 cm di distanza da pareti, mobili, altri elettrodomestici, contenitori, ecc. Assicurarsi che tende, tendaggi, vestiti o altri materiali infiammabili non si avvicinino a più di 30 cm dalla pentola. Questo potrebbe essere la causa di un incendio.

11. Non collocare contenitori in PVC, carta, cartone, ecc. sul piano di cottura.

12. Non toccare l'alloggiamento della pentola o i piani di cottura durante l'uso. Quando la pentola è in funzione, utilizzare solo le manopole. Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato dopo lo spegnimento.

13. La temperatura delle superfici accessibili dell'apparecchio in funzione può essere elevata. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio.

14. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se l'apparecchio si trova nella sua normale posizione di funzionamento, se sono sorvegliati o se sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi che ne derivano. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono collegare, azionare, pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchio.

15. Tenere l'apparecchio e il cavo di collegamento fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

16. Non utilizzare su un fornello a induzione:

- pentole e padelle con diametro inferiore a 12 cm,
 - pentole in rame, alluminio, vetro
 - stoviglie con gambe o fondi arrotondati (non fondi piatti)
17. Si consiglia di utilizzare pentole e padelle dedicate alla cottura/frizione su fornelli a induzione con fondo magnetizzato.
18. Non collocare sul fornello pentole e padelle più pesanti di 6 kg.

III. AVVERTENZE

1. Non utilizzare mai l'apparecchio se è danneggiato o malfunzionante.
2. Non utilizzare mai l'apparecchio se è precedentemente caduto dall'alto e presenta segni visibili di danneggiamento.
3. Non utilizzare prolunghe o altre prese elettriche non conformi agli standard e alle normative elettriche vigenti.
4. Qualsiasi riparazione, smontaggio o sostituzione di parti deve essere sempre effettuata da un'officina specializzata.
5. Se l'apparecchio e i suoi componenti, come i contatti elettrici della spina o del cavo, si bagnano, l'apparecchio e i suoi componenti devono essere asciugati prima dell'uso.
6. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
7. Se si teme che l'apparecchio sia stato danneggiato, non ripararlo MAI da soli.
8. Non lavare MAI l'apparecchio sotto l'acqua corrente o in modo che l'acqua vi goccioli dentro

DESCRIZIONE

A. Fornello a induzione

1. Pulsante di accensione
2. Pulsante di opzione per il livello di potenza/temperatura
3. Pulsante di riduzione del tempo/temperatura
4. Pulsante per aumentare tempo/temperatura
5. Pulsante per il timer
6. Blocco bambini
7. Display
8. Icona del blocco bambini
9. Icona del timer
10. Icona dell'alimentazione
11. Icona della temperatura
12. Icona dell'alimentazione

Il funzionamento è lo stesso sia per la piastra sinistra che per quella destra.

L'apparecchio contiene due piastre indipendenti, ciascuna delle quali può essere commutata individualmente e la cui potenza e temperatura possono essere aumentate o diminuite.

La potenza di una singola piastra può essere di 2000W. Quando due piastre sono in funzione contemporaneamente, un controller interno coordina le piastre; la potenza totale non deve superare i 3500 W per garantire la sicurezza.

Esempio: Principio di funzionamento.

1. Se il piano di cottura sinistro è impostato su 2000W e poi si cerca di impostare 2000W sul piano di cottura destro, la potenza del piano di cottura sinistro scenderà a 1400W e il piano di cottura destro funzionerà a 2000W.
2. Entrambi i piani di cottura, destro e sinistro, possono essere impostati su una temperatura massima di 240 °C
3. Il funzionamento è lo stesso sia per il piano di cottura destro che per quello sinistro.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

NOTA: se le pentole vengono rimosse dal piano a induzione in qualsiasi momento durante il ciclo di cottura, l'apparecchio emette un segnale acustico di 60 secondi, il display (7) visualizza il codice di errore E00 e l'apparecchio si spegne automaticamente.

NOTA: Quando l'apparecchio è spento, la ventola continua a funzionare e il display (7) visualizza il simbolo "H" finché la temperatura del piano di cottura non scende sotto i 50 °C.

NOTA: Per il corretto funzionamento dell'apparecchio, il diametro del fondo della pentola non deve essere inferiore a 12 cm né superiore a 22 cm. Se la pentola è più grande del campo indicato sul fornello a induzione, l'area al di fuori di tale campo non funzionerà, causando un riscaldamento non uniforme.

NOTA: Se il fornello a induzione viene acceso senza le pentole adatte, l'apparecchio emette un segnale acustico di circa 60 secondi, il codice di errore E00 appare sul display (7) e l'apparecchio si spegne automaticamente.

NOTA: Quando l'apparecchio è spento, la ventola può continuare a funzionare finché la temperatura della pentola a induzione non scende sotto i 50 °C.

ATTENZIONE: non riscaldare MAI le pentole vuote. Ciò causerà il surriscaldamento dell'apparecchio, il danneggiamento delle pentole e/o lo spegnimento dell'apparecchio.

Codici di errore:

E00: Nessuna pentola. Affinché l'apparecchio funzioni, è necessario collocare una pentola adatta sul piano di cottura.

E01: Tensione troppo bassa.

E02: Tensione troppo alta.

Se compaiono i codici di errore E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12, contattare il centro di assistenza per l'ispezione e la riparazione.

COME USARE

Rimuovere l'imballaggio e allineare il cavo di alimentazione.

1. Posizionare il fornello a induzione su una superficie piana e asciutta.

2. Collocare il cibo nel piatto.

3. Collocare il piatto nella posizione indicata sulla superficie del fornello a induzione.

NOTA: Assicurarsi che il fondo delle pentole sia pulito, poiché la sporcizia può far aderire il fondo alla superficie della pentola a induzione.

Non riscaldare MAI le pentole vuote. Ciò causerebbe il surriscaldamento dell'apparecchio, il danneggiamento delle pentole e/o lo spegnimento dell'apparecchio.

4. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente da 220-240 V~ 50/60 Hz. L'apparecchio emette un segnale acustico e tutti gli indicatori si accendono per un secondo.

Se non viene eseguita alcuna operazione entro 15 secondi, l'apparecchio torna allo stato di spento.

L'operazione è la stessa sia per la piastra sinistra che per quella destra.

Il pulsante di accensione principale dell'intero apparecchio (1) si trova sulla piastra di cottura sinistra.

1. Premere il pulsante di accensione (1) sul piano di cottura sinistro.

Le icone (12) sul display del piano di cottura destro e sinistro si accendono.

2. Premere il pulsante di opzione (2), il display (7) visualizza la potenza predefinita "1400" e l'apparecchio si avvia. Premere i pulsanti "+" / "-" (3/4) per selezionare il livello di potenza desiderato: il pulsante "+" (4) per aumentare e il

pulsante "-" (3) per diminuire la potenza. È possibile scegliere tra un totale di 9 livelli di potenza: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Premere nuovamente il pulsante di opzione (2) per accedere alla modalità temperatura. L'icona °C (11) si accende. Il display (7) visualizzerà la temperatura predefinita di 200 °C. Premere i pulsanti "+" / "-" (3/4) per selezionare il livello di temperatura desiderato: il pulsante "+" (4) per aumentare e il pulsante "-" (3) per diminuire la temperatura. È possibile scegliere tra 10 livelli di temperatura: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (la temperatura si riferisce al fondo della pentola).

4. Se si desidera utilizzare il timer, premere il pulsante di opzione (2), il display (7) mostrerà la potenza predefinita "1400" e l'apparecchio si avvierà.... Premere i pulsanti "+" / "-" (3/4) per selezionare il livello di potenza desiderato: il pulsante "+" (4) per aumentare e il pulsante "-" (4) per diminuire la potenza, quindi premere il pulsante del timer (5). Il display (7) visualizzerà l'ora predefinita "0:00". Premere i pulsanti "+" / "-" per selezionare un tempo di cottura compreso tra 0 e 3 ore, il pulsante "+" (4) per aumentarlo e il pulsante "-" (3) per diminuirlo. Se si tiene premuto il pulsante "+" o "-", il tempo cambia più rapidamente. Una volta selezionata l'ora desiderata, premere nuovamente il pulsante del timer (5) o attendere 5 secondi fino all'attivazione del timer. Il display (7) visualizza alternativamente l'ora e la potenza (se l'apparecchio è in modalità temperatura, viene visualizzata l'ora o la temperatura). Allo scadere del tempo programmato, il fornello a induzione emette un segnale acustico e si spegne automaticamente. NOTA: se in qualsiasi momento del ciclo di cottura si desidera annullare l'impostazione dell'ora, premere il pulsante del timer (5).

5. Pulsante di blocco bambini.

Tenendo premuti insieme "+" (3) e "-" (4) per 3 secondi si attiva il blocco bambini; l'icona (8) sul display si accende. Il blocco bambini può essere utilizzato quando il piano cottura è in fase di riscaldamento o in standby. Quando il blocco bambini è attivo, sono accessibili solo il pulsante di blocco bambini e il pulsante di accensione (1). Tenere premuto contemporaneamente "+" (3) e "-" (4) per 3 secondi per annullare la funzione di blocco bambini.

6. Premere il pulsante di accensione (1) sul lato sinistro dell'apparecchio per spegnere l'apparecchio al termine della cottura.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia di lavare l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi.

Non utilizzare benzina, solventi, spazzole o paste per pulire il piano di cottura a induzione.

Pulire l'apparecchio con un panno umido e del detersivo per piatti. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere lo sporco dalle griglie di ingresso dell'aria e della ventola. Pulire la superficie in vetro e il pannello di controllo con un panno morbido e umido e un detergente per vetri delicato.

Assicurarsi che l'acqua non goccioli sull'apparecchio per evitare di danneggiarlo. Non immergere mai l'apparecchio o il cavo nell'acqua.

Qualsiasi intervento di manutenzione, oltre alla pulizia, deve essere effettuato da un tecnico autorizzato.

Dati tecnici:

Potenza: 3500 W

Alimentazione: 220-240V~ 50/60Hz

Attenzione superficie calda:



La temperatura delle superfici accessibili di un apparecchio in funzione può essere elevata. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio



Per il rispetto dell'ambiente. Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere smaltiti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come alterazioni della vista, dell'udito e del linguaggio; possono inoltre danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**

Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Apparaten används för att värma upp eller tillaga mat.

OBSERVERA:

Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.

Apparaten är INTE avsedd för kommersiell/professionell användning.

Enheten är INTE avsedd för utomhusbruk.

Varning: Det är viktigt att du läser denna bruksanvisning före användning för att undvika olyckor och för att kunna använda enheten på rätt sätt. Behåll och förvara bruksanvisningen så att du lätt kan slå upp i den vid behov. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som orsakas av att apparaten inte används på avsett sätt eller av felaktig hantering.

I. SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

1. Kontrollera före användning att den spänning som anges på märkskylten motsvarar den lokala strömförsörjningen, med hänsyn tagen till att beteckningen AC - står för växelström och DC - står för likström.

2. Rätta ut och rulla upp nätkabeln före användning
3. Kontrollera att nätkabeln och stickkontakten inte är synligt skadade.
4. Före och under användning ska du se till att nätsladden inte är sträckt över öppen eld eller annan värmekälla, eller över vassa kanter som kan skada sladdens isolering.
5. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackman för att undvika fara.
6. Ta bort allt förpackningsmaterial före första användningen.
Varning: Om det rör sig om ett hölje med metalldelar kan det finnas en knappt synlig skyddsfilm över dessa delar, som också ska tas bort.
7. Apparaten får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga utan övervakning av auktoriserad eller erfaren personal och alltid i enlighet med denna bruksanvisning.
8. Utrustningen är inte avsedd att användas med externa timers eller en separat fjärrkontroll.
9. Apparaten ska endast anslutas till ett 220-240V ~50/60Hz uttag.
VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, ENDAST om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn om de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.
10. Apparaten får inte lämnas obevakad under drift.
11. Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.
12. Nätkabeln får inte hänga ut över bänkskivans kant eller vidröra heta ytor.
13. Apparaten och nätsladden får inte sänkas ned i vatten eller andra

vätskor.

14. Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).

15. När apparaten inte används ska den alltid kopplas bort från eluttaget.

16. När du drar ut stickkontakten ur vägguttaget får du aldrig dra i nätsladden, utan endast i stickkontakten.

17. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning av apparaten.

18. Observera att vissa delar av apparaten och höljet blir mycket varma under drift, var därför mycket försiktig och rör dem inte, du kan bränna dig.

19. Använd endast apparaten på en torr och stabil yta.

20. Täck **ALDRIG** över apparaten under drift eller när den inte har svalnat helt.

21. Tänk på att apparatens värmeelement behöver tid för att svalna helt.

22. Apparaten är tillverkad i skyddsklass I för elektriska stötar och ska därför anslutas till ett eluttag som är försett med en skyddsledare.

23. Se till att det finns tillräckligt med utrymme ovanför och runt apparaten när du använder den, Apparaten får inte vidröra några lättantändliga föremål under drift, t.ex. dekorationer, pappershanddukar, gardiner, kläder etc.

24. **VAR FÖRSIKTIG** om du använder apparaten på värmekänsliga ytor. Vi rekommenderar då att du använder isolerande kuddar

25. Apparaten kan inte användas med externa timers eller andra separata fjärrkontrollsystem.

26. Värm inte upp spisen om den är tom.

27. Apparaten kan påverka föremål som har ett magnetfält, t.ex. radioapparater, TV-apparater, bankomatkort eller kassetband.

28. Använd inte apparaten på en metallyta.

29. Dra inte ut stickkontakten ur vägguttaget omedelbart efter

tillagningen. Apparaten behöver minst några sekunder för att svalna.

30. Placera inte metallföremål som knivar, gafflar, skedar och lock på spisen eftersom de kan bli varma.

31. Personer med inopererad pacemaker eller insulinpump får endast använda en apparat med induktionsvärmefält om dessa implantat uppfyller kraven i förordning 2014/30/EU

För ökad säkerhet rekommenderas att elinstallationen förses med en automatisk jordfelsbrytare med en utlösningsström på 30 mA.

II SÄRSKILDA SÄKERHETSVILLKOR

1. Använd endast apparaten inomhus.

2. Använd inte aggressiva rengöringsmedel i form av emulsioner, lotioner, pastor etc. för rengöring av höljet. Dessa kan bl.a. ta bort informationssymboler såsom: märkningar, varningsskyltar etc....

3. Placera inte tomma behållare eller tallrikar på apparaten.

4. Använd inte elspisen för rumsuppvärmning eller för uppvärmning av vätskor eller material som är brandfarliga, explosiva, skadliga, flyktiga etc.

5. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren. De kan utgöra en fara för användaren och riskera att skada apparaten.

6. Flytta inte apparaten genom att dra i anslutningskabeln. Se till att anslutningskabeln inte blockeras på något sätt. Linda inte kabeln runt apparaten och böj den inte.

7. Flytta inte elspisen under tillagning eller när ett varmt kokkärl är placerat på den.

8. Se till att apparaten har svalnat före rengöring och förvaring

9. Placera inte enheten så att hällen kommer i kontakt med kablar på andra apparater (t.ex. blandare). Placera inte spisen under ett eluttag.

10. Placera spisen minst 30 cm från väggar, möbler, andra apparater, behållare etc. Se till att gardiner, draperier, kläder eller andra lättantändliga material inte kommer närmare än 30 cm från spisen.

Detta kan vara orsaken till en brand.

11.Placera inte behållare av PVC, papper, kartong etc. på hällen.

12.Rör inte spisens hölje eller hällarna under användning. Använd endast vredet när spisen är i drift. Vänta tills apparaten har svalnat efter att du har stängt av den.

13.Temperaturen på de åtkomliga ytorna på den löpande apparaten kan vara hög. Rör inte vid de heta ytorna på apparaten.

14.Barn mellan 3 och 8 år får endast sätta på och stänga av apparaten om den befinner sig i sitt normala driftläge, om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning och förstår riskerna med detta. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, använda, rengöra eller underhålla apparaten.

15.Förvara apparaten och anslutningskabeln utom räckhåll för barn under 8 år.

16. Använd inte på en induktionshäll:

- kastruller och stekpannor med en diameter på mindre än 12 cm,
- köksredskap tillverkade av koppar, aluminium, glas
- porslin med ben eller rundade bottenar (inte platta bottenar)

17. Vi rekommenderar att du använder kastruller och stekpannor med magnetisk botten som är avsedda för matlagning/stekning på induktionshällar.

18. Placera inte kastruller och stekpannor som väger mer än 6 kg på spisen.

III. VARNINGAR

1.Använd aldrig apparaten om den är skadad eller inte fungerar som den ska.

2.Använd aldrig apparaten om den tidigare har fallit från en höjd och visar synliga tecken på skador.

3.Använd inte förlängningssladdar eller andra eluttag som inte uppfyller gällande elektriska standarder och föreskrifter.

4.Reparationer, demontering eller byte av delar ska alltid utföras av en specialiserad verkstad.

5.Om apparaten och dess komponenter, t.ex. de elektriska

kontaktarna på stickkontakten eller kabeln, blir våta måste apparaten och dess komponenter torkas före användning.

6. Använd inte apparaten med våta händer.

7. Om du misstänker att enheten har skadats får du ALDRIG reparera den själv.

8. Tvätta ALDRIG apparaten under rinnande vatten eller på ett sådant sätt att det droppar in vatten i den

BESKRIVNING

A. Induktionsspis

1. Strömbrytare
2. Tillvalsknapp för effekt-/temperaturnivå
3. Knapp för minskad tid/temperatur
4. Knapp för att öka tid/temperatur
5. Knapp för timer
6. Barnlås
7. Display
8. Ikon för barnlås
9. Ikon för timer
10. Ikon för strömförsörjning
11. Ikon för temperatur
12. Ikon för strömförsörjning

Funktionen är densamma för både den vänstra och den högra värmeplattan.

Apparaten innehåller två oberoende värmeplattor, varje värmeplatta kan kopplas individuellt och deras effekt och temperatur kan ökas eller minskas.

Effekten för en enda kokplatta kan vara 2000W. När två kokplattor är i drift samtidigt samordnar en intern styrenhet kokplattorna, den totala effekten får inte överstiga 3500W för att garantera säkerheten.

Exempel på funktion: Funktionsprincip.

1. När den vänstra spishällen är inställd på 2000 W och du sedan försöker ställa in 2000 W på den högra spishällen, kommer effekten på den vänstra spishällen att minska till 1400 W och den högra spishällen kommer att arbeta på 2000 W.
2. Både den vänstra och den högra spishällen kan ställas in på en maximal temperatur på 240 °C
3. Funktionen är densamma för både den vänstra och den högra kokplattan.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

OBS: Om kokkärlet tas bort från induktionshällen när som helst under tillagningscykeln, avger apparaten en ljudsignal i 60 sekunder, displayen (7) visar felkoden E00 och apparaten stängs av automatiskt.

OBS: När apparaten är avstängd fortsätter fläkten att gå och displayen (7) visar symbolen "H" tills hällens temperatur sjunker under 50 °C.

OBS: Diametern på kokkärlets botten bör inte vara mindre än 12 cm eller mer än 22 cm för att apparaten ska fungera korrekt. Om grytan är större än det fält som anges på induktionshällen kommer området utanför detta fält inte att fungera, vilket orsakar ojämn uppvärmning.

OBS: Om induktionsspisen har satts på utan ett lämpligt kokkärl, piper apparaten i ca 60 sekunder, felkoden E00 visas i teckenfönstret (7) och apparaten stängs av automatiskt.

OBS: När apparaten är avstängd kan fläkten fortsätta att gå tills induktionshällens temperatur sjunker under 50 °C.

FÖRSIKTIGHET: Värm ALDRIG tomma köksredskap. Detta kan leda till att apparaten överhettas, att kokkärlen skadas och/eller att apparaten stängs av.

Felkoder:

E00: Ingen kastrull. En lämplig kastrull måste placeras på hällen för att apparaten ska fungera.

E01: Spänningen är för låg.

E02: Spänningen är för hög.

Om felkoderna E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12 visas ska du kontakta servicecentret för kontroll och reparation.

HUR MAN ANVÄNDER

Ta bort all förpackning och rikta in nätsladden.

1. Placera induktionsspisen på en torr och plan yta.

2. Placera maten i skålen.

3. Placera fatet på den angivna platsen på induktionshällens yta.

OBS: Se till att kokkärlets botten är ren, eftersom smuts kan få botten att fastna på induktionshällens yta.

Värm ALDRIG upp tomma kokkärl. Det kan leda till att apparaten överhettas, att kokkärlet skadas och/eller att apparaten stängs av.

4. Anslut apparaten till ett 220-240 V~ 50/60 Hz-uttag. Apparaten piper och alla indikatorer tänds i en sekund.

Om ingen åtgärd utförs inom 15 sekunder återgår apparaten till avstängt läge.

Funktionen är densamma för både den vänstra och den högra värmeplattan.

Huvudströmbrytaren för hela apparaten (1) är placerad på den vänstra värmeplattan.

1. Tryck på strömbrytaren (1) på den vänstra spishällen.

Ikoner (12) på displayen på vänster och höger kokplatta tänds.

2. Tryck på tillvalsknappen (2), displayen (7) visar förinställd effekt "1400" och apparaten startar. Tryck på "+" / "-" -knapparna (3/4) för att välja önskad effektnivå: "+" -knappen (4) för att öka effekten och "-" -knappen (3) för att minska effekten. Det finns totalt 9 effektnivåer att välja mellan: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Tryck på alternativknappen (2) igen för att gå till temperaturläget. Ikonen °C (11) tänds. Displayen (7) visar standardtemperaturen 200 °C. Tryck på "+" / "-" -knapparna (3/4) för att välja önskad temperaturnivå: "+" -knappen (4) för att höja temperaturen och "-" -knappen (3) för att sänka temperaturen. Det finns 10 temperaturnivåer att välja mellan: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperaturen avser botten av grytan).

4. Om du vill använda timern, tryck på alternativknappen (2), displayen (7) kommer att visa standardeffekten "1400" och apparaten startar.... Tryck på "+" / "-" -knapparna (3/4) för att välja önskad effektnivå: "+" -knappen (4) för att öka och "-" -knappen (4) för att minska effekten, tryck sedan på timerknappen (5). Displayen (7) visar den förinställda tiden "0:00". Tryck på "+" / "-" -knapparna för att välja en tillagningstid mellan 0-3 timmar, "+" -knappen (4) för att öka den och "-" -knappen (3) för att minska den. Om du håller knappen "+" eller "-" intryckt ändras tiden snabbare. När du har valt önskad tid trycker du på timerknappen (5) igen eller väntar 5 sekunder tills timern aktiveras. På displayen (7) visas omväxlande tid och effekt (om apparaten är i temperaturläge visas tid eller temperatur).

När den programmerade tiden har löpt ut avger induktionsspisen en ljudsignal och stängs av automatiskt.

OBS: Om du när som helst under tillagningscykeln vill avbryta tidsinställningen trycker du på timerknappen (5).

5. Knapp för barnlås.

Om du håller "+" (3) och "-" (4) intryckta i 3 sekunder aktiveras barnlåset och symbolen (8) på displayen tänds.

Barnlåset kan användas när hällen värms upp eller är i standby.

Endast barnlåsknappen och strömbrytaren (1) är åtkomliga när barnlåset är aktiverat.

Tryck och håll in "+" (3) och "-" (4) samtidigt i 3 sekunder för att upphäva barnlåset.

6. Tryck på strömbrytaren (1) på apparatens vänstra sida för att stänga av apparaten efter avslutad tillagning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Vi rekommenderar att du tvättar apparaten efter varje användning. Koppla bort apparaten från eluttaget och vänta tills den har svalnat.

Använd inte bensin, lösningsmedel, borstar eller pastor för att rengöra induktionshällen.

Torka av apparaten med en fuktig trasa med diskmedel. Använd en dammsugare för att ta bort smuts från luftintaget och fläktgallren. Rengör glasytan och kontrollpanelen med en mjuk, fuktig trasa och mildt glasrengöringsmedel. Se till att det inte droppar vatten på apparaten, eftersom det kan orsaka skador. Sänk aldrig ner apparaten eller kabeln i vatten.

All annan service än rengöring ska utföras av en auktoriserad serviceverkstad.

Tekniska data:

Effekt: 3500 W

Strömförsörjning: 220-240V~ 50/60Hz

Varning för het yta:



Temperaturen på de åtkomliga ytorna på en apparat som är i drift kan vara hög. Rör inte vid de heta ytorna på apparaten



För miljöns skull. Kartongförpackningar och polyetenpåsar (PE-påsar) ska kastas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste dessa tas ur och lämnas till en separat samlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig samlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får slängas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**

Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Уредът се използва за подgrяване или приготвяне на храна.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

Уредът е предназначен само за домашна употреба.

Устройството НЕ е предназначено за търговска/професионална употреба.

Устройството НЕ е предназначено за използване на открито.
Внимание: Важно е да прочетете това ръководство преди употреба, за да се избегнат инциденти и за правилното използване на устройството. Съхранявайте и съхранявайте ръководството така, че да може лесно да се направи справка с него в случай на нужда. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на устройството не по предназначение или от неправилно боравене с него.

I. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

1.Преди употреба проверете дали напрежението, посочено на табелката, съответства на местното електрозахранване, като имате предвид, че обозначението: AC - е променлив ток, а DC - е постоянен ток.

2.Преди употреба развийте и изправете захранващия кабел

3.Уверете се, че захранващият кабел и щепселът не са видимо повредени.

4.Преди и по време на употреба се уверете, че захранващият кабел не е опънат над открит пламък или друг източник на топлина, или над остри ръбове, които могат да повредят изолацията на кабела.

5.Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

6.Отстранете всички опаковъчни материали преди първата употреба. Внимание: в случай на корпус с метални компоненти, върху тези компоненти може да е опънато едва забележимо защитно фолио, което също трябва да се отстрани.

7.Уредът не трябва да се използва от деца, лица с намалени физически, сетивни или умствени способности без надзора на упълномощени или опитни лица и винаги в съответствие с тези инструкции.

8.Уредът не е предназначен за управление с помощта на външни таймери или отделно дистанционно управление.

9. Уредът трябва да се свързва само към електрически контакт 220-240V ~50/60Hz.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за оборудването, САМО ако са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или са получили инструкции за безопасно използване на оборудването и са наясно с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

10. Уредът не трябва да се оставя без надзор по време на работа.

11. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

12. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на работния плот или да докосва горещи повърхности.

13. Уредът и захранващият кабел не трябва да се потапят във вода или други течности.

14. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни помещения (бани, влажни автокъщи).

15. Когато не се използва, уредът винаги трябва да се изключва от електрическата мрежа.

16. Когато изваждате щепсела от контакта, никога не дърпайте за захранващия кабел, а само за щепсела.

17. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна употреба на уреда.

18. Моля, имайте предвид, че някои части на уреда и корпуса се нагряват силно по време на работа, затова бъдете много внимателни и не ги докосвайте, защото може да се изгорите.

19. Използвайте уреда само върху суха и стабилна повърхност.

20.НИКОГА не покривайте уреда по време на работа или когато той не е напълно изстинал.

21.Не забравяйте, че нагревателните елементи на уреда се нуждаят от време, за да се охладят напълно.

22.Уредът е изработен в клас I на защита от токов удар и затова трябва да се свързва към контакт на електрическата мрежа, снабден със защитен проводник.

23.Когато използвате уреда, осигурете достатъчно пространство над и около него, Уредът не трябва да се докосва до запалими предмети по време на работа, като например: декорации, хартиени кърпи, завеси, дрехи и др.

24.Бъдете внимателни, ако използвате уреда върху чувствителни на топлина повърхности. В такъв случай се препоръчва да използвате изолационни подложки

25.Уредът не може да се използва с външни таймери или други отделни системи за дистанционно управление.

26. Не нагрявайте готварската печка, ако тя е празна.

27. Уредът може да въздейства върху предмети, които имат магнитно поле, като например радиоприемници, телевизори, банкоматни карти или касети.

28. Не използвайте уреда върху метална повърхност.

29. Не изключвайте уреда от контакта непосредствено след готвене. Уредът се нуждае от поне няколко секунди, за да се охлади.

30. Не поставяйте метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци върху готварската печка, тъй като те могат да се нагряят.

31. Лица с имплантиран пейсмейкър или инсулинова помпа могат да работят с уред с индукционни нагревателни полета само ако тези импланти отговарят на изискванията на Регламент 2014/30/ЕС

За по-голяма безопасност се препоръчва електрическата инсталация да бъде оборудвана с автоматичен прекъсвач за

остатъчен ток с ток на задействие 30 mA.

II СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1.Използвайте уреда само на закрито.

2.Не използвайте агресивни почистващи препарати под формата на емулсии, лосиони, пасты и др. за почистване на корпуса. Те могат, наред с другото, да премахнат информационни символи като: маркировки, предупредителни знаци и др.

3.Не поставяйте празни контейнери или съдове върху уреда.

4.Не използвайте електрическата печка за отопление на помещения или за загряване на течности или материали, които са запалими, експлозивни, вредни, летливи и др.

5.Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя. Те могат да представляват опасност за потребителя и да създадат риск от повреда на уреда.

6.Не премествайте уреда чрез дърпане на свързващия кабел. Уверете се, че свързващият кабел не е блокиран по никакъв начин. Не увивайте кабела около уреда и не го огъвайте.

7.Не премествайте електрическата печка по време на готвене или когато върху нея е поставен горещ готварски съд.

8.Уверете се, че уредът е изстинал преди почистване и съхранение

9.Не поставяйте уреда така, че котлонът да се допира до кабелите на други уреди (напр. миксери). Не поставяйте готварския плот под електрически контакт.

10.Поставете готварската печка на разстояние най-малко 30 см от стена, мебели, други уреди, контейнери и др. Уверете се, че завесите, пердетата, дрехите или други запалими материали не се намират по-близо от 30 cm от готварската печка. Това може да бъде причина за пожар.

11.Не поставяйте върху готварския плот съдове от PVC, хартия, картон и др.

12.Не докосвайте корпуса на готварската печка или котлоните

по време на работа. Когато готварската печка работи, използвайте само копчетата. Изчакайте, докато уредът изстине, след като го изключите.

13. Температурата на достъпните повърхности на работещия уред може да бъде висока. Не докосвайте горещите повърхности на уреда.

14. Деца на възраст от 3 до по-малко от 8 години могат да включват и изключват уреда само ако уредът е в нормално работно положение, те са под надзор или са инструктирани за безопасното му използване и разбират произтичащите от това рискове. Деца на възраст от 3 до по-малко от 8 години не трябва да свързват, работят, почистват или поддържат уреда.

15. Съхранявайте уреда и свързващия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.

16. Не използвайте уреда върху индукционна печка:

- тенджери и тигани с диаметър по-малък от 12 см,
- съдове от мед, алуминий, стъкло
- съдове с крачета или заоблени дъна (не с плоски дъна)

17. Препоръчително е да се използват тенджери и тигани, предназначени за готвене/пържене на индукционни котлони, с намагнитизирани дъна.

18. Не поставяйте тенджери и тигани, по-тежки от 6 kg, върху готварската печка.

III. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никога не използвайте уреда, ако той е повреден или не работи правилно.

2. Никога не използвайте уреда, ако преди това е падал от височина и има видими признаци на повреда.

3. Не използвайте удължители или други електрически контакти, които не отговарят на действащите електрически стандарти и разпоредби.

4. Всякакви ремонти, разглобяване или подмяна на части винаги трябва да се извършват от специализиран сервиз.

5. Ако уредът и компонентите му, като например електрическите контакти на щепсела или кабела, се намократ, уредът и компонентите му трябва да се подсушат преди употреба.

6. Не използвайте уреда с мокри ръце.

7. Ако се опасявате, че уредът е повреден, НИКОГА не го ремонтирайте сами.

8. НИКОГА не мийте уреда под течаща вода или по такъв начин, че в него да капе вода

ОПИСАНИЕ

А. Индукционна печка

1. Бутон за включване
2. Бутон за избор на ниво на мощност/температура
3. Бутон за намаляване на времето/температурата
4. Бутон за увеличаване на времето/температурата
5. Бутон за таймер
6. Заклучване за деца
7. Дисплей
8. Икона за заклучване на детето
9. Икона на таймер
10. Икона за захранване
11. Икона на температурата
12. Икона за захранване

Работата е една и съща както за левия, така и за десния котлон.

Уредът съдържа два независими котлона, като всеки котлон може да се превключва поотделно и тяхната мощност и температура могат да се увеличават или намаляват.

Мощността на един котлон може да бъде 2000 W. Когато два котлона работят едновременно, вътрешен контролер координира котлоните, като общата мощност не трябва да надвишава 3500 W, за да се гарантира безопасността.

Пример: Принцип на работа.

1. Когато левият котлон е настроен на 2000W и след това се опитате да настроите 2000W на десния котлон, мощността на левия котлон ще намалее на 1400W, а десният ще работи на 2000W.
2. И левият, и десният готварски плот могат да бъдат настроени на максимална температура от 240 °C
3. Работата е една и съща както за левия, така и за десния котлон.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако готварският съд бъде отстранен от индукционния плот по което и да е време по време на цикъла на готвене, уредът ще издаде звуков сигнал в продължение на 60 секунди, на дисплея (7) ще се появи код за грешка E00 и уредът ще се изключи автоматично.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато уредът е изключен, вентилаторът ще продължи да работи и на дисплея (7) ще се покаже символът "H", докато температурата на готварския плот не спадне под 50 °C.

ЗАБЕЛЕЖКА: Диаметърът на дъното на готварския съд не трябва да е по-малък от 12 см или по-голям от 22 см, за да функционира уредът правилно. Ако съдът е по-голям от полето, посочено на индукционния котлон, зоната извън това поле няма да работи, което ще доведе до неравномерно нагриване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако индукционният котлон е бил включен без подходящ съд, уредът ще издаде звуков сигнал

за около 60 секунди, в прозореца на дисплея (7) ще се появи код за грешка E00 и уредът ще се изключи автоматично.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато уредът е изключен, вентилаторът може да продължи да работи, докато температурата на индукционния котлон падне под 50 °C.

ВНИМАНИЕ: НИКОГА не нагрявайте празни съдове за готвене. Това ще доведе до прегряване на уреда, повреждане на съдовете и/или изключване на уреда.

Кодове за грешки:

E00: Няма тенджеря. За да може уредът да работи, върху котлона трябва да се постави подходящ съд.

E01: Напрежението е твърде ниско.

E02: Напрежението е твърде високо.

Ако се появят кодове за грешка E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12, свържете се със сервисния център за проверка и ремонт.

НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ

Отстранете всички опаковки и подравнете захранващия кабел.

1. Поставете индукционната печка върху суха и равна повърхност.

2. Поставете храната в съда.

3. Поставете съда на посоченото място върху повърхността на индукционния котлон.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че дъното на съда е чисто, тъй като мръсотията може да доведе до залепване на дъното към повърхността на индукционния котлон.

НИКОГА не загревайте празен кухненски съд. Това ще доведе до прегряване на уреда, повреждане на съдовете и/или изключване на уреда.

4. Свържете уреда към контакт с напрежение 220-240 V~ 50/60 Hz. Уредът ще издаде звуков сигнал и всички индикатори ще светнат за една секунда.

Ако в рамките на 15 секунди не бъде извършена никаква операция, уредът ще се върне в изключено състояние.

Операцията е една и съща както за левия, така и за десния котлон.

Основният бутон за захранване на целия уред (1) се намира на левия котлон.

1. Натиснете бутона за захранване (1) на левия котлон.

Иконите (12) на дисплея на левия и десния котлон ще светнат.

2. Натиснете бутона за избор (2), на дисплея (7) ще се покаже мощността по подразбиране "1400" и уредът ще започне да работи. Натиснете бутоните "+" / "-" (3/4), за да изберете желаното ниво на мощност: бутонът "+" (4) за увеличаване, а бутонът "-" (3) за намаляване на мощността. Има общо 9 нива на мощност, от които можете да избирате: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Натиснете отново бутона за избор (2), за да влезете в температурен режим. Иконата °C (11) ще светне. Дисплеят (7) ще покаже температурата по подразбиране от 200 °C. Натиснете бутоните "+" / "-" (3/4), за да изберете желаното ниво на температурата: бутонът "+" (4) за увеличаване, а бутонът "-" (3) за намаляване на температурата.

Има 10 температурни нива, от които можете да избирате: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (температурата се отнася за дъното на съда).

4. Ако искате да използвате таймера, натиснете бутона за избор (2), на дисплея (7) ще се покаже мощността по подразбиране "1400" и уредът ще започне да работи. Натиснете бутоните "+" / "-" (3/4), за да изберете желаното ниво на мощност: бутон "+" (4) за увеличаване и бутон "-" (4) за намаляване на мощността, след което натиснете бутона за таймера (5). На дисплея (7) ще се покаже времето по подразбиране "0:00". Натиснете бутоните "+" / "-" (3/4), за да изберете време за готвене между 0 и 3 часа, бутон "+" (4), за да го увеличите, и бутон "-" (3), за да го намалите. Ако натиснете и задържите бутона "+" или "-", времето ще се променя по-бързо. След като сте избрали желаното време, натиснете отново бутона на таймера (5) или изчакайте 5 секунди, докато таймерът се активира. Дисплеят (7) ще показва последователно времето и мощността (ако уредът е в температурен режим, ще се показва времето или температурата).

Когато програмираното време изтече, индукционната печка ще издаде един звуков сигнал и ще се изключи автоматично.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако по което и да е време на цикъла на готвене желаете да отмените настройката на времето,

натиснете бутона на таймера (5).

5. Бутон за заключване за деца.

Натискането и задържането на бутоните "+" (3) и "-" (4) заедно в продължение на 3 секунди ще активира заключването за деца, като иконата (8) на дисплея ще светне.

Заключването за деца може да се използва, когато плотът се нагрява или е в режим на готовност.

Само бутонът за заключване на детето и бутонът за включване (1) са достъпни, когато заключването на детето е активно.

Натиснете и задържете едновременно бутоните "+" (3) и "-" (4) за 3 секунди, за да отмените функцията за заключване на детето.

6. Натиснете бутона за захранване (1) от лявата страна на уреда, за да изключите уреда след приключване на готвенето.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Препоръчително е да измивате уреда след всяка употреба. Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте да изстине.

Не използвайте бензин, разтворители, четки или пасти за почистване на индукционния готварски плот.

Избършете уреда с влажна кърпа с течност за миене на съдове. Използвайте прахосмукачка, за да отстраните замърсяванията от решетките на входа за въздух и вентилатора. Почистете стъклената повърхност и контролния панел с мека влажна кърпа и мек препарат за почистване на стъкло.

Уверете се, че върху уреда не капе вода, тъй като това може да доведе до повреда. Никога не потапяйте уреда или кабела във вода.

Всякакво обслужване, различно от почистване, трябва да се извършва от оторизиран сервизен представител.

Технически данни:

Мощност: 3500 W

Захранване: 220-240V~ 50/60Hz

Внимание, гореща повърхност:



Температурата на достъпните повърхности на работещия уред може да бъде висока. Не докосвайте горещите повърхности на уреда

В името на околната среда. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда.

Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци.

Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания.

Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.



Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

Apparatet bruges til genopvarmning eller tilberedning af mad.

BEMÆRKNINGER:

Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug.

Apparatet er IKKE beregnet til kommerciel/professionel brug.

Enheden er IKKE designet til udendørs brug.

Forsigtig: Det er vigtigt, at du læser denne manual før brug for at undgå ulykker og for at bruge enheden korrekt. Opbevar manualen, så du nemt kan slå op i den i tilfælde af behov. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes, at apparatet ikke anvendes efter hensigten eller forkert håndtering.

I. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BRUG

1.Før brug skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til den lokale strømforsyning, og husk, at betegnelsen: AC - er vekselstrøm og DC - er jævnstrøm.

2.Spol netledningen ud og ret den ud før brug

3.Sørg for, at strømkablet og stikket ikke er synligt beskadiget.

4.Før og under brug skal du sørge for, at netledningen ikke strækkes over åben ild eller andre varmekilder eller over skarpe kanter, der kan beskadige ledningens isolering.

5.Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en fagmand for at undgå fare.

6.Fjern alt emballagemateriale før første brug. Forsigtig: Hvis der er tale om et hus med metalkomponenter, kan der være spændt en knap synlig beskyttelsesfilm ud over disse komponenter, som også skal fjernes.

7.Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner uden opsyn af autoriserede

eller erfarne personer og altid i overensstemmelse med denne vejledning.

8.Udstyret er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af eksterne timere eller en separat fjernbetjening.

9.Apparatet må kun tilsluttes en stikkontakt på 220-240V ~50/60Hz.

ADVARSEL: Dette udstyr må KUN bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring med eller kendskab til udstyret, hvis de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

10.Apparatet må ikke efterlades uden opsyn under drift.

11.Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

12.Netledningen må ikke hænge ud over kanten af bordpladen eller berøre varme overflader.

13.Apparatet og netledningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

14.Udsæt ikke apparatet for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).

15.Når apparatet ikke er i brug, skal stikket altid tages ud af stikkontakten.

16.Når du tager stikket ud af stikkontakten, må du aldrig trække i netledningen, kun i stikket.

17.Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug af apparatet.

18.Vær opmærksom på, at nogle dele af apparatet og huset bliver meget varme under drift, så vær meget forsigtig og rør dem ikke, du kan blive forbrændt.

19.Brug kun apparatet på en tør og stabil overflade.

- 20.Dæk ALDRIG apparatet til under drift, eller når det ikke er kølet helt af.
- 21.Husk, at apparatets varmeelementer har brug for tid til at køle helt ned.
- 22.Apparatet er fremstillet i beskyttelsesklasse I mod elektrisk stød og skal derfor tilsluttes en stikkontakt med en beskyttelsesleder.
- 23.Når du bruger apparatet, skal du sørge for tilstrækkelig plads over og omkring apparatet, Apparatet må ikke røre ved brændbare genstande under drift, såsom: dekorationer, papirhåndklæder, gardiner, tøj osv.
- 24.Vær forsigtig, hvis du bruger apparatet på varmfølsomme overflader. Det anbefales i så fald at bruge isolerende puder
- 25.Apparatet kan ikke bruges med eksterne timere eller andre separate fjernbetjeningssystemer.
26. Opvarm ikke komfuret, hvis det er tomt.
27. Apparatet kan påvirke genstande, der har et magnetfelt, som f.eks. radioer, fjernsyn, hævekort eller kassettebånd.
28. Brug ikke apparatet på en metaloverflade.
29. Tag ikke stikket ud af stikkontakten umiddelbart efter tilberedning. Apparatet har brug for mindst flere sekunder til at køle ned.
30. Anbring ikke metalgenstande som knive, gafler, skeer og låg på komfuret, da de kan blive varme.
31. Personer med indopereret pacemaker eller insulinpumpe må kun betjene et apparat med induktionsvarmefelter, hvis disse implantater er i overensstemmelse med forordning 2014/30/EU
- For at øge sikkerheden anbefales det, at den elektriske installation er udstyret med en automatisk fejlstrømsafbryder med en aktiveringsstrøm på 30 mA.

II SPECIFIKKE SIKKERHEDSBETINGELSER

- 1.Brug kun apparatet indendørs.
- 2.Brug ikke aggressive rengøringsmidler i form af emulsioner, lotioner, pastaer osv. til rengøring af huset. Disse kan bl.a. fjerne

informationssymboler som f.eks. markeringer, advarselsskilte osv.

3. Stil ikke tomme beholdere eller tallerkener på apparatet.

4. Brug ikke elkomfuret til rumopvarmning eller opvarmning af væsker eller materialer, der er brandfarlige, eksplosive, skadelige, flygtige osv.

5. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten. Det kan udgøre en fare for brugeren og risikere at beskadige apparatet.

6. Flyt ikke apparatet ved at trække i tilslutningskablet. Sørg for, at tilslutningskablet ikke er blokeret på nogen måde. Kablet må ikke vikles rundt om apparatet eller bøjes.

7. Flyt ikke det elektriske komfur under madlavning, eller når der er placeret varmt kogeobjekt på det.

8. Sørg for, at apparatet er kølet af før rengøring og opbevaring

9. Placer ikke apparatet, så kogepladen kommer i berøring med andre apparaters kabler (f.eks. røremaskiner). Placer ikke komfuret under en stikkontakt.

10. Placer komfuret mindst 30 cm fra væggen, møbler, andre apparater, beholdere osv. Sørg for, at gardiner, forhæng, tøj eller andre brændbare materialer ikke kommer tættere på end 30 cm fra komfuret. Det kan være årsag til brand.

11. Stil ikke beholdere af PVC, papir, pap osv. på kogepladen.

12. Rør ikke ved komfurets kabinet eller kogepladerne under brug. Brug kun drejeknapperne, når komfuret er i brug. Vent med at slukke for apparatet, til det er kølet af.

13. Temperaturen på de tilgængelige overflader på det kørende apparat kan være høj. Rør ikke ved apparatets varme overflader.

14. Børn fra 3 til under 8 år må kun tænde og slukke for apparatet, hvis det er i normal driftsposition, og hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet hermed. Børn mellem 3 og 8 år må ikke tilslutte, betjene, rengøre eller vedligeholde apparatet.

15. Opbevar apparatet og tilslutningskablet utilgængeligt for børn under 8 år.

16. Må ikke bruges på et induktionskomfur:

- gryder og pander med en diameter på mindre end 12 cm,
- kogegrej lavet af kobber, aluminium, glas
- service med ben eller afrundede bunde (ikke flade bunde)

17. Det anbefales at bruge gryder og pander, der er beregnet til madlavning/stegning på induktionskomfurer, med magnetisk bund.

18. Placer ikke gryder og pander, der vejer mere end 6 kg, på komfuret.

III. ADVARSLER

1.Brug aldrig apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

2.Brug aldrig apparatet, hvis det tidligere er faldet ned fra en højde og viser synlige tegn på skader.

3.Brug ikke forlængerledninger eller andre stikkontakter, der ikke er i overensstemmelse med gældende elektriske standarder og regler.

4.Reparationer, adskillelse eller udskiftning af dele skal altid udføres af et specialiseret værksted.

5.Hvis apparatet og komponenterne, f.eks. de elektriske kontakter på stikket eller kablet, bliver våde, skal apparatet og dets komponenter tørres før brug.

6.Brug ikke apparatet med våde hænder.

7.Hvis du er bekymret for, at apparatet er blevet beskadiget, må du **ALDRIG** selv reparere det.

8.Vask **ALDRIG** apparatet under rindende vand eller på en sådan måde, at der drypper vand ned i det

BESKRIVELSE

A. Induktionskomfur

1. Tænd/sluk-knap

2. Tilvalgsknap til strøm-/temperaturniveau

3. Knap til nedsættelse af tid/temperatur

4. Knap til at øge tid/temperatur

5. Knap til timer

6. Børnesikring

7. Display

8. Ikon for børnelås

9. Timer-ikon

10. Strøm-ikon
11. Ikon for temperatur
12. Strøm-ikon

Betjeningen er den samme for både venstre og højre kogeplade.

Apparatet indeholder to uafhængige kogeplader, hver kogeplade kan skiftes individuelt, og deres effekt og temperatur kan øges eller sænkes.

Effekten af en enkelt kogeplade kan være 2000W. Når to kogeplader er i drift på samme tid, koordinerer en intern styring kogepladerne, og den samlede effekt må ikke overstige 3500W af hensyn til sikkerheden.

Et eksempel: Funktionsprincip.

1. Når den venstre kogeplade er indstillet til 2000W, og du derefter forsøger at indstille 2000W på den højre kogeplade, vil effekten på den venstre kogeplade falde til 1400W, og den højre kogeplade vil fungere ved 2000W.
2. Både venstre og højre kogeplade kan indstilles til en maksimal temperatur på 240 °C
3. Betjeningen er den samme for både venstre og højre kogeplade.

FØR FØRSTE BRUG

BEMÆRK: Hvis kogegrejet fjernes fra induktionskogepladen på et hvilket som helst tidspunkt under tilberedningen, bipper apparatet i 60 sekunder, displayet (7) viser fejlkoden E00, og apparatet slukkes automatisk.

BEMÆRK: Når apparatet er slukket, fortsætter ventilatoren med at fungere, og displayet (7) viser symbolet "H", indtil kogepladens temperatur falder til under 50 °C.

BEMÆRK: Diameteren på bunden af kogegrejet bør ikke være mindre end 12 cm eller mere end 22 cm, for at apparatet kan fungere korrekt. Hvis gryden er større end det felt, der er angivet på induktionskomfuret, vil området uden for dette felt ikke fungere, hvilket medfører ujævn opvarmning.

BEMÆRK: Hvis induktionskomfuret tændes uden egnet kogegrej, bipper apparatet i ca. 60 sekunder, fejlkoden E00 vises i displayvinduet (7), og apparatet slukker automatisk.

BEMÆRK: Når apparatet er slukket, kan ventilatoren fortsætte med at køre, indtil temperaturen på induktionskomfuret falder til under 50 °C.

FORSIGTIG: Opvarm ALDRIG tomt kogegrej. Det vil få apparatet til at overophede, beskadige kogegrejet og/eller slukke for apparatet.

Fejlkoder:

E00: Ingen gryde. Der skal placeres en passende gryde på kogepladen, for at apparatet kan fungere.

E01: Spændingen er for lav.

E02: Spændingen er for høj.

Hvis fejlkoderne E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 vises, skal du kontakte servicecentret for inspektion og reparation.

SÅDAN BRUGER DU

Fjern al emballage, og juster netledningen.

1. Placer induktionskomfuret på en tør og plan overflade.

2. Læg maden i fadet.

3. Placer fadet i den angivne position på overfladen af induktionskomfuret.

BEMÆRK: Sørg for, at bunden af kogegrejet er ren, da snavs kan få bunden til at klæbe til overfladen af induktionskomfuret.

Opvarm ALDRIG tomt kogegrej. Det vil få apparatet til at blive overophedet, beskadige kogegrejet og/eller slukke for apparatet.

4. Tilslut apparatet til en stikkontakt på 220-240 V~ 50/60 Hz. Apparatet bipper, og alle indikatorer lyser i et sekund.

Hvis der ikke udføres nogen handling inden for 15 sekunder, vender apparatet tilbage til slukket tilstand.

Betjeningen er den samme for både venstre og højre kogeplade.

Tænd/sluk-knappen til hele apparatet (1) er placeret på den venstre kogeplade.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen (1) på venstre kogeplade.

Ikonerne (12) på displayet på venstre og højre kogeplade lyser op.

2. Tryk på valgknappen (2), displayet (7) viser standardeffekten "1400", og apparatet starter. Tryk på "+" / "-"-knapperne (3/4) for at vælge det ønskede effektniveau: "+"-knappen (4) for at øge og "-"-knappen (3) for at mindske effekten. Der er i alt 9 effektniveauer at vælge imellem: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Tryk på valgknappen (2) igen for at gå ind i temperaturtilstand. Ikonet °C (11) vil lyse op. Displayet (7) viser standardtemperaturen på 200 °C. Tryk på "+" / "-"-knapperne (3/4) for at vælge det ønskede temperaturniveau: "+"-knappen (4) for at øge og "-"-knappen (3) for at sænke temperaturen. Der er 10 temperaturniveauer at vælge imellem: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (temperaturen refererer til bunden af gryden).

4. Hvis du vil bruge timeren, skal du trykke på indstillingsknappen (2), displayet (7) viser standardeffekten "1400", og apparatet starter.... Tryk på "+" / "-"-knapperne (3/4) for at vælge det ønskede effektniveau: "+"-knappen (4) for at øge og "-"-knappen (4) for at mindske effekten, og tryk derefter på timerknappen (5). Displayet (7) viser standardtiden "0:00". Tryk på "+" / "-"-knapperne for at vælge en tilberedningstid mellem 0-3 timer, på "+"-knappen (4) for at øge den og på "-"-knappen (3) for at mindske den. Hvis du holder knappen "+" eller "-" nede, ændres tiden hurtigere. Når du har valgt den ønskede tid, skal du trykke på timerknappen (5) igen eller vente 5 sekunder, indtil timeren er aktiveret. Displayet (7) viser skiftevis klokkeslæt og effekt (hvis apparatet er i temperaturtilstand, vises klokkeslæt eller temperatur).

Når den programmerede tid er gået, bipper induktionskomfuret en gang og slukker automatisk.

BEMÆRK: Hvis du på noget tidspunkt under tilberedningen ønsker at annullere tidsindstillingen, skal du trykke på timerknappen (5).

5. Knap til børnesikring.

Tryk og hold "+" (3) og "-" (4) sammen i 3 sekunder for at aktivere børnesikringen, og ikonet (8) på displayet vil lyse op.

Børnelåsen kan bruges, når kogepladen varmer op eller er i standby.

Kun børnesikringsknappen og tænd/sluk-knappen (1) er tilgængelige, når børnesikringen er aktiv.

Tryk og hold "+" (3) og "-" (4) samtidigt i 3 sekunder for at ophæve børnesikringen.

6. Tryk på tænd/sluk-knappen (1) på apparatets venstre side for at slukke for apparatet, når tilberedningen er færdig.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Det anbefales at vaske apparatet efter hver brug. Tag stikket ud af stikkontakten, og vent på, at det køler af.

Brug ikke benzin, opløsningsmidler, børster eller pasta til at rengøre induktionskogepladen.

Tør apparatet af med en fugtig klud med opvaskemiddel. Brug en støvsuger til at fjerne snavs fra luftindtaget og ventilatorgitteret. Rengør glasoverfladen og kontrolpanelet med en blød, fugtig klud og et mildt glasrensemiddel.

Sørg for, at der ikke drypper vand ned på apparatet, da det kan forårsage skader. Nedsænk aldrig apparatet eller kablet i vand.

Al anden service end rengøring skal udføres af et autoriseret serviceværksted.

Tekniske data:

Effekt: 3500 W

Strømforsyning: 220-240V~ 50/60Hz

Forsigtig med varm overflade:



Temperaturen på de tilgængelige overflader på et apparat i drift kan være høj. Rør ikke ved apparatets varme overflader



Af hensyn til miljøet. Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal bortskaffes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbredseffekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Spotřebič sa používa na ohrievanie alebo prípravu jedla.

POZNÁMKY:

Spotřebič je určený len na domáce použitie.

Zariadenie NIE JE určené na komerčné/profesionálne použitie.

Prístroj NIE JE určený na použitie vo vonkajšom prostredí.

Upozornenie: Pred použitím je nevyhnutné prečítať si tento návod, aby sa predišlo nehodám a aby sa zariadenie správne používalo.

Príručku si uschovajte a uložte tak, aby ste do nej mohli v prípade potreby ľahko nahliadnuť. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené tým, že sa zariadenie nepoužíva v súlade s určením alebo nesprávnym zaobchádzaním.

I. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE

1. Pred použitím skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá miestnemu napájaniu, pričom majte na pamäti, že označenie: AC - je striedavý prúd a DC - je jednosmerný prúd.

2. Pred použitím odviňte a narovnajte napájací kábel

3. Uistite sa, že napájací kábel a zástrčka nie sú viditeľne

poškodené.

4. Pred použitím a počas používania sa uistite, že napájací kábel nie je natiahnutý nad otvoreným plameňom alebo iným zdrojom tepla alebo nad ostrými hranami, ktoré by mohli poškodiť izoláciu kábla.

5. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

6. Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.

Upozornenie: V prípade krytu s kovovými komponentmi môže byť na týchto komponentoch natiahnutá sotva viditeľná ochranná fólia, ktorá by sa mala tiež odstrániť.

7. Spotrebič by nemali používať deti, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.

8. Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externých časovačov alebo samostatného diaľkového ovládania.

9. Zariadenie by sa malo pripájať len do zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz.

UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, a to **POUZE** vtedy, ak sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

10. Zariadenie by sa počas prevádzky nemalo nechávať bez dozoru.

11. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

12. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj pracovnej dosky ani sa dotýkať horúcich povrchov.

13. Spotrebič a napájací kábel nesmú byť ponorené do vody alebo

iných kvapalín.

14. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné domy).

15. Ak sa spotrebič nepoužíva, mal by byť vždy odpojený od elektrickej zásuvky.

16. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel, iba za zástrčku.

17. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča.

18. Upozorňujeme, že niektoré časti spotrebiča a krytu sa počas prevádzky veľmi zahrievajú, preto buďte veľmi opatrní a nedotýkajte sa ich, mohli by ste sa popáliť.

19. Zariadenie používajte len na suchom a stabilnom povrchu.

20. NIKDY nezakrývajte spotrebič počas prevádzky alebo keď nie je úplne vychladnutý.

21. Nezabudnite, že vykurovacie telesá spotrebiča potrebujú čas na úplné vychladnutie.

22. Spotrebič je vyrobený v triede ochrany pred zásahom elektrickým prúdom I, a preto by mal byť pripojený k sieťovej zásuvke vybavenej ochranným vodičom.

23. Pri používaní spotrebiča zabezpečte dostatočný priestor nad a okolo spotrebiča, Spotrebič sa počas prevádzky nesmie dotýkať žiadnych horľavých predmetov, ako sú: dekorácie, papierové utierky, záclony, oblečenie atď.

24. Buďte opatrní, ak spotrebič používate na povrchoch citlivých na teplo. Vtedy sa odporúča použiť izolačné podložky

25. Spotrebič nemožno používať s externými časovačmi alebo inými samostatnými systémami diaľkového ovládania.

26. Neohrievajte sporák, ak je prázdny.

27. Spotrebič môže ovplyvňovať predmety, ktoré majú magnetické pole, ako sú rádiá, televízory, bankomatové karty alebo kazety.

28. Spotrebič nepoužívajte na kovovom povrchu.

29. Spotrebič neodpájajte zo zásuvky ihneď po skončení varenia. Spotrebič potrebuje aspoň niekoľko sekúnd na vychladnutie.
30. Na sporák neklad'te kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky, pretože sa môžu zahriať.
31. Osoby s implantovaným kardiostimulátorom alebo inzulínovou pumpou môžu používať spotrebič s indukčnými ohrevnými poľami, len ak sú tieto implantáty v súlade s nariadením 2014/30/EÚ
- Pre zvýšenie bezpečnosti sa odporúča, aby bola elektrická inštalácia vybavená automatickým ističom zvyškového prúdu s aktivačným prúdom 30 mA.

II ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

1. Spotrebič používajte len v interiéri.
2. Na čistenie krytu nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky vo forme emulzií, pleťových vôd, pást atď. Tieto môžu okrem iného odstrániť informačné symboly, ako sú: značky, výstražné nápisy atď.
3. Na spotrebič neumiestňujte prázdne nádoby alebo riad.
4. Elektrický sporák nepoužívajte na vykurovanie priestoru ani na ohrev kvapalín alebo materiálov, ktoré sú horľavé, výbušné, jedovaté, prchavé atď.
5. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Môžu predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a riziko poškodenia spotrebiča.
6. Nepohybujte spotrebičom ťahaním za pripojovací kábel. Uistite sa, že pripojovací kábel nie je nijakým spôsobom zablokovaný. Neobtáčajte kábel okolo spotrebiča ani ho neohýbajte.
7. Nepohybujte elektrickým sporákom počas varenia alebo keď je na ňom položený horúci riad.
8. Pred čistením a skladovaním sa uistite, že spotrebič vychladol
9. Neumiestňujte zariadenie tak, aby sa varná doska dotýkala káblov iných spotrebičov (napr. mixérov). Neumiestňujte sporák pod elektrickú zásuvku.
10. Sporák umiestnite vo vzdialenosti najmenej 30 cm od steny,

nábytku, iných spotrebičov, nádob atď. Dbajte na to, aby sa záclony, závesy, oblečenie alebo iné horľavé materiály nedostali bližšie ako 30 cm od variča. Mohlo by to byť príčinou požiaru.

11. Na varnú dosku neumiestňujte nádoby z PVC, papiera, kartónu atď.

12. Počas používania sa nedotýkajte krytu sporáka ani varnej dosky. Keď je sporák v prevádzke, používajte len gombíky. Po vypnutí spotrebiča počkajte, kým nevychladne.

13. Teplota prístupných povrchov pracujúceho spotrebiča môže byť vysoká. Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča.

14. Deti od 3 do 8 rokov môžu spotrebič zapínať a vypínať len vtedy, ak je spotrebič v normálnej prevádzkovej polohe, sú pod dozorom alebo boli poučené o jeho bezpečnom používaní a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič pripájať, obsluhovať, čistiť ani vykonávať jeho údržbu.

15. Spotrebič a prírodný kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

16. Spotrebič nepoužívajte na indukčnom variči:

- hrnce a panvice s priemerom menším ako 12 cm,
- riad z medi, hliníka, skla
- riad s nožičkami alebo zaobleným dnom (nie s plochým dnom)

17. Odporúča sa používať hrnce a panvice určené na varenie/fritovanie na indukčných varičoch s magnetizovaným dnom.

18. Na sporák neumiestňujte hrnce a panvice ťažšie ako 6 kg.

III. UPOZORNENIA

1. Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunkčný.

2. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak predtým spadlo z výšky a vykazuje viditeľné známky poškodenia.

3. Nepoužívajte predlžovacie káble ani iné elektrické zásuvky, ktoré nie sú v súlade s platnými elektrickými normami a predpismi.

4. Akékoľvek opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek dielov

by mal vždy vykonávať špecializovaný servis.

5.Ak sa spotrebič a jeho súčasti, ako sú elektrické kontakty zástrčky alebo kábla, namočia, spotrebič a jeho súčasti sa musia pred použitím vysušiť.

6.Spotrebič nepoužívajte s mokrými rukami.

7.Ak máte obavy, že došlo k poškodeniu prístroja, NIKDY ho neopravujte sami.

8.NIKDY neumývajte spotrebič pod tečúcou vodou alebo takým spôsobom, aby doň kvapkala voda

POPIS

A. Indukčný varič

1. Tlačidlo napájania
2. Tlačidlo voľby úrovne výkonu/teploty
3. Tlačidlo zníženia času/teploty
4. Tlačidlo na zvýšenie času/teploty
5. Tlačidlo časovača
6. Detská poistka
7. Displej
8. Ikona detského zámku
9. Ikona časovača
10. Ikona napájania
11. Ikona teploty
12. Ikona napájania

Ovládanie je rovnaké pre ľavú aj pravú varnú dosku.

Spotrebič obsahuje dve nezávislé varné platne, pričom každú platňu možno samostatne zapnúť a zvýšiť alebo znížiť ich výkon a teplotu.

Výkon jednej varnej platne môže byť 2000 W. Ak sú v prevádzke dve varné platne súčasne, vnútorný regulátor koordinuje varné platne, celkový výkon nesmie prekročiť 3500 W, aby sa zabezpečila bezpečnosť.

Príklad: Princíp činnosti.

1. Keď je ľavá varná doska nastavená na 2000 W a potom sa pokúsíte nastaviť 2000 W na pravej varnej doske, výkon ľavej varnej dosky sa zníži na 1400 W a pravá varná doska bude pracovať s výkonom 2000 W.
2. Ľavú aj pravú varnú dosku možno nastaviť na maximálnu teplotu 240 °C
3. Prevádzka je rovnaká pre ľavú aj pravú varnú dosku.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

UPOZORNENIE: Ak kedykoľvek počas varného cyklu odstránite varný riad z indukčnej varnej dosky, spotrebič bude pípať 60 sekúnd, na displeji (7) sa zobrazí kód chyby E00 a spotrebič sa automaticky vypne.

POZNÁMKA: Po vypnutí spotrebiča bude ventilátor pokračovať v činnosti a na displeji (7) sa bude zobrazovať symbol "H", kým teplota varnej dosky neklesne pod 50 °C.

POZNÁMKA: Priemer dna varnej nádoby by nemal byť menší ako 12 cm a väčší ako 22 cm, aby spotrebič fungoval správne. Ak je hrniec väčší ako pole uvedené na indukčnom variči, oblasť mimo tohto poľa nebude fungovať, čo spôsobí nerovnomerný ohrev.

POZNÁMKA: Ak bol indukčný varič zapnutý bez vhodného riadu, spotrebič bude pípať približne 60 sekúnd, v okne displeja (7) sa zobrazí kód chyby E00 a spotrebič sa automaticky vypne.

POZNÁMKA: Po vypnutí spotrebiča môže ventilátor pokračovať v činnosti, kým teplota indukčného variča neklesne

pod 50 °C.

UPOZORNENIE: NIKDY neohrievajte prázdny kuchynský riad. Spôsobí to prehriatie spotrebiča, poškodenie varného riadu a/alebo vypnutie spotrebiča.

Kódy chýb:

E00: Žiadny hrniec. Aby spotrebič fungoval, musí byť na varnej doske umiestnený vhodný hrniec.

E01: Príliš nízke napätie.

E02: Príliš vysoké napätie.

Ak sa objavia chybové kódy E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, obráťte sa na servisné stredisko, aby vykonalo kontrolu a opravu.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Odstráňte všetky obaly a zarovnajzte napájací kábel.

1. Indukčný varič umiestnite na suchý a rovný povrch.

2. Do nádoby vložte potraviny.

3. Umiestnite pokrm do určenej polohy na povrchu indukčného variča.

POZNÁMKA: Uistite sa, že dno riadu je čisté, pretože nečistoty môžu spôsobiť prilepenie dna k povrchu indukčného variča.

NIKDY neohrievajte prázdny kuchynský riad. Spôsobí to prehriatie spotrebiča, poškodenie riadu a/alebo vypnutie spotrebiča.

4. Spotrebič pripojte do zásuvky 220-240 V~ 50/60 Hz. Spotrebič vydá zvukový signál a všetky ukazovatele sa na jednu sekundu rozsvietia.

Ak sa do 15 sekúnd nevykoná žiadna operácia, spotrebič sa vráti do vypnutého stavu.

Operácia je rovnaká pre ľavú aj pravú varnú dosku.

Hlavné tlačidlo napájania celého spotrebiča (1) sa nachádza na ľavej varnej platni.

1. Stlačte tlačidlo napájania (1) na ľavej varnej doske.

Na displeji ľavej a pravej varnej dosky sa rozsvetia ikony (12).

2. Stlačte tlačidlo možností (2), na displeji (7) sa zobrazí predvolený výkon "1400" a spotrebič sa spustí. Stláčaním tlačidiel "+" / "-" (3/4) vyberte požadovaný stupeň výkonu: tlačidlom "+" (4) výkon zvýšite a tlačidlom "-" (3) výkon znížite. Na výber je celkovo 9 úrovní výkonu: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Opätovným stlačením tlačidla možností (2) vstúpite do teplotného režimu. Rozsvieti sa ikona °C (11). Na displeji (7) sa zobrazí predvolená teplota 200 °C. Stláčaním tlačidiel "+" / "-" (3/4) vyberte požadovanú úroveň teploty: tlačidlom "+" (4) zvýšite a tlačidlom "-" (3) znížite teplotu.

Na výber je 10 úrovní teploty: 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C (teplota sa vzťahuje na dno hrnca).

4. Ak chcete použiť časovač, stlačte tlačidlo možností (2), na displeji (7) sa zobrazí predvolený výkon "1400" a spotrebič sa spustí.... Stláčaním tlačidiel "+" / "-" (3/4) vyberte požadovanú úroveň výkonu: tlačidlom "+" (4) zvýšite a tlačidlom "-" (4) znížite výkon, potom stlačte tlačidlo časovača (5). Na displeji (7) sa zobrazí predvolený čas "0:00". Stláčaním tlačidiel "+" / "-" vyberte čas varenia v rozmedzí 0-3 hodín, tlačidlom "+" (4) ho zvýšite a tlačidlom "-" (3) znížite. Ak stlačíte a podržíte tlačidlo "+" alebo "-", čas sa bude meniť rýchlejšie. Po zvolení požadovaného času stlačte opäť tlačidlo časovača (5) alebo počkajte 5 sekúnd, kým sa časovač aktivuje. Na displeji (7) sa bude striedavo zobrazovať čas a výkon (ak je spotrebič v teplotnom režime, zobrazí sa čas alebo teplota).

Po uplynutí naprogramovaného času indukčný varič raz pípne a automaticky sa vypne.

POZNÁMKA: Ak kedykoľvek počas cyklu varenia chcete zrušiť nastavenie času, stlačte tlačidlo časovača (5).

5. Tlačidlo detskej poistky.

Stlačením a podržaním tlačidiel "+" (3) a "-" (4) súčasne po dobu 3 sekúnd aktivujete detskú poistku, ikona (8) na displeji sa rozsvieti.

Detskú poistku možno použiť, keď sa varná doska zahrieva alebo je v pohotovostnom režime.

Keď je detská poistka aktívna, prístupné sú len tlačidlo detskej poistky a tlačidlo napájania (1).

Ak chcete zrušiť funkciu detskej poistky, stlačte a podržte súčasne na 3 sekundy tlačidlá "+" (3) a "-" (4).

6. Stlačením tlačidla napájania (1) na ľavej strane spotrebiča spotrebič po skončení varenia vypnete.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití sa odporúča spotrebič umyť. Odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky a počkajte, kým vychladne. Na čistenie indukčnej varnej dosky nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, kedy ani pasty.

Spotrebič utrite vlhkou handričkou s prostriedkom na umývanie riadu. Na odstránenie nečistôt z mriežok prívodu vzduchu a ventilátora použite vysávač. Sklenený povrch a ovládací panel čistite mäkkou vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom na sklo.

Dbajte na to, aby na spotrebič nekvapkala voda, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu. Spotrebič ani kábel nikdy neponárajte do vody.

Akýkoľvek servis okrem čistenia by mal vykonávať autorizovaný servis.

Technické údaje:

Príkon: 3500 W

Napájanie: 220-240 V~ 50/60 Hz

Pozor horúci povrch:



Teplota prístupných povrchov prevádzkovaného spotrebiča môže byť vysoká. Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča

V záujme ochrany životného prostredia. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali likvidovať v príslušných nádobách na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádob na komunálny odpad!**

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA ZA UPOTREBU
PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE
REFERENCE

Uređaj se koristi za podgrijavanje ili pripremu jela.
PAŽNJA:

Aparat je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Ovaj uređaj NIJE namijenjen za komercijalnu/profesionalnu upotrebu.

Uređaj NIJE prikladan za upotrebu na otvorenom.

Pažnja! Prije upotrebe, važno je pažljivo pročitati ovo uputstvo za upotrebu kako biste izbjegli nezgode i osigurali pravilnu upotrebu uređaja. Molimo čuvajte ovaj priručnik i čuvajte ga tako da ga možete lako pogledati kad god je potrebno. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.

I. SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Prije upotrebe provjerite da li napon naveden na natpisnoj pločici odgovara parametrima lokalnog napajanja, imajući na umu da oznaka: AC - označava naizmjeničnu struju i DC - znači jednosmjernu struju.

2. Odmotajte i ispravite kabel za napajanje prije upotrebe.

3. Provjerite da li kabel za napajanje i utikač imaju vidljiva oštećenja.

4. Pre i tokom upotrebe, uverite se da kabl za napajanje nije rastegnut preko otvorenog plamena ili drugog izvora toplote ili preko oštih ivica koje mogu oštetiti izolaciju kabla.

5. Periodično proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

6. Prije prve upotrebe uklonite sve elemente pakovanja. Pažnja! U slučaju kućišta sa metalnim elementima, preko ovih elemenata može biti zategnuta jedva vidljiva zaštitna folija, koju takođe treba ukloniti.

7. Uređaj ne smiju koristiti djeca ili osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima bez nadzora ovlaštenih ili iskusnih osoba i uvijek u skladu sa ovim uputstvima.

8. Oprema nije dizajnirana da radi pomoću eksternih vremenskih prekidača ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.

9. Uređaj treba priključiti samo na utičnicu sa naponom od 220-240V ~50/60Hz.

UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, SAMO pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su dobili upute o tome kako bezbedno koristiti uređaj i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i takve aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

10. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.

11. Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.

12. Kabl za napajanje ne smije visjeti preko ruba radne površine ili dodirivati vruće površine.

13. Ne uranjajte uređaj ili kabl za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

14. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima visoke vlažnosti (kupatila, vlažne kamp kućice).

15. Kada se uređaj ne koristi, uvijek ga treba isključiti iz utičnice.

16. Prilikom vađenja utikača iz utičnice, nikada ne vucite kabl za napajanje, samo utikač.

17. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnim korištenjem uređaja.

18. Imajte na umu da se neki dijelovi uređaja i kućišta jako zagriju tokom rada, stoga budite posebno oprezni i ne dirajte ih, možete se opeći.

19. Uređaj se smije koristiti samo na suvoj i stabilnoj površini.

20. NIKADA ne pokrивajte uređaj dok radi ili dok se potpuno ne ohladi.

21. Imajte na umu da je grijaćim elementima uređaja potrebno vrijeme da se potpuno ohlade.

22. Uređaj je napravljen u I klasi zaštite od strujnog udara i stoga ga treba priključiti na strujnu utičnicu opremljenu zaštitnim iglom.
23. Kada koristite uređaj, pobrinite se da ima dovoljno prostora iznad i oko njega. Uređaj ne smije dodirivati lako zapaljive predmete tokom rada, kao što su ukrasi, papirni ubrusi, zavjese, odjeća itd.
24. KORISTITE OPREZ kada koristite uređaj na površinama osjetljivim na visoke temperature. Preporučljivo je koristiti izolacijske podloge
25. Uređaj se ne smije koristiti sa vanjskim vremenskim prekidačima ili drugim odvojenim sistemima daljinskog upravljanja.
26. Ne zagrijavajte lonac ako je prazan.
27. Uređaj može uticati na objekte sa magnetnim poljem kao što su radio, televizori, bankomate ili audio kasete.
28. Nemojte koristiti uređaj na metalnoj površini.
29. Ne isključujte aparat iz utičnice odmah nakon kuvanja. Uređaju je potrebno najmanje nekoliko sekundi da se ohladi.
30. Metalne predmete kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne treba stavljati na šporet jer mogu postati vrući.
31. Osobe s ugrađenim pejsmejkerom ili inzulinskom pumpom smiju koristiti uređaj sa zonama indukcijskog grijanja samo ako su ovi implantati u skladu s Uredbom 2014/30/EU
- Za povećanu sigurnost, preporučuje se da električna instalacija bude opremljena automatskim diferencijalnim prekidačem s udarnom strujom od 30 mA.
- ## II DETALJNI SIGURNOSNI USLOVI
1. Aparat koristite samo u zatvorenom prostoru.
 2. Nemojte koristiti agresivne deterdžente u obliku emulzija, mlijeka, paste, itd. za čišćenje kućišta. Oni mogu, između ostalog, ukloniti sve grafičke informativne simbole kao što su: oznake, znakovi upozorenja, itd.
 3. Ne stavljajte prazne posude ili posuđe na uređaj.

4. Ne koristite električni štednjak za grijanje prostorija ili zagrijavanje zapaljivih, eksplozivnih, štetnih, isparljivih itd. tekućina ili materijala.
5. Nemojte koristiti dodatnu opremu koju ne preporučuje proizvođač. Mogu predstavljati opasnost za korisnika i stvoriti opasnost od oštećenja uređaja.
6. Nemojte pomerati uređaj povlačenjem kabla za povezivanje. Uvjerite se da spojni kabel nije na bilo koji način blokiran. Nemojte omotati kabel oko uređaja niti ga savijati.
7. Ne pomerajte električni šporet tokom kuvanja ili kada se na njemu nalazi vruće posuđe.
8. Uverite se da se uređaj ohladio pre čišćenja i skladištenja.
9. Ne postavljajte uređaj na način da grejna ploča dodiruje kablove drugih uređaja (npr. miksera). Ne postavljajte štednjak pored električne utičnice.
10. Postavite štednjak najmanje 30 cm od zidova, namještaja, drugih uređaja, posuda, itd. Vodite računa da zavjese, zavjese, odjeća ili drugi zapaljivi materijali ne budu bliže od 30 cm od štednjaka. To može uzrokovati požar.
11. Ne stavljajte posude od PVC-a, papira, kartona itd. na grejnu ploču.
12. Ne dodirujte kućište peći ili grejne ploče tokom upotrebe. Dugmad koristite samo kada štednjak radi. Nakon što ga isključite, pričekajte da se uređaj ohladi.
13. Temperatura dostupnih površina uređaja za upravljanje može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja.
14. Djeca od 3 do 8 godina starosti smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako je u svom normalnom radnom položaju, ako su pod nadzorom ili su upućena na sigurno korištenje i ako razumiju opasnost koja proizilazi iz toga. Djeca uzrasta od 3 do 8 godina ne smiju priključivati, koristiti, čistiti ili održavati uređaj.
15. Uređaj i njegov priključni kabl treba čuvati van domašaja dece mlađe od 8 godina.

16. Sljedeće se ne smije koristiti na indukcijskom štednjaku:

- šerpe i tave prečnika manjeg od 12 cm,
- posude od bakra, aluminijuma, stakla
- posuđe sa nogicama ili sa zaobljenim dnom (ne ravnim dnom)

17. Na indukcijskim štednjacima sa magnetiziranim dnom preporučuje se korištenje lonaca i tiganja namijenjenih kuhanju/prženju.

18. Ne stavljajte lonce i tiganje teže od 6 kg na šporet.

III. UPOZORENJA

1. Nikada nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

2. Nikada nemojte koristiti uređaj ako je pao s visine i ima vidljive znakove oštećenja.

3. Nemojte koristiti produžne kablove ili druge električne utičnice koje nisu u skladu sa važećim električnim standardima i propisima.

4. Svaka popravka, demontaža ili zamjena bilo kojeg dijela uvijek treba obaviti specijalizirana radionica.

5. Ako se uređaj ili komponente kao što su električni kontakti, utikač ili kabel smoče, osušite uređaj i njegove komponente prije upotrebe.

6. Nemojte koristiti uređaj mokrim rukama.

7. Ako postoji opasnost da je uređaj oštećen, NIKADA sami ne popravljajte uređaj.

8. Nikada nemojte prati uređaj pod tekućom vodom ili na način da voda kaplje u njega.

OPIS

A. Indukcijski štednjak

1. Dugme za napajanje
2. Dugme za opcije nivoa snage/temperature
3. Dugme za smanjenje vremena/temperature
4. Dugme za povećanje vremena/temperature
5. Dugme tajmera
6. Brava za djecu
7. D displej
8. Ikona Child Lock
9. Ikona tajmera
10. Ikona napajanja
11. Ikona temperature
12. Ikona napajanja

Rad je isti za lijevu i desnu ringlu.

Uređaj sadrži dvije nezavisne ploče za kuhanje, svaka ploča se može zasebno prebacivati i njihova snaga i temperatura se mogu povećati ili smanjiti.

Snaga jedne ploče za kuhanje može biti 2000W. Kada dvije ploče za kuhanje rade u isto vrijeme, interni kontroler koordinira ploče za kuhanje, ukupna snaga ne može premašiti 3500W kako bi se osigurala sigurnost.

Primjer: Princip rada.

1. Kada je lijeva ringla postavljena na 2000W, a zatim pokušajte podesiti 2000W na desnoj ringli, snaga lijeve ringle će se smanjiti na 1400W, a desna će raditi na 2000W.

2. I lijeva i desna grijača ploča mogu se podesiti na maksimalnu temperaturu od 240 °C

3. Rad je isti za lijevu i desnu grijaču ploču.

PRIJE PRVE UPOTREBE

NAPOMENA: Ako se posuđe ukloni iz indukcijskog šporeta u bilo kom trenutku tokom ciklusa kuvanja, uređaj će se oglasiti zvučnim signalom 60 sekundi, kod greške E00 će se pojaviti na displeju (7) i uređaj će se automatski isključiti.

NAPOMENA: Kada je uređaj isključen, ventilator će nastaviti da radi i na displeju (7) će biti prikazan simbol „H“ sve dok temperatura grejne ploče ne padne ispod 50°C.

NAPOMENA: Prečnik dna posude ne bi trebao biti manji od 12 cm niti veći od 22 cm da bi uređaj ispravno funkcionisao. Ako je posuđe veće od naznačene zone za kuhanje na indukcijskom štednjaku, područje izvan te zone neće raditi, uzrokujući neravnomjerno zagrijavanje.

NAPOMENA: Ako se indukcijski štednjak uključi bez odgovarajućeg posuda, uređaj će emitovati zvučni signal oko 60 sekundi, na displeju (7) će se pojaviti kod greške E00 i uređaj će se automatski isključiti.

NAPOMENA: Kada je uređaj isključen, ventilator može nastaviti da radi sve dok temperatura indukcijskog štednjaka ne padne ispod 50°C.

OPREZ: NIKADA ne zagrijavajte prazne posude. To će dovesti do pregrijavanja uređaja, oštećenja posude i/ili isključivanja uređaja.

Kodovi grešaka:

E00: Nedostaje plovilo. Da bi uređaj radio, potrebno je na ploču za grijanje postaviti odgovarajuću posudu.

E01: napon prenizak.

E02: napon previsok.

Ako se pojave kodovi grešaka E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, obratite se servisnom centru radi provjere i popravke.

KAKO KORISTITI

Uklonite sav materijal za pakovanje i poravnajte kabl za napajanje.

1. Postavite indukcijski štednjak na suhu i ravnu površinu.

2. Stavite hranu u posudu.

3. Postavite posude na naznačeno mjesto na površini indukcijskog štednjaka.

NAPOMENA: Uvjerite se da je dno posude čisto, jer prljavština može uzrokovati da se dno zalijepi za površinu indukcijskog štednjaka.

NIKADA ne zagrijavajte prazne posude. To će dovesti do pregrijavanja uređaja, oštećenja posude i/ili isključivanja uređaja.

4. Priključite uređaj na 220-240 V~ 50/60 Hz utičnicu. Uređaj će se oglasiti zvučnim signalom i svi indikatori će zasvijetliti na jednu sekundu.

Ako se nijedna operacija ne izvrši u roku od 15 sekundi, uređaj će se vratiti u isključeno stanje.

Rad je isti za lijevu i desnu ringlu.

Glavni gumb za napajanje cijelog uređaja (1) nalazi se na lijevoj grijačkoj ploči.

1. Pritisnite dugme za napajanje (1) na levoj grejnoj ploči.

Zasvijetlit će ikone (12) na lijevom i desnom displeju ringle.

2. Pritisnite dugme za opciju (2), na displeju (7) će se prikazati podrazumevana snaga "1400" i uređaj će početi da radi.

Pritisnite dugmad "+" / "-" (3/4) da odaberete željeni nivo snage: dugme "+" (4) za povećanje i dugme "-" (3) za smanjenje snage. Postoji ukupno 9 nivoa snage koje možete izabrati: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Pritisnite dugme Opcije (2) ponovo da uđete u temperaturni režim. Ikona °C (11) će zasvijetliti. Na displeju (7) će se prikazati podrazumevana temperatura od 200°C. Pritisnite dugmad "+" / "-" (3/4) da odaberete željeni nivo temperature: dugme "+" (4) za povećanje i dugme "-" (3) za smanjenje temperature.

Postoji 10 nivoa temperature koje možete izabrati: 60°C, 80°C, 100°C 120°C, 140°C 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (temperatura je za dno posude).

4. Ako želite da koristite tajmer, pritisnite dugme za opciju (2), na displeju će se prikazati podrazumevana snaga "1400" i uređaj će početi da radi. Pritisnite tastere "+" / "-" (3/4) da biste izabrali željeni nivo snage: dugme "+" (4) za povećanje i dugme "-" (3) za smanjenje vremena (5). Zadano vrijeme "0:00" će se pojaviti na displeju (7). Pritisnite tipke "+" / "-" za odabir vremena kuhanja od 0-3 sata, tipku "+" (4) za povećanje vremena i tipku "-" (3) za smanjenje vremena. Ako pritisnete i držite tipku "+" ili "-", vrijeme će se mijenjati brže. Nakon što je odabrano željeno vrijeme, ponovo pritisnite tipku tajmera (5) ili pričekajte 5 sekundi da se tajmer aktivira. Na displeju (7) će se naizmjenično prikazivati vreme i snaga (ako je uređaj u temperaturnom režimu, biće prikazano vreme ili temperatura). Po isteku programiranog vremena, indukcijski štednjak će se oglasiti jednom zvučnim signalom i automatski se isključiti.

NAPOMENA: Ako u bilo kom trenutku tokom ciklusa kuvanja želite da poništite podešavanje vremena, pritisnite dugme tajmera (5).

5. Dugme za zaključavanje djece.

Pritiskom i držanjem "+" (3) i "-" (4) zajedno u trajanju od 3 sekunde aktivira se brava za djecu, ikona (8) na displeju će zasvijetliti.

Zaštita za djecu se može koristiti kada se ploča za kuhanje zagrijava ili u stanju pripravnosti.

Samo dugme za zaključavanje za decu i dugme za napajanje (1) su dostupni kada je brava aktivna.

Pritisnite i držite "+" (3) i "-" (4) istovremeno 3 sekunde da poništite funkciju zaključavanja za djecu.

6. Pritisnite dugme za napajanje (1) na levoj strani uređaja da isključite jedinicu kada se kuvanje završi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Preporučuje se pranje uređaja nakon svake upotrebe. Isključite uređaj iz zidne utičnice i pričekajte da se ohladi.

Nemojte koristiti benzin, rastvarače, četke ili sredstva za poliranje za čišćenje indukcijske ploče.

Obrišite uređaj vlažnom krpom i sredstvom za pranje posuđa. Koristite usisivač za uklanjanje prljavštine sa usisnog zraka i rešetki ventilatora. Očistite staklenu površinu i kontrolnu ploču mekom, vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje stakla.

Pazite da voda ne kapne na uređaj jer to može uzrokovati oštećenje. Nikada ne uranjajte uređaj ili kabel u vodu.

Sva servisiranja, osim čišćenja, treba da obavlja ovlašteni predstavnik servisa.

Tehnički podaci:

Snaga: 3500 W

Napajanje: 220-240V~ 50/60Hz

Opazujte vruću površinu:



Temperatura dostupnih površina uređaja za rad može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese odložiti u odgovarajuće kontejnere namenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, one se moraju ukloniti i odnijeti na posebno mesto za prikupljanje i odlaganje. Korišteni uređaj treba predati na odgovarajuće mesto za sakupljanje i skladištenje, jer opasne tvari sadržane u njemu mogu predstavljati opasnost po zdravlje i okoliš. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Korištena električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do kontaminacije tla, vode ili zraka, a preko toga mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožna oboljenja. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu na pogodoenom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!**

Servis Ukoliko želite da kupite rezervne delove ili imate reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

Уредот се користи за подгревање или подготовка на оброци.

ВНИМАНИЕ:

Апаратот е наменет само за домашна употреба.

Овој уред НЕ е наменет за комерцијална/професионална употреба.

Уредот НЕ е погоден за надворешна употреба.

Внимание! Пред употреба, неопходно е внимателно да го прочитате ова упатство за да избегнете несреќи и да обезбедите правилна употреба на уредот. Ве молиме чувајте го ова упатство и чувајте го за да можете лесно да се повикате на него секогаш кога е потребно. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или со неправилно работење.

I. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА

1. Пред употреба, проверете дали напонот наведен на плочката со спецификации одговара на локалните параметри за напојување, запомнете дека ознаката: AC - значи наизменична

струја и DC - значи еднонасочна струја.

2. Одвиткајте го и исправете го кабелот за напојување пред употреба.

3. Проверете дали кабелот за напојување и приклучокот имаат видливи оштетувања.

4. Пред и за време на употребата, проверете дали кабелот за напојување не е испружен преку отворен пламен или друг извор на топлина или преку остри рабови што може да ја оштетат изолацијата на кабелот.

5. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализирана продавница за да се избегне опасност.

6. Пред првата употреба, отстранете ги сите елементи од пакувањето. Внимание! Во случај на куќиште со метални елементи, може да има едвај видлива заштитна фолија испружена над овие елементи, која исто така треба да се отстрани.

7. Уредот не треба да го користат деца или лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности без надзор од овластени или искусни лица и секогаш во согласност со овие упатства.

8. Опремата не е дизајнирана да работи со помош на надворешни временски прекинувачи или посебен систем за далечинско управување.

9. Уредот треба да се приклучува само на штекер со напон од 220-240V ~50/60Hz.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица кои немаат искуство или знаење за опремата, САМО ако се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или ако им се дадени упатства како безбедно да го користат уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да

си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на апаратот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и таквите активности се вршат под надзор.

10. Не оставајте го уредот без надзор додека работите.

11. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

12. Кабелот за напојување не смее да виси над работ на работната површина или да допира жешки површини.

13. Не потопувајте го уредот или кабелот за напојување во вода или други течности.

14. Не изложувајте го уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) и не користете го во услови на висока влажност (бањи, влажни кампови).

15. Кога уредот не се користи, секогаш треба да се исклучи од штекерот.

16. Кога го вадите приклучокот од штекерот, никогаш не влечете го кабелот за напојување, туку само приклучокот.

17. Производителот не е одговорен за штетата што произлегува од неправилна употреба на уредот.

18. Имајте предвид дека некои делови од уредот и куќиштето стануваат многу жешки за време на работата, затоа бидете особено внимателни и не допирајте ги, може да се изгорите.

19. Уредот треба да се користи само на сува и стабилна површина.

20. НИКОГАШ не покривајте го апаратот додека работи или додека целосно не се излади.

21. Запомнете дека грејните елементи на уредот бараат време целосно да се изладат.

22. Уредот е направен во класа I заштита од електричен удар и затоа треба да се приклучи на приклучок за струја опремен со заштитна игла.

23. Кога го користите уредот, проверете дали има соодветен простор над и околу него.

24. КОРИСТЕТЕ ВНИМАНИЕ кога го користите уредот на

- површини чувствителни на високи температури. Се препорачува да се користат изолациски влошки
25. Апаратот не смее да се користи со надворешни временски прекинувачи или други посебни системи за далечинско управување.
26. Не загревајте го тенџерето ако е празно.
27. Уредот може да влијае на објекти со магнетно поле како што се радија, телевизори, АТМ картички или аудио касети.
28. Не користете го уредот на метална површина.
29. Не исклучувајте го апаратот од штекерот веднаш по готвењето. На уредот му требаат најмалку неколку секунди за да се олади.
30. Металните предмети како што се ножеви, вилушки, лажици и капаци не треба да се ставаат на шпоретот бидејќи може да се загреат.
31. Луѓето со вграден пејсмејкер или инсулинска пумпа смеат да работат со уред со индукциски грејни зони само доколку овие импланти се во согласност со Регулативата 2014/30/EU
- За зголемена безбедност, се препорачува електричната инсталација да биде опремена со автоматски диференцијален прекинувач со приливна струја од 30 mA.

II ДЕТАЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

1. Користете го апаратот само внатре.
2. Не користете агресивни детергенти во форма на емулзии, млека, пасти итн. за чистење на куќиштето.
3. Не ставајте празни садови или садови на апаратот.
4. Не користете го електричниот шпорет за загревање простории или за загревање на запаливи, експлозивни, штетни, испарливи и сл. течности или материјали.
5. Не користете додатоци кои не се препорачани од производителот. Тие можат да претставуваат опасност за корисникот и да создадат ризик од оштетување на уредот.
6. Не поместувајте го уредот со влечење на кабелот за

поврзување. Проверете дали кабелот за поврзување не е блокиран на кој било начин. Не го завиткувајте кабелот околу уредот и не го свиткувајте.

7. Не го поместувајте електричниот шпорет за време на готвењето или кога на него има врел сад за готвење.

8. Проверете дали уредот е изладен пред да го чистите и складираате.

9. Не поставувајте го уредот на таков начин што грејната плоча ги допира каблите на други уреди (на пр. миксери). Не ставајте го шпоретот до штекер.

10. Поставете го шпоретот најмалку 30 cm подалеку од сидови, мебел, други апарати, контејнери итн. Погрижете се завесите, завесите, облеката или другите запаливи материјали да не се приближуваат поблиску од 30 cm од шпоретот. Ова може да предизвика пожар.

11. Не ставајте контејнери направени од ПВЦ, хартија, картон и сл. на грејната плоча.

12. Не допирајте го куќиштето на шпоретот или грејните плочи за време на употребата. Користете ги копчињата само кога шпоретот работи. Откако ќе го исклучите, почекајте уредот да се олади.

13. Температурата на пристапните површини на работниот уред може да биде висока. Не допирајте жешки површини на апаратот.

14. Децата од 3 до 8 години смеат да го вклучуваат и исклучуваат апаратот само ако е во неговата нормална работна положба, ако се надгледувани или се упатени за неговата безбедна употреба и ако ја разбираат опасноста што произлегува од тоа. Деца на возраст од 3 до 8 години не смеат да го поврзуваат, ракуваат, чистат или одржуваат апаратот.

15. Уредот и неговиот кабел за поврзување треба да се чуваат подалеку од дофат на деца под 8-годишна возраст.

16. Следното не треба да се користи на индукциски шпорет:

- тенџериња и тави со дијаметар помал од 12 см,
- садови направени од бакар, алуминиум, стакло
- садови со ногарки или со заоблено дно (не рамно дно)

17. Се препорачува употреба на тенџериња и тави наменети за готвење/пржење на индукциски шпорети со магнетизирано дно.

18. Не ставајте тенџериња и тави потешки од 6 kg на шпоретот.

III. ПРЕДУПРЕДУВАЊА

1. Никогаш не користете го уредот ако е оштетен или неправилно функционира.
2. Никогаш не користете го уредот ако е паднат од височина и покажува видливи знаци на оштетување.
3. Не користете продолжни кабли или други електрични приклучоци што не се во согласност со важечките електрични стандарди и прописи.
4. Секое поправка, расклопување или замена на кој било дел секогаш треба да ги врши специјализирана работилница.
5. Ако уредот или компонентите како што се електричните контакти, приклучокот или кабелот се навлажни, исушете го уредот и неговите компоненти пред употреба.
6. Не користете го уредот со влажни раце.
7. Доколку постои ризик уредот да е оштетен, НИКОГАШ НЕ поправајте го уредот сами.
8. Никогаш не го мијте уредот под млаз вода или на начин да капе вода во него.

ОПИС

A. Индукциски шпорет

1. Копче за вклучување
2. Копче за опции за ниво на енергија/температура
3. Копче за намалување на времето/температурата
4. Копче за зголемување на времето/температурата
5. Копче за тајмер
6. Брава за деца
7. Приказ
8. Икона за заклучување за деца
9. Икона за тајмер
10. Икона за напојување

11. Икона за температура
12. Икона за напојување

Операцијата е иста за левата и десната плоча за готвење.

Уредот содржи две независни грејни плочи, секоја грејна плоча може да се префрли поединечно и нивната моќност и температура може да се зголемуваат или намалуваат. Моќноста на една рингла може да биде 2000W. Кога две рингли работат истовремено, внатрешниот контролер ги координира ринглите, вкупната моќност не може да надмине 3500 W за да се обезбеди безбедност.

Пример: Принцип на работа.

1. Кога левата плоча е поставена на 2000W, а потоа обидете се да поставите 2000W на десната рингла, моќноста на левата плоча ќе се намали на 1400W, а десната плоча ќе работи на 2000W.
2. И левата и десната грејна плоча може да се постават на максимална температура од 240 °C
3. Работата е иста за левата и десната грејна плоча.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

ЗАБЕЛЕШКА: Ако садот за готвење се извади од индукцискиот шпорет во кое било време во текот на циклусот на готвење, апаратот ќе сигнализира 60 секунди, на екранот (7) ќе се појави шифрата за грешка E00 и апаратот автоматски ќе се исклучи.

ЗАБЕЛЕШКА: Кога уредот е исклучен, вентилаторот ќе продолжи да работи и на екранот (7) ќе се прикажува симболот „H“ додека температурата на грејната плоча не падне под 50°C.

ЗАБЕЛЕШКА: Дијаметарот на дното на садот не треба да биде помал од 12 cm или поголем од 22 cm за уредот да функционира правилно. Ако садот за готвење е поголем од назначената зона за готвење на индукцискиот шпорет, просторот надвор од таа зона нема да работи, што ќе предизвика неравномерно загревање.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако индукцискиот шпорет е вклучен без соодветен сад за готвење, уредот ќе емитува звучен сигнал околу 60 секунди, кодот за грешка E00 ќе се појави на прозорецот на екранот (7) и уредот автоматски ќе се исклучи.

ЗАБЕЛЕШКА: Кога уредот е исклучен, вентилаторот може да продолжи да работи додека температурата на индукцискиот шпорет не падне под 50°C.

ВНИМАНИЕ: НИКОГАШ не загревајте празни садови. Ова ќе предизвика апаратот да се прегрее, да го оштети садот и/или да го исклучи апаратот.

Кодови за грешка:

E00: Недостасува брод. За да може уредот да работи, потребно е да поставите соодветен сад на грејната плоча.

E01: напонот е премногу низок.

E02: напонот е превисок.

Доколку се појават шифрите за грешка E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, ве молиме контактирајте го сервисниот центар за проверка и поправка.

КАКО ДА СЕ КОРИСТИ

Отстранете ги сите материјали за пакување и порамнете го кабелот за напојување.

1. Ставете го индукцискиот шпорет на сува и рамна површина.

2. Ставете ја храната во садот.

3. Ставете го садот за готвење на посоченото место на површината на индукцискиот шпорет.

ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали дното на садот е чисто, бидејќи нечистотијата може да предизвика лепење на дното на површината на индукцискиот шпорет.

НИКОГАШ не загревајте празни садови. Ова ќе предизвика апаратот да се прегрее, да го оштети садот и/или да го исклучи апаратот.

4. Поврзете го уредот со штекер од 220-240 V~ 50/60 Hz. Уредот ќе звучи и сите индикатори ќе светнат една секунда.

Ако не се изврши операција во рок од 15 секунди, уредот ќе се врати во исклучена состојба.

Операцијата е иста за левата и десната плоча за готвење.

Главното копче за вклучување на целиот уред (1) се наоѓа на левата грејна плоча.

1. Притиснете го копчето за вклучување (1) на левата грејна плоча.
Ќе светнат иконите (12) на левиот и десниот екран на ринглата.

2. Притиснете го копчето за опции (2), екранот (7) ќе ја прикаже стандардната моќност „1400“ и уредот ќе почне да работи. Притиснете ги копчињата „+“/“-“ (3/4) за да го изберете саканото ниво на моќност: копчето „+“ (4) за зголемување и копчето „-“ (3) за намалување на напојувањето. Има вкупно 9 нивоа на моќност за избор: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Притиснете го копчето Опции (2) повторно за да влезете во температурен режим. Иконата °C (11) ќе светне. Екранот (7) ќе ја прикаже стандардната температура од 200°C. Притиснете ги копчињата „+“/“-“ (3/4) за да го изберете саканото ниво на температура: копчето „+“ (4) за зголемување и копчето „-“ (3) за намалување на температурата.
Има 10 нивоа на температура за избор: 60°C, 80°C, 100°C 120°C, 140°C 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (температурата е за дното на садот).

4. Ако сакате да го користите тајмерот, притиснете го копчето за опции (2), стандардната моќност „1400“ ќе се прикаже на екранот (7) и апаратот ќе почне да работи. Притиснете ги копчињата „+“/“-“ (3/4) за да го изберете саканото ниво на напојување: копчето „+“ (4) за зголемување и копчето „-“ (4) за намалување на напојувањето (5). Стандардното време „0:00“ ќе се појави на екранот (7). Притиснете ги копчињата „+“/“-“ за да го изберете времето за готвење од 0-3 часа, копчето „+“ (4) за да го зголемите времето и копчето „-“ (3) за да го намалите времето. Ако го притиснете и задржите копчето „+“ или „-“, времето ќе се промени побрзо. Откако ќе се избере саканото време, повторно притиснете го копчето за тајмер (5) или почекајте 5 секунди за да се активира тајмерот. Екранот (7) наизменично ќе ги прикажува времето и моќноста (ако уредот е во температурен режим, ќе се прикажат времето или температурата).

Откако ќе истече програмираното време, индукцискиот шпорет ќе звучи еднаш и автоматски ќе се исклучи.
ЗАБЕЛЕШКА: Ако во кое било време од циклусот на готвење сакате да го откажете поставувањето на времето, притиснете го копчето за тајмер (5).

5. Копче за заклучување за деца.

Со притискање и држење на „+“ (3) и „-“ (4) заедно 3 секунди ќе се активира заклучувањето за деца, иконата (8) на екранот ќе светне.

Детската брава може да се користи кога ринглата се загрева или е во режим на подготвеност.

Само копчето за заклучување за деца и копчето за вклучување (1) се достапни кога заклучувањето е активно. Притиснете и држете ги „+“ (3) и „-“ (4) истовремено 3 секунди за да ја откажете функцијата за заклучување за деца.

6. Притиснете го копчето за вклучување (1) на левата страна на уредот за да го исклучите уредот штом ќе заврши готвењето.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Се препорачува да се мие уредот по секоја употреба. Исклучете го апаратот од сидниот штекер и почекајте да се излади.

Не користете бензин, растворувачи, четки или лакови за чистење на индукциската плоча.

Избришете го уредот со влажна крпа и течност за миене садови. Користете правосмукалка за да ја отстраните нечистотијата од доводот за воздух и решетките на вентилаторот. Исчистете ја стаклената површина и контролната табла со мека, влажна крпа и благо средство за чистење стакло.

Уверете се дека водата не капе на уредот бидејќи тоа може да предизвика оштетување. Никогаш не потопувајте го уредот или кабелот во вода.

Целото сервисирање, освен чистењето, треба да го изврши овластен сервисер.

Технички податоци:

Моќност: 3500 W

Напојување: 220-240V~ 50/60Hz

Внимавајте топла површина:



Температурата на пристапните површини на оперативниот уред може да биде висока. Не допирајте жешки површини на уредот

За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие мора да се отстранат и однесат во посебно место за собирање и отстранување. Употребениот уред треба да се предаде на соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји содржани во него може да претставуваат ризик за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Искористената електрична опрема е отпад кој содржи материји штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции можат да доведат до контаминација на почвата, водата или воздухот, а преку тоа можат да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, може да ги оштетат и бубрежите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до канцерогени промени. Потрошувачката на растенија кои растат во погодените почви и производи направени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во комунален отпад!!**

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.



Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uređaj se koristi za podgrijavanje ili pripremu jela.

PAŽNJA:

Aparat je namijenjen samo za kućnu upotrebu.

Ovaj uređaj **NIJE** namijenjen za komercijalnu/profesionalnu upotrebu.

Uređaj **NIJE** prikladan za vanjsku upotrebu.

Pažnja! Prije uporabe važno je pažljivo pročitati ovaj priručnik s uputama kako biste izbjegli nezgode i osigurali pravilnu uporabu uređaja. Molimo vas da sačuvate ovaj priručnik i pohranite ga tako da ga možete lako koristiti kad god je potrebno. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.

I. SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU

1. Prije uporabe provjerite odgovara li napon naveden na nazivnoj pločici lokalnim parametrima napajanja, imajući na umu da oznaka: AC - znači izmjeničnu struju i DC - znači istosmjernu struju.
2. Prije upotrebe odmotajte i izravajte kabel za napajanje.
3. Provjerite imaju li kabel za napajanje i utikač vidljiva oštećenja.
4. Prije i tijekom uporabe, osigurajte da se kabel za napajanje ne rasteže preko otvorenog plamena ili drugog izvora topline ili preko oštih rubova koji mogu oštetiti izolaciju kabela.
5. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti specijalizirana radionica kako bi se izbjegla opasnost.
6. Prije prve uporabe uklonite sve elemente pakiranja. Pažnja! Kod kućišta s metalnim elementima, preko tih elemenata može biti nategnuta jedva vidljiva zaštitna folija koju također treba ukloniti.
7. Uređaj ne smiju koristiti djeca ili osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima bez nadzora ovlaštenih ili iskusnih osoba i uvijek u skladu s ovim uputama.
8. Oprema nije dizajnirana za rad pomoću vanjskih vremenskih prekidača ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
9. Uređaj treba priključiti samo na utičnicu s naponom od 220-240V ~50/60Hz.

UPOZORENJE: Ovu opremu smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, SAMO ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja te su svjesni opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i takve se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.

10. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba radne površine ili dodirivati vruće površine.
13. Nemojte uranjati uređaj ili kabel za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
14. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kućice za kampiranje).
15. Kada uređaj nije u uporabi, uvijek ga treba isključiti iz utičnice.
16. Kada vadite utikač iz utičnice, nikada ne vucite za strujni kabel, već samo za utikač.
17. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom uređaja.
18. Imajte na umu da se neki dijelovi uređaja i kućišta jako zagrijavaju tijekom rada, stoga budite posebno oprezni i ne dirajte ih, možete se opeći.
19. Uređaj se smije koristiti samo na suhoj i stabilnoj površini.
20. NIKADA ne pokrivate uređaj dok radi ili dok se potpuno ne ohladi.
21. Upamtite da je grijaćim elementima uređaja potrebno vrijeme da se potpuno ohlade.
22. Uređaj je izrađen u klasi I zaštite od strujnog udara i stoga ga treba priključiti na utičnicu opremljenu zaštitnim klinom.
23. Kada koristite uređaj, osigurajte da ima dovoljno prostora iznad i oko njega da ne dodiruje lako zapaljive predmete, kao što su ukrasi, papirnati ručnici, zavjese, odjeća itd.
24. BUDITE OPREZNI kada koristite uređaj na površinama osjetljivim na visoke temperature. Preporučljivo je koristiti izolacijske jastučice
25. Uređaj se ne smije koristiti s vanjskim vremenskim prekidačima ili drugim zasebnim sustavima daljinskog upravljanja.
26. Ne zagrijavajte lonac ako je prazan.
27. Uređaj može utjecati na objekte s magnetskim poljem kao što su radio, televizor, bankomat kartice ili audio kasete.

28. Ne koristite uređaj na metalnoj površini.
 29. Ne isključujte uređaj iz utičnice odmah nakon kuhanja. Uređaju je potrebno najmanje nekoliko sekundi da se ohladi.
 30. Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na štednjak jer se mogu zagrijati.
 31. Osobe s ugrađenim srčanim stimulatorom ili inzulinskom pumpom smiju upravljati uređajem sa zonama indukcijskog grijanja samo ako su ti implantati u skladu s Uredbom 2014/30/EU
- Za veću sigurnost, preporuča se da električna instalacija bude opremljena automatskim diferencijalnim prekidačem s udarnom strujom od 30 mA.

II DETALJNI UVJETI ZAŠTITE

1. Aparat koristite samo u zatvorenom prostoru.
2. Za čišćenje kućišta nemojte koristiti agresivna sredstva za pranje u obliku emulzija, mlijeka, paste itd. Oni mogu, između ostalog, ukloniti bilo kakve grafičke informativne simbole kao što su: oznake, znakovi upozorenja itd.
3. Ne stavljajte prazne posude ili posuđe na uređaj.
4. Ne koristite električni štednjak za grijanje prostorija ili zagrijavanje zapaljivih, eksplozivnih, štetnih, hlapljivih itd. tekućina ili materijala.
5. Nemojte koristiti pribor koji nije preporučio proizvođač. Oni mogu predstavljati opasnost za korisnika i stvoriti rizik od oštećenja uređaja.
6. Ne pomičite uređaj povlačenjem spojnog kabela. Uvjerite se da spojni kabel nije ni na koji način blokiran. Nemojte omotavati kabel oko uređaja niti ga savijati.
7. Ne pomičite električni štednjak tijekom kuhanja ili kada je na njemu vruće posuđe.
8. Provjerite je li se uređaj ohladio prije čišćenja i spremanja.
9. Ne postavljajte uređaj na način da grijaća ploča dodiruje kabele drugih uređaja (npr. miješalica). Nemojte postavljati štednjak pored električne utičnice.

10. Postavite štednjak najmanje 30 cm od zidova, namještaja, drugih uređaja, posuda itd. Pazite da zavjese, draperije, odjeća ili drugi zapaljivi materijali ne budu bliže od 30 cm od štednjaka. To može izazvati požar.

11. Ne stavlajte posude od PVC-a, papira, kartona itd. na grijaću ploču.

12. Ne dirajte kućište štednjaka ili grijaće ploče tijekom uporabe. Koristite gumbе samo kada štednjak radi. Nakon što ga isključite, pričekajte da se uređaj ohladi.

13. Temperatura dostupnih površina radnog uređaja može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja.

14. Djeca od 3 do ispod 8 godina smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako je u normalnom radnom položaju, ako su pod nadzorom ili su dobila upute o njegovoj sigurnoj uporabi i ako razumiju opasnost koja iz toga proizlazi. Djeca od 3 do 8 godina ne smiju povezivati, rukovati, čistiti ili održavati uređaj.

15. Uređaj i njegov spojni kabel treba čuvati izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

16. Sljedeće se ne smije koristiti na indukcijskom kuhalu:

- lonci i tave promjera manjeg od 12 cm,
- posude od bakra, aluminiја, stakla
- posude s nogama ili sa zaobljenim dnom (ne ravnim dnom)

17. Preporuča se korištenje lonaca i tava namijenjenih kuhanju/prženju na indukcijskim štednjacima s magnetiziranim dnom.

18. Ne stavlјajte lonce i tave teže od 6 kg na štednjak.

III. UPOZORENJA

1. Nikada nemoјte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

2. Nikada nemoјte koristiti uređaj ako je pao s visine i pokazuje vidljive znakove oštećenja.

3. Nemoјte koristiti produžne kabele ili druge električne utičnice koje nisu u skladu s važećim električnim standardima i propisima.

4. Sve popravke, rastavlјanje ili zamјenu bilo kojeg dijela uvijek

treba obaviti specijalizirana radionica.

5. Ako se uređaj ili komponente kao što su električni kontakti, utikač ili kabel smoče, osušite uređaj i njegove komponente prije uporabe.

6. Ne koristite uređaj mokrim rukama.

7. Ako postoji opasnost da je uređaj oštećen, NIKADA ga ne popravljajte sami.

8. Nikada ne perite uređaj pod mlazom vode ili na način da voda kaplje u njega.

OPIS

A. Indukcijsko kuhalo

1. Gumb za napajanje
2. Gumb za opcije razine snage/temperature
3. Tipka za smanjenje vremena/temperature
4. Tipka za povećanje vremena/temperature
5. Gumb mjerača vremena
6. Zaštita od djece
7. Prikaz
8. Ikona zaključavanja za djecu
9. Ikona mjerača vremena
10. Ikona napajanja
11. Ikona temperature
12. Ikona napajanja

Postupak je isti za lijevu i desnu ringlu.

Uređaj sadrži dva neovisna kuhališta, svako kuhalo se može zasebno mijenjati te im se može povećati ili smanjiti snaga i temperatura.

Snaga jedne ploče za kuhanje može biti 2000W. Kada dvije ploče za kuhanje rade u isto vrijeme, interni kontroler koordinira ploče za kuhanje, ukupna snaga ne smije premašiti 3500 W kako bi se osigurala sigurnost.

Primjer: Princip rada.

1. Kada je lijeva ploča za kuhanje postavljena na 2000W, a zatim pokušajte postaviti 2000W na desnoj ringli, snaga lijeve ploče će se smanjiti na 1400W, a desna ploča će raditi na 2000W.
2. I lijeva i desna grijača ploča mogu se postaviti na maksimalnu temperaturu od 240 °C
3. Postupak je isti za lijevu i desnu grijaču ploču.

PRJE PRVE UPOTREBE

NAPOMENA: Ako se posuđe ukloni iz indukcijskog kuhala u bilo kojem trenutku tijekom ciklusa kuhanja, uređaj će se oglasiti zvučnim signalom u trajanju od 60 sekundi, na zaslonu (7) će se pojaviti kod pogreške E00 i uređaj će se automatski isključiti.

NAPOMENA: Kada je uređaj isključen, ventilator će nastaviti raditi i na displeju (7) će se prikazati simbol "H" sve dok temperatura grijače ploče ne padne ispod 50 °C.

NAPOMENA: Promjer dna posude ne smije biti manji od 12 cm niti veći od 22 cm za pravilan rad uređaja. Ako je posuđe veće od označene zone za kuhanje na indukcijskom štednjaku, područje izvan te zone neće raditi, uzrokujući neravnomjerno zagrijavanje.

NAPOMENA: Ako se indukcijsko kuhalo uključi bez odgovarajućeg posuđa, uređaj će emitirati zvučni signal u trajanju od oko 60 sekundi, na displeju (7) će se pojaviti kod greške E00 i uređaj će se automatski isključiti.

NAPOMENA: Kada je uređaj isključen, ventilator može nastaviti raditi dok temperatura indukcijskog kuhala ne padne ispod 50 °C.

OPREZ: NIKADA ne zagrijavajte prazne posude. To će uzrokovati pregrijavanje uređaja, oštećenje posude i/ili isključivanje uređaja.

Kodovi grešaka:

E00: Nedostaje posuda. Za rad uređaja potrebno je na grijaću ploču postaviti odgovarajuću posudu.

E01: napon je prenizak.

E02: napon previsok.

Ako se pojave šifre grešaka E01, E02, E03, E04, E05, E06, E07, E09, E0b, E0d, E12, obratite se servisnom centru radi provjere i popravka.

KAKO SE KORISTI

Uklonite sav materijal za pakiranje i poravnajte kabel za napajanje.

1. Postavite indukcijsko kuhalo na suhu i ravnu površinu.

2. Stavite hranu u posudu.

3. Stavite posude na naznačeno mjesto na površini indukcijskog kuhala.

NAPOMENA: Provjerite je li dno posude čisto jer prljavština može uzrokovati lijepljenje dna za površinu indukcijskog kuhala.

NIKADA ne zagrijavajte prazne posude. To će uzrokovati pregrijavanje uređaja, oštećenje posude i/ili isključivanje uređaja.

4. Spojite uređaj na 220-240 V~ 50/60 Hz utičnicu. Uređaj će se oglasiti zvučnim signalom i svi indikatori će zasvijetliti jednu sekundu.

Ako se u roku od 15 sekundi ne izvrši nikakva radnja, uređaj će se vratiti u isključeno stanje.

Postupak je isti za lijevu i desnu ringlu.

Glavni gumb za napajanje cijelog uređaja (1) nalazi se na lijevoj grijaćoj ploči.

1. Pritisnite gumb za napajanje (1) na lijevoj grijaćoj ploči.

Zasvijetlit će ikone (12) na lijevom i desnom pokazivaču kuhališta.

2. Pritisnite tipku opcija (2), na displeju (7) će se prikazati zadana snaga "1400" i uređaj će početi raditi. Pritisnite tipke "+" / "-" (3/4) za odabir željene razine snage: tipku "+" (4) za povećanje i tipku "-" (3) za smanjenje snage. Možete birati između ukupno 9 razina snage: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Ponovno pritisnite gumb Opcije (2) za ulazak u način rada temperature. Ikona °C (11) će zasvijetliti. Zaslon (7) će prikazati zadanu temperaturu od 200 °C. Pritisnite gumb "+" / "-" (3/4) za odabir željene razine temperature: gumb "+" (4) za povećanje i gumb "-" (3) za smanjenje temperature.

Postoji 10 razina temperature za odabir: 60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (temperatura je za dno lonca).

4. Ako želite koristiti tajmer, pritisnite tipku opcija (2), na zaslonu (7) će se prikazati zadana snaga "1400" i uređaj će početi raditi. Pritisnite tipke "+" / "-" (3/4) za odabir željene razine snage: tipku "+" (4) za povećanje i tipku "-" (4) za smanjenje snage, zatim pritisnite tipku tajmera (5). Zadano vrijeme "0:00" će se pojaviti na zaslonu (7). Pritisnite gumb "+" / "-" (3/4) za odabir vremena kuhanja od 0-3 sata, gumb "+" (4) za povećanje vremena i gumb "-" (3) za smanjenje vremena. Ako pritisnete i držite tipku "+" ili "-", vrijeme će se mijenjati brže. Nakon odabira željenog vremena ponovno pritisnite tipku mjerača vremena (5) ili pričekajte 5 sekundi da se mjerač vremena aktivira. Zaslon (7) će naizmjenično prikazivati vrijeme i snagu (ako je uređaj u temperaturnom modu, prikazuje se vrijeme ili temperatura).

Nakon što programirano vrijeme istekne, indukcijsko kuhalo će se oglasiti jednim zvučnim signalom i automatski se isključiti.

NAPOMENA: Ako u bilo kojem trenutku tijekom ciklusa kuhanja želite poništiti postavku vremena, pritisnite tipku timera (5).

5. Tipka za zaključavanje za djecu.

Pritiskom i držanjem "+" (3) i "-" (4) zajedno 3 sekunde aktivirat će se blokada za djecu, ikona (8) na zaslonu će zasvijetliti.

Zaštita za djecu može se koristiti kada se ploča za kuhanje zagrijava ili je u stanju pripravnosti. Samo su gumb za zaključavanje za djecu i gumb za uključivanje (1) dostupni kada je zaključavanje aktivno. Pritisnite i držite "+" (3) i "-" (4) istovremeno 3 sekunde kako biste poništili funkciju zaključavanja za djecu.

6. Pritisnite gumb za uključivanje (1) na lijevoj strani jedinice kako biste isključili jedinicu nakon završetka kuhanja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Preporučuje se pranje uređaja nakon svake uporabe. Isključite uređaj iz zidne utičnice i pričekajte da se ohladi. Ne koristite benzin, otapala, četke ili sredstva za poliranje za čišćenje indukcijske ploče za kuhanje. Obrišite uređaj vlažnom krpom i sredstvom za pranje posuđa. Upotrijebite usisivač za uklanjanje prljavštine s otvora za dovod zraka i rešetki ventilatora. Očistite staklenu površinu i upravljačku ploču mekom, vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje stakla. Pazite da voda ne kaplje na uređaj jer to može uzrokovati oštećenje. Nikada ne uranjajte uređaj ili kabel u vodu. Sve servise, osim čišćenja, treba obavljati ovlašteni predstavnik servisa.

Tehnički podaci:

Snaga: 3500 W

Napajanje: 220-240V~ 50/60Hz

Opresz vruće površine:



Temperatura dostupnih površina radnog uređaja može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu s njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje. Iskorišteni uređaj treba predati na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari sadržane u njemu mogu predstavljati rizik za zdravlje i okoliš. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Rabljena električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do kontaminacije tla, vode ili zraka, a time mogu dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te izazvati kožne bolesti. Štetne tvari mogu štetno djelovati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu na zahvaćenom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u gradski otpad!!**
Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ
ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В
МАЙБУТНЬОМУ

Пристрій використовується для розігрівання або приготування їжі.

УВАГА:

Прилад призначений лише для домашнього використання.

Цей пристрій НЕ призначений для комерційного/професійного використання.

Пристрій НЕ підходить для зовнішнього використання.

Увага! Перед використанням важливо уважно прочитати цю інструкцію з експлуатації, щоб уникнути нещасних випадків і забезпечити належне використання пристрою. Будь ласка, збережіть цей посібник і зберігайте його, щоб ви могли легко звернутися до нього, коли це буде необхідно. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неправильною експлуатацією.

І. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ

1. Перед використанням перевірте, чи напруга, зазначена на паспортній табличці, відповідає параметрам місцевого джерела живлення, пам'ятаючи, що позначення: АС - означає змінний струм і DC - означає постійний струм.

2. Перед використанням розмотайте та розпряміть шнур живлення.

3. Перевірте, чи шнур живлення та вилка не мають видимих пошкоджень.

4. Перед і під час використання переконайтеся, що шнур живлення не натягується над відкритим вогнем або іншим джерелом тепла або над гострими краями, які можуть пошкодити ізоляцію шнура.

5.Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованій майстерні, щоб уникнути небезпеки.

6. Перед першим використанням видаліть усі елементи упаковки. Увага! У випадку з корпусом з металевими

елементами на цих елементах може бути натягнута ледь помітна захисна плівка, яку також слід зняти.

7. Пристрій не повинен використовуватися дітьми або людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями без нагляду уповноважених або досвідчених осіб і завжди відповідно до цих інструкцій.

8. Обладнання не призначене для роботи за допомогою зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.

9. Пристрій слід підключати лише до розетки з напругою 220-240 В ~50/60 Гц.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань про обладнання, **ЛИШЕ** якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та технічне обслуговування приладу не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і такі дії виконуються під наглядом.

10. Не залишайте пристрій під час роботи без нагляду.

11. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

12. Шнур живлення не повинен звисати з краю стільниці або торкатися гарячих поверхонь.

13. Не занурюйте пристрій або шнур живлення у воду чи будь-які інші рідини.

14. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).

15. Коли пристрій не використовується, його слід завжди

від'єднувати від розетки.

16. Виймаючи вилку з розетки, ніколи не тягніть за шнур, а лише за вилку.

17. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежним використанням пристрою.

18. Зверніть увагу, що деякі частини пристрою та корпусу під час роботи сильно нагріваються, тому будьте особливо обережні та не торкайтеся до них, ви можете отримати опік.

19. Пристрій слід використовувати лише на сухій та стійкій поверхні.

20. НІКОЛИ не накривайте прилад, коли він працює або поки він повністю не охолоне.

21. Пам'ятайте, що нагрівальні елементи приладу потребують часу для повного охолодження.

22. Пристрій має клас захисту від ураження електричним струмом, тому його слід підключати до розетки, оснащеної захисним штифтом.

23. Використовуючи пристрій, переконайтеся, що він не торкається легкозаймистих предметів, таких як декорації, паперові рушники, штори, одяг тощо.

24. БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНИМИ під час використання пристрою на поверхнях, чутливих до високих температур.

Рекомендується використовувати ізоляційні прокладки

25. Прилад не можна використовувати із зовнішніми таймерами чи іншими окремими системами дистанційного керування.

26. Не нагрівайте каструлю, якщо вона порожня.

27. Пристрій може впливати на об'єкти з магнітним полем, такі як радіоприймачі, телевізори, банкомати або аудіокасети.

28. Не використовуйте пристрій на металевій поверхні.

29. Не вимикайте прилад з розетки одразу після приготування. Пристрою потрібно принаймні кілька секунд, щоб охолонути.

30. Не можна ставити на плиту металеві предмети, такі як

ножі, виделки, ложки та кришки, оскільки вони можуть нагрітися.

31. Люди з імплантованим кардіостимулятором або інсуліновою помпою можуть працювати лише з пристроєм із зонами індукційного нагріву, якщо ці імпланти відповідають Регламенту 2014/30/ЄС.

Для підвищення безпеки рекомендується обладнати електроустановку автоматичним диференціальним вимикачем з пусковим струмом 30 мА.

П ДЕТАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

1. Використовуйте прилад лише в приміщенні.
2. Не використовуйте для чищення корпусу агресивні миючі засоби у вигляді емульсій, молочків, паст тощо. Вони можуть, серед іншого, видалити будь-які графічні інформаційні символи, такі як: маркування, попереджувальні знаки тощо.
3. Не ставте порожні контейнери або посуд на прилад.
4. Не використовуйте електроплиту для обігріву приміщень або нагрівання легкозаймистих, вибухонебезпечних, шкідливих, летючих тощо рідин або матеріалів.
5. Не використовуйте аксесуари, не рекомендовані виробником. Вони можуть становити небезпеку для користувача та створювати ризик пошкодження пристрою.
6. Не пересувайте пристрій, тягнучи за з'єднувальний кабель. Переконайтеся, що з'єднувальний кабель жодним чином не заблокований. Не обертайте кабель навколо пристрою та не згинайте його.
7. Не пересувайте електроплиту під час готування або коли на ній стоїть гарячий посуд.
8. Перед чищенням і зберіганням переконайтеся, що пристрій охолов.
9. Не розміщуйте прилад таким чином, щоб нагрівальна плита торкалася кабелів інших пристроїв (наприклад, міксерів). Не ставте плиту поруч з електричною розеткою.

10. Розташуйте плиту на відстані принаймні 30 см від стін, меблів, інших приладів, контейнерів тощо. Переконайтеся, що штори, гардини, одяг або інші легкозаймисті матеріали не наближаються до плити ближче 30 см. Це може призвести до пожежі.

11. Не ставте контейнери з ПВХ, паперу, картону тощо на нагрівальну плиту.

12. Не торкайтеся корпусу плити або нагрівальних плит під час використання. Використовуйте ручки лише під час роботи плити. Після вимкнення дочекайтеся, поки пристрій охолоне.

13. Температура доступних поверхонь робочого пристрою може бути високою. Не торкайтеся гарячих поверхонь приладу.

14. Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати та вимикати прилад, лише якщо він знаходиться в нормальному робочому положенні, якщо вони знаходяться під наглядом або пройшли інструктаж щодо його безпечного використання, і якщо вони розуміють небезпеку, пов'язану з цим. Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати, експлуатувати, чистити або обслуговувати прилад.

15. Пристрій і його з'єднувальний кабель слід зберігати в недоступному для дітей віком до 8 років місці.

16. На індукційній плиті не можна використовувати:

- каструлі та сковорідки діаметром менше 12 см,
- посудини з міді, алюмінію, скла
- посуд з ніжками або з округлим дном (не плоским дном)

17. Рекомендується використовувати каструлі та сковорідки, призначені для варіння/смаження на індукційних плитах з намагніченим дном.

18. Не ставте на плиту каструлі та сковорідки вагою понад 6 кг.

III. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений або не працює.

2. Ніколи не використовуйте пристрій, якщо він упав з висоти і має видимі ознаки пошкодження.
3. Не використовуйте подовжувачі та інші електричні розетки, які не відповідають чинним електричним стандартам і нормам.
4. Будь-який ремонт, розбирання або заміну будь-яких частин завжди має виконувати спеціалізована майстерня.
5. Якщо пристрій або компоненти, такі як електричні контакти, вилка або шнур, намокнуть, висушіть пристрій та його компоненти перед використанням.
6. Не використовуйте пристрій мокрими руками.
7. Якщо є ризик пошкодження пристрою, НІКОЛИ не ремонтуйте пристрій самостійно.
8. Ніколи не мийте пристрій під проточною водою або так, щоб на нього капала вода.

ОПИС

А. Індукційна плита

1. Кнопка живлення
2. Кнопка параметрів рівня потужності/температури
3. Кнопка зменшення часу/температури
4. Кнопка збільшення часу/температури
5. Кнопка таймера
6. Блокування від дітей
7. Дисплей
8. Значок блокування від дітей
9. Значок таймера
10. Значок живлення
11. Значок температури
12. Значок живлення

Операція однакова для лівої та правої конфорок.

Пристрій містить дві незалежні нагрівальні плити, кожна нагрівальна пластина може перемикатися окремо, а їх потужність і температуру можна збільшувати або зменшувати.

Потужність однієї конфорки може становити 2000 Вт. Коли дві конфорки працюють одночасно, внутрішній контролер координує конфорки, загальна потужність не може перевищувати 3500 Вт для забезпечення безпеки.

Приклад: Принцип дії.

1. Якщо ліва конфорка встановлена на 2000 Вт, а потім спробуйте встановити 2000 Вт на правій конфорці, потужність лівої конфорки зменшиться до 1400 Вт, а права конфорка працюватиме на 2000 Вт.
2. Ліву та праву нагрівальні пластини можна встановити на максимальну температуру 240 °C
3. Операція однакова для лівої та правої нагрівальних плит.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

ПРИМІТКА: Якщо посуд виняти з індукційної плити в будь-який час протягом циклу приготування, прилад

подасть звуковий сигнал протягом 60 секунд, на дисплеї (7) з'явиться код помилки E00, і прилад автоматично вимкнеться.

ПРИМІТКА: Коли пристрій вимкнено, вентилятор продовжуватиме працювати, а на дисплеї (7) буде відображатися символ «Н», доки температура нагрівальної пластини не впаде нижче 50 °С.

ПРИМІТКА: Діаметр дна посудини не повинен бути менше 12 см або більше 22 см для належної роботи пристрою. Якщо розмір посуду перевищує призначену зону нагрівання на індукційній плиті, зона за межами цієї зони не працюватиме, спричиняючи нерівномірне нагрівання.

ПРИМІТКА: якщо індукційну плиту ввімкнути без відповідного посуду, пристрій видасть звуковий сигнал протягом приблизно 60 секунд, на дисплеї (7) з'явиться код помилки E00 і пристрій автоматично вимкнеться.

ПРИМІТКА: Коли пристрій вимкнено, вентилятор може продовжувати працювати, доки температура індукційної плити не опуститься нижче 50 °С.

УВАГА: НІКОЛИ не нагрівайте порожні контейнери. Це призведе до перегріву приладу, пошкодження посудини та/або вимкнення приладу.

Коди помилок:

E00: Відсутнє судно. Для роботи приладу необхідно поставити на нагрівальну плиту відповідну посудину.

E01: занадто низька напруга.

E02: занадто висока напруга.

Якщо з'являються коди помилок E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, зверніться до сервісного центру для перевірки та ремонту.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ

Зніміть усі пакувальні матеріали та вирівняйте шнур живлення.

1. Поставте індукційну плиту на суху рівну поверхню.

2. Покладіть їжу в контейнер.

3. Поставте посуд у вказане місце на поверхні індукційної плити.

ПРИМІТКА: переконайтеся, що дно каструлі чисте, оскільки бруд може спричинити прилипання дна до поверхні індукційної плити.

НІКОЛИ не нагрівайте порожні контейнери. Це призведе до перегріву приладу, пошкодження посудини та/або вимкнення приладу.

4. Підключіть пристрій до розетки 220-240 В~ 50/60 Гц. Пристрій подасть звуковий сигнал, і всі індикатори засвітяться на одну секунду.

Якщо протягом 15 секунд не буде виконано жодної операції, пристрій повернеться у вимкнений стан.

Операція однакова для лівої та правої конфорок.

Основна кнопка живлення всього пристрою (1) розташована на лівій нагрівальній пластині.

1. Натисніть кнопку живлення (1) на лівій нагрівальній пластині.

Піктограми (12) на лівому та правому дисплеях конфорок засвітяться.

2. Натисніть кнопку вибору (2), на дисплеї (7) відобразиться потужність за замовчуванням «1400», і пристрій почне працювати. Натисніть кнопки «+»/«-» (3/4), щоб вибрати потрібний рівень потужності: кнопку «+» (4) для збільшення та кнопку «-» (3) для зменшення потужності. Всього доступно 9 рівнів потужності на вибір: 200 Вт, 500 Вт, 800 Вт, 1000 Вт, 1200 Вт, 1400 Вт, 1600 Вт, 1800 Вт, 2000 Вт.

3. Знову натисніть кнопку «Параметри» (2), щоб увійти в температурний режим. Піктограма °C (11) засвітиться. На дисплеї (7) буде показано стандартну температуру 200 °C. Натисніть кнопки «+»/«-» (3/4), щоб вибрати бажаний рівень температури: кнопку «+» (4), щоб збільшити, і кнопку «-» (3), щоб зменшити температуру.

Є 10 рівнів температури на вибір: 60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (температура вказана для дна горщика).

4. Якщо ви хочете використовувати таймер, натисніть кнопку опції (2), на дисплеї (7) відобразиться потужність за замовчуванням «1400», і прилад почне працювати, натискаючи кнопки «+»/«-» (3/4), щоб вибрати потрібний рівень потужності: кнопку «+» (4), щоб збільшити, і кнопку «-» (4), щоб зменшити потужність, потім натисніть кнопку таймера (5). На дисплеї (7) з'явиться стандартний час «0:00». Натисніть кнопки «+»/«-», щоб вибрати тривалість приготування від 0 до 3 годин, кнопку «+» (4), щоб збільшити час, і

кнопку «-» (3), щоб зменшити час. Якщо натиснути і утримувати кнопку «+» або «-», час буде змінюватися швидше. Вибравши потрібний час, знову натисніть кнопку таймера (5) або зачекайте 5 секунд, поки таймер активується. На дисплеї (7) по черзі буде відображатися час і потужність (якщо прилад знаходиться в температурному режимі, буде показано час або температуру).

Після закінчення запрограмованого часу індукційна плита подасть звуковий сигнал і автоматично вимкнеться. ПРИМІТКА: якщо в будь-який час під час циклу готування ви бажаєте скасувати налаштування часу, натисніть кнопку таймера (5).

5. Кнопка блокування від дітей.

Одночасне натискання і утримання «+» (3) і «-» (4) протягом 3 секунд активує блокування від дітей, на дисплеї засвітиться значок (8).

Блокування від дітей можна використовувати, коли конфорка нагрівається або знаходиться в режимі очікування.

Коли блокування активне, доступні лише кнопка блокування від дітей і кнопка живлення (1).

Натисніть і утримуйте «+» (3) і «-» (4) одночасно протягом 3 секунд, щоб скасувати функцію блокування від дітей.

6. Натисніть кнопку живлення (1) на лівій стороні пристрою, щоб вимкнути пристрій після завершення приготування.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується мити пристрій після кожного використання. Від'єднайте прилад від розетки та зачекайте, поки він охолоне.

Не використовуйте бензин, розчинники, щітки або поліролі для чищення індукційної варильної поверхні.

Протріть пристрій вологою ганчіркою з рідиною для миття посуду. Використовуйте пиросос, щоб видалити бруд з повітряозабірника та решіток вентилятора. Очистіть скляну поверхню та панель керування м'якою вологою тканиною та м'яким очисником для скла.

Стежте, щоб вода не капала на пристрій, оскільки це може пошкодити його. Ніколи не занурюйте пристрій або кабель у воду.

Усе обслуговування, окрім чищення, має виконувати авторизований представник сервісного центру.

Технічні дані:

Потужність: 3500 Вт



Джерело живлення: 220-240 В~ 50/60 Гц

Обережно гаряча поверхня:



Температура доступних поверхонь працюючого пристрою може бути високою. Не торкайтеся гарячих поверхонь пристрою



Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети необхідно викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх необхідно вийняти та віднести в окремий пункт збору та утилізації. Використаний пристрій слід передати у відповідний пункт збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, що містяться в ньому, можуть становити небезпеку для здоров'я та навколишнього середовища. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відпрацьоване електрообладнання є відходами, які містять речовини, шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, через що вони можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як:



порушення зору, слуху та мови, вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також викликати захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до ракових змін. Споживання рослин, що ростуть на уражених ґрунтах, і продуктів, виготовлених з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій разом із побутовими відходами!!**

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або висунути претензії, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Уређај се користи за подгревање или припрему јела.

ПАЖЊА:

Апарат је намењен само за кућну употребу.

Овај уређај **НИЈЕ** намењен за комерцијалну/професионалну употребу.

Уређај **НИЈЕ** погодан за спољашњу употребу.

Пажња! Пре употребе, неопходно је пажљиво прочитати ово упутство за употребу како бисте избегли незгоде и обезбедили правилну употребу уређаја. Сачувајте ово упутство и чувајте га тако да можете лако да га погледате кад год је потребно.

Произвођач није одговоран за било какву штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.

И. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

1. Пре употребе проверите да ли напон наведен на натписној плочици одговара параметрима локалног напајања, имајући у виду да ознака: АЦ - означава наизменичну струју и ДЦ - значи једносмерну струју.

2. Одмотајте и исправите кабл за напајање пре употребе.

3. Проверите да ли кабл за напајање и утикач имају видљива

оштећења.

4. Пре и током употребе, уверите се да кабл за напајање није развучен преко отвореног пламена или другог извора топлоте или преко оштрих ивица које могу оштетити изолацију кабла.

5. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованој радионици како би се избегла опасност.

6. Пре прве употребе уклоните све елементе паковања. Пажња! У случају кућишта са металним елементима, преко ових елемената може бити развучена једва видљива заштитна фолија, коју такође треба уклонити.

7. Уређај не би требало да користе деца или особе са ограниченим физичким, чулним или менталним способностима без надзора овлашћених или искусних особа и увек у складу са овим упутствима.

8. Опрема није дизајнирана да ради коришћењем екстерних временских прекидача или одвојеног система даљинског управљања.

9. Уређај треба прикључити само на утичницу са напоном од 220-240V ~50/60Hz.

УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, САМО под надзором лица одговорног за њихову безбедност или ако су добили упутства о томе како да безбедно користе уређај и свесни су опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и такве активности се обављају под надзором.

10. Не остављајте уређај без надзора док ради.

11. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

12. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице радне

површине или да додирује вруће површине.

13. Не урањајте уређај или кабл за напајање у воду или било коју другу течност.

14. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне кампове).

15. Када се уређај не користи, увек га треба искључити из утичнице.

16. Када вадите утикач из утичнице, никада не вуците кабл за напајање, само утикач.

17. Произвођач није одговоран за штету насталу неправилним коришћењем уређаја.

18. Имајте на уму да се неки делови уређаја и кућишта веома загревају током рада, зато будите посебно опрезни и не додирујте их, можете се опећи.

19. Уређај треба користити само на сувој и стабилној површини.

20. НИКАДА не покривајте уређај док ради или док се потпуно не охлади.

21. Запамтите да је грејним елементима уређаја потребно време да се потпуно охладе.

22. Уређај је направљен у II класи заштите од струјног удара и због тога треба да буде прикључен на утичницу опремљену заштитним пином.

23. Када користите уређај, уверите се да има довољно простора изнад и око њега. Уређај не сме да додирује лако запаљиве предмете током рада, као што су украси, папирни пешкири, завесе, одећа, итд.

24. ОПРЕЗ када користите уређај на површинама осетљивим на високе температуре. Препоручљиво је користити изолационе подлоге

25. Апарат се не сме користити са спољним временским прекидачима или другим одвојеним системима даљинског

управљања.

26. Не загревајте лонац ако је празан.

27. Уређај може да утиче на објекте са магнетним пољем као што су радио, телевизори, банкомате картице или аудио касете.

28. Не користите уређај на металној површини.

29. Не искључујте апарат из утичнице одмах након кувања.

Уређају је потребно најмање неколико секунди да се охлади.

30. Металне предмете као што су ножеви, виљушке, кашике и поклопци не треба стављати на шпорет јер се могу загрејати.

31. Људи са уграђеним пејсмејкером или инсулинском пумпом могу да користе уређај са зонама индукционог грејања само ако су ови импланти у складу са Уредбом 2014/30/EУ

За повећану сигурност, препоручује се да електрична инсталација буде опремљена аутоматским диференцијалним прекидачем са ударном струјом од 30 мА.

ИИ ДЕТАЉНИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ

1. Користите уређај само у затвореном простору.

2. Немојте користити агресивне детерџенте у облику емулзија, млека, пасте, итд. за чишћење кућишта. Они могу, између осталог, да уклоне било какве графичке симболе као што су: ознаке, знакови упозорења, итд.

3. Не стављајте празне посуде или посуђе на уређај.

4. Не користите електрични шпорет за грејање просторија или загревање запаљивих, експлозивних, штетних, испарљивих итд. течности или материјала.

5. Немојте користити додатну опрему коју не препоручује произвођач. Они могу представљати опасност за корисника и створити опасност од оштећења уређаја.

6. Не померајте уређај повлачењем кабла за повезивање.

Уверите се да кабл за повезивање није ни на који начин блокиран. Немојте омотати кабл око уређаја нити га савијати.

7. Не померајте електрични шпорет током кувања или када се на њему налази врело посуђе.

8. Уверите се да се уређај охладио пре чишћења и складиштења.
9. Не постављајте уређај на начин да грејна плоча додирује каблове других уређаја (нпр. миксера). Не постављајте шпорет поред електричне утичнице.
10. Поставите шпорет најмање 30 цм од зидова, намештаја, других уређаја, посуда итд. Уверите се да се завесе, завесе, одећа или други запаљиви материјали не приближавају мање од 30 цм од шпорета. Ово може изазвати пожар.
11. Не стављајте посуде од ПВЦ-а, папира, картона итд. на грејну плочу.
12. Не додирујте кућиште пећи или грејне плоче током употребе. Користите дугмад само када је штедњак у функцији. Након што га искључите, сачекајте да се уређај охлади.
13. Температура приступачних површина уређаја за рад може бити висока. Не додирујте вруће површине уређаја.
14. Деца од 3 до 8 година старости смеју да укључују и искључују уређај само ако је у свом нормалном радном положају, ако су под надзором или су упућена на његову безбедну употребу и ако разумеју опасност која произилази из тога. Деца узраста од 3 до 8 година не смеју да прикључују, рукују, чисте или одржавају уређај.
15. Уређај и његов прикључни кабл треба чувати ван домаћаја деце млађе од 8 година.
16. Следеће не би требало да се користи на индукционом шпорету:
 - шерпе и шерпе пречника мањег од 12 цм,
 - посуде од бакра, алуминијума, стакла
 - посуђе са ногицама или са заобљеним дном (не равним дном)
17. На индукционим шпоретима са магнетизованим дном препоручује се употреба лонаца и тигања намењених кувању/пржењу.
18. Не стављајте лонце и тигање теже од 6 кг на шпорет.

ИИИ. УПОЗОРЕЊА

1. Никада не користите уређај ако је оштећен или неисправан.
2. Никада не користите уређај ако је пао са висине и има видљиве знакове оштећења.
3. Немојте користити продужне каблове или друге електричне утичнице које нису у складу са важећим електричним стандардима и прописима.
4. Сваку поправку, демонтажу или замену делова увек треба да обавља специјализована радионица.
5. Ако се уређај или компоненте као што су електрични контакти, утикач или кабл поквасе, осушите уређај и његове компоненте пре употребе.
6. Немојте користити уређај мокрым рукама.
7. Ако постоји ризик да је уређај оштећен, НИКАДА сами не поправљајте уређај.
8. Никада не перите уређај под текућом водом или на начин да вода капље у њега.

ОПИС

А. Индукциони шпорет

1. Дугме за напајање
2. Дугме за опције нивоа снаге/температуре
3. Дугме за смањење времена/температуре
4. Дугме за повећање времена/температуре
5. Дугме тајмера
6. Брава за децу
7. Дисплеј
8. Икона браве за децу
9. Икона тајмера
10. Икона напајања
11. Икона температуре
12. Икона напајања

Рад је исти за леву и десну ринглу.

Уређај садржи две независне плоче за кување, свака плоча се може појединачно укључити и њихова снага и температура се могу повећати или смањити.

Снага једне рингле може бити 2000В. Када две плоче за кување раде истовремено, унутрашњи контролер координира рингле, укупна снага не може да пређе 3500В да би се осигурала сигурност.

Пример: Принцип рада.

1. Када је лева рингла подешена на 2000В, а затим покушајте да подесите 2000В на десној рингли, снага леве рингле ће се смањити на 1400В, а десна ће радити на 2000В.
2. И лева и десна грејна плоча се могу подесити на максималну температуру од 240 °C

3. Операција је иста за леву и десну грејну плочу.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

НАПОМЕНА: Ако се посуђе уклони из индукционог шпорета у било ком тренутку током циклуса кувања, уређај ће се огласити звучним сигналом 60 секунди, код грешке E00 ће се појавити на дисплеју (7) и уређај ће се аутоматски искључити.

НАПОМЕНА: Када је уређај искључен, вентилатор ће наставити да ради и на дисплеју (7) ће бити приказан симбол „X“ све док температура грејне плоче не падне испод 50°C.

НАПОМЕНА: Пречник дна посуде не би требало да буде мањи од 12 cm нити већи од 22 cm да би уређај исправно функционисао. Ако је посуђе веће од назначене зоне за кување на индукционом шпорету, подручје изван те зоне неће радити, што ће узроковати неравномерно загревање.

НАПОМЕНА: Ако се индукциони шпорет укључи без одговарајућег посуђа, уређај ће емитовати звучни сигнал у трајању од око 60 секунди, код грешке E00 ће се појавити на дисплеју (7) и уређај ће се аутоматски искључити.

НАПОМЕНА: Када је уређај искључен, вентилатор може наставити да ради све док температура индукционог шпорета не падне испод 50°C.

ОПРЕЗ: НИКАДА не загревајте празне посуде. Ово ће довести до прегревања уређаја, оштећења посуде и/или искључивања уређаја.

Кодови грешака:

E00: Недостаје пловило. Да би уређај радио, потребно је поставити одговарајућу посуду на грејну плочу.

E01: пренизак напон.

E02: напон превисок.

Ако се појаве кодови грешке E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E06,E0d,E12, обратите се сервисном центру ради провере и поправке.

КАКО КОРИСТИТИ

Уклоните сав материјал за паковање и поравнајте кабл за напајање.

1. Поставите индукциони шпорет на суву и равну површину.

2. Ставите храну у посуду.

3. Поставите посуђе на назначено место на површини индукционог шпорета.

НАПОМЕНА: Уверите се да је дно тигања чисто, јер прљавштина може проузроковати да се дно залепи за површину индукционог шпорета.

НИКАДА не загревајте празне посуде. Ово ће довести до прегревања уређаја, оштећења посуде и/или искључивања уређаја.

4. Повежите уређај на 220-240 В~ 50/60 Хз утичницу. Уређај ће се огласити звучним сигналом и сви индикатори ће светлети на једну секунду.

Ако се ниједна операција не изврши у року од 15 секунди, уређај ће се вратити у стање искључено.

Рад је исти за леву и десну ринглу.

Главна дугме за напајање за цео уређај (1) налази се на левој грејној плочи.

1. Притисните дугме за напајање (1) на левој грејној плочи.

Иконе (12) на левом и десном дисплеју рингле ће засветлети.

2. Притисните дугме опције (2), на дисплеју (7) ће се приказати подразумевана снага „1400“ и уређај ће почети да ради. Притисните дугмад "+" / "-" (3/4) да бисте изабрали жељени ниво снаге: дугме "+" (4) за повећање и дугме "-" (3) за смањење снаге. Постоји укупно 9 нивоа снаге које можете изабрати: 200 В, 500 В, 800 В, 1000 В, 1200 В, 1400 В, 1600 В, 1800 В, 2000 В.

3. Поново притисните дугме Опције (2) да бисте ушли у температурни режим. Икона °C (11) ће засветлети. На дисплеју (7) ће се приказати подразумевана температура од 200°C. Притисните дугмад "+" / "-" (3/4) да изаберете жељени ниво температуре: дугме "+" (4) за повећање и дугме "-" (3) за смањење температуре. Постоји 10 нивоа температуре које можете изабрати: 60°C, 80°C, 100°C 120°C, 140°C 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (температура је за дно посуде).

4. Ако желите да користите тајмер, притисните дугме за опцију (2), на дисплеју ће се приказати подразумевана снага „1400“ и уређај ће почети да ради. Притисните тастере „+“/“-“ (3/4) да бисте изабрали жељени ниво снаге: дугме „+“ (4) за повећање и дугме „-“ (4) за смањење времена (5). Подразумевано време "0:00" ће се појавити на дисплеју (7). Притисните дугмад "+"/“-“ да одаберете време кувања од 0-3 сата, дугме "+" (4) да повећате време и дугме "-" (3) да смањите време. Ако притиснете и држите дугме "+" или "-", време ће се мењати брже. Када изаберете жељено време, поново притисните дугме тајмера (5) или сачекајте 5 секунди да се тајмер активира. На дисплеју (7) ће се наизменично приказивати време и снага (ако је уређај у температурном режиму, биће приказано време или температура).

Када истекне програмирано време, индукциони шпорет ће једном давати звучни сигнал и аутоматски се искључити.

НАПОМЕНА: Ако у било ком тренутку током циклуса кувања желите да поништите подешавање времена, притисните дугме тајмера (5).

5. Дугме за закључавање деце.

Притиском и држањем „+“ (3) и „-“ (4) заједно у трајању од 3 секунде активира се деђа бртва, икона (8) на дисплеју ће засветлети.

Заштита за децу се може користити када се плоча загреје или у режиму приправности.

Само дугме за закључавање за децу и дугме за напајање (1) су доступни када је бртва активна.

Притисните и држите "+" (3) и "-" (4) истовремено 3 секунде да бисте поништили функцију закључавања за децу.

6. Притисните дугме за напајање (1) на левој страни уређаја да искључите јединицу када се кување заврши.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Препоручује се прање уређаја након сваке употребе. Искључите уређај из зидне утичнице и сачекајте да се охлади.

Немојте користити бензин, раствараче, четке или средства за полирање за чишћење индукционе плоче.

Обришите уређај влажном крпом и течном шћу за прање судова. Користите усисивач да уклоните прљавштину са усисника ваздуха и решетки вентилатора. Очистите стаклену површину и контролну таблу меком, влажном крпом и благим средством за чишћење стакла.

Водите рачуна да вода не капље на уређај јер то може довести до оштећења. Никада не урањајте уређај или кабл у воду.

Сва сервисирања, осим чишћења, треба да обавља овлашћени представник сервиса.

Технички подаци:

Снага: 3500 W

Напајање: 220-240В~ 50/60Хз

Опрез, врућа површина:



Температура доступних површина уређаја за рад може бити висока. Не додирујте вруће површине уређаја



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе одложити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, оне се морају уклонити и однети на посебно место за прикупљање и одлагање. Коришћени уређај треба предати на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које се налазе у њему могу представљати ризик по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Коришћена електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до контаминације земљишта, воде или ваздуха, а преко тога могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, могу оштетити бубреге, јетру и срце, изазвати кожна обољења. Штетне

супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до канцерогених промена. Потрошња биљака које расту на погођеном земљишту и производа од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у комунални отпад!!**
Сервис Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

دليل المستخدم (RA)

شروط السلامة العامة
تعليمات السلامة الهامة للاستخدام
اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

يتم استخدام الجهاز لإعادة تسخين أو تحضير الوجبات.
انتباه:

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
هذا الجهاز ليس مخصصًا للاستخدام التجاري/المهني.
الجهاز غير مناسب للاستخدام الخارجي.
انتباه! قبل الاستخدام، من الضروري قراءة دليل التعليمات هذا بعناية لتجنب الحوادث وضمان الاستخدام السليم للجهاز. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل وتخزينه بحيث يمكنك الرجوع إليه بسهولة عند الضرورة. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن استخدام الجهاز خلافًا للاستخدام المقصود أو عن طريق التشغيل غير السليم.

1. تعليمات السلامة للاستخدام

1. قبل الاستخدام، تحقق مما إذا كان الجهد المشار إليه على لوحة التصنيف يتوافق مع معلومات مصدر الطاقة المحلي، وتذكر أن التسمية: AC - تعني التيار المتناوب و DC - تعني التيار المستمر.

2. قم بفك سلك الطاقة وتقويمه قبل الاستخدام.

3. تحقق مما إذا كان سلك الطاقة والمقبس بهما أي ضرر مرئي.

4. قبل الاستخدام وأثناءه، تأكد من عدم تمديد سلك الطاقة فوق لهب مكشوف أو أي مصدر حرارة آخر أو فوق حواف حادة قد تؤدي إلى تلف عزل السلك.

5. تحقق دوريًا من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة ورشة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.

6. قبل الاستخدام الأول، قم بإزالة كافة عناصر التغليف. انتباه! في حالة وجود غلاف يحتوي على عناصر معدنية، قد تكون هناك رقاقة واقية بالكاد مرئية ممتدة فوق هذه العناصر، والتي يجب إزالتها أيضًا.

7. لا يجوز للأطفال أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة استخدام الجهاز دون إشراف من أشخاص مخولين أو ذوي خبرة ودائماً وفقاً لهذه التعليمات.
8. لم يتم تصميم الجهاز للعمل باستخدام مفاتيح زمنية خارجية أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
9. يجب توصيل الجهاز فقط بمقبس بجهد 220-240 فولت ~60/50 هرتز.
- تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، فقط إذا كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو إذا تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وهم على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. لا ينبغي للأطفال اللعب بالمعدات. لا يجوز للأطفال القيام بتنظيف وصيانة الجهاز إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات، ويجب تنفيذ هذه الأنشطة تحت الإشراف.
10. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل.
11. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
12. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة فوق حافة سطح العمل أو يلامس الأسطح الساخنة.
13. لا تغمر الجهاز أو سلك الطاقة في الماء أو أي سائل أخرى.
14. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر، الشمس، الخ) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات، وبيوت التخييم الرطبة).
15. عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، يجب دائماً فصله عن منفذ الطاقة.
16. عند إزالة القابس من المقبس، لا تسحب سلك الطاقة أبداً، بل اسحب القابس فقط.
17. لا يتحمل المصنع أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم للجهاز.
18. يرجى ملاحظة أن بعض أجزاء الجهاز والغلاف تصبح ساخنة جداً أثناء التشغيل، لذا كن حذراً بشكل خاص ولا تلمسها، فقد تصاب بالحروق.
19. يجب استخدام الجهاز على سطح جاف ومستقر فقط.
20. لا تقم أبداً بتغطية الجهاز أثناء تشغيله أو حتى يبرد تماماً.
21. تذكر أن عناصر التسخين الخاصة بالجهاز تحتاج إلى وقت حتى تبرد تماماً.
22. تم تصنيع الجهاز وفقاً لل فئة الأولى من الحماية ضد الصدمات الكهربائية، ولذلك يجب توصيله بمقبس طاقة مزود بدبوس حماية.
23. عند استخدام الجهاز، تأكد من وجود مساحة كافية فوقه وحوله. يجب ألا يلمس الجهاز أي أشياء قابلة للاشتعال بسهولة أثناء التشغيل، مثل الزخارف والمناشف الورقية والستائر والملابس وما إلى ذلك.

24. توخ الحذر عند استخدام الجهاز على الأسطح الحساسة لدرجات الحرارة المرتفعة.
من المستحسن استخدام وسادات عازلة
25. لا يجوز استخدام الجهاز مع مفاتيح الوقت الخارجية أو أنظمة التحكم عن بعد
المنفصلة الأخرى.
26. لا تقم بتسخين الوعاء إذا كان فارغاً.
27. قد يؤثر الجهاز على الأشياء ذات المجال المغناطيسي مثل أجهزة الراديو أو
التلفزيون أو بطاقات الصراف الآلي أو أشرطة الصوت.
28. لا تستخدم الجهاز على سطح معدني.
29. لا تفصل الجهاز عن المقبس مباشرة بعد الطهي. يحتاج الجهاز إلى عدة ثوانٍ على
الأقل حتى يبرد.
30. لا ينبغي وضع الأشياء المعدنية مثل السكاكين والشوك والملاعق والأغطية على
الموقد لأنها قد تصبح ساخنة.
31. لا يجوز للأشخاص الذين لديهم جهاز تنظيم ضربات القلب أو مضخة الأنسولين
المزروعة تشغيل جهاز يحتوي على مناطق تسخين حتي إلا إذا كانت هذه الغرسات
متوافقة مع اللائحة EU/30/2014
- من أجل تحسين السلامة، يوصى بتجهيز التركيبات الكهربائية بقاطع دائرة تفضلي
أوتوماتيكي بتيار اندفاع يبلغ 30 مللي أمبير.
- II الشروط الأمنية التفصيلية
1. استخدم الجهاز داخل المنزل فقط.
2. لا تستخدم المنظفات القوية في شكل مستحلبات أو حليب أو معاجين أو غير ذلك
لتنظيف الهيكل. قد تؤدي هذه المنظفات، من بين أمور أخرى، إلى إزالة أي رموز
معلوماتية رسومية مثل: العلامات، وعلامات التحذير، وما إلى ذلك.
3. لا تضع الحاويات أو الأطباق الفارغة على الجهاز.
4. لا تستخدم الموقد الكهربائي لتدفئة الغرف أو تسخين السوائل أو المواد القابلة
للاشتعال أو الانفجار أو الضارة أو المتطايرة وما إلى ذلك.
5. لا تستخدم الملحقات التي لا يوصي بها المصنع. قد تشكل خطراً على المستخدم
وتخلق خطر تلف الجهاز.
6. لا تقم بتحريك الجهاز عن طريق سحب كابل التوصيل. تأكد من عدم انسداد كابل
التوصيل بأي شكل من الأشكال. لا تقم بلف الكابل حول الجهاز أو ثنيه.
7. لا تحرك الموقد الكهربائي أثناء الطهي أو عند وجود أواني طهي ساخنة عليه.
8. تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه.
9. لا تضع الجهاز بطريقة تجعل لوحة التسخين تلامس كابلات الأجهزة الأخرى (على
سبيل المثال، الخلاطات). لا تضع الطباخ بالقرب من منفذ كهربائي.

10. ضع الموقد على مسافة 30 سم على الأقل من الجدران والأثاث والأجهزة الأخرى والحاويات وما إلى ذلك. تأكد من عدم اقتراب الستائر أو الدرابيه أو الملابس أو المواد القابلة للاشتعال الأخرى من الموقد لمسافة تقل عن 30 سم. قد يؤدي هذا إلى نشوب حريق.
 11. لا تضع الحاويات المصنوعة من بلاستيك PVC أو الورق أو الورق المقوى وما إلى ذلك على صفيحة التسخين.
 12. لا تلمس غلاف الموقد أو ألواح التسخين أثناء الاستخدام. استخدم المقابض فقط عندما يكون الطباخ قيد التشغيل. بعد إيقاف تشغيله، انتظر حتى يبرد الجهاز.
 13. قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها لجهاز التشغيل مرتفعة. لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز.
 14. لا يجوز للأطفال من سن 3 إلى أقل من 8 سنوات تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله إلا إذا كان في وضع التشغيل الطبيعي، وإذا كانوا تحت الإشراف أو تم توجيههم بشأن استخدامه الآمن وإذا كانوا يفهمون الخطر الناتج عن ذلك. لا يجوز للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 إلى أقل من 8 سنوات توصيل الجهاز أو تشغيله أو تنظيفه أو صيانته.
 15. يجب تخزين الجهاز وكابل التوصيل الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.
 16. لا ينبغي استخدام ما يلي في طباخ الحث:
 - الأواني والمقالي التي يقل قطرها عن 12 سم،
 - أواني مصنوعة من النحاس والألمنيوم والزجاج
 - أطباق ذات أرجل أو ذات قاع مستدير (وليس قاع مسطح)
 17. ينصح باستخدام الأواني والمقالي المخصصة للطهي/القلي على مواعد الحث ذات القاعدة المغناطيسية.
 18. لا تضعي على الموقد أواني طهي يزيد وزنها عن 6 كجم.
- ثالثاً. تحذيرات
1. لا تستخدم الجهاز أبداً إذا كان تالفاً أو معطلاً.
 2. لا تستخدم الجهاز أبداً إذا سقط من مكان مرتفع ويظهر عليه علامات تلف واضحة.
 3. لا تستخدم أسلاك تمديد أو أي مقابس كهربائية أخرى لا تتوافق مع المعايير واللوائح الكهربائية المعمول بها.
 4. يجب أن تتم أي إصلاحات أو تفكيك أو استبدال لأي أجزاء دائماً بواسطة ورشة عمل متخصصة.
 5. إذا تعرض الجهاز أو مكوناته مثل جهات الاتصال الكهربائية أو القابس أو السلك للبلل، قم بتجفيف الجهاز ومكوناته قبل الاستخدام.
 6. لا تستخدم الجهاز بأيدي مبللة.

7. إذا كان هناك خطر تعرض الجهاز للتلف، فلا تقم أبدًا بإصلاح الجهاز بنفسك.
8. لا تغسل الجهاز أبدًا تحت الماء الجاري أو بطريقة تتسرب إليها المياه.

وصف

أ. طباخ الحث

1. زر الطاقة

2. زر خيارات مستوى الطاقة/درجة الحرارة

3. زر تقليل الوقت/درجة الحرارة

4. زر زيادة الوقت/درجة الحرارة

5. زر المؤقت

6. قفل الأطفال

7. العرض

8. أيقونة قفل الأطفال

9. أيقونة المؤقت

10. أيقونة الطاقة

11. أيقونة درجة الحرارة

12. أيقونة الطاقة

العملية هي نفسها بالنسبة للسخانات اليسرى واليمنى.

يحتوي الجهاز على لوحين تسخين مستقلين، يمكن تبديل كل لوح تسخين على حدة ويمكن زيادة أو تقليل قوتيهما ودرجة حرارتهما. يمكن أن تصل قوة اللوحة الساخنة الواحدة إلى 2000 واط. عندما تعمل صفيحتان ساخنات في نفس الوقت، يقوم المتحكم الداخلي بتنسيق الصفيحتين الساخنيتين، ولا يمكن أن تتجاوز الطاقة الإجمالية 3500 وات لضمان السلامة.

مثال: مبدأ التشغيل.

1. عند ضبط اللوحة الساخنة اليسرى على 2000 واط، ثم محاولة ضبط 2000 واط على اللوحة الساخنة اليمنى، سيتم تقليل طاقة اللوحة الساخنة اليسرى إلى 1400 واط وستعمل اللوحة الساخنة اليمنى بقدرة 2000 واط.
2. يمكن ضبط كل من لوحَي التسخين الأيسر والأيمن على درجة حرارة قصوى تبلغ 240 درجة مئوية.
3. العملية هي نفسها بالنسبة للوحات التسخين اليسرى واليمنى.

قبل الاستخدام الأول

ملاحظة: إذا تمت إزالة أواني الطهي من موقد الحث في أي وقت أثناء دورة الطهي، فسوف يصدر الجهاز صوت تنبيه لمدة 60 ثانية، وسيظهر رمز الخطأ E00 على الشاشة (7) وسيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

ملاحظة: عند إيقاف تشغيل الجهاز، ستستمر المروحة في العمل وستعرض الشاشة (7) الرمز "H" حتى تنخفض درجة حرارة لوحة التسخين إلى أقل من 50 درجة مئوية.

ملحوظة: يجب ألا يقل قطر قاع الوعاء عن 12 سم ولا يزيد عن 22 سم حتى يعمل الجهاز بشكل صحيح. إذا كانت أواني الطهي أكبر من منطقة الطهي المخصصة لها في موقد الحث، فلن تعمل المنطقة خارج تلك المنطقة، مما يتسبب في تسخين غير متساو.

ملاحظة: إذا تم تشغيل موقد الحث بدون استخدام أواني طهي مناسبة، فسيصدر الجهاز إشارة صوتية لمدة 60 ثانية تقريبًا، وسيظهر رمز الخطأ E00 في نافذة العرض (7) وسيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

ملاحظة: عند إيقاف تشغيل الجهاز، قد تستمر المروحة في العمل حتى تنخفض درجة حرارة الموقد الحثي إلى أقل من 50 درجة مئوية.

تنبيه: لا تقم أبدًا بتسخين الحاويات الفارغة. سيؤدي هذا إلى ارتفاع درجة حرارة الجهاز، وإتلاف الوعاء و/أو إيقاف تشغيل الجهاز.

رموز الخطأ:

E00: سفينة مفقودة. لكي يعمل الجهاز، من الضروري وضع وعاء مناسب على صفيحة التسخين.

1E0: الجهد منخفض جدًا.

E02: الجهد مرتفع للغاية.

إذا ظهرت رموز الخطأ E01•E02•E03•E04•E05•E06•E07•E09•E0b•E0d•E12، فيرجى الاتصال بمركز الخدمة للتحقق والإصلاح.

كيفية الاستخدام

قم بإزالة جميع مواد التغليف وقم بمحاذاة سلك الطاقة.

1. ضع جهاز الطهي الحثي على سطح جاف ومسطح.

2. ضع الطعام في الحاوية.

3. ضع أواني الطهي في المكان المخصص لها على سطح طباخ الحث.

ملحوظة: تأكد من أن الجزء السفلي من المقلاة نظيف، حيث أن الأوساخ قد تتسبب في التصاق الجزء السفلي بسطح طباخ الحث.

لا تقم أبدًا بتسخين الحاويات الفارغة. سيؤدي هذا إلى ارتفاع درجة حرارة الجهاز، وإتلاف الوعاء و/أو إيقاف تشغيل الجهاز.
4. قم بتوصيل الجهاز بمقبس 220-240 فولت ~ 60/50 هرتز. سيصدر الجهاز صوت تنبيه وستضيء جميع المؤشرات لمدة ثانية واحدة. إذا لم يتم إجراء أي عملية خلال 15 ثانية، فسوف يعود الجهاز إلى حالة إيقاف التشغيل.

العملية هي نفسها بالنسبة للسخانات اليسرى واليمنى.
يقع زر الطاقة الرئيسي للجهاز بأكمله (1) على لوحة التسخين اليسرى.

1. اضغط على زر الطاقة (1) الموجود على لوحة التسخين اليسرى.
ستضيء الأيقونات (12) الموجودة على شاشات اللوحة الساخنة اليمنى واليسرى.

2. اضغط على زر الخيار (2)، وستعرض الشاشة (7) الطاقة الافتراضية "1400" وسيبدأ الجهاز في العمل. اضغط على أزرار "+" / "-" (4/3) لتحديد مستوى الطاقة المطلوب: زر "+" (4) لزيادة الطاقة وزر "-" (3) لتقليل الطاقة. هناك إجمالي 9 مستويات طاقة للاختيار من بينها: 200 واط، 500 واط، 800 واط، 1000 واط، 1200 واط، 1400 واط، 1600 واط، 1800 واط، 2000 واط.

3. اضغط على زر الخيارات (2) مرة أخرى للدخول إلى وضع درجة الحرارة. سوف يضيء الرمز °C (11). ستعرض الشاشة (7) درجة الحرارة الافتراضية وهي 200 درجة مئوية. اضغط على أزرار "+" / "-" (4/3) لتحديد مستوى درجة الحرارة المطلوبة: زر "+" (4) لزيادة درجة الحرارة وزر "-" (3) لخفض درجة الحرارة.
هناك 10 مستويات لدرجة الحرارة للاختيار من بينها: 60 درجة مئوية، 80 درجة مئوية، 100 درجة مئوية، 120 درجة مئوية، 140 درجة مئوية، 160 درجة مئوية، 180 درجة مئوية، 200 درجة مئوية، 220 درجة مئوية، 240 درجة مئوية (درجة الحرارة لقاع الوعاء).

4. إذا كنت تريد استخدام المؤقت، فاضغط على زر الخيار (2)، وسيتم عرض الطاقة الافتراضية "1400" على الشاشة (7) وسيبدأ الجهاز في العمل. اضغط على الزرين "+" / "-" (4/3) لتحديد مستوى الطاقة المطلوب: الزر "+" (4) لزيادة الطاقة والزر "-" (4) لتقليل الطاقة، ثم اضغط على زر المؤقت (5). سيظهر الوقت الافتراضي "0:00" على الشاشة (7). اضغط على أزرار "+" / "-" (4/3) لتحديد وقت الطهي من 0 إلى 3 ساعات، وزر "+" (4) لزيادة الوقت، وزر "-" (3) لتقليل الوقت. إذا قمت بالضغط باستمرار على زر "+" أو "-", فسوف يتغير الوقت بشكل أسرع. بمجرد تحديد الوقت المطلوب، اضغط على زر المؤقت (5) مرة أخرى أو انتظر لمدة 5 ثوانٍ حتى يتم تنشيط المؤقت. ستعرض الشاشة (7) الوقت والطاقة بالتناوب (إذا كان الجهاز في وضع درجة الحرارة، فسيتم عرض الوقت أو درجة الحرارة).
بمجرد انقضاء الوقت المبرمج، سيصدر جهاز الطهي الحثي صوت تنبيه مرة واحدة وسيتوقف تلقائيًا.
ملحوظة: إذا كنت ترغب في إلغاء إعداد الوقت في أي وقت أثناء دورة الطهي، فاضغط على زر المؤقت (5).

5. زر قفل الأطفال.
الضغط مع الاستمرار على "+" (3) و "-" (4) معًا لمدة 3 ثوانٍ سيؤدي إلى تنشيط قفل الأطفال، وسوف تضيء الأيقونة (8) على الشاشة.
يمكن استخدام قفل الأطفال عندما يكون الموقد ساخنًا أو في وضع الاستعداد.
يمكن الوصول فقط إلى زر قفل الأطفال وزر الطاقة (1) عندما يكون القفل نشطًا.
اضغط مع الاستمرار على "+" (3) و "-" (4) في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء وظيفة قفل الأطفال.

6. اضغط على زر الطاقة (1) الموجود على الجانب الأيسر للوحدة لإيقاف تشغيلها بمجرد اكتمال الطهي.

التنظيف والصيانة

من المستحسن غسل الجهاز بعد كل استخدام. افصل الجهاز عن مأخذ التيار الكهربائي وانتظر حتى يبرد.
لا تستخدم البينزين أو المذيبات أو الفرش أو المواد الملمعة لتنظيف موقد الحث.
امسح الجهاز بقطعة قماش مبللة وسائل غسيل الأطباق. استخدم المكنسة الكهربائية لإزالة الأوساخ من مدخل الهواء وشبكات المروحة. قم بتنظيف سطح الزجاج ولوحة التحكم باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة ومنظف زجاج معتدل.
تأكد من عدم تساقط الماء على الجهاز لأن ذلك قد يسبب تلفه. لا تغمر الجهاز أو الكابل في الماء أبدًا.
يجب أن يتم تنفيذ جميع أعمال الخدمة، باستثناء التنظيف، بواسطة ممثل خدمة معتمد.

البيانات الفنية:

القوة: 3500 واط

مصدر الطاقة: 220-240 فولت ~ 60/50 هرتز

ال: الساخن ال سطح من ت حذير

قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها لجهاز التشغيل مرتفعة. لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز



من أجل البيئة. يجب التخلص من مواد التعبئة الكرتونية وأكياس البولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة لجمع النفايات البلدية بشكل انتقائي وفقاً لوصفها. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجميع والتخلص منها منفصلة. يجب تسليم الجهاز المستعمل إلى نقطة تجميع وتخزين مناسبة، حيث أن المواد الخطرة الموجودة فيه قد تشكل خطراً على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية. المعدات الكهربائية المستعملة هي نفايات تحتوي على مواد ضارة بالإنسان والحيوان والبيئة. يمكن أن تؤدي هذه المواد إلى تلوث التربة أو الماء أو الهواء، ومن خلال هذا يمكن أن تدخل إلى جسم الإنسان وتؤدي إلى العديد من الأمراض الصحية، مثل: اضطرابات الرؤية والسمع والكلام، كما يمكن أن تلحق الضرر بالكلى والكبد والقلب، وتسبب أمراض الجلد. وقد يكون للمواد الضارة أيضاً تأثير سلبي على الجهاز التنفسي والتناسلي وتؤدي إلى تغيرات سرطانية. إن استهلاك النباتات التي تنمو في التربة المتأثرة والمنتجات المصنوعة منها قد يشكل خطراً للإصابة بالتأثيرات الصحية المذكورة أعلاه. لا



ترمي الجهاز في النفايات البلدية!!

الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكاوى، يرجى الاتصال بالبالغ الذي أصدر الإيصال مباشرة.

İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ İSTİFADƏ ÜÇÜN VACİB TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

Cihaz yeməkləri qızdırmaq və ya hazırlamaq üçün istifadə olunur.
DİQQƏT:

Cihaz yalnız evdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Bu cihaz kommersiya/peşəkar istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.

Cihaz açıq havada istifadə üçün uyğun DEYİL.

Diqqət! İstifadədən əvvəl qəzaların qarşısını almaq və cihazın düzgün istifadəsini təmin etmək üçün bu təlimat kitabçasını diqqətlə oxumaq vacibdir. Zəhmət olmasa, bu təlimatı saxlayın və lazım olduqda ona asanlıqla müraciət edə bilməyiniz üçün saxlayın. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəymiş zərərə görə məsuliyyət daşımır.

I. İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

1.İstifadə etməzdən əvvəl texniki göstərici lövhəsində göstərilən gərginliyin yerli enerji təchizatı parametrlərinə uyğun olub-olmadığını yoxlayın, yadda saxlayın ki, təyinat: AC - dəyişən cərəyan və DC - birbaşa cərəyan deməkdir.

2. İstifadə etməzdən əvvəl elektrik kabelini açın və düzəldin.
 3. Elektrik şnurunda və ştəpseldə hər hansı görünən zədə olub-olmadığını yoxlayın.
 4. İstifadədən əvvəl və istifadə zamanı elektrik naqilinin açıq alov və ya digər istilik mənbəyi üzərində və ya şnurun izolyasiyasına zərər verə biləcək iti kənarların üzərində uzanmadığından əmin olun.
 5. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnbə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.
 6. İlk istifadə etməzdən əvvəl bütün qablaşdırma elementlərini çıxarın. Diqqət! Metal elementləri olan bir korpus vəziyyətində, bu elementlər üzərində uzanan çətin görünən bir qoruyucu folqa ola bilər, bu da çıxarılmalıdır.
 7. Cihaz səlahiyyətli və ya təcrübəli şəxslərin nəzarəti olmadan və həmişə bu təlimatlara uyğun olaraq uşaqlar və ya məhdud fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyətləri olan insanlar tərəfindən istifadə edilməməlidir.
 8. Avadanlıq xarici vaxt açarları və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemindən istifadə etməklə işləmək üçün nəzərdə tutulmayıb.
 9. Cihaz yalnız 220-240V ~50/60Hz gərginlikli rozetkaya qoşulmalıdır.
- XƏBƏRDARLIQ:** Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında heç bir təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olduqda və ya onlara cihazın təhlükəsiz şəkildə necə istifadə edilməsinə dair təlimatlar verilibsə və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olduqda istifadə edilə bilər. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşından yuxarı olmayan və bu cür fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilməyən uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
10. İşləyərkən cihazı nəzarətsiz qoymayın.

11. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.
12. Elektrik kabeli tezgahın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.
13. Cihazı və ya elektrik kabelini suya və ya hər hansı digər mayelərə batırmayın.
14. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (hamam otaqları, rütubətli düşərgələrdə) istifadə etməyin.
15. Cihaz istifadə edilmədikdə, onu həmişə elektrik rozetkasından ayırmaq lazımdır.
16. Ştepinizi rozetkadan çıxararkən heç vaxt elektrik kabelindən çəkməyin, yalnız ştepseldən.
17. İstehsalçı cihazın düzgün istifadə edilməməsi nəticəsində yaranan zərərə görə məsuliyyət daşımır.
18. Nəzərə alın ki, cihazın və korpusun bəzi hissələri əməliyyat zamanı çox qızır, ona görə də xüsusilə diqqətli olun və onlara toxunmayın, yanıq ala bilərsiniz.
19. Cihaz yalnız quru və sabit səthdə istifadə edilməlidir.
20. Cihaz işləyərkən və ya tamamilə soyuyana qədər HEÇ VAXT örtməyin.
21. Unutmayın ki, cihazın qızdırıcı elementlərinin tam soyuması üçün vaxt lazımdır.
22. Cihaz elektrik cərəyanından qorunmaq üçün I sinifdə hazırlanmışdır və buna görə də qoruyucu pinlə təchiz edilmiş elektrik rozetkasına qoşulmalıdır.
23. Cihazdan istifadə edərkən, onun üzərində və ətrafında kifayət qədər yer olduğundan əmin olun ki, cihaz işləyərkən asanlıqla alışıan əşyalara, məsələn, bəzək əşyaları, kağız dəsmallar, pərdələr, geyimlər və s.
24. Cihazı yüksək temperaturlara həssas olan səthlərdə istifadə edərkən DİQQƏT EDİN. İzolyasiya yastıqlarından istifadə etmək tövsiyə olunur
25. Cihaz xarici vaxt açarları və ya digər ayrı-ayrı uzaqdan

idarəetmə sistemləri ilə istifadə edilməməlidir.

26. Qazan boşdursa, onu qızdırmayın.

27. Cihaz radio, televizor, bankomat kartları və ya audio kasetlər kimi maqnit sahəsi olan obyektlərə təsir göstərə bilər.

28. Cihazı metal səthdə istifadə etməyin.

29. Bişirdikdən dərhal sonra cihazı rozetkadan ayırmayın. Cihazın soyuması üçün ən azı bir neçə saniyə lazımdır.

30. Bıçaq, çəngəl, qaşığıq və qapaq kimi metal əşyalar isti ola biləcəyi üçün sobanın üzərinə qoyulmamalıdır.

31. İmplantasiya edilmiş kardiostimulyator və ya insulin nasosu olan insanlar induksiya isitmə zonaları olan cihazı yalnız bu implantlar 2014/30/EU Qaydasına uyğun olduqda işlədə bilərlər. Artan təhlükəsizlik üçün elektrik qurğusunun 30 mA başlanğıc cərəyanı olan avtomatik diferensial açarı ilə təchiz edilməsi tövsiyə olunur.

II ƏTRAFLI TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ

1. Cihazı yalnız qapalı məkanda istifadə edin.

2. Korpusu təmizləmək üçün emulsiyalar, südlər, pastalar və s. şəklində aqressiv yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin.

3. Cihazın üzərinə boş qablar və qablar qoymayın.

4. Elektrik sobasını otaqları qızdırmaq və tez alışan, partlayıcı, zərərli, uçucu və s. maye və ya materialları qızdırmaq üçün istifadə etməyin.

5. İstehsalçı tərəfindən tövsiyə edilməyən aksesuarlardan istifadə etməyin. Onlar istifadəçi üçün təhlükə yarada və cihazın zədələnməsi riski yarada bilər.

6. Birləşdirici kabeldən çəkərək cihazı tərpətməyin. Qoşulma kabelinin heç bir şəkildə bloklanmadığından əmin olun. Kabeli cihazın ətrafına sarmayın və ya əyməyin.

7. Yemək bişirərkən və ya üzərində isti qab olduqda elektrik sobasını yerindən tərpətməyin.

8. Təmizləmədən və saxlamadan əvvəl cihazın soyuduğuna əmin olun.

9. Cihazı elə yerləşdirməyin ki, qızdırıcı lövhə digər cihazların (məsələn, qarışdırıcılar) kabellərinə toxunsun. Sobanı elektrik rozetkasının yanında qoymayın.

10. Sobanı divarlardan, mebeldən, digər məişət texnikasından, qablardan və s. aralıda ən azı 30 sm məsafədə yerləşdirin. Pərdələrin, pərdələrin, paltarların və ya digər tez alışan materialların sobaya 30 sm-dən çox yaxınlaşmadığından əmin olun. Bu yanğına səbəb ola bilər.

11. Qızdırıcı lövhənin üzərinə PVC, kağız, karton və s.-dən hazırlanmış qablar qoymayın.

12. İstifadə zamanı soba korpusuna və ya qızdırıcı lövhələrə toxunmayın. Düymələri yalnız soba işləyərkən istifadə edin. Onu söndürdükdən sonra cihazın soyumasını gözləyin.

13. İşləyən cihazın əlçatan səthlərinin temperaturu yüksək ola bilər. Cihazın isti səthlərinə toxunmayın.

14. 3 yaşdan 8 yaşa qədər uşaqlar cihazı yalnız normal iş vəziyyətində olduqda, nəzarət altında olduqda və ya onun təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırıldıqda və nəticədə yaranan təhlükəni başa düşdükdə yandıra və söndürə bilərlər. 3 yaşdan 8 yaşa qədər olan uşaqlar cihazı qoşmamalı, işlətməməli, təmizləməməli və ya texniki xidmət göstərməməlidir.

15. Cihaz və onun birləşdirici kabeli 8 yaşından kiçik uşaqların əli çatmayan yerdə saxlanmalıdır.

16. Aşağıdakılar induksiya ocağında istifadə edilməməlidir:

- diametri 12 sm-dən az olan qazan və tavalar,
- mis, alüminium, şüşədən hazırlanmış qablar
- ayaqlı və ya dairəvi dibi olan qablar (düz dibi deyil)

17. Maqnitlənmiş dibi olan induksiya ocaqlarında bişirmək/qovurmaq üçün nəzərdə tutulmuş qazan və tavalardan istifadə etmək tövsiyə olunur.

18. Ocağın üzərinə 6 kq-dan ağır qazan və tava qoymayın.

III. XƏBƏRDARLIQLAR

1. Cihaz xarab olarsa və ya nasazdırsa, onu heç vaxt istifadə

etməyin.

2. Cihaz hündürlükdən yerə yıxılıbsa və görünən zədə əlamətləri varsa, onu heç vaxt istifadə etməyin.

3. Müvafiq elektrik standartlarına və qaydalarına uyğun olmayan uzatma kabellərindən və ya digər elektrik rozetkalarından istifadə etməyin.

4. Hər hansı təmir, sökülmə və ya hər hansı hissələrin dəyişdirilməsi həmişə mütəxəssis emalatxanası tərəfindən aparılmalıdır.

5. Əgər cihaz və ya elektrik kontaktları, fiş və ya şnur kimi komponentlər islanırsa, istifadə etməzdən əvvəl cihazı və onun komponentlərini qurutun.

6. Cihazı yaş əllərlə istifadə etməyin.

7. Cihazın zədələnməsi riski varsa, heç vaxt cihazı özünüz təmir etməyin.

8. Cihazı heç vaxt axar suyun altında və ya içərisinə su damcılacaq şəkildə yumayın.

TƏSVİRİ

A. İnduksiya sobası

1. Güc düyməsi
2. Güc/temperatur səviyyəsi seçimləri düyməsi
3. Vaxt/temperatur azaldılması düyməsi
4. Vaxt/temperatur artırma düyməsi
5. Taymer düyməsi
6. Uşaq kilidi
7. Ekran
8. Uşaq kilidi nişanı
9. Taymer nişanı
10. Güc Nişanı
11. Temperatur işarəsi
12. Güc simgesi

Əməliyyat sol və sağ soba üçün eynidir.

Cihaz iki müstəqil qızdırıcı plitədən ibarətdir, hər bir qızdırıcı plitə fərdi olaraq dəyişdirilə bilər və onların gücünü və temperaturunu artırmaq və ya azaltmaq olar.

Tək sobanın gücü 2000 Vt ola bilər. İki soba eyni vaxtda işləyərkən daxili nəzarətçi soba plitələrini koordinasiya edir, təhlükəsizliyi təmin etmək üçün ümumi güc 3500 Vt-dan çox ola bilməz.

Misal: Əməliyyat prinsipi.

1. Sol soba 2000 Vt-a təyin edildikdə və sonra sağ sobada 2000 Vt təyin etməyə çalışdıqda, sol sobanın gücü 1400 Vt-a qədər azalacaq və sağ soba 2000 Vt-da işləyəcək.
2. Həm sol, həm də sağ qızdırıcı plitələri maksimum 240 °C temperatura təyin etmək olar
3. Sol və sağ qızdırıcı plitələr üçün əməliyyat eynidir.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

QEYD: Əgər yemək bişirmə dövrü ərzində istənilən vaxt qab induksiya ocağından çıxarılsa, cihaz 60 saniyə ərzində səs signalı verəcək, displeydə (7) E00 xəta kodu görünəcək və cihaz avtomatik olaraq sönməkdir.

QEYD: Cihaz söndürüldükdə ventilyator işləməyə davam edəcək və displeydə (7) qızdırıcının temperaturu 50°C-dən aşağı düşənə qədər "H" simvolu görünəcək.

QEYD: Cihazın düzgün işləməsi üçün qabın dibinin diametri 12 sm-dən az və ya 22 sm-dən çox olmamalıdır. Əgər qab induksiya ocağında nəzərdə tutulmuş bişirmə zonasından böyükdürsə, o zonadan kənarda olan sahə işləməyəcək və qeyri-bərabər qızmağa səbəb olacaq.

QEYD: İnduksiya sobası uyğun qab olmadan işə salınsa, cihaz təxminən 60 saniyə ərzində səsli signal verəcək, displey pəncərəsində (7) E00 xəta kodu görünəcək və cihaz avtomatik olaraq sönməkdir.

QEYD: Cihaz söndürüldükdə, ventilyator induksiya ocağının temperaturu 50°C-dən aşağı düşənə qədər işləməyə davam edə bilər.

DİQQƏT: Heç vaxt boş qabları qızdırmayın. Bu, cihazın həddindən artıq istiləşməsinə, qabın zədələnməsinə və/və ya cihazın söndürülməsinə səbəb olacaq.

Səhv kodları:

E00: itkin gəmi. Cihazın işləməsi üçün istilik plitəsinə uyğun bir qab qoymaq lazımdır.

E01: gərginlik çox aşağıdır.

E02: gərginlik çox yüksəkdir.

E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 xəta kodları yaranarsa, yoxlama və təmir üçün xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

NECƏ İSTİFADƏ EDİLMƏLİ

Bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın və elektrik kabelini hizalayın.

1. İnduksiya ocağı quru və düz bir səthə qoyun.

2. Yeməyi qaba qoyun.

3. Qabları induksiya ocağının səthində göstərilən yerə qoyun.

QEYD: Tavanın dibinin təmiz olduğundan əmin olun, çünki qabın dibinin induksiya ocağının səthinə yapışmasına səbəb ola bilər.

Heç vaxt boş qabları qızdırmayın. Bu, cihazın həddindən artıq istiləşməsinə, qabın zədələnməsinə və/və ya cihazın söndürülməsinə səbəb olacaq.

4. Cihazı 220-240 V~50/60 Hz rozetkaya qoşun. Cihaz səs signalı verəcək və bütün göstəricilər bir saniyə ərzində yanacaq.

15 saniyə ərzində heç bir əməliyyat edilməzsə, cihaz sönmüş vəziyyətə qayıdacaq.

Əməliyyat sol və sağ soba üçün eynidir.

Bütün cihaz üçün əsas güc düyməsi (1) sol qızdırıcı lövhədə yerləşir.

1. Sol qızdırıcı lövhədə güc düyməsini (1) basın.

Sol və sağ soba displeylərindəki nişanlar (12) yanacaq.

2. Seçim düyməsini (2) basın, displeydə (7) standart güc "1400" görünəcək və cihaz işləməyə başlayacaq. İstədiyiniz güc səviyyəsini seçmək üçün "+" / "-" düymələrini (3/4) basın: gücü artırmaq üçün "+" düyməsini (4) və gücü azaltmaq üçün "-" düyməsini (3) basın. Seçmək üçün cəmi 9 güc səviyyəsi var: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Temperatur rejiminə daxil olmaq üçün yenidən Seçimlər düyməsini (2) basın. °C işarəsi (11) yanacaq. Ekranda (7) standart temperatur 200°C göstərilir. İstədiyiniz temperatur səviyyəsini seçmək üçün "+" / "-" düymələrini (3/4) basın: temperaturu artırmaq üçün "+" düyməsini (4) və temperaturu azaltmaq üçün "-" düyməsini (3) basın.

Seçmək üçün 10 temperatur səviyyəsi var: 60°C, 80°C, 100°C 120°C, 140°C 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (temperatur qazanın dibinə aiddir).

4. Əgər taymerdən istifadə etmək istəyirsinizsə, seçim düyməsini (2) basın, displeydə standart güc "1400" (7) görünəcək və cihaz işləməyə başlayacaq. İstədiyiniz güc səviyyəsini seçmək üçün "+" / "-" düymələrini (3/4) basın: gücü artırmaq üçün "+" düyməsini (4) və azaltmaq üçün "-" düyməsini (4), sonra isə 5 düyməsini basın. Ekranda standart vaxt "0:00" görünəcək (7). 0-3 saat arasında bişirmə vaxtını seçmək üçün "+" / "-" düymələrini, vaxtı artırmaq

üçün "+" düyməsini (4) və vaxtı azaltmaq üçün "-" düyməsini (3) basın. "+" və ya "-" düyməsini basıb saxlasanız, vaxt daha sürətli dəyişəcək. İstədiyiniz vaxt seçildikdən sonra taymer düyməsini (5) yenidən basın və ya taymerin işə düşməsinə 5 saniyə gözləyin. Ekran (7) növbə ilə vaxt və gücü göstərəcək (əgər cihaz temperatur rejimindədirsə, vaxt və ya temperatur göstərilir).

Proqramlaşdırılmış vaxt keçdikdən sonra induksiya sobası bir dəfə signal verəcək və avtomatik olaraq sönmür.

QEYD: Əgər bişirmə dövrü ərzində istənilən vaxt vaxt parametrlərini ləğv etmək istəyirsinizsə, taymer düyməsini (5) basın.

5. Uşaq kilidi düyməsi.

"+" (3) və "-" (4) düymələrini birlikdə 3 saniyə basıb saxlamaq uşaq kilidini aktivləşdirəcək, ekranda işarə (8) yamıbsönəcək.

Uşaq kilidi soba qızdırılarda və ya gözləmə rejimində olduqda istifadə edilə bilər.

Kilid aktiv olduqda yalnız uşaq kilidi düyməsinə və güc düyməsinə (1) daxil olmaq mümkündür.

Uşaq kilidi funksiyasını ləğv etmək üçün "+" (3) və "-" (4) düymələrini eyni vaxtda 3 saniyə basıb saxlayın.

6. Bişirmə tamamlandıqdan sonra cihazı söndürmək üçün cihazın sol tərəfindəki güc düyməsini (1) basın.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Hər istifadədən sonra cihazın yuyulması tövsiyə olunur. Cihazı elektrik rozetkasından ayırın və soyumasını gözləyin.

İnduksiya plitəsini təmizləmək üçün benzin, həlledicilər, fırçalar və ya cilalardan istifadə etməyin.

Cihazı nəm parça və qabuyuyan maye ilə silin. Hava girişi və fan barmaqlıqlarını kirdən təmizləmək üçün tozsorandan istifadə edin. Şüşə səthini və idarəetmə panelini yumşaq, nəm parça və yumşaq şüşə təmizləyici ilə təmizləyin.

Cihazın üzərinə su damlamadığından əmin olun, çünki bu, zədələnə bilər. Cihazı və ya kabeli heç vaxt suya batırmayın.

Təmizlikdən başqa bütün xidmətlər səlahiyyətli xidmət nümayəndəsi tərəfindən həyata keçirilməlidir.

Texniki məlumatlar:

Güc: 3500 W

Enerji təchizatı: 220-240V~50/60Hz

İsti səthə diqqət yetirin:



İşləyən cihazın əlçatan səthlərinin temperaturu yüksək ola bilər. Cihazın isti səthlərinə toxunmayın

Ətraf mühit naminə. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) paketlər onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə təhvil verilməlidir, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir.

İstifadə olunmuş elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və bununla da insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqlarına, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər verə bilər, dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəng dəyişikliklərinə səbəb ola bilər. Təsirə məruz qalan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantılarına atmayın!!**

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.



Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË PËR PËRDORIM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHMEN

Pajisja përdoret për ringrohjen ose përgatitjen e vakteve.

KUJDES:

Pajisja është menduar vetëm për përdorim shtëpiak.

Kjo pajisje NUK është menduar për përdorim komercial/profesional.

Pajisja NUK është e përshtatshme për përdorim të jashtëm.

Kujdes! Përpara përdorimit, është thelbësore të lexoni me kujdes këtë manual udhëzimi për të shmangur aksidentet dhe për të siguruar përdorimin e duhur të pajisjes. Ju lutemi mbajeni këtë manual dhe ruajeni në mënyrë që t'i referoheni lehtësisht kur është e nevojshme. Prodhuuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose nga funksionimi jo i duhur.

I. UDHËZIME TË SIGURISË PËR PËRDORIM

1. Përpara përdorimit, kontrolloni nëse voltazhi i treguar në pllakën e specifikimeve korrespondon me parametrat e furnizimit me energji lokale, duke kujtuar se emërtimi: AC - nënkupton rrymë alternative dhe DC - do të thotë rrymë direkte.

2. Çlidheni dhe drejtoni kordonin e rrymës përpara përdorimit.

3. Kontrolloni nëse kordoni i rrymës dhe spina kanë ndonjë dëmtim të dukshëm.

4. Para dhe gjatë përdorimit, sigurohuni që kordoni i energjisë të mos jetë i shtrirë mbi një flakë të hapur ose burim tjetër nxehtësie ose mbi skaje të mprehta që mund të dëmtojnë izolimin e kordonit.

5. Kontrolloni në mënyrë periodike gjendjen e kordonit të rrymës.

Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një riparim i specializuar për të shmangur një rrezik.

6. Përpara përdorimit të parë, hiqni të gjithë elementët e paketimit. Kujdes! Në rastin e një strehimi me elementë metalikë, mund të ketë një fletë mbrojtëse mezi të dukshme të shtrirë mbi këta elementë, e cila gjithashtu duhet të hiqet.

7. Pajisja nuk duhet të përdoret nga fëmijë ose persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore pa mbikëqyrje nga persona të autorizuar ose me përvojë dhe gjithmonë në përputhje me këto udhëzime.

8. Pajisja nuk është projektuar për të funksionuar duke përdorur ndërprerës të jashtëm të kohës ose një sistem të veçantë telekomandimi.

9. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë me një tension prej 220-240V ~50/60Hz.

PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, VETEM nëse mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose nëse u janë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhet nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe aktivitete të tilla kryhen nën mbikëqyrje.

10. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje gjatë përdorimit.

11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

12. Kordoni i rrymës nuk duhet të varet mbi skajin e banakut ose të prekë sipërfaqet e nxehta.

13. Mos e zhytni pajisjen ose kordonin e rrymës në ujë ose ndonjë lëng tjetër.

14. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte lagështie të lartë (banjo, shtëpi të lagështa kampingu).

15. Kur pajisja nuk është në përdorim, duhet të shkëputet gjithmonë nga priza.
16. Kur e hiqni spinën nga priza, mos e tërhiqni asnjëherë kordonin e rrymës, por vetëm spinën.
17. Prodhuksi nuk është përgjegjës për dëmtimet që vijnë nga përdorimi jo i duhur i pajisjes.
18. Ju lutemi, vini re se disa pjesë të pajisjes dhe kafazit nxehen shumë gjatë funksionimit, prandaj jini veçanërisht të kujdesshëm dhe mos i prekni, mund të digjeni.
19. Pajisja duhet të përdoret vetëm në një sipërfaqe të thatë dhe të qëndrueshme.
20. Asnjëherë mos e mbuloni pajisjen gjatë kohës që është në punë ose derisa të jetë ftohur plotësisht.
21. Mos harroni se elementët ngrohës të pajisjes kërkojnë kohë për t'u ftohur plotësisht.
22. Pajisja është bërë në mbrojtje të klasit I kundër goditjes elektrike dhe për këtë arsye duhet të lidhet me një prizë të pajisur me një kunj mbrojtës.
23. Kur përdorni pajisjen, sigurohuni që të ketë hapësirë adekuate sipër dhe rreth saj. Pajisja nuk duhet të prekë objekte lehtësisht të ndezshme gjatë punës, të tilla si dekorime, peshqirë letre, perde, veshje, etj.
24. PËRDORNI KUJDES kur përdorni pajisjen në sipërfaqe të ndjeshme ndaj temperaturave të larta. Rekomandohet përdorimi i jastëkëve izolues.
25. Pajisja nuk duhet të përdoret me ndërprerës të jashtëm të kohës ose sisteme të tjera të veçanta të telekomandës.
26. Mos e ngrohni tenxheren nëse është bosh.
27. Pajisja mund të ndikojë në objekte me fushë magnetike si radio, televizor, karta ATM ose kaseta audio.
28. Mos e përdorni pajisjen në një sipërfaqe metalike.
29. Mos e shkëputni pajisjen nga priza menjëherë pas gatimit. Pajisja ka nevojë për të paktën disa sekonda për t'u ftohur.

30. Objektet metalike si thika, pirunë, lugë dhe kapak nuk duhet të vendosen mbi sobë pasi mund të nxehen.

31. Njerëzit me një stimulues kardiak të implantuar ose pompë insuline mund të përdorin një pajisje me zona ngrohëse me induksion vetëm nëse këto implante janë në përputhje me

Rregulloren 2014/30/BE

Për rritjen e sigurisë, rekomandohet që instalimi elektrik të pajiset me një ndërprerës automatik diferencial me një rrymë hyrëse prej 30 mA.

II KUSHTET TË DETAJUARA TË SIGURISË

1. Përdoren pajisjen vetëm brenda.

2. Mos përdorni detergjentë agresivë në formë emulsioni, qumështi, paste, etj., për të pastruar kapakun. Ata, ndër të tjera, mund të heqin çdo simbol informacioni grafik si: shenjat, shenjat paralajmëruese, etj.

3. Mos vendosni kontejnerë apo enë bosh mbi pajisje.

4. Mos e përdorni sobën elektrike për ngrohjen e dhomave ose ngrohjen e lëngjeve ose materialeve të ndezshme, shpërthyes, të dëmshme, të avullueshme etj.

5. Mos përdorni aksesore që nuk rekomandohen nga prodhuesi. Ato mund të përbëjnë rrezik për përdoruesin dhe të krijojnë rrezik për dëmtimin e pajisjes.

6. Mos e lëvizni pajisjen duke e tërhequr kabllon lidhëse.

Sigurohuni që kabloja lidhëse të mos jetë e bllokuar në asnjë mënyrë. Mos e mbështillni kabllon rreth pajisjes ose mos e përkulni atë.

7. Mos e lëvizni sobën elektrike gjatë gatimit ose kur ka një enë gatimi të nxehtë mbi të.

8. Sigurohuni që pajisja të jetë ftohur përpara se ta pastroni dhe ta ruani.

9. Mos e vendosni pajisjen në mënyrë të tillë që pllaka ngrohëse të prekë kabllo të pajisjeve të tjera (p.sh. miksera). Mos e vendosni tenxheren pranë një prize elektrike.

10. Vendoseni tenxheren të paktën 30 cm larg mureve, mobiljeve, pajisjeve të tjera, kontejnerëve, etj. Sigurohuni që perdet, perdet, veshjet ose materialet e tjera të ndezshme të mos afrohen më shumë se 30 cm nga tenxherja. Kjo mund të shkaktojë zjarr.

11. Mos vendosni kontejnerë prej PVC, letre, kartoni etj. në pllakën e ngrohjes.

12. Mos prekni kutinë e sobës ose pllakat ngrohëse gjatë përdorimit. Përdorni pullat vetëm kur tenxherja është në punë. Pasi ta fikni, prisni që pajisja të ftohet.

13. Temperatura e sipërfaqeve të aksesueshme të pajisjes operative mund të jetë e lartë. Mos prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes.

14. Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç mund ta ndezin dhe fikin pajisjen vetëm nëse është në pozicionin e saj normal të funksionimit, nëse janë të mbikëqyrur ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të saj dhe nëse e kuptojnë rrezikun që rezulton. Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç nuk duhet ta lidhin, përdorin, pastrojnë ose mirëmbajnë pajisjen.

15. Pajisja dhe kabllot e saj lidhëse duhet të ruhen jashtë mundësive të fëmijëve nën 8 vjeç.

16. Sa më poshtë nuk duhet të përdoren në një tenxhere me induksion:

- tenxhere dhe tigane me diametër më të vogël se 12 cm,
- enë prej bakri, alumini, qelqi
- enët me këmbë ose me fund të rrumbullakosur (jo fund të sheshtë)

17. Rekomandohet përdorimi i tenxhereve dhe tiganëve të dedikuar për gatim/skuqje në tenxhere me induksion me fund të magnetizuar.

18. Mos vendosni tenxhere dhe tigane më të rënda se 6 kg në sobë.

III. PARALAJMËRIME

1. Mos e përdorni kurrë pajisjen nëse është e dëmtuar ose nuk funksionon.

2. Mos e përdorni kurrë pajisjen nëse është rrëzuar nga një lartësi dhe tregon shenja të dukshme dëmtimi.

3. Mos përdorni kordona zgjatues ose priza të tjera elektrike që nuk

përputhen me standardet dhe rregulloret elektrike në fuqi.

4. Çdo riparim, çmontim ose zëvendësim i ndonjë pjese duhet të kryhet gjithmonë nga një punishte e specializuar.

5. Nëse pajisja ose përbërësit si kontaktet elektrike, spina ose kordoni laget, thajeni pajisjen dhe përbërësit e saj përpara përdorimit.

6. Mos e përdorni pajisjen me duar të lagura.

7. Nëse ekziston rreziku që pajisja të jetë dëmtuar, mos e riparoni asnjëherë vetë pajisjen.

8. Asnjëherë mos e lani pajisjen nën ujë të rrjedhshëm ose në mënyrë të tillë që uji të pikojë në të.

PËRSHKRIMI

A. tenxhere me induksion

1. Butoni i energjisë
2. Butoni i opsioneve të nivelit të energjisë/temperaturës
3. Butoni i uljes së kohës/temperaturës
4. Butoni i rritjes së kohës/temperaturës
5. Butoni i kohëmatësit
6. Blloku për fëmijë
7. Ekрани
8. Ikona e bllokimit të fëmijëve
9. Ikona e kohëmatësit
10. Ikona e energjisë
11. Ikona e temperaturës
12. Ikona e energjisë

Funksionimi është i njëjtë për pllakën e nxehtësisë majtas dhe djathtas.

Pajisja përmban dy pllaka të pavarura ngrohëse, secila pllakë ngrohëse mund të ndërrohet individualisht dhe fuqia dhe temperatura e tyre mund të rritet ose ulet.

Fuqia e një pllake të vetme mund të jetë 2000 W. Kur dy pllakat e ngrohjes punojnë në të njëjtën kohë, kontrolluesi i brendshëm koordinon pllakat e ngrohjes, fuqia totale nuk mund të kalojë 3500 W për të garantuar sigurinë.

Shëmbull: Parimi i funksionimit.

1. Kur pllaka e majtë është vendosur në 2000W dhe më pas provoni të vendosni 2000W në pllakën e djathtë, fuqia e pllakës së majtë do të reduktohet në 1400W dhe e djathta do të punojë në 2000W.
2. Të dy pllakat ngrohëse majtas dhe djathtas mund të vendosen në një temperaturë maksimale prej 240 °C
3. Funksionimi është i njëjtë për pllakat ngrohëse majtas dhe djathtas.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

SHËNIM: Nëse enët e gatimit hiqen nga tenxherja me induksion në çdo kohë gjatë ciklit të gatimit, pajisja do të bie për 60 sekonda, kodi i gabimit E00 do të shfaqet në ekran (7) dhe pajisja do të fiket automatikisht.

SHËNIM: Kur pajisja është e fikur, ventilatori do të vazhdojë të funksionojë dhe ekрани (7) do të shfaqë simbolin "H" derisa temperatura e pllakës së ngrohjes të bjerë nën 50°C.

SHËNIM: Diametri i pjesës së poshtme të enës nuk duhet të jetë më i vogël se 12 cm ose më shumë se 22 cm që pajisja të funksionojë siç duhet. Nëse enët e gatimit janë më të mëdha se zona e caktuar e gatimit në tenxheren me induksion, zona jashtë asaj zone nuk do të funksionojë, duke shkaktuar ngrohje të pabarabartë.

SHËNIM: Nëse tenxherja me induksion është e ndezur pa një enë gatimi të përshtatshme, pajisja do të lëshojë një sinjal zanor për rreth 60 sekonda, kodi i gabimit E00 do të shfaqet në dritaren e ekranit (7) dhe pajisja do të fiket automatikisht.

SHËNIM: Kur pajisja është e fikur, ventilatori mund të vazhdojë të funksionojë derisa temperatura e tenxhere me induksion të bjerë nën 50°C.

KUJDES: Asnjëherë mos i ngrohni kontejnerët bosh. Kjo do të bëjë që pajisja të mbinxehet, të dëmtojë enën dhe/ose ta fik pajisjen.

Kodet e gabimit:

E00: Anija mungon. Që pajisja të funksionojë, është e nevojshme të vendosni një enë të përshtatshme në pllakën e ngrohjes.

E01: tension shumë i ulët.

E02: tension shumë i lartë.

Nëse shfaqen kodet e gabimit E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12, ju lutemi kontaktoni qendrën e shërbimit për kontroll dhe riparim.

SI TË PËRDORET

Hiqni të gjitha materialet e paketimit dhe rreshtoni kordonin e rrymës.

1. Vendoseni tenxheren me induksion në një sipërfaqe të thatë dhe të sheshtë.

2. Vendosni ushqimin në enë.

3. Vendosni enët e gatimit në vendin e treguar në sipërfaqen e tenxhere me induksion.

SHËNIM: Sigurohuni që pjesa e poshtme e tiganit të jetë e pastër, pasi papastërtia mund të bëjë që fundi të ngjitet në sipërfaqen e tenxhere me induksion.

KURRË mos ngrohni kontejnerët bosh. Kjo do të bëjë që pajisja të mbinxehet, të dëmtojë enën dhe/ose ta fik pajisjen.

4. Lidheni pajisjen me një prizë 220-240 V~ 50/60 Hz. Pajisja do të bie dhe të gjithë treguesit do të ndizen për një sekondë.

Nëse nuk kryhet asnjë veprim brenda 15 sekondave, pajisja do të kthehet në gjendjen e fikur.

Funksionimi është i njëjtë për pllakën e nxehtësisë majtas dhe djathtas.

Butoni kryesor i energjisë për të gjithë pajisjen (1) ndodhet në pllakën e majtë të ngrohjes.

1. Shtypni butonin e ndezjes (1) në pllakën e majtë të ngrohjes.

Ikonat (12) në ekranet e pllakës së nxehtësisë majtas dhe djathtas do të ndizen.

2. Shtypni butonin e opsionit (2), ekrani (7) do të tregojë fuqinë e paracaktuar "1400" dhe pajisja do të fillojë të punojë. Shtypni butonat "+" / "-" (3/4) për të zgjedhur nivelin e dëshiruar të fuqisë: butonin "+" (4) për të rritur dhe butonin "-" (3) për të ulur fuqinë. Ka gjithsej 9 nivele të fuqisë për të zgjedhur: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. Shtypni përsëri butonin Options (2) për të hyrë në modalitetin e temperaturës. Ikona °C (11) do të ndizet. Ekranin (7) do të tregojë temperaturën e paracaktuar prej 200°C. Shtypni butonat "+" / "-" (3/4) për të zgjedhur nivelin e dëshiruar të temperaturës: butonin "+" (4) për të rritur dhe butonin "-" (3) për të ulur temperaturën. Ekzistojnë 10 nivele të temperaturës për të zgjedhur: 60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (temperatura është për fundin e tenxhere).

4. Nëse dëshironi të përdorni kohëmatësin, shtypni butonin e opsionit (2), fuqia e paracaktuar "1400" do të shfaqet në ekran (7) dhe pajisja do të fillojë të punojë (3/4) për të zgjedhur nivelin e dëshiruar të fuqisë: butonin "+" (4) për të rritur dhe butonin "-" (4) për të ulur fuqinë (5). Koha e paracaktuar "0:00" do të shfaqet në ekran (7). Shtypni butonat "+" / "-" për të zgjedhur kohën e gatimit nga 0-3 orë, butonin "+" (4) për të rritur kohën dhe butonin "-" (3) për të ulur kohën. Nëse shtypni dhe mbani butonin "+" ose "-", koha do të ndryshojë më shpejt. Pasi të jetë zgjedhur koha e dëshiruar, shtypni përsëri butonin e kohëmatësit (5) ose prisni 5 sekonda që kohëmatësi të aktivizohet. Ekranin (7) do të tregojë kohën dhe fuqinë në mënyrë alternative (nëse pajisja është në modalitetin e temperaturës, do të shfaqet koha ose temperatura).

Pasi të ketë kaluar koha e programuar, tenxherja me induksion do të bie një herë dhe do të fiket automatikisht.

SHËNIM: Nëse në çdo moment gjatë ciklit të gatimit dëshironi të anuloni cilësimin e orës, shtypni butonin e kohëmatësit (5).

5. Butoni i kyçjes për fëmijët.

Shtypja dhe mbajtja e "+" (3) dhe "-" (4) së bashku për 3 sekonda do të aktivizojë bllokimin e fëmijëve, ikona (8) në ekran do të ndizet.

Kyçja për fëmijë mund të përdoret kur pllaka e nxehtësisë po nxehtet ose në modalitetin e gatishmërisë.

Vetëm butoni i kyçjes për fëmijë dhe butoni i ndezjes (1) janë të aksesueshëm kur kyçja është aktive.

Shtypni dhe mbani "+" (3) dhe "-" (4) njëkohësisht për 3 sekonda për të anuluar funksionin e kyçjes për fëmijët.

6. Shtypni butonin e ndezjes (1) në anën e majtë të njësisë për të fikur njësinë pasi të ketë përfunduar gatimi.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Rekomandohet larja e pajisjes pas çdo përdorimi. Hiqeni pajisjen nga priza në mur dhe prisni që të ftohet.

Mos përdorni benzinë, tretës, furça ose lustrim për të pastruar pllakën me induksion.

Fshijeni pajisjen me një leckë të lagur dhe lëng për larjen e enëve. Përdorni një fshesë me korrent për të hequr papastërtitë nga marrja e ajrit dhe grilat e ventilatorit. Pastroni sipërfaqen e xhamit dhe panelin e kontrollit me një leckë të butë, të lagur dhe pastrues të butë xhami.

Sigurohuni që uji të mos pikojë mbi pajisjen pasi kjo mund të shkaktojë dëme. Asnjëherë mos e zhytni pajisjen ose kabllon në ujë.

Të gjitha shërbimet, përveç pastrimit, duhet të kryhen nga një përfaqësues i autorizuar i shërbimit.

Të dhënat teknike:

Fuqia: 3500 W

Furnizimi me energji elektrike: 220-240V~ 50/60Hz

Kujdes sipërfaqja e nxehtë:



Temperatura e sipërfaqeve të aksesueshme të një pajisjeje funksionale mund të jetë e lartë. Mos prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes



Për hir të mjedisit. Paketimi i kartonit dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë të veçantë grumbullimi dhe asgjësimi. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në një pikë të përshtatshme grumbullimi dhe magazinimi, pasi substancat e rrezikshme që përmbahen aty mund të përbëjnë rrezik për shëndetin dhe mjedisin. Shënimi në produkt tregon se pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat komunale. Pajisjet elektrike të përdorura janë mbetje që përmbajnë substanca të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe mjedisin. Këto substanca mund të çojnë në ndotjen e tokës, ujit ose ajrit dhe përmes kësaj mund të hyjnë në trupin e njeriut dhe të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimit dhe të çojnë në ndryshime kancerogjene. Konsumi i bimëve që rriten në tokat e prekura dhe produkteve të prodhuara prej tyre mund të përbëjnë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore. **Mos e hidhni pajisjen në mbeturinat komunale!!**

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

ნსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ზოგადი პირობები
უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

გამოყენებისთვის
წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი
მითითებისთვის

მოწყობილობა გამოიყენება კერძების გასათბობად ან მოსამზადებლად.

ყურადღება:

მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.

ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი

კომერციული/პროფესიული გამოყენებისთვის.

მოწყობილობა არ არის შესაფერისი გარე გამოყენებისთვის.

ყურადღება! გამოყენებამდე აუცილებელია ყურადღებით

წაიკითხოთ ეს ინსტრუქცია, რათა თავიდან აიცილოთ

უბედური შემთხვევები და უზრუნველყოთ მოწყობილობის სათანადო გამოყენება. გთხოვთ, შეინახოთ ეს

სახელმძღვანელო და შეინახოთ ისე, რომ საჭიროების

შემთხვევაში ადვილად მიმართოთ მას. მწარმოებელი არ

არის პასუხისმგებელი ნებისმიერი ზიანისთვის, რომელიც

გამოწვეულია მოწყობილობის გამოყენების

საწინააღმდეგოდ მისი დანიშნულებისამებრ ან არასწორი მუშაობის შედეგად.

I. გამოყენების უსაფრთხოების ინსტრუქციები

1.გამოყენებამდე შეამოწმეთ შეესაბამება თუ არა

ნომინალურ ფირფიტაზე მითითებული ძაბვა

ელექტრომომარაგების ადგილობრივ პარამეტრებს,

გახსოვდეთ, რომ აღნიშვნა: AC - ნიშნავს ალტერნატიულ

დენს და DC - ნიშნავს პირდაპირ დენს.

2.გამოყენებამდე გახსენით და გაასწორეთ კვების კაბელი.

3. შეამოწმეთ აქვს თუ არა დენის კაბელს და შტეფსელს რაიმე ხილული დაზიანება.
 4. გამოყენებამდე და გამოყენებისას დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი არ არის დაჭიმული ღია ცეცხლზე ან სითბოს სხვა წყაროზე ან მკვეთრ კიდეებზე, რამაც შეიძლება დააზიანოს სადენის იზოლაცია.
 5. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს სპეციალისტმა სარემონტო მაღაზიამ, რათა თავიდან აიცილოს საფრთხე.
 6. პირველ გამოყენებამდე ამოიღეთ შეფუთვის ყველა ელემენტი. ყურადღება! ლითონის ელემენტების მქონე კორპუსის შემთხვევაში, ამ ელემენტებზე შეიძლება იყოს გადაჭიმული ძლივს შესამჩნევი დამცავი კილიტა, რომელიც ასევე უნდა მოიხსნას.
 7. მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენონ ბავშვებს ან შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა უფლებამოსილი ან გამოცდილი პირების ზედამხედველობის გარეშე და ყოველთვის ამ ინსტრუქციის შესაბამისად.
 8. მოწყობილობა არ არის შექმნილი იმისთვის, რომ იმუშაოს გარე დროის კონცენტრატორების ან ცალკე დისტანციური მართვის სისტემის გამოყენებით.
 9. მოწყობილობა უნდა იყოს მიერთებული მხოლოდ 220-240V ~50/60Hz ძაბვის სოკეტთან.
- გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების

მქონე პირებმა, ან პირებმა, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მათ ზედამხედველობს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან თუ მათ მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და აცნობიერებენ მის გამოყენებასთან დაკავშირებულ საფრთხეებს. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა შესრულდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ასეთი აქტივობები შესრულებულია მეთვალყურეობის ქვეშ.

10. არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ მუშაობისას.

11. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

12. დენის კაბელი არ უნდა ეკიდოს დახლის კიდეებს და არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

13. არ ჩაყაროთ მოწყობილობა ან კვების კაბელი წყალში ან სხვა სითხეში.

14. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ იგი მაღალი ტენიანობის პირობებში (სველი წერტილები, ნესტიანი საკემპინგო სახლები).

15. როდესაც მოწყობილობა არ გამოიყენება, ის ყოველთვის უნდა იყოს გათიშული დენის წყაროდან.

16. შტეფსელიდან ამოღებისას არასოდეს გამოაერთოთ დენის კაბელი, მხოლოდ შტეფსელზე.

17. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის

არასათანადო გამოყენების შედეგად წარმოქმნილ ზარალზე.

18. გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობისა და კორპუსის ზოგიერთი ნაწილი ექსპლუატაციის დროს ძალიან ცხელდება, ამიტომ განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით და არ შეეხოთ მათ, შეიძლება დაიწვან.

19. მოწყობილობა უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ მშრალ და სტაბილურ ზედაპირზე.

20. არასოდეს დაფაროთ მოწყობილობა, სანამ ის მუშაობს ან სანამ მთლიანად არ გაცივდება.

21. გახსოვდეთ, რომ მოწყობილობის გამათბობელ ელემენტებს დრო სჭირდება ბოლომდე გაგრილებისთვის.

22. მოწყობილობა დამზადებულია ელექტრული დარტყმისგან I კლასის დაცვით და ამიტომ უნდა იყოს მიერთებული დამცავი ქინძისთავით აღჭურვილი კვების ბლოკთან.

23. მოწყობილობის გამოყენებისას, დარწმუნდით, რომ მის ზემოთ და ირგვლივ არის საკმარისი ადგილი, მოწყობილობა არ უნდა შეეხოს ადვილად აალებადი საგნებს მუშაობის დროს, როგორიცაა დეკორაციები, ქაღალდის პირსახოცები, ფარდები, ტანსაცმელი და ა.შ.

24. გამოიყენეთ სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას მაღალი ტემპერატურის მიმართ მგრძნობიარე ზედაპირებზე. რეკომენდებულია საიზოლაციო ბალიშების გამოყენება

25. მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული გარე დროის გადამრთველებთან ან დისტანციური მართვის სხვა ცალკეულ სისტემებთან.

26. არ გააცხელოთ ქვაბი, თუ ის ცარიელია.
 27. მოწყობილობამ შეიძლება გავლენა მოახდინოს მაგნიტური ველის მქონე ობიექტებზე, როგორიცაა რადიოები, ტელევიზორები, ბანკომატის ბარათები ან აუდიო კასეტები.
 28. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ლითონის ზედაპირზე.
 29. არ გამორთოთ მოწყობილობა კვების ბლოკიდან მომზადებისთანავე. მოწყობილობას მინიმუმ რამდენიმე წამი სჭირდება გაგრილებისთვის.
 30. ლითონის საგნები, როგორიცაა დანები, ჩანგლები, კოვზები და ხუფები არ უნდა დადოთ გაზქურაზე, რადგან შეიძლება გაცხელდეს.
 31. იმპლანტირებული კარდიოსტიმულატორის ან ინსულინის ტუმბოს მქონე ადამიანებს შეუძლიათ მხოლოდ ინდუქციური გათბობის ზონების მქონე მოწყობილობის მუშაობა, თუ ეს იმპლანტები შეესაბამება 2014/30/EU რეგულაციას.
- უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, რეკომენდირებულია ელექტრული ინსტალაცია აღჭურვილი იყოს ავტომატური დიფერენციალური ამომრთველით 30 mA შეღწევადი დენით.

II უსაფრთხოების დეტალური პირობები

1. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ შენობაში.
2. არ გამოიყენოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებები ემულსიების, რძის, პასტების და ა.შ. კორპუსის გასასუფთავებლად, მათ შეუძლიათ, სხვა საკითხებთან ერთად, ამოიღონ ნებისმიერი გრაფიკული საინფორმაციო სიმბოლო, როგორიცაა: მარკირება, გამაფრთხილებელი

ნიშნები და ა.შ.

3. არ დადოთ ცარიელი კონტეინერები ან ჭურჭელი მოწყობილობაზე.

4. არ გამოიყენოთ ელექტრო ღუმელი ოთახების გასათბობად ან აალებადი, ფეთქებადი, მავნე, აქროლადი და ა.შ. სითხეების ან მასალების გასათბობად.

5. არ გამოიყენოთ აქსესუარები, რომლებიც არ არის რეკომენდებული მწარმოებლის მიერ. მათ შესაძლოა საფრთხე შეუქმნან მომხმარებელს და შეუქმნან მოწყობილობის დაზიანების რისკი.

6. არ გადაადგილოთ მოწყობილობა დამაკავშირებელი კაბელის დაჭერით. დარწმუნდით, რომ დამაკავშირებელი კაბელი არანაირად არ არის დაბლოკილი. არ შემოახვიოთ კაბელი მოწყობილობაზე და არ მოახდინოთ იგი.

7. არ მოაძროთ ელექტრო ღუმელი ხარშვისას ან როცა მასზე ცხელი ჭურჭელი დევს.

8. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გაცივდა გაწმენდისა და შენახვის წინ.

9. არ მოათავსოთ მოწყობილობა ისე, რომ გამაცხელებელი ფირფიტა შეეხოს სხვა მოწყობილობების (მაგ. მიქსერების) კაბელებს. არ მოათავსოთ გაზქურა ელექტრო განყოფილების გვერდით.

10. მოათავსეთ გაზქურა კედლებიდან, ავეჯიდან, სხვა ტექნიკით, კონტეინერებიდან და ა.შ. მინიმუმ 30 სმ დაშორებით. დარწმუნდით, რომ ფარდები, ფარდები, ტანსაცმელი ან სხვა აალებადი მასალები არ მიუახლოვდეს გაზქურს 30 სმ-ზე. ამან შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი.

11. არ მოათავსოთ გამათბობელ ფირფიტაზე PVC,

ქაღალდის, მუყაოს და სხვა კონტეინერები.

12. არ შეეხოთ ღუმელის კორპუსს ან გათბობის ფირფიტებს გამოყენებისას. გამოიყენეთ სახელურები მხოლოდ მაშინ, როდესაც გაზქურა მუშაობს. გამორთვის შემდეგ დაელოდეთ მოწყობილობის გაგრილებას.

13. სამუშაო მოწყობილობის ხელმისაწვდომ ზედაპირების ტემპერატურა შეიძლება იყოს მაღალი. არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ ზედაპირებს.

14. 3-დან 8 წლამდე ასაკის ბავშვებს შეუძლიათ ჩართონ და გამორთონ მოწყობილობა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ის ნორმალურ სამუშაო მდგომარეობაშია, თუ მათ მეთვალყურეობა უწევთ ან მიიღეს ინსტრუქცია მისი უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და თუ ესმით გამოწვეული საფრთხე. 3-დან 8 წლამდე ასაკის ბავშვებმა არ უნდა დააკავშირონ, იმუშაონ, გაასუფთავონ ან შეასრულონ მოწყობილობა.

15. მოწყობილობა და მისი დამაკავშირებელი კაბელი უნდა ინახებოდეს 8 წლამდე ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

16. ინდუქციურ გაზქურაზე არ უნდა იქნას გამოყენებული:

- ქვაბები და ტაფები 12 სმ-ზე ნაკლები დიამეტრით,

- სპილენძის, ალუმინის, მინისგან დამზადებული

ჭურჭელი

- კერძები ფეხით ან მომრგვალებული ქვედანით (არა ბრტყელი ქვედა)

17. რეკომენდირებულია მოხარშვის/შეწვისთვის განკუთვნილი ქვაბებისა და ტაფების გამოყენება მაგნიტიზებული ფსკერის მქონე ინდუქციურ გაზქურებზე.

18. არ მოათავსოთ 6 კგ-ზე მძიმე ქვაბები და ტაფა გაზქურაზე.

III. გაფრთხილებები

1. არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ის დაზიანებულია ან გაუმართავია.

2. არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ის ჩამოვარდა სიმაღლიდან და აჩვენებს დაზიანების ხილულ ნიშნებს.

3. არ გამოიყენოთ გაფართოების სადენები ან სხვა ელექტრო სოკეტები, რომლებიც არ შეესაბამება მოქმედ ელექტრო სტანდარტებსა და წესებს.

4. ნებისმიერი ნაწილის შეკეთება, დაშლა ან შეცვლა ყოველთვის უნდა განხორციელდეს სპეციალიზებული სახელოსნოს მიერ.

5. თუ მოწყობილობა ან კომპონენტები, როგორცაა ელექტრული კონტაქტები, შტეფსელი ან კაბელი დასველდა, გააშრეთ მოწყობილობა და მისი კომპონენტები გამოყენებამდე.

6. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სველი ხელებით.

7. თუ არსებობს მოწყობილობის დაზიანების რისკი, არასოდეს შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს.

8. არასოდეს გარეცხოთ მოწყობილობა გამდინარე წყლის ქვეშ ან ისე, რომ წყალი ჩაედინოს მასში.

აღწერა

ა. ინდუქციური გაზქურა

1. ჩართვის ღილაკი

2. დენის/ტემპერატურის დონის პარამეტრების ღილაკი

3. დროის/ტემპერატურის შემცირების ღილაკი

4. დროის/ტემპერატურის გაზრდის ღილაკი

5. ტაიმერის ღილაკი

6. ბავშვის საკეტი

7. ჩვენება

8. ბავშვის საკეტის ხატულა

9. ტაიმერის ხატულა
10. დენის ხატულა
11. ტემპერატურის ხატულა
12. დენის ხატულა

ოპერაცია იგივეა მარცხენა და მარჯვენა ცხრილებისთვის.

მოწყობილობა შეიცავს ორ დამოუკიდებელ გამაცხელებელ ფირფიტას, თითოეული გათბობის ფირფიტა შეიძლება ინდივიდუალურად შეიცვალოს და მათი სიმძლავრე და ტემპერატურა შეიძლება გაიზარდოს ან შემცირდეს.

ერთი ცხელი პლანშეტის სიმძლავრე შეიძლება იყოს 2000 W. როდესაც ორი კერძი ერთდროულად მუშაობს, შიდა კონტროლერი კოორდინაციას უწევს ცხელ ფირფიტებს, ჯამური სიმძლავრე არ შეიძლება აღემატებოდეს 3500 ვტ-ს უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად.

მაგალითი: მოქმედების პრინციპი.

1. როდესაც მარცხენა კერძი დაყენებულია 2000 ვტ-ზე, შემდეგ კი ცდილობთ დააყენოთ 2000 ვტ მარჯვენა თევზზე, მარცხენა კერძის სიმძლავრე შემცირდება 1400 ვტ-მდე, მარჯვენა კი იმუშავებს 2000 ვტ-ზე.
2. მარცხენა და მარჯვენა გამაცხელებელი ფირფიტების დაყენება შესაძლებელია მაქსიმალურ ტემპერატურაზე 240 °C
3. ოპერაცია იგივეა მარცხენა და მარჯვენა გამათბობელ ფირფიტებზე.

პირველ გამოყენებამდე

შენიშვნა: თუ ჭურჭელი ამოღებულია ინდუქციური გაზქურისგან მომზადების ციკლის ნებისმიერ დროს, მოწყობილობა 60 წამის განმავლობაში გაისმის, შეცდომის კოდი E00 გამოჩნდება ეკრანზე (7) და მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება.

შენიშვნა: როდესაც მოწყობილობა გამორთულია, ვენტილატორი გააგრძელებს მუშაობას და ეკრანზე (7) გამოჩნდება სიმბოლო "H", სანამ გათბობის ფირფიტის ტემპერატურა არ დაეცემა 50 გრადუსზე დაბლა.

შენიშვნა: ჭურჭლის ფსკერის დიამეტრი არ უნდა იყოს 12 სმ-ზე ნაკლები ან 22 სმ-ზე მეტი, რათა მოწყობილობამ სწორად იმუშაოს. თუ ჭურჭელი ინდუქციური გაზქურის დანიშნულ სამზარეულოს ზონაზე დიდია, ამ ზონის გარეთ მდებარე ტერიტორია არ იმუშავებს, რაც იწვევს არათანაბარ გათბობას.

შენიშვნა: თუ ინდუქციური გაზქურა ჩართულია შესაბამისი ჭურჭლის გარეშე, მოწყობილობა გამოსცემს სიგნალს დაახლოებით 60 წამის განმავლობაში, შეცდომის კოდი E00 გამოჩნდება ეკრანის ფანჯარაში (7) და მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება.

შენიშვნა: როდესაც მოწყობილობა გამორთულია, ვენტილატორი შეიძლება გააგრძელოს მუშაობა მანამ, სანამ ინდუქციური გაზქურის ტემპერატურა არ დაეცემა 50°C-ზე დაბლა.

სიფრთხილე: არასოდეს გაცხელოთ ცარიელი კონტეინერები. ეს გამოიწვევს მოწყობილობის გადახურებას, ჭურჭლის დაზიანებას და/ან მოწყობილობის გამორთვას.

შეცდომის კოდები:

E00: დაკარგული გემი. მოწყობილობის მუშაობისთვის აუცილებელია გათბობის ფირფიტაზე შესაფერისი ჭურჭლის განთავსება.

E01: ძაბვა ძალიან დაბალია.

E02: ძაბვა ძალიან მაღალია.

თუ შეცდომის კოდები E01,E02,E03,E04,E05,E06,E07,E09,E0b,E0d,E12 გამოჩნდება, შემოწმებისა და შეკეთებისთვის გთხოვთ დაუკავშირდეთ სერვის ცენტრს.

როგორ გამოვიყენოთ

ამოიღეთ ყველა შესაფუთი მასალა და გაასწორეთ დენის კაბელი.

1. მოათავსეთ ინდუქციური გაზქურა მშრალ და ბრტყელ ზედაპირზე.

2. მოათავსეთ საკვები კონტეინერში.

3. ინდუქციური გაზქურის ზედაპირზე მითითებულ ადგილას მოათავსეთ ჭურჭელი.

შენიშვნა: დარწმუნდით, რომ ტაფის ქვედა ნაწილი სუფთაა, რადგან ჭუჭყიანმა შეიძლება გამოიწვიოს ქვედა ნაწილის შეწეება ინდუქციური გაზქურის ზედაპირზე.

არასოდეს გაცხელოთ ცარიელი კონტეინერები. ეს გამოიწვევს მოწყობილობის გადახურებას, ჭურჭლის დაზიანებას და/ან მოწყობილობის გამორთვას.

4. შეაერთეთ მოწყობილობა 220-240 V~ 50/60 Hz სოკეტთან. მოწყობილობა გამოსცემს სიგნალს და ყველა ინდიკატორი ანათებს ერთი წამის განმავლობაში.

თუ 15 წამის განმავლობაში ოპერაცია არ შესრულდება, მოწყობილობა დაბრუნდება გამორთვის მდგომარეობაში.

ოპერაცია იგეგვამარცხენა და მარჯვენა ცხრილებისთვის.

ძირითადი დენის ღილაკი მთელი მოწყობილობისთვის (1) მდებარეობს მარცხენა გათბობის ფირფიტაზე.

1. დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს (1) მარცხენა გათბობის ფირფიტაზე.

ხატები (12) მარცხნივ და მარჯვენა ეკრანზე ანათებს.

2. დააჭირეთ ოფციის ღილაკს (2), ეკრანზე (7) გამოჩნდება ნაგულისხმევი სიმძლავრე „1400“ და მოწყობილობა დაიწყებს მუშაობას. დააჭირეთ „+/-“ ღილაკებს (3/4) სასურველი სიმძლავრის დონის ასარჩევად: „+“ ღილაკი (4) გაზრდისთვის და „-“ ღილაკი (3) სიმძლავრის შესამცირებლად. არსებობს სულ 9 სიმძლავრის დონე, რომელთაგან არჩევანი შეიძლება იყოს: 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1400 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W.

3. კვლავ დააჭირეთ ღილაკს Options (2) ტემპერატურის რეჟიმში შესასვლელად. °C ხატულა (11) ანათებს. ეკრანი (7) აჩვენებს ნაგულისხმევი ტემპერატურას 200°C. დააჭირეთ „+/-“ ღილაკებს (3/4) სასურველი ტემპერატურის დონის ასარჩევად: „+“ ღილაკი (4) გაზრდისთვის და „-“ ღილაკი (3) ტემპერატურის შესამცირებლად.

არსებობს ტემპერატურის 10 დონე, რომელთაგან შეგიძლიათ აირჩიოთ: 60°C, 80°C, 100°C 120°C, 140°C 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C (ტემპერატურა განკუთვნილია ქოთნის ძირისთვის).

4. თუ გსურთ ტაიმერის გამოყენება, დააჭირეთ ოფციის ღილაკს (2), ეკრანზე გამოჩნდება ნაგულისხმევი სიმძლავრე „1400“ და მოწყობილობა დაიწყებს მუშაობას (3/4) სასურველი სიმძლავრის დონის ასარჩევად: „+“ ღილაკზე (4) გაზრდისთვის და „-“ ღილაკზე (4) დროის შესამცირებლად (5).

ნაგულისხმევი დრო 0:00 გამოჩნდება ეკრანზე (7). დააჭირეთ „+/-“ ღილაკებს, რათა აირჩიოთ მომზადების დრო 0-3 საათიდან, „+“ ღილაკზე (4) დროის გასაზრდელად და ღილაკზე „-“ (3) დროის შესამცირებლად. თუ დააჭირეთ და ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს „+“ ან „-“, დრო უფრო სწრაფად შეიცვლება. სასურველი დროის არჩევის შემდეგ კვლავ დააჭირეთ ტაიმერის ღილაკს (5) ან დაელოდეთ 5 წამს ტაიმერის გააქტიურებას. ეკრანი (7) მონაცვლეობით აჩვენებს დროსა და სიმძლავრეს (თუ მოწყობილობა ტემპერატურულ რეჟიმშია, ნაჩვენები იქნება დრო ან ტემპერატურა).

დაპროგრამებული დროის გასვლის შემდეგ, ინდუქციური გაზქურა ერთხელ გაისმის და ავტომატურად გამორთვება.

შენიშვნა: თუ სამზარეულოს ციკლის ნებისმიერ დროს გსურთ გააუქმოთ დროის პარამეტრი, დააჭირეთ ტაიმერის ღილაკს (5).

5. ზავშვის დაბლოკვის ღილაკი.

„+“ (3) და „-“ (4) ერთად 3 წამის განმავლობაში დაჭერით გააქტიურდება ზავშვის დაბლოკვა, ეკრანზე ხატულა (8) ანათებს.

ზავშვის ჩამკეტის გამოყენება შესაძლებელია, როდესაც თბება ან ლოდინის რეჟიმშია.

მხოლოდ ბავშვის დაბლოკვის ღილაკი და ჩართვის ღილაკი (1) არის ხელმისაწვდომი, როდესაც საკეტი აქტიურია.

დააჭირეთ და გააჩერეთ „+“ (3) და „-“ (4) ერთდროულად 3 წამის განმავლობაში, რათა გააუქმოთ ბავშვზე დაბლოკვის ფუნქცია.

6. დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს (1) დანადგარის მარცხენა მხარეს, რათა გამორთოთ მოწყობილობა მომზადების დასრულების შემდეგ.

დასუფთავება და მოვლა

რეკომენდებულია მოწყობილობის გარეცხვა ყოველი გამოყენების შემდეგ. გამორთეთ მოწყობილობა კედლის განყოფილებიდან და დაელოდეთ გაცივებას.

არ გამოიყენოთ ბენზინი, გამხსნელები, ჯაგრისები ან პრიალა ინდუქციური კერის გასაწმენდად.

გაწმინდეთ მოწყობილობა ნესტიანი ქსოვილით და ჭურჭლის სარეცხი სითხით. გამოიყენეთ მტვერსასრუტი ჰაერის მიმღებიდან და ვენტილატორის გრილების ჭუჭყის მოსაშორებლად. გაწმინდეთ შუშის ზედაპირი და მართვის პანელი რბილი, ნესტიანი ქსოვილით და რბილი შუშის გამწმენდით.

დარწმუნდით, რომ წყალი არ ჩაედინება მოწყობილობაზე, რადგან ამან შეიძლება ზიანი მიაყენოს.

არასოდეს ჩაყაროთ მოწყობილობა ან კაბელი წყალში.

ყველა მომსახურება, გარდა დასუფთავებისა, უნდა შესრულდეს უფლებამოსილი სერვისის წარმომადგენლის მიერ.

ტექნიკური მონაცემები:

სიმძლავრე: 3500 W

კვების ბლოკი: 220-240V~ 50/60Hz

ფრთხილად ცხელი ზედაპირი:



მოქმედი მოწყობილობის ხელმისაწვდომი ზედაპირების ტემპერატურა შეიძლება იყოს მაღალი. არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ ზედაპირებს

გარემოს გულისთვის. მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა განადგურდეს შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და განადგურების პუნქტში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა გადაეცეს შესაბამის შეგროვებისა და შენახვის პუნქტს, რადგან მასში შეშავალმა სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მიუთითებს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროთ მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული ელექტრომოწყობილობა არის ნარჩენი, რომელიც შეიცავს ადამიანის, ცხოველებისა და გარემოსთვის საზიანო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაბინძურება და ამით მათ შეუძლიათ შეაღწიონ ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორცაა: მხედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევა, ასევე შეიძლება დააზიანოს თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიოს კანის დაავადებები. მაგნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბოს ცვლილებები. დაზიანებულ ნიადაგზე მზარდი მცენარეების და მათგან დამზადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის ზემოქმედების რისკი. **არ გადაადგდით მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგავში!!**

სერვისი თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ odpodowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekię tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárszekeret szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako iskate da zapuqite rezervni qasti ili da napravite oplakvanija, moqja, svqrzete se direktno s prodavqa, koiqto e izdal kasovata belejka.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etməklə istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Adler, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/adler-indukcioni-reso-ad6516-akcija-cena/>